

## المقابطة العسهفية .. فين دليل عملي للصحفي



المقابلة الصحفية . . فن

## المقابلة الصحفية . . فـن

دليـل عـمـلى للمـــعنى

تالیف شیرلی بیاجی ترجمة کهال عبد الرءوف

الجمعية المصرية لنشر المعرفة والثقافة العالمية ١٠٨١ شارع كورنيش النيل جاردن سيتى ــ القاهرة INTERVIEWS THAT WORK: A PRACTICAL GUIDE FOR JOURNALISTS, by Shirley Biagi. Copyright © 1986 by Wadsworth Publishing Company, a division of Wadsworth, Inc.

ALL RIGHTS RESERVED

ISBN 0-534-05664-4

## حقوق النشر الطبعة العربية الأولى: حقوق الطبع والنشر العربية الأولى: حقوق الطبع والنشر المحمية المصرية لنشر المعرفة والثقافة العالمية المحمية شارع كورنيش النيل ـ جاردن سيتى ـ القاهرة

لا يجوز نشر أى جزء من هذا الكتاب أو اختزان مادته بطريقة الاسترجاع أو نقله على أى نحو أو بأى طريقة سواء كانت إلكترونية أو ميكانيكية أو خلاف ذلك إلا بموافقة الناشر على هذا كتابة ومقدماً .

أشرفت الجمعية المصرية لنشر المعرفة والثقافة العالمية بالقاهرة على ترجمة وإخراج هذه . الطبعة من الكتاب ، كما قامت بأعمال الجمع التصويرى وإعداد الأفلام . The Egyptian Society for the Dissemination of Universal Culture and Knowledge (ESDUCK), Cairo, supervised the translation and production of this edition. Phototypesetting and films were done by ESDUCK.

تصميم الغلاف: محمد رشدى المنير

### المحتويات

11	مقــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
١٥	الفصـــل ١
	لماذا ينبغى أن تصبح صحفياً
	يجرى مقابلات جيدة
17	ما الذي سوف تجده في هذا الكتاب
۱۸	أنواع قصص المقابلات الصحفية
74	ما هي المقابلة الصحفية
44	أنواع المقابلات الصحفية
7 £	كلمة أخيرة
	مقابلة صحفية ، حالة للدراسة :
40	بيل إنديكوت ، لوس أنجيليس تايمز
٣1	الفصـــل ٢
	كيف تدون الملاحظات وتنظم نفسك
	في أثناء إجراء المقابلة الصحفية

كيف تدون الملاحظات١٠	
كيف تكتب القصة من ملاحظاتك٢	
كيف تنظم نفسك٣	
تنظيم سلسلة من القصص الصحفية بنا	
كيف تستخدم ملفاً إلكترونياً٧	
كلمة أخيرة أللم المستعادي	
مقابلة صحفية ، حالة للدراسة :	
<b>جویل برینکلی ،</b> کوریار جورنال۱۰	
الفصـــل ٣ه	
كيف تعثر على المعلومات	
التي تريدها لبحثك	
خمسة ألغاز في بحثك ٥٠	
تحليل معلومات البحث التي تحتاجها ٩٥	
المساعدة السريعة	
الخطوة الأولى ــ متى يبدأ مشروع البحث ٦٣	
استرجاع المعلومات	
الخطوة الثانية ــ من العام إلى الخاص	
الخطوة الثالثة ــ تركيز البحث٠٠٠	
كلمة أخيرة	
مقابلة صحفية ، حالة للدراسة :	
کریس جیلجر ، تایمز بیکایون۷۹	
الفصـــل ٤	
كيف تحصل على المقابلة الصحيحة	
من الذي يجب أن تقابله	

الشخصية العامة والمواطن العادي ( الخاص ) ٨٥	
المقابلة لماذا ٨٦	
كيف تختار أفضل شخصية تجرى معها المقابلة ٨٩	
لماذا يرفض الناس الحديث إليك٩١	
كيف تحصل على المقابلة	
كيف تعالج تدخل الذين يعوقون المقابلة	
كيف تقنع الشخص بإجراء المقابلة	
لماذا يجب أن يتحدث الناس إليك	
كلمة أخبرة	
مقابلة صحفية ، حالة للدراسة :	
تریزا ستبزینسکی ، بومون انتربرایز	
فصـــل ٥	ال
كيف تجرى المقابلات الصحفية	
كيف تحدث إلى المصدر تليفونياً	
كيف تستعد لمقابلة رسمية	
الحوار الصامت ١١٢	
من أين تبدأ ؟ ١١٤	
فى أثناء المقابلة ١١٥	
كيف تنهى المقابلة ١١٩	
أربعة مواقف خاصة في أثناء المقابلة	
كلمة أخيرة ١٢٧	
مقابلة صحفية ، حالة للدراسة :	
<b>بیل نوتنجهام</b> ، سان بیترزبرج تایمز۱۲۸	
فصـــل ۶	ال
كيف توجه أسئلة جيدة	
<b>v</b>	

140	الأسئلة المفتوحة والأسئلة المقفولة
۱۳۷	خس طرق كمداخل للمقابلة الصحفية
144	إعداد الأسئلة للمقابلة
۱٤٠	درس في الإصغاء
	أفضل الأسئلة
122	أسئلة المتابعة للتوضيح
١٤٧	أسئلة المتابعة التي تضيف للموضوع
101	المتحدثون الذين يتكلمون ولكنهم لا يجيبون على الأسئلة
100	أسوأ الأسئلة
	المعلومات التي يمكن استخدامها منسوبة للمصدر والتي
١٥٨	لا يمكن نشرها ولا نسبتها إلى المصدر
109	كلمة أخيرة
	مقابلة صحفية ، حالة للدراسة :
109	مارلین شوارتز ، دالاس مورنینج نیوز
170	الفصل ٧
يون	كيف تجرى مقابلات للإذاعة والتليفز
	الفرق بين المقابلات الصحفية
177	ومقابلات الإذاعة والتليفزيون
178	كيف تستعد لإجراء مقابلة إذاعية أو تليفزيونية
141	المقابلات بالتليفون وفى مكان الحدث
۱۷۸	كيف تستخدم المقابلة في قصتك
۱۸۰	المقابلات التي يتم تسجيلها في الاستوديو
۱۸۷	كلمة أخيرةكلمة أخيرة
	مقابلة صحفية ، حالة للدراسة :
1 4 4	<b>جون مارتن ، أ</b> خبار إيه. بي. سي

197		الفصـــل
	كيف تختار وتستخدم الاقتباس	
	اس المباشران	متى تستخدم الاقتب
۲۰۳	لام المتحدث	متی تعید صیاغة ک
Y•V	الاقتباسالاقتباس	قائمة للتحقق قبل
Y11	,	كلمة أخيرة
	ة للدراسة :	مقابلة صحفية حالا
Y1Y	ينولولو أدفرتايزر	بیفرلی کریمر ، هو
Y1V	<b>٩</b>	الفصل
	كيف تكتب ما يقوله الناس	
۲۲۰	المقتبسة المقتبسة المقتبسة المقتبسة المستبسة المستبسة المستبسة المستبسة المستبسة المستبسة المستبسة	أين تضع النصوص
	بدل على المسئولية مع الاقتصاد	
	اجز أمام الكليات	
	مات الترقيم في كلام الناس	
٠٠٠٠٠٠	س إلى مصادره	كيف تنسب الاقتباه
YY0	تتصارات والجمل الاعتراضية بيسيب	النسبة المئوية والاخ
<b>۲۳٦</b>	الاكتبال وتماسك الأفكار ثم البسكويتة	الوضوح والإيجاز و
Y&•	كويتة	كلمة أخيرة _ البس
	ة للدراسة :	مقابلة صحفية حالا
7£1	ول ستریت جورنال	جون کرونهولز ، و
Y£V		الفصل
القانونية	ما يجب أن تعرفه عن النواحي	
	والأخلاقية في العمل الصحفي	
•		قوانين التشهير

إثبات واقعة التشهير أو القذف	129
الدفاع في قضايا القذف	
حق الحفاظ على السرية	<b>'0</b> Y
الدفاع ضد تهمة انتهاك حرمة الشخص	۳٥
المصادر المجهولة والمعلومات التي لا تنسب لمصادرها	0 8
أخلاقيات الصحافة	09
خس حالات للدراسة عن أخلاقيات العمل الصحفى	77
كلمة أخيرة	/٦٨

#### مقدمية

من أجل جمع معلومات هذا الكتاب قطعت قرابة • ٤ ألف ميل ( ٦٤ ألف كيلومتر ) في السفر في أرجاء الولايات المتحدة وكندا ، وأجريت مقابلات مع أكثر من ٤٥ شخصاً . كيف اخترت هذه المقابلات ؟

بطريقة ما اختار بعض الناس أنفسهم لإجراء هذه المقابلات الصحفية . ونظراً لطبيعة عملهم فإن مندوبي شبكات التليغزيون كثيراً ما نراهم على الشاشة ، ونرى كيف يعملون يوماً بعد يوم . كما أن بعض الصحفيين الذين قابلتهم كنت أعرفهم من قبل . ولقد قرأت أعمالهم ، وأعجبني ما يفعلونه . وهناك صحفيون حصلوا على جواثز . غير أن معظم الصحفيين الذين أجريت أحاديث معهم تم اختيارهم عن طريق زملائهم لأنهم كمندوبين كانوا يتمتعون بمواهب غير عادية في أثناء إجراء مقابلاتهم الصحفية .

ولقد شعرت بقلق حول الطريقة التي سوف أتبعها مع هؤلاء الصحفيين الخبراء وأنا أجرى معهم مقابلات صحفية عن مقابلاتهم . وتساءلت : هل يجب أن أكون أكثر الصحفيين امتيازاً في إجراء المقابلات ، من ذا الصحفي الذي لا تشوب مقابلاته أية شائبة ؟ وبسرعة تخليت عن هذه الفكرة في أول مقابلة لي في واشنطون العاصمة ، وذلك

عندما انفلت شريط التسجيل من جهاز التسجيل وسقط في حجر الشخص الذي كنت أجرى معه المقابلة .

ووصلت إلى فلوريدا وأنا أعانى من نزلة برد صيفى ، وتمكنت من إنجاز المقابلات المطلوبة وأنا أعطس من خلال ثلاثة صناديق من المناديل الورقية ، وبعد أن شربت عشرات الأكواب من الشاى الساخن مع الليمون . وعندما استمعت ، فيها بعد إلى الشرائط التى سجلت عليها المقابلات بدا لى صوتى فى التسجيل وكأننى أتحدث من داخل حوض للأسهاك .

وفى هونولولو دعوت صحفية كنت سأجرى مقابلة معها إلى الحديث معى ونحن نتناول طعام الغداء . فأبلغتنى أنها أصيبت بالدهشة لأنها لم تقم إطلاقاً بإجراء مقابلة صحفية فى أثناء تناول الطعام ، لأنها لا تستطيع أن تأكل وتتكلم فى نفس الوقت . ولم تكن تدرى فى ذلك الوقت كم كنت جائعاً فى أثناء المقابلة .

لكن البعض ممن طلبت منهم مقابلات صحفية كانوا متعاونين معى . فقد قام أحد الصحفيين بمراقبة جهاز التسجيل نيابة عنى ، وطلب منى عندما حان الوقت أن أقلب الشريط على الموجه الآخر . وقام صحفى آخر بانتزاع جهاز التسجيل الخاص بى ، وأخرج شريط التسجيل ، ثم طرق الجهاز في المنضدة حيث توقف عن العمل . وبعدها عمل الجهاز بطريقة ممتازة .

ومثل جميع الذين يجرون المقابلات الصحفية ، كنت أتعلم على الدوام كيف أجرى مقابلات أفضل . وبينها كنت أمضى قدماً من خلال القائمة الطويلة من المقابلات التى كان يتعين على إجراؤها ، قمت باختبار الوسائل التى اقترحها على هؤلاء المندوبين الصحفيون . وكانت آخر مقابلة أجريتها نصراً كبيراً مقارنة بأول مقابلة لى .

استمع إلى ما يستطيع هؤلاء الصحفيون أن يعلموك عن كيفية تسجيل الملاحظات في أثناء المقابلة ، وكيف يحصلون على إجابات عن أثناء المقابلة ، وكيف يحصلون على إجابات عن أسئلتهم ، وأخيراً كيف يكتبون موضوع المقابلة الصحفية . وسوف تدرك \_ كها قال لى أحد الصحفيين \_ أن فن إجراء المقابلة الصحفية هو نوع من البراعة أو المهارة أو المقدرة تتحسن فقط عن طريق المعرفة والتجربة أو الخبرة . وليس في وسعك أن تصبح أسوأ في فن المقابلة الصحفية . وإنها تستطيع فقط أن تصبح أفضل .

المقابلة الصحفية . . فن

## لماذا ینبغی أن تصبح صحفیاً یجری مقابلات جیدة

هناك ساعة ضخمة تدق يومياً منبهة إلى أن الوقت يمضى في عملية غير متكاملة لجمع الأخبار الصحفية . ولأن الصحفيين يعملون دائماً في ظل غول الموعد النهائي لبدء الطبع ، فإنهم يأملون عادة أن يحصلوا على مصدر لأحاديثهم يستطيع أن يمدهم بنص سريع يستخدمونه في تقديم معلومات أكثر في قصتهم ، أو تصريح عميز يضيف إلى شرح مقابلتهم ، أو كلام لاذع يؤدى إلى تعاطف القارىء مع

الموضوع الصحفي الذي يكتبونه .

لكن الموضوعات الصحفية الحافلة بالمعلومات والتي تشد القارىء تنبع من مقابلات صحفية يجرى الإعداد لها جيداً ، ويتم تنفيذها أيضاً بصورة جيدة . ومن النادر أن يدرك قارىء الصحفية أو مشاهد التليفزيون كم من المقابلات ، وكم من الأبحاث ومن الوقت يمضيه الصحفيون وراء كل قصة صحفية . غير أن جميع الموضوعات الصحفية والبرامج التليفزيونية والإذاعية تنتج عن أنواع مختلفة من توجيه الأسئلة : مثلاً حديث تليفوني يستغرق دقيقتين إلى المسئولين في الغرفة التجارية لمعرفة متوسط أسعار شراء المنازل ، أو التوجه إلى المطار في سيارة أجرة وفي رحلة تستغرق ٢٠ دقيقة مع راكب مرشح للرئاسة ، أو قضاء خس ساعات في حديث مم قاتل تمت إدانته .

ويقول ديفيد برينكلى التليفزيوني الأمريكي المشهور: « يجب عليك أن تنظر إلى الصحافة بوصفها إحدى صناعات الخدمات. فهي تشبه مثلاً ما يؤديه أو ما كان يؤديه فيها مضى بائع اللبن كل صباح. وأعنى بذلك أن كل شخص يستطيع أن يكون له بقرته التي تقدم له اللبن ، ولكن من الأفضل للجميع أن يشتروا اللبن من بائع الألبان. ومن الناحية النظرية يمكن لكل شخص أن يذهب إلى الاتحاد السوفيتي ليطلع على الأحوال هناك. غير أنه من الأنسب للجميع أن نؤدي هذا العمل نيابة عنهم.

ما مدى أهمية أن يكون الصحفى بارعاً في إجراء المقابلات؟

- إنه شيء أساسي . . هكذا يقول تيد كوبيل من شبكة تليفزيون إيه . بي . سي .
- إنه أمر حيوى . . كها يقول جويل برينكلى من صحيفة «نيويورك تايمز» ، والذى يضيف : لا يوجد نجم صحفى فى أمريكا ليس بارعاً فى إجراء المقابلات الصحفية . وما لم تتعلم أسلوباً متميزاً لهذه المقابلات فإنك سوف تلقى المتاعب منذ اليوم الأول لعملك كمخر صحفى .
- إن التميز في إجبراء المقابلات الصحفية هو أساس للعمل الصحفى الناجح ، وللكتابة الصحفية أيضاً . هكذا يقول كريس جيلجر من جريدة ( تايمز بيكايون ) التي تصدر في نيو أورليانز .
- فى غاية الأهمية . . كها يقول بيل انديكوت الصحفى بجريدة لوس انجيليس تايمز . ويضيف إن فن المقابلة الصحفية هو أهم شىء يؤديه الصحفيون . إن ما نفعله يعتمد أساساً على أن نتحدث إلى الناس الآخرين .

#### ما الذي سوف تجده في هذا الكتاب

إن المقابلات الصحفية الجيدة تتطلب ذكاء ، وصبراً ، وتعاطفاً ، ومثابرة وسرعة بديهة . وحتى تتعلم كيف تصبح صحفياً يجرى مقابلات أفضل عليك أن تدرك أن ذلك يشبه كيف تتعلم أن تصبح كاتباً أفضل . ويقول الصحفى جويل برينكلى : إنك لا تستطيع أن تجعل أحدهم كاتباً أفضل ، ولكنك تستطيع أن تطلع أن تطلع أن تعلم تعلم على ما يفعله الكتاب الجيدون . وأنت أيضاً لا تستطيع أن تعلم أحدهم كيف يجرى مقابلة صحفية ، ولكنك تستطيع أن تجعله يرى ما يفعله هؤلاء

الذين يجرون مقابلات جيدة .

ولكن من النادر أن تتاح الفرصة للصحفيين لأن يطلعوا على عمل زملائهم أثناء المقابلة الصحفية . فالمندوبون لا يشاهدون زملاءهم وهم يعملون إلا في المقابلات الجهاعية مثلها يحدث في المؤقرات الصحفية ، أو عندما يشكل صحفيان فريقاً لإجراء مقابلة صحفية مع أحد الأشخاص . وكذلك في المقابلات التي تذاع على الهواء والتي تتم فيها إذاعة الأسئلة والإجابات . وهناك عدد كبير من الصحفيين لا يعرفون سوى القليل جداً عن فن توجيه الأسئلة الذي يستخدمه زملاؤهم .

وهذا الكتاب يعرض لك فرصة أن تجلس خلف مرآة ذات وجهين ، وأن تشاهد ما يفعله كبار الصحفيين لكى تنجح مقابلاتهم الصحفية . وسوف تكون هناك لتتعلم من نجاحهم ، كما تتعلم من المرات التى يصابون فيها بالإحباط .

وسوف تستمع أيضاً إلى العديد من الصحفيين يتحدثون عن أنواع مختلفة من المقابلات الصحفية . . بدءاً من رئيس مكتب وكالة للأنباء في فانكوفر بكندا ، إلى مراسل لصحيفة كبرى في واشنطون العاصمة ، ومن رئيس مكتب صحيفة صغرى بالقرب من نيو أورليانز إلى مراسل لشبكة تليفزيونية . ومن خلال هذا الكتاب سوف يتحدث هؤلاء الصحفيون إليك ومعك حول المهارات التي يجب أن يكتسبها كل مندوب صحفى . وسوف تتعلم أيضاً من أخطائهم .

ويقول الصحفى بيل نوتنجهام من جريدة (سانت بيترسبرج تايمز»: إننى عادة لا أكون راضياً عها أفعله بنسبة ١٠٠٪. وأجد لزاماً على أن أتصل تليفونياً مرة أخرى بالأشخاص لأسالهم كيف يمكن كتابة أسهائهم بطريقة سليمة. ومن الممكن أن أقع فى الأخطاء الساذجة التى يقع فيها بسهولة صحفى تخرج لتوه من كلية الصحافة.

أما كريس جيلجر الصحفى بجريدة « تايمز بيكايون » في نيو أورليانز فيقول: إننى أعتقد أن معظم الصحفيين على قدر من الكفاءة يكفى لإجراء مقابلة صحفية. ولكن المشكلة هي في المعلومات الناقصة في المقابلة ، إما لأن الصحفى سبق أن حدد في ذهنه ما الذي يريده من المقابلة ، وهكذا فإنه ينهيها قبل أن تتاح الفرصة للمتحدث لأن يدلى برأيه ، أو لأن الصحفى ينقصه التعاطف وحب الاستطلاع للحصول على ما هو أكثر من الحقائق الأساسية في القصة ــ مثل الوصف ، والتفاصيل ، أو ما نسميه بلغة الصحافة « لماذا وأين وكيف ومتى » .

إن الصحفيين المتفحصين مثل نوتنجهام وجيلجر يدركون أن المندوبين يصابون دائماً بالإحباط بسبب قيود الوقت المفروضة عليهم . والموقف المثالى عندهم أن تتاح لهم عدة أسابيع لإجراء البحث الخاص بالمقابلة قبل إجرائها ، ويضع أسابيع أخرى لكتابة المقابلة بعد ذلك . ولكن هذا أمر لا يمكن تحقيقه إلا في الخيال . فالصحفيون يكتبون قصة المقابلة عادة في نفس اليوم الذي يجرونه فيها .

ويقول سام دونالدسون من تليفزيون (إيه. بي. سي ؛ إن وظيفتي أن أعرف ما يجرى في البيت الأبيض كل يوم . وعادة ما أفشل في هذه المهمة . وفي معظم الأحيان لا أجد لدى المقدرة ، ولا الوسيلة ، ولا طريقة الوصول ، ولا أجد أحياناً المعلومات التي تتيح لى أن أرى ماذا يجرى داخل البيت الأبيض كل يوم ، ولكن هذا هو الهدف الذي نسعى وراءه يوماً بعد يوم . وفي كل مرة أحاول يومياً أن أعرف . .

#### أنواع المقابلات الصحفية

قبل آن تقرر من هو الشخص الذي سوف تجرى معه المقابلة الصحفية ، يجب أن تعرف أولاً ما هو نوع الموضوع الصحفى الذي سوف تكتبه . وأمامك عدة اختيارات : إما قصة إخبارية ، أو موضوع إخبارى ، أو قصة عن حياة شخص ، أو تحقيق متعمق ، أو عرض لموضوع صحفى تم نشر أجزاء منه من قبل .

#### القصة الإخبارية الأخبار معناها التغيير. إن

الحدث الذي يقع ويكون مؤثراً وله أهمية للمجتمع الذي تقيم فيه اليوم سوف تذكره الصحيفة كأخبار. وقد جرت العادة على أن تذكر القصة الصحفية الإخبارية إجابات عن الأسئلة التقليدية: من ، وماذا ، ولماذا ، ومتى وأحياناً كيف وقع الحدث . وبالنسبة لكريس جيلجر (صحيفة تايمز بيكايون) كانت القصة هي مواجهة ببندقية بين زوج وزوجته . وكان طلبة السنة الرابعة الابتدائية بمدرسة لابلاس يشاهدون في صمت وذهول بعد ظهر يوم الجمعة أحد مدرسيهم وهو يهرع إلى الخارج ويشتبك مع زوجته التي كانت تلوح مهددة بالبندقية . وانطلقت رصاصة واحدة في أثناء الصراع بين المدرس أدريان كلوديت وزوجته جويس . ولكن لم يصب أحد بجراح . هذا ما ذكرته

سلطات مقاطعة سان جون .

وعثر جيلجر على شاهد لحادث إطلاق النار . وفى حديث بالتليفون قال الشاهد ( وهى مدرسة فى الفصل المجاور لفصل أدريان كلوديت الزوج ) : لقد اعتقدت أن ما يجرى فى الخارج ليس من شأنى ، ولا من شأن تلاميذ الفصل . ولهذا فقد أغلقت باب الفصل وطلبت من التلاميذ أن يلزموا مقاعدهم ، وأن يستمروا فى أداء واجب الحساب الذى كلفتهم به .

#### الموضوع الإخباري في الموضوع الإخباري يتم غالباً

البحث بدقة عن إجابات للأسئلة كيف ولماذا جرى ما جرى في قصة إخبارية . أو يقدم الموضوع تفاصيل عن الخلفية المتعلقة بمن أو ماذا جرى . ويمكن أن يتم نشر الموضوع الإخبارى إلى جوار القصة الخبرية كموضوع جانبى لشرح بعض نواحى الخبر، ويمكن أيضاً أن يأتى الموضوع الإخبارى كتكملة لقصة إخبارية . وقد نشرت صحيفة « لوس أنجيليس تايمز » مقابلة عن موضوع إخبارى مع شخص يدعى جون ج . ماكميليان بعد أسبوع من فوز شركته الصغيرة واسمها « شركة نورثوست للأنابيب » بعقد بناء خط أنابيب ألاسكا .

وقد طار المحرر بيل ستول من لوس أنجيليس إلى منزل ماكميليان في مدينة سولت ليك سيتى بولاية أوتاه ، وجلس الاثنان يتحدثان لمدة ثلاث ساعات في الرواق أمام مدخل المنزل . ويقول المحرر إن المكان الذي يوحي بالاسترخاء وعدم التوتر جعل ماكميليان يتحدث بصراحة ويقول : يجب أن تدرك أنه كانت هناك ١٦ شركة أخرى تنافسني في الحصول على العقد من بينها شركات كبرى مثل إكسون وشركة شل الهولندية الملكية وشركة ( جلف ) الكندية . وهؤلاء جميعاً مجموعة من المتعالين ، وأعنى بذلك أن شركة مثل إكسون تستطيع أن تتحدث إلى السهاء في الأيام التي تريدها فقط .

صورة جانبية إن هدف موضوع الصورة الجانبية هو

التركيز على شخص معين برسم صورة له بالكلام أو بالفيديو . وإذا كان الشخص مألوفاً لقرائك ، فإنك تريد أن تقدم لهم شيئاً جديداً عنه . أما إذا كان الشخص غير معروف ، فإنك ترسم صورته بالكامل لقرائك . وفي بعض الأحيان يكون ما يفعله الشخص أهم

بكثير مما يقوله في موضوع الصورة الجانبية .

وفي مدينة أمريتسار بالهند قامت الصحفية جون كرونهولز التي تراسل جريدة « وول ستريت جورنال » بإجراء مقابلة مع جارنيل سينج بيندرانويل وهو من زعماء طائفة السيخ في الهند . وكانت انديرا غاندى ( رئيسة وزراء الهند آنذاك ) تتهم بيندرانويل سائد « سائت » أو القديس كها نقول عندنا ب بأنه يوجه فرق الاغتيال التابعة له في الهند . وتقول الصحفية جون إن الرجل كان يتخذ له ملجاً في المعبد المقدس لطائفة السيخ ويحيط به مجموعة من تابعيه وهم مجملون الحراب ، بينها كان يقوم بإعطاء مواعظه القائمة على الكراهية والإرهاب ,

وتمضى الصحفية فتقول: وكها يفعل كل شخص يدخل المعبد، وضعت فوق رأسى غطاء، وكان في هذه الحالة عبارة عن « فوطة » لمسح الصحون استعرتها، كها دخلت المعبد بدون حذاء في قدمى. وكان بيندرانويل يرتدى عهامة برتقالية اللون. وتتدلى من وجهه لحية طويلة مشعثة. وكان يرتدى صديرية زرقاء، ويضع مسدساً في جراب حول وسطه.

كان بيندرانويل و يضطجع فوق سريره الزنبركى ، وحوله رجاله يحيطون به داخل الغرفة ، وكان كل واحد منهم يحمل حربة أو بندقية طويلة ، بينها اضطجع رجال آخرون فوق أسرة زنبركية تحيط بسريره . واستغل بيندرانويل فرصة المقابلة التي أجريتها معه لتسلية اتباعه بتعليقاته الساخرة عن الأجانب . ولهذا فإنه لم يقل لى شيئاً يستحق الذكر .

ورغم ذلك فإن المقابلة لم تكن فاشلة . فهناك مقابلات تجريها لأنك تريد إجابات . وهناك مقابلات أخرى تعرف الإجابات فيها مقدماً ، ولكنك تريد أن تضيف إلى المقابلة شيئاً من الإثارة أو التلوين كما يقولون في لغة الصحافة ، أو تصف الجو المحيط بالمقابلة ، أو تحصل على تصريح جيد منه . وفي حالة بيندرانويل الذي كان مطلوباً للعدالة بتهمة القتل ، والذي كان مختبئاً داخل المعبد وهو يلهو بمسدسه بين أصابعه ، ويقوم بتسلية حوارييه المتعصبين بالإهانات التي يوجهها للأجانب ، فإنه في رأيي كان يقدم مقابلة رائعة حتى ولو أنه لم يقل شيئاً يذكر .

التحقيق الصحفى المتعمق إن التحقيق الصحفى المتعمق إن التحقيق الصحفى المتعمق يجيب بلا هوادة عن السؤالين ( كيف ) و ( لماذا ) أكثر عما تفعله القصة الإخبارية

البسيطة التى تجيب عادة عن السؤال « ماذا جرى » . وقد نشأ التحقيق المتعمق لأن صحفياً اختار أن يوفر الوقت والجهد لكى يتحرى أكثر مما هو معروف عموماً عن حدث معين . والتحقيق الصحفى المتعمق ينتمى إلى المحرر وحده قبل أن ينتمى إلى القارىء . وتتولد فكرة التحقيق لدى المحرر من المعلومات ، والأسرار ، والبحث والمقابلات التى يجربها الصحفى .

وفى فانكوفر بكندا كانت الصحفية بونى رينز كتنر المحررة فى جريدة « البروفانس » تغطى أخبار الحكومة فى مدينة فكتوريا عاصمة فانكوفر . وعلمت أن الحكومة فى مقاطعة كولومبيا البريطانية تخطط لخفض أجور الأطباء . وكتبت تقول فى قصة إخبارية على الصفحة الأولى :

سوف تطالب حكومة كولومبيا البريطانية الأطباء فى الأقاليم بخفض أجورهم . وإذا لم يتعاونوا مع الحكومة \_ كها علمت صحيفة و البروفانس » \_ فسوف تبحث الحكومة فرض خفض الـ ١٤٪ وهى نسبة الزيادة فى أجورهم والتى تحققت فى أبريل كجزء من عقد بينهم وبين الحكومة يسرى لمدة عامين .

وهذه الخطوة معناها خرق عقد قائم .

وتقول المصادر إن التراجع فى زيادات الأجور للأطباء وأخصائيى الصحة هو إحدى وسائل خفض المصروفات أمام الحكومة فى ميزانية الصحة التى تبلغ بليونى دولار . وهو خيار يجرى بحثه كجزء من محاولة كبح جماح الزيادة فى الميزانية .

#### القصة التجميعية هذه القصة التي يتم تجميع مادتها

على غرار الندوات ، تعطى القارىء بعداً أعمق عن حدث جاز ، وذلك عن طريق جمع آراء عدة أشخاص حول هذا الحدث . والكاتب الصحفى يستطيع أن يكتب قصة تجميعية للآراء أو التعليقات التى يجمعها حول موضوع معين .

وقد اختارت مارلين شفارتز الصحفية بجريدة « دالاس مورننج نيوز » هذه الطريقة الصحفية لكى تكتب لقرائها عها تقدمه النساء الثريات لمصففى الشعر في عيد الميلاد . وقد كتبت شفارتز تقول :

إن السيدة روزمارى ايفريت لديها أولوياتها الخاصة بالنسبة لهدايا عيد الميلاد . وسوف تقدم لوالدتها قدراً ثميناً . أما حلاقها الخاص فسوف تقدم إليه رحلة غالية مدفوعة مقدماً إلى مدينة مكسيكو سيتى بالمكسيك . وتقول المرأة التى تقيم فى الجزء الشهالى من مدينة دالاس : حسن . . دعونا نواجه الأمر بصراحة . إن أمى لا تحضر إلى منزلى وسط عاصفة من الأمطار لكى تصفف لى شعرى من أجل حفل هام . كها أن حلاقى الخاص لن يفعل ذلك أيضاً إلا إذا قدمت له ما يجعله يعتقد أن الأمر يستحق كل هذا التعب والوقت . وإلى جانب ذلك فإن أمى سوف يعجبها تماماً القدر الذى سأقدمه هدية لها ، أما حلاقى فلن تعجبه مثل هذه المدية .

وتقول أنجيلا مارتن وهى زوجة رجل يعمل فى البترول: شىء طبيعى أننى أقدم لحلاقى بقشيشاً جيداً وهدايا مؤثرة. وفى إحدى السنوات قررت أن أقلل من النفقات وقدمت له زجاجة عطر لما بعد الحلاقة. وبعدها بقليل فوجئت فى إحدى الحفلات الكبرى الخيرية أننى وعشر من زبوناته الأخريات نحمل نفس تسريحة الشعر فى الحفل. وكان ذلك شيئاً خجلاً. أما السيدة التى أهدته جهاز فيديو فقد ظهرت فى الحفل وهى فى أبهى تسريحة شعر شاهدتها طوال حياتى . .

أما السيدة أريليا جراى ، وهى مطلقة تقيم فى هايلاند بارك ، فقط ظلت طوال العشرين عاماً الماضية تقدم لحلاقها هدايا فاخرة . وهى تقول إن الفكرة برمتها لاتبدو زائدة عن الحد كما يعتقد البعض . وتقول :

إننا معشر النساء الثريات نستطيع أن نقدم هدايا غالية مثل جهاز ستريو للموسيقى أو رداء غالى الثمن ، ولكننا نتوقع شيئاً مقابل ذلك . إننى أنفق ما يصل إلى • • ٤ دولار كل شهر عند مصفف الشعر . والنساء الثريات اللاتى يشعرن بالملل عادة يمكن أن يرهقوا أعصاب الحلاق . ويجب أن تصدقنى عندما أقول لك إن مصففى الشعر يستحقون كل بنس فى الد • • ٥ أو • • ٦ دولار التى تتكلفها هذه الهدايا التى نقدمها إليهم . وإلى جانب ذلك فإن المتاجر تكون مسلية جداً فى الأعياد . وهناك دائماً الشامبانيا والطعام الوفير فى كل المتاجر الغالية . والمرء لا يستطيع إلا أن يجارى الأمور .

#### ما هي المقابلة الصحفية ؟

إن الهدف الذي يسعى إليه جميع الصحفيين هو أن يجمعوا معلومات كاملة ودقيقة وغير منحازة . والصحفى الذي يجرى مقابلات جيدة يبحث دائماً عن شيء جديد أو عن معلومات متعمقة ، أو فكرة أو وجهة نظر تثير الاهتهام في القصة ، وتكون جديرة بالاستماع إليها وبحيث لا تكون شائعة أو معروفة من قبل .

إن المقابلة الصحفية تعتبر مشل المحادثة نوعاً من تبادل المعلومات ، والآراء ، والتجارب ، من شخص لآخر . وفي أثناء المحادثة فإن السيطرة على المناقشة تنتقل من شخص لآخر مرات عديدة . ولكن في المقابلة الصحفية فإن الصحفي هو الذي يتحكم في سير المناقشة ، ويحدد اتجاه الأسئلة .

والمقابلة الصحفية ليست نوعاً من المحادثة ، كها تقول ساندرا تومسون الصحفية في جريدة « سانت بيترزبرج تايمز » . وعليك أن تكبت أى نوع من حب الظهور عندك تماماً ، وفي نفس الوقت تسيطر على الموقف بطريقة خفية . وهذا أمر صعب . ولا أعتقد أن الناس يدركون مدى صعوبة تحقيق ذلك .

فأنت تراقب كل شيء يقال ، وفي نفس الوقت تحاول أن تخلق جواً ودياً يدعو إلى الاسترخاء وعدم الشعور بالخطر من جانب المصدر . وفي الواقع فإن داخل عقل الصحفى جهاز « تيكرز » يدق طوال المقابلة ، وهو يتساءل ترى ماذا سيكون سؤالى التالى ، وما الذي تدل عليه حركات أيدى المتحدث ، وماذا تشير إليه نبرة صوته ؟

إن السندى يجرى المقسابلة الصحفية عليه أن يصغى للمتحدث ، ويراقب ، ويتحرى ، ويستجيب ويسجل كل ما يجرى في وقت واحد . ويقول تيد كوبل التليفزيوني المعروف في محطة « إيه . بي . سي . » : في بعض الأحيان أتحول إلى محقق ، وفي أحيان أخرى أتحول إلى فراشة تطير حول المصدر وتزعجه . في أحيان أحاول أن أوضح وأفسر ، وفي أحيان أخرى أتعمد أن أكون متغابياً . أما كيف تنجح في مقابلاتك الصحفية فهذا يتوقف على مقدرتك في أن تؤدى هذا الدور الصحفي البهلواني .

#### أنواع المقابلات الصحفية

تختلف المقابلات الصحفية من المقابلات الودية إلى المقابلات الدوية المقابلات التصادمية أو العدائية لأن هذه المقابلات تتراوح ما بين الفياضة بالمشاعر

إلى الحافلة بالدفاع عن النفس. ويتوقف ذلك على نوع المعلومات التى يطلبها الذى عبرى المقابلة ، وعلى الظروف التى تتم فيها المقابلة . فإذا كنت تريد مثلاً أن تعرف ما الذى تهديه النساء الثريات إلى مصففى شعورهن فى أعياد الميلاد ( الكريساس » فإنك سوف تجرى ما يسمى بالمقابلة الاقترابية ، وهى تلك التى تريد فيها المتحدثة التى يسهل الاقتراب منها أن تتفاخر بالحديث عن مدى ثراثها وكرمها . وإذا أردت أن تعرف خطط الحكومة الرامية إلى خفض مرتبات الأطباء فإنك من المحتمل أن تصادف متحدثاً متردداً فى إجراء المقابلة . وإذا أردت أن تعرف كيف أن مستثمراً صغيراً استطاع أن يهزم شركة كبرى مثل شركة إكسون وه ا شركة أخرى تقدمت بعروضها من أجل مشروع خط أنابيب ألاسكا ، فإن الشخص الذى ستجرى معه المقابلة سيكون ودياً وراغباً فى هذه المقابلة . وإذا أردت أن تعرف ما الذى رأته شاهدة عيان فى الفصل المجاور بالمدرسة وهى تشاهد زميلاً لها يجادل زوجته ويتعارك معها وهى تحمل بندقية تهدده بها ، فإن عليك أن تستدرج المتحدثة لتحكى لك ما رأته .

إن جميع الصحفيين المتازين يتعين عليهم أن يعرفوا كيف يقدرون الشخص والموقف . ويجب أن تكون قادراً على الإحساس بها يتعين عليك أن تفعله في لحظة معينة ، متى تكون لطيفاً مع المصدر ، ومتى تكون قاسياً متشدداً ، ومتى تكون مفتوح العينين ، ومتى تصبح مزعجاً .

وتقول سوزان ستامبرج الصحفية بالإذاعة العامة القومية وصاحبة برنامج « كل شيء في الاعتبار »: إنني لا أستطيع أن أكون مسترخية هكذا في أثناء المقابلة ، فعلى أن أتذكر داثماً إلى أين أمضى في الحديث ، وهل أحصل على الإجابات التي احتاجها لتوضيح وجهة النظر التي أعرضها . وأنا لا أستطيع أن أتظاهر بكل هذه الصداقة والود مع المصدر . إن المقابلة يجب أن تكون حواراً يجريه المحترفون .

#### كلمة أخيرة

إن سوزان ستامبرج وزملاءها في الصحافة وفي الإذاعة يشاركونك خبراتهم وتجاربهم وما يعرفونه عن المقابلات الصحفية في الفصول التسعة التالية . وإذا كنت محرراً إذاعياً فإن الفصل السابع محدد لك بالتفصيل الظروف الخاصة التي يواجهها المندوب الإذاعي في مقابلاته الصحفية . أما باقي فصول الكتاب

#### فإنها تساعد المحررين الصحفيين والإذاعيين أن يتعلموا:

- كيف يدونون الملاحظات .
  - کیف ینظمون أنفسهم .
- كيف يجرون الأبحاث قبل المقابلة وبعدها .
  - کیف محصلون علی المقابلة .
  - كيف يتصرفون في أثناء المقابلة .
    - كيف يوجهون أسئلة جيدة .
- كيف يختارون ويستخدمون نص كلمات المتحدث .
  - كيف يكتبون ما يقوله الناس في أثناء المقابلة .
- كيف يفهمون المشاكل القانونية والأخلاقية الهامة .

ويلخص بريان كنيدى في إذاعة « أخبار كندا » أهمية كل هذه المواهب بالنسبة للصحفى فيقول : إن الصحفى الممتاز يحصل دائماً على قصة ممتازة . .

مقابلة صحفية : حالة للدراسة

بيل إنديكوت

لوس أنجيليس تايمز

تخرج بيل إنديكوت من جامعة ترانسيلفانيا في لكسنجتون بولاية كنتكى . وقد عمل صحفياً في جريدة « لويفيل كوريار جورنال »، وفي جريدة « ادفانس ريجيستر » في تولير بولاية كاليفورنيا ثم في صحيفتى « موديستو بي » و « ساكرامنتو يونيون » . ومنذ عام ١٩٦٨ وهو يعمل محرراً في جريدة « لوس أنجيليس تايمز » . وهو الآن رئيس مكتب الجريدة في ساكرامنتو .

عندما كتب بيل انديكوت هذه القصة الصحفية عن تورط لارى ميهو مع عصابات المافيا أو ما يسمى بعصابات الجريمة المنظمة في هاواي ، كان يعمل رثيساً لمكتب صحيفة

لوس أنجيليس تايمز في سان فرانسيسكو . ويقول :

عندما كنت أعمل في مكتب سان فرانسيسكو كان علينا أن نغطى أيضاً أخبار جزر هاواى . وكنا نقوم بموضوع صحفى كبير عن المافيا في هاواى . وكان هناك رجل يقال إنه « الأب الروحى » لعصابات الجريمة المنظمة « المافيا » في هاواى . ولكنه لم يدخل السجن إطلاقاً ، ولم توجه إليه أية تهمة ، ولم تصدر أية إدانة ضده بالمرة . وكان يبدو ظاهرياً رجالًا محترماً ، ولكن في الشوارع الخلفية ، كان اسمه يتردد دائماً .

ورأيت أننى لا يمكن أن أكتب هذه القصة عن المافيا في هاواى بدون أن أجرى مقابلة صحفية مع هذا الرجل . وكان من مجموعة جزر ساموا في جنوب المحيط الهادى . وكان ضخم الحجم عملاقاً . وكنت أعرف أننى لابد أن أجرى معه حديثاً . ولم يكن قد تحدث من قبل مع أى صحفى . كنت أدرك أن التحدث إليه تليفونياً لن يجدى . وكنت أعرف أين يوجد مكتبه . وفي صباح ذات يوم توجهت إليه بالسيارة وركنتها أمام مكتبه . وكنت أعلم أن هذه المقابلة ستكون عدائية ، وأن الموقف سيكون صعباً .

وظهر الرجل ومعه اثنان من الحرس العمالقة . ودخل مكتبه ، وتبعته إلى الداخل . وكان يجلس فى المكتب الخارجى مع اثنين من رجاله . واقتربت منه وأنا أقول له : ياسيد ميهو ، أنا بيل انديكوت من صحيفة لوس أنجيليس تايمز ، وأود أن أجرى معك حديثاً صحفياً . وأجاب الرجل : «حقاً . . لقد سمعت أنك فى المدينة ، وأنا أيضاً أود أن أتحدث إليك ، ولكننى لا أستطيع لأن محاميً لا يريدنى أن أتحدث إلى أى شخص » . وفي ذلك الوقت كانت هناك تحقيقات تجرى معه .

وخطرت ببانى فكرة تقول (كيف يمكن أن استخدم براعتى حتى أجعله يتحدث معى وأحصل منه على تصريح أو اثنين أنقلها عنه حرفياً . ولم يكن معى أية أوراق لتدوين الملاحظات ، كما أننى لم أحمل معى جهاز التسجيل . واقتربت منه وأنا أقول : « هل يمكن أن نتبادل الحديث دقائق قليلة ؟ إن هناك شائعات كثيرة تتحدث عنك ، وإذا كانت غير صحيحة فإننا نستطيع أن نكذبها » .

وظل الرجل يردد: لا أستطيع أن أتحدث معك. وكان محاميه موجوداً في أثناء ذلك ، ودعاني إلى الجلوس. وأدركت أنني أحرزت بعض التقدم على الأقل لأنني

دعيت للبقاء ، ولم يضربني أحد بعد .

وظللنا نتحدث قرابة ١٥ دقيقة . ثم غادرت المبنى وركبت سيارتي وقدتها حول المبنى بعيداً عن المكتب ثم توقفت وأخرجت دفتر مذكراتي ويدأت أدون فيها كالمجنون وأنا أحاول أن أتذكر كل شيء جرى هناك . ولم تسفر المقابلة عن شيء خطير حقاً ، ولكني على الأقل أتحت الفرصة للرجل أن يقول رأيه في نطاق الموضوع الصحفى الذي كنت أجريه عن المافيا.

وقد نقلت صحف هاواي هذه القصة عن جريدتنا ونشرتها لأنها لم تتمكن إطلاقاً من إجراء أي حديث مع الرجل . وبالرغم من أنني لم أحصل على أية معلومات جوهرية منه ، إلا أنه كان من الواضح على الأقل أنني تحدثت إلى ميهو ، وكان هذا في اعتقادي شيئاً هاماً . وكان في وسعى أن أقول .. على الأقل .. إن جريدتي « التايمز ، أجرت مقابلة معه .

#### كان هاواي يمسون بالفزع من رجل بوليس سابق يعتقد التعمش أنه « الأب الروهي » للجزيرة

ويليام إنديكوت الكاتب الصحفي في و تايمز »

المنظمة تشغل بال الناس هنا. فالصحف إلى دنيا الفنون. حافلة بأخبار الجرائم . والجميع يتحدثون عن الجريمة . وحاكم الولاية جورج ر. والغموض والسياسات المنحازة . أريوشي قال إن هناك زيادة مذهلة ومحزنة في معدل الجراثم.

وقد ذكرت لجنة هاواي لمكافحة الجريمة

هونمولولو \_ إن الجريمة المنظمة وغير السياسية والاجتماعية في الجزيرة ، وكذلك

إنه موقف يدعو إلى الحيرة بسبب المكايد

وهو موقف يتطلب وجود رجل شرير .

ولاري إيواكي ميهو ( ٤٩ عاماً ) ينتمي ف تقرير تمت كتابته أخيراً بطريقة غامضة ﴿ جزئياً إلى هاواي ، وهو بطل في المصارعة ، ﴿ ( فهـ و لا يحتـ وي على أية أسهاء ) أن عالم وخبـ ير في رياضتي الكــاراتيه وأياكيدو ، الجريمة قد وصل إلى أعلى المستويات وصديق موثوق به للسياسيين والفنانين

ورجال العصابات.

يتردد اسمه في الشوارع ، وفي الأزقة من الاحترام والخوف والهلع .

ومنلذ سنوات عديدة ، عندما كان يعمل رجل بوليس ، كان يتردد أنه قدم يواصلون الدفاع عنه بقوة ، كما أنه يواصل عرضاً مثيراً لبعض رؤساء البوليس الذين نفيه للاتهامات التي تزعم أن له علاقة كانوا يزورون هونولولو بأن رقد فوق بالجريمة المنظمة . وبالرغم من أن هذا مقعـدين ، وطلب من زمـلائه أن يضعوا كله يعتبر في حد ذاته قصة مثيرة ، إلا أنه سنتيمتراً ) ثم حطموها بمطرقة حديدية . لتأكيد نظرية الأب الروحي .

ويقولون إن ميهو لم يصدر منه أي صوت .

الوحيد في هاواي الذي يستطيع لقاء حاكم يتردد في الشوارع. الولاية في أي وقت.

عصابات الجريمة المنظمة في الجزيرة .

لمُكافحة الجريمة المنظمة هيئة محلفين جون بيرنز يقول إن ميهو « مواطن يحترم لمحاولة إدانته وتقديمه للمحاكمة بسبب القانون ». خرقه لقوانين الضرائب كما يتردد . كما أن عنه ، والصحف المحلية تحقق في العقود بعض الأشخاص الذين يخرقون القانون . التي وقعها مع حكومة الولاية .

وقال مصدر في لجنة مكافحة الجريمة «للتايمز» عندما علم أن الجريدة تعد الخلفية وفي بارات هونولولو ، مع قدر مساو قصة عن ميهو لنشرها : أرجو ألا تصوروه كقديس في موضوعكم.

ولكن أصدقاءه في المناصب العليا فوق بطنه صخرة سمكها ٨ بوصات ( ٢٠ حتى الآن لم يتقدم أحد ليقيم أى دليل

وعمشل الاتهام في هونولولو يرفض الحمديث عن ميهو إلا خارج نطاق النشر ويقال هنا إن قوته الجسمانية المؤثرة أو الإذاعة . ولكنه في نفس الوقت لا يقدم تتهاشى مع نفوذه السياسى ، وإنه الرجل - معلومات جوهرية ، وإنها شائعات وكلاماً

وحتى الأن لايزال حاكم الولاية يصفه ويتردد أيضاً \_ وهذا شيء منشور في بأنه (صديق شخصي حميم جداً » . الصحف \_ أنه الأب المروحى لعمالم ويذكر المشل دون هو أنه وميهو مشل الجريمة السفلي في هاواي ، وأنه رئيس شقيقين ، وأن ما يتردد عن أنه « الأب الروحي ، هو بسبب المنافسة السياسية . وقد شكل مكتب هونولولو الفيدرالي والقاضى جيمس بيرنز ابن الحاكم السابق

يقول القاضي إن ميهو يعرف بالقطع ، لجنة هاواى لمكافحة الجريمة تحتفظ بملف بحكم وظيفته السابقة كرجل بوليس، ولكن أحداً لم يثبت إطلاقاً أي شيء ضد

الرجل . ولقد كنت أمزح معه حول ١٩٦٦ - كها يقول - بدأ هذا الشخص ذلك ، ولكنى أشعر بالأسف له .

أمكن أخيراً إجراء مقابلة صحفية معه أصر قصة الأب الروحي . عاميه هيربـرت ايكازاكي أن يظل معظم ويقول الفنان هو للتايمز: في رأيي أنه المحلفين ودعاوى أخرى قضائية ضد موكله .

> تلقى ميهو إنداراً قضائياً بأن يقدم لهيئة المحلفين سجلاته المالية.

وقمال لی میھو الذی یبلغ وزنہ ۲۲۵ رطلًا : هناك الكثير الذي أود أن أتحدث إليك عنه ، ولكنني لست رجلًا زائفًا .

شبكات العالم السفلي للجريمة في هاواي وذلك منذ أيام خدمته في البوليس . ويذكر أنبه احتفظ بعسلاقت بشبكة من المنازعات بين العصابات المتنافسة . ويتم ذلك في أغلب الأحيان بناء على طلب لا يريدون أن يدخلوا في صدام معه . البوليس .

> وبعد أن ترك إدارة البوليس في عام حقوق التشر ١٩٧٩ محفوظة لجريدة لوس أنجيليس تايمز

الملعمون \_ وهمو ضابط كان زميلًا له في وقد ظلت « التايمز » عدة أسابيع البوليس ـ يردد الشائعات التي تقول أنني تحاول إجراء لقاء مع ميهو ، ولكن عندما رئيس عصابات المافيا . وهكذا بدأت

ما جاء في المقابلة خارج نطاق النشر ، لولا صديقي لاري (ميهو) لسالت الدماء وذلك بسبب التحقيقات التي تجريها هيئة في هذه المدينة ، ولأفلت كثير من الأشرار بجرائمهم . لقد نجح في تحويل عدد كبير من الأشرار إلى مواطنين صالحين ، وهؤلاء وفي نفس اليوم الذي جرت فيه المقابلة الأشخاص مازالوا مخلصين له حتى الآن .

وعندما حاولت نقابة فرعية للعمال منذ بضع سنوات أن تضم العمال في نادي وايالي الريفي المشهور إليها ، وهو المكان الذي تقام فيه مباريات هاواي الكبرى في الجولف ، وهددت النقابة بإرسال فتواتها ويعترف ميهمو أنه يعرف جميع فروع لتدمير ملعب الجولف ، استأجر النادي ميهو ورجاله لحمايته .

وقال عضو بالنادي : إن لاري ( ميهو ) في استطاعته أن يذهب إلى هؤلاء الرجال الجواسيس ، وأنه بسبب صلاته الودية مع ويواجههم لأنه قوى ، بل لأنه أقوى منهم عدد كبير من عتاة المجرمين في الجزيرة ، جميعاً وأشد مراساً . كما أنه يعرفهم فإنهم كثيراً ما يدعونه من وقت لآخر لفض جميعاً ، وقدم خدمات لاحصر لها للكثير من زعماء النقابة . وهم يعتبرونه شخصاً

# كيف تدون الملاحظات وتنظم نفسك في أثناء إجراء المقابلة الصحفية

كل الصحفيين يتفقون على أن تدوين الملاحظات بعناية ،

والتنظيم الجيد ، يجعلان من السهل كتابة القصص الصحفية . والمتغيرات هنا هما الوقت والمزاج . لكن بعض المحررين غير المنظمين يكتبون قصصاً صحفية جيدة جداً ، ومن ملاحظات متفوقة . كما أن بعض المحررين المنظمين جيداً يكتبون قصصاً صحفية سيئة للغاية من ملاحظات كتبوها بالتفصيل .

ومن الأسهل لصحفى يكتب قصة واحدة كل شهر أن يكون أكثر تنظيماً من آخر يكتب ثلاث قصص صحفية كل يوم . ولكن من تجارب هؤلاء الذين يجيدون فن تدوين الملاحظات ، وهؤلاء الذين يجيدون تنظيم أنفسهم ، تستطيع أن تتعلم ما يجب عليك أن تفعله ، ثم تقرر بعدها ما الذي يجب أن تفعله لتغير الطريقة التي تعمل بها .

#### كيف تدون الملاحظات

إن الصحفى هو عبارة عن جهاز فيديو ومسجل آدمى بالصوت والصورة للأحداث . كما أن المسئولية الأولى للمحرر هى أن يحتفظ بسجل دقيق للأحداث . والمحرر التليفزيوني أو الإذاعي الذي لا يسجل الصور أو الأصوات

فى قصة صحفية لا يجد لديه فى النهاية قصة لإذاعتها . كما أن المحرر الذى يعمل فى جريدة يستطيع أن يختار هل يسجل المقابلة فى دفتر الملاحظات ، أو فى جهاز التسجيل ، أو فى كليهما معاً .

والاختبار الأول لمن تجرى معه المقابلة هو رد فعله (أو رد فعلها) عندما تبرز دفتر تدوين ملاحظات ، فإنك تتحول إلى ناقد يوجه رسائله في صمت إلى المتحدث (مثلاً: هذه العبارة ليست مهمة بالذات ولهذا لم أدونها ، أو: ألا تستطيع أن تتحدث بسرعة أقل ؟ . . أو: إننى أكتب كل كلمة يقولها . إن هذه تصريحات جيدة) . هكذا يقول الصحفى لنفسه في أثناء المقابلة .

والحديث العادى أو الحوار العادى يجرى بسرعة تزيد على ١٠٠ كلمة فى الدقيقة . والمتحدث العصبى قد يتكلم بسرعة أكبر، أما الحوار الهادىء فإنه يسير بسرعة أبطأ . وبالرغم من ذلك فإن الصحفى الذى يدون الملاحظات بسرعة لا يستطيع أن يكتب أكثر من ٢٥ إلى ٥٠ كلمة فى الدقيقة . إذن كيف تساير المتحدث فى المقابلة ؟

إن تعلم الكتابة بالاختزال يعتبر ميزة ثمينة لأى محرر . ولكن معظم الصحفيين يعتمدون عادة على طريقتهم الخاصة في سرعة الكتابة . ومها كانت الطريقة التي تتبعها ، فإنه من الأفضل أن تدون الملاحظات طوال فترة المقابلة ، حتى ولوكان ما تدونه عبارة عن تفصيلات وصفية \_ مثلاً أحدهم نحيف ، أو يداه يغطيها النمش ، أو أن له أنفأ معقوفاً مميزاً . وفي بعض الأحيان ، عندما يرى المتحدث أنك توقفت عن الكتابة ، فإنه يتوقف هو الآخر عن الكلام .

وتقول الصحفية كريس جيلجر (جريدة تايمز بيكايون) إن بعض المحررين يتوقفون عن الكتابة ، ويبدو عليهم الملل ، أو يدقون أقدامهم على الأرض عندما يخرج المتحدث عن موضوع المقابلة . ولكننى أواصل الكتابة ، وأدون كل شيء يقوله المتحدث في أثناء المقابلة . ففي بعض الأحيان لا أريد أن يعرف المتحدث ما الذي أريده منه . ومن الأفضل أن تحاول إبراز التصريحات الهامة في أثناء تدوين ملاحظاتك . وتستطيع أن تضع علامة نجمة (\*) فوقها أو تضع علامة أخرى عميزة أمامها على الهامش .

وحتى تتمرن على تدوين الملاحظات ، وتطور طريقتك الخاصة في الاختزال في أثناء الكتابة ، حاول أن تسجل نشرة أخبار الإذاعة أو التليفزيون في أثناء إذاعتها ، وذلك

على شريط، في نفس الوقت الذي تدون فيه ملاحظاتك. حاول أن تكتب جميع أسهاء الأشخاص، والأماكن وكذلك الأفعال، وأية صفات لها أهمية خاصة. وتستطيع أن تحذف من الكتابة أدوات مثل (المأوأحد) وكذلك حروف الجر (مثل: من أو إلى أو في)، ثم أعد كتابة ما دونته بالكامل وأضف إليه أدوات التعريف وحروف الجر، وقارن ما كتبته بها جاء في التسجيل. ثم اسأل نفسك: هل كانت مذكراتك التي دونتها دقيقة ؟ . . ما الذي نسيت أن تدونه ؟ . . واصل بعد ذلك التدريب بهذه الطريقة حتى تزيد من سرعتك ومن دقتك في تدوين الملاحظات.

#### دفتر تدوين الملاحظات عندما تبرز دفتر مذكراتك

فى أثناء المقابلة الصحفية ، فإنك بذلك تعطى الإشارة للمتحدث بأنك مستعد للعمل . وفي حالة القصة الصحفية التى تقع فى وقت ما وتتطور ، عليك أن تحتفظ بدفتر مذكراتك جاهزاً فى يدك . أما فى حالة المقابلة المتفق عليها من قبل ، فمن الأفضل أن تحتفظ بدفتر مذكراتك فى جيبك أو فى حقيبة يدك أولاً قبل بدء الحديث . ثم حاول أن تبرز الدفتر بعد ذلك فى بداية الحوار وأنت تقول للمصدر « هذا شىء هام جداً » ثم اكتب شيئاً ولو كان بسيطاً . وهكذا يتحول دفتر المذكرات فى يدك إلى صديق للمتحدث بدلاً من أن يناصبه العداء .

إن دفتر المذكرات قد يتحول أيضاً إلى حاجز بينك وبين المصدر . فالمحرر المتوتر يجلس أحياناً وهو يميل إلى المقدمة ، وجسده متصلب على حافة المقعد ، ثم يمسك بدفتر المذكرات والقلم وهو يردد بسرعة « نعم . . نعم . . نعم » . لكن المتحدث لديه عادة إحساس حقيقى بأن المحرر يحاول أن يحصل منه على تصريح ، كما يقول جويل برينكلى الصحفى بنيويورك تايمز . وهذه الطريقة التي يتبعها بعض المحررين المتوترين هي أسرع طريق لأن يكون المصدر غير ذي فائدة ، وألا يتحدث بصراحة .

إن معظم المحررين يستخدمون دفتر مذكرات في حجم اليد ، ويتراوح ما بين  $1 \times 1 \times 1 \times 1$  سنتيمتراً إلى  $1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1 \times 1$  سنتيمتراً . ويتميز الدفتر بخطوط بينها مساحة أكبر مما في ورق الكتابة العادى . وجرت عادة الصحفيين على أن يكتبوا على وجه الورقة ، ثم يثنونها ويكتبون على ظهرها قبل أن ينتقلوا إلى الورقة التالية . وهذه الطريقة توفر الوقت ، وتحد من الأصوات التي تصدر عادة مع كثرة تغيير الأوراق في أثناء الكتابة .

00000000000000 أننه مثلا) أو وصف العزفة

الفقرة التـالية ص ٣٤ و ٣٥ قد تبـدو مثـل هـدا الشكل في دفتر مذكرات المحرر .

وبعض المحررين يفضلون دفتر مذكرات حجمه ٢١ × ٥٠,٥٠ سنتيمتر، وذلك لتدوين الملاحظات في المقابلات الطويلة التي يجلس في أثنائها المحرر على المقعد. والدفتر بهذا الحجم يمكن أن تضعه وأنت مرتاح فوق ركبتيك. وهذا الوضع يسمح لك أيضاً أن تكتب مذكرات في أثناء المقابلة على الجانب الأيسر من الورقة بحيث تشغل ثلثي

الصفحة ، وتترك على الجانب الأيمن مساحة كافية لكى تدون فيها الصفات التى تراها في المتحدث ( مشلاً هذه الندبة الكبيرة فوق أنفه ) ، أو وصف الغرفة التى تمت فيها المقابلة ( كأن تصف مثلاً لوحة تهم القارىء معلقة على جدار الغرفة ) .

إن المقابلات التى تتم بدون موعد سابق ــ المقابلات الفورية ــ تمثل تحدياً من نوع آخر للصحفى . ويقول أحد المحررين : عندما كنت فى كلية الصحافة ، كنت أتدرب على إجراء المقابلات المريحة وأنا جالس فى المكتب . ثم اكتشفت فى أثناء عملى كصحفى فى السنة الأولى أننى لم أجر أية مقابلة صحفية وأنا جالس فى مقعد . فقد كنت دائماً أغطى الأحداث لحظة وقوعها . . حريق شب مثلاً ، أوحادث سرقة . وطوال ذلك الوقت كنت أجرى مقابلاتى مع المصادر وأدونها وأنا واقف على قدمى . ولهذا السبب فإن دفتر المذكرات يجب أن يكون فى حجم كف اليد . ويجب أن تتأكد أيضاً من أن لديك ما يكفى من الأقلام التى تمكنك أن تكتب وقلمك إلى أسفل ، أو تكتب وأنت تضع دفتر المذكرات فى حجرك .

#### قائمة الأسئلة يجب أن تعد قائمة بالأسئلة \_ إذا كان

ذلك ممكناً للمقابلة التى سوف تجريها ، وذلك قبل حلول موعد المقابلة بوقت كاف ( انظر الفصل الخامس ) . ولكن احتفظ بقائمة الأسئلة بعيداً عن دفتر مذكراتك . وإلا فإنك سوف تلقى بعض المصاعب عند تدوين مذكراتك عندما تكتب الأسئلة في الصفحات الأولى من الدفتر .

اكتب أسئلتك على ورقة بالتفصيل ، ثم انقلها إلى ورقة أخرى باختصار وبحيث تتضمن الكلهات الهامة لتذكر نفسك بالأسئلة في أثناء المقابلة . وفي حالة الأسئلة المعقدة ، فإن الصحفيين يميلون إلى تلاوة السؤال كلمة كلمة عما يعطل الانطباع المطلوب بأن المقابلة هي نوع من الحوار . ولكن مع وجود قائمة تتضمن الكلهات الأساسية في أسئلتك ، تستطيع أن تلقى نظرة خاطفة على الأسئلة ، وتواصل المقابلة طبقاً للخطة التي وضعتها ، ثم تراقب في نفس الوقت المتحدث لتسجل كل ما يقوله . وعندما تظهر فكرة جديدة أو بعد جديد في أثناء المقابلة ، عليك أن تغير من طريقتك في المقابلة لكي تتابع المعلومات الجديدة .

ويجب كذلك ألا تضع أرقاماً لأسئلتك ، ثم تشطب الأسئلة التي وجهتها في أثناء

المقابلة . فالمتحدث الذكى يستطيع بنظرة خاطفة أن يلاحظ أن لديك فى القائمة ١٤ سؤالاً كل منها من فقرتين ، وعندما يدرك المتحدث أنك عند السؤال رقم ٤ فإنه يختصر الإجابات حتى لا يظل معك حتى منتصف الليل . وهذا الموقف لا يشجع المتحدث على الاسترخاء بدرجة تكفى لأن يفيض فى الحديث والإدلاء بتعليقات غير متوقعة ومثيرة للاهتهام .

إن قائمة قصيرة بالأسئلة غير المرقمة والتي تتضمن الكلمات الأساسية في الأسئلة فقط تعتبر بمثابة خريطة تنير الطريق أمامك ، وبحيث تستطيع في نهاية المقابلة أن تستخدمها لكي تلقى عليها نظرة سريعة فاحصة حتى تتأكد من أنك غطيت كل الأسئلة التي أعددتها لهذه المقابلة . وتستطيع دائماً أن تغفل سؤالاً أعددته من قبل ، وأن توجه أسئلة جديدة ، ولكنك عندما تراجع قائمة أسئلتك قبل مغادرة مكان المقابلة ، فإنك تتذكر دائماً أن توجه الأسئلة التي أحسست أنها هامة قبل بدء المقابلة .

وبعد أن تكتب قصتك ، حاول أن تضع أرقاماً لصفحات دفتر مذكراتك بالتسلسل وطبقاً لكل مقابلة . واكتب تاريخ المقابلة في أعلى الصفحة الأولى . ثم اشبك أوراق المذكرات معاً بدبوس وضعها في ملف مع القصاصات التي تحتفظ بها عن موضوع المقابلة .

وفى المقابلات التى تتطلب وقتاً طويلاً ، يلجأ المحررون عادة إلى ترقيم دفاتر المذكرات التى يستخدمونها واحداً بعد الآخر . فمثلاً عبارة « الشاطىء الأمامى رقم ١ » تدل عند كتابتها على أن هذا الدفتر يحوى أول سلسلة من المقابلات حول موضوع الشاطىء وتطوراته التى استغرقت ٥ دفاتر فى كتابتها . وبانتهاء الموضوع الصحفى عن مشروع الشاطىء يمكن وضع جميع الدفاتر الخاصة بهذا التحقيق الصحفى فى ملف واحد معاً .

جهاز التسجيل بعض الصحفيين ينظرون إلى جهاز التسجيل بعض الصحفيين ينظرون إلى جهاز التسجيل الخاص بهم مثلها ينظر النجار إلى مطرقته . وهؤلاء يرون أنه بدون جهاز التسجيل فإن المقابلة لا يمكن إنجازها . والبعض الآخر من الصحفيين يرى أن جهاز التسجيل يتسبب في الحصول على إجابات جافة من المصدر ، أو أن الجهاز يجعل المحرر كسلاناً ولا يركز الانتباه في أثناء المقابلة لأنه يتوقف عن الإصغاء .

00000000000000
البعث - العاملون في القطاع العام
العاملود في العكاعر الخاص
المعاديات الكيفونية الخاصة
علم لفل إ
مرليز التسبيل
الأمطاء
الأسئلة الرديية
العل مع الاذاعة
المقابلات الحامية
المائل الأملاشة
أهليله شيعان

قائمة الأسئلة الخاصة بالمقابلة والتي تشمل الكليات الرئيسية في كل سؤال للتذكرة

ولكن المحررين اللذين يجرون مقابلات مع المستولين الرسميين أو الموظفين العموميين يحرصون عادة على استخدام جهاز التسجيل في هذه المقابلات . ويقول بيل انديكوت المحرر في صحيفة « لوس أنجيليس تايمز » إن معظم المستولين العموميين قد اعتدادوا وجود أجهزة التسجيل مع الصحفيين إلى درجة أنهم سوف يصابون بالدهشة إذا

كنت لا تستخدم هذا الجهاز . وإننى أشعر دائماً بالشك عندما يوافق أحدهم على إجراء مقابلة ولكن لا يريد أن يسجل حديثه على جهاز تسجيل . والشيء الوحيد الذي أستطيع استنتاجه من هذا الموقف أن الشخص الذي ستجرى معه المقابلة يريد أن يكون حراً فيها بعد لكى ينكر أى شيء عما قاله . ولذلك فإن وجود جهاز التسجيل في أثناء المقابلة يعتبر في رأيي لصالح المصدر ولصالحي أيضاً .

وحتى هؤلاء المحررون الذين لا يستخدمون جهاز التسجيل في مقابلاتهم ، عادة ما يعترفون أنهم يدونون المقابلة وهم يخشون أن يدعى أحدهم أنه لم يذكر هذا الكلام ، أو يتشكك رئيس التحرير فيها يكتبونه ويطالبهم بالإثبات . أما شريط تسجيل المقابلة فيعتبر وثيقة مسجلة لا يمكن إنكار ما جاء فيها . ويقول أحد المحررين أنه قرر لأول مرة استخدام جهاز التسجيل في مقابلاته عندما قارن بين المذكرات التي دونها في إحدى المقابلات وبين تفريغ لتسجيل لمؤتمر صحفي عقده الحاكم في هذه المقابلة ، وأدرك من المقارنة أنه لم يدون الكثير مما قاله الحاكم .

وكل محرر تقريباً يتذكر كيف أنه فى إحدى المرات واجه موقفاً توقف فيه المسجل عن العمل أو توقف الشريط عن التسجيل . ويحكى بيل انديكوت أنه كان قد فرغ لتوه من إجراء مقابلة مع عضو مجلس الشيوخ فى الولاية . يقول : كنت قد أمضيت معه ساعة فى أثناء المقابلة ولم أكتب حرفاً واحداً معتمداً على جهاز التسجيل . وعدت إلى الصحيفة لأكتشف أن جهاز التسجيل لم يكن يعمل فى أثناء المقابلة .

وجلست أمام مكتبى ، وأحضرت حزمة من الأوراق الصفراء التى تستخدم فى الكتابة ، وحاولت بجميع الوسائل وأنا كالمجنون أن أدون أى شىء أستطيع أن أتذكره من المقابلة . ثم تحدثت تليفونياً إلى المصدر . فقد كان هناك تصريحان أريد أن أتأكد من دقتهما لأهميتهما فى المقابلة . وقلت للمصدر : لقد صادفت مشكلة بسيطة مع المسجل . فقد توقف عن العمل فى نقطتين أود أن أستوضحك عنهما ، فهل أستطيع أن أوجه إليك هذين السؤالين مرة أخرى ؟ وكان ذلك موقفاً يدعو للذعر حقاً ، فكيف تأخذ ساعة من وقت المتحدث ثم تكتشف بعد ذلك أنك لم تحصل على شىء . ولم أشأ أن أعترف وقتذاك بغبائى .

وفى المقابلات التى تتم مع المواطنين العاديين (وهم هؤلاء الأشخاص الذين يصبحون فجأة جزءاً من قصة خبرية ، مثل المحارب القديم الذى يحصل على ميدالية

الشرف من الكونجرس ، أو المدرس الذي يعلن فجأة اختياره « مدرس العام » في الولاية ) فإن جهاز التسجيل في هذه الأحوال يعتبر عائقاً كبيراً في مثل هذه المقابلات مع الأشخاص الخاصين غير العموميين .

وتشرح كريس جيلجر (تايمز بيكايون) هذا الموقف فتقول: ضع نفسك مكان الشخص الذى ستجرى معه المقابلة. إن الناس لا يخشون عادة أن تقدم إليك المعلومات، ولكنهم يخشون أن يظهروا أغبياء فى أثناء المقابلة. وإذا استطعت أن تقنعهم بأنك تتعاطف معهم، فإنهم سوف يتحدثون أكثر لأنهم لم يعودوا يخشون أن يظهروا أغبياء فى المقابلة. وتقول جيلجر أيضاً إنها تحمل معها عادة دفتر المذكرات فقط عندما تقابل الأشخاص العاديين حتى يشعروا أنهم أكثر راحة وطمأنينة.

وبعض المحررين لديهم ثقة مطلقة فى التكنولوجيا الالكترونية الحديثة إلى درجة أن جميع ما يجرونه من مقابلات يتم تسجيلها على شرائط يحتفظون بها . أما دفتر مذكراتهم فإنهم يدونون فيه فقط الأرقام التى تساعدهم على العثور على تعليق ما هام فى تسجيلاتهم ، ومع الرقم يوجد عادة كلمات بسيطة للتذكرة بها قيل فى هذه المقابلة . وفى هذه الحالة يصبح دفتر المذكرات مجرد فهرس لأشرطة التسجيل .

ومن أخطار هذه الطريقة كما يقول بيل انديكوت أن شريط التسجيل قد لا يعمل أولاً ، وإن بعض المحررين ـ ثانياً ـ يصبحون مغرمين جداً بعملية عد الأرقام على جهاز التسجيل لدرجة أنهم ينسون الإصغاء إلى المتحدث . والمشكلة الثالثة هي أن كل تصريح تحتاج إليه مسجل على الشريط ، وعليك أن تستمع للشريط عدة مرات قبل أن تكتب القصة كما تريدها .

وبعض أقسام نشرات الأخبار في محطات التليفزيون الكبرى تلجأ إلى ما يسمى « التسجيل الحرفي للمقابلة » ، وهذا معناه أن أحدهم ينسخ صوت المتحدث على شريط الفيديو حرفياً ، وذلك قبل أن يكتب المحرر القصة ويختار النصوص التي يريد إذاعتها . ولكن هذا شيء نادر في معظم أقسام الأخبار في الإذاعة والتليفزيون . وهو أمر غير موجود إطلاقاً في الصحافة . فالصحفي الذي يسجل مقابلة ويريدها أن تكون تسجيلاً حرفيا يتعين عليه أن ينسخ المقابلة . وعندما تقوم بتسجيل مقابلة فإنه يتوفر لديك تسجيل كامل بكل ما جرى ، ولكنك في نفس الوقت سوف تصادف عقبة كبرى . فإذا كان لديك تسجيل لمقابلة استغرقت ساعتين ، فكيف تستطيع العثور بسرعة على النص

الذي سوف تستخدمه والذي قد لا يستغرق أكثر من ١٥ ثانية على الشاشة ؟

وأفضل طريقة لمعالجة ذلك أن تقوم بتدوين ملاحظات سريعة في نفس الوقت الذي يجرى فيه تسجيل المقابلة على المسجل . فمن النادر أن يكون لديك الوقت الكافي لنسخ شريط تسجيل بالكامل . وحتى إذا كان لديك الوقت فعليك أن تتذكر أن كل دقيقة على شريط التسجيل يستغرق نسخها دقيقتين . وعندئذ سوف تحتاج إلى ساعتين على الأقبل لتفريغ وكتابة مقابلة استغرقت ساعة على المسجل . كما أن المقابلة التي يتم تسجيلها في ساعة تحتاج إلى ملء ٢٠ صفحة لكتابتها على سطر تاركاً سطر آخر ، وهذا يتضمن معلومات أكبر بكشير جداً مما تحتاجه لقصة سريعة . ولهذا فإنك عندما تدون مذكرات للمقابلة وتسجلها في نفس الوقت ، فإنك تستطيع أن تندخلم المذكرات كفهرس للتسجيل الذي ترجع إليه فيها تريده فقط من الفهرس . كما أنك تستطيع أن تكتب القصة من مذكراتك ، وأن تستخدم الشريط فقط عندما تريد التأكد من بعض النصوص التي سوف تستخدمها في القصة حتى تكون تريد التأكد من بعض النصوص التي سوف تستخدمها في القصة حتى تكون ديقاً .

وأجهزة التسجيل تستطيع أن تعمل لمدة ساعة لأحد وجهى الشريط . لكن المقابلة التى تجريها قد تستغرق ١٠ دقائق فقظ عندما تكون مقابلة فورية ، وقد تستغرق المقابلة ساعتين من الحوار ( والمقابلة التى تتم وأنت جالس تتطلب على الأقبل ساعة من الوقت) . ولذلك ، عندما تحاول أن تقرر كم من الوقت سوف يستغرقه التسجيل ( ٣٠ أو ٤٥ أو ٢٠ دقيقة على أحد وجهى الشريط ) حاول أن تقدر وقتاً أكبر للمقابلة حتى لا تضطر إلى أن تقلب الشريط على الوجه الآخر وأنت في منتصف المقابلة . وحاول أن تحمل معك دائماً شريط تسجيل آخر احتياطياً للطوارىء .

وقبل أن تبدأ عملية التسجيل تأكاء من أن الشريط يعمل . حاول أن تسجل على الشريط قبل بداية المقابلة التاريخ الذي تتم فيه ، وعنوان القصة ، واسم الشخص الذي ستجرى معه المقابلة . ثم أعد الشريط إلى الوراء وشغل المسجل حتى تستمع إلى ما سجلته عليه . وبذلك تستطيع أن تتأكد ما إذا كان الشريط يقوم بعملية التسجيل . وهذه العملية تعطيك أيضاً نوعاً من الفهرس الجيد لمحتويات الشريط .

ومعظم المسجلات تعمل جيداً ببطاريات يمكن إعادة شحنها . كما أن جهاز التسجيل الذي لا تتدلى منه أحبال كهربائية يعتبر أفضل وأقل إعاقة لعملية التسجيل .

وفى هذه الحالة تستطيع ببساطة أن تضع جهاز التسجيل فوق المكتب ، ثم تضغط على زرار التسجيل ، وتبدأ المقابلة .

وإذا كنت تجرى عدة مقابلات متتالية فى نفس اليوم ، فإن بطارياتك قد تضعف قبل أن تنتهى من تسجيل كل هذه المقابلات . ولذلك ، إذا كنت تعرف أنك سوف تسجل مقابلات تستغرق أكثر من ساعتين ، فإنه يجب عليك أن تحمل معك وصلة كهربائية فى المكان المعد لذلك داخل جهاز التسجيل . ويجب أن تتأكد أن الوصلة التى تستخدمها تعمل بكفاءة ، وأنها ليست فى حاجة إلى الضغط على زرار للإضاءة فى الغرفة حتى تسرى فيها الكهرباء .

ودائماً حاول أن تضع جهاز التسجيل بينك وبين المتحدث ، على المنضدة أو فوق المكتب إذا أمكن ذلك . كما أن جهاز التسجيل الذى في حجم راحة اليد ، والذى يوجد به ميكروفون داخلى أفضل بكثير جداً وأقل إحراجاً من مسجل له ميكروفون منفصل .

واحترس أيضاً من كلمات « آه . . هاه » التى يستخدمها المحررون المبتدئون عادة في بداية المقابلات لتشحيع المتحدث على الاستمرار في الكلام فيهزوا رءوسهم علامة على الموافقة وهم يرددون « آه . . هاه » . إن هذا التشجيع للمتحدث في حد ذاته عمل طيب ، ولكنك قد تندهش لعدد « الأهات والهاهات » التي قد تستخدمها في مقابلة واحدة عندما تحاول تفريغ شريط تسجيل المقابلة . ويالنسبة لمحرري الإذاعة والتليفزيون بالذات فإن عليهم تجنب هذه الأهات والهاهات تماماً ، لأن « آه » أو « هاه » واحدة في الشريط سواء كان شريط تسجيل أو فيديو قد تدمر الاستمرارية المطلوبة في إذاعة نص تصريح المتحدث بصوته .

وبعد انتهاء المقابلة دون محتويات الشريط على الجزء الأمامى منه حتى تستطيع أن تحتفظ به فى ملفاتك مع دفتر المذكرات الخاص بهذه المقابلة . وتستطيع وأنت فى سيارتك أن تستمع إلى تسجيل المقابلة ، وأن تسجل بعدها انطباعاتك عنها على نفس الشريط وأنت عائد إلى مكتبك . وهكذا تستطيع أن تكون لديك فكرة عن المقدمة التى سوف تكتبها لقصتك فى الوقت الذى تصل فيه إلى صالة تحرير الأخبار لتبدأ الكتابة .

موافقة المصدر على التسجيل من حق الشخص الذى ستجرى معه المقابلة وحده أن يوافق على تسجيل المقابلة . ومعظم قوانين الولايات

تتطلب أن تحصل على موافقة المتحدث قبل أن تسجل له كلامه ، كما أن جهاز التسجيل يجب أن يكون دائماً ظاهراً للعيان حتى لا يكون هناك أى احتمال للخطأ حول تسجيل الحوار أو عدم تسجيله . وبعض المحامين ينصحون الصحفيين أن يذكروا شيئاً للمتحدث عن جهاز التسجيل بينما يعمل شريط التسجيل (مثلاً كأن تقول له في أثناء المقابلة : هل جهاز التسجيل هذا يضايقك ؟). وهكذا تحصل على تسجيل بأن الشخص يعرف أن هذه المقابلة يتم تسجيلها .

ولكن القانون أقل وضوحاً بالنسبة للتسجيل في أثناء المحادثات التليفونية . ولما كان الشخص الدى يتحدث للمحرر في التليفون لا يستطيع أن يرى المحرر ولا جهاز التسجيل فقد دأب بعض المحررين على تسجيل جميع عادثاتهم التليفونية مع المصادر سواء كان المتحدث يعرف ذلك أو لا يعرفه . ويتم ذلك بوصل ميكروفون جهاز التسجيل مع سماعة التليفون . ويزعم هؤلاء الصحفيون أنهم بهذه الطريقة لا يضطرون إلى تدوين ملاحظات عديدة ، كما أنهم مجمون أنفسهم عندما يزعم الناس أنهم لم يدلوا بهذه التصريحات أو أنه أسىء نشر نص كلامهم .

ومن بين كل ٤ ولايات في أمريكا توجد واحدة تحتم على أى شخص يقوم بتسجيل عادثاته التليفونية أن يبلغ الشخص الذى يسجل له حديثه ، وذلك بإبلاغه إما بالكلام قبل التسجيل ، أو بترديد نغمة «بيب» التي تدل على التسجيل من وقت لأخر في أثناء المحادثة . واللحرر العاقل هو الذى ينظر إلى تسجيل المحادثة التليفونية مثلها ينظر إلى تسجيل المقابلة الشخصية ، وعليه أن يبلغ كل من يسجل له حديثاً أن هذا الحواريتم تسجيله .

# كيف تكتب القصة من ملاحظاتك

حتى تبرز النواحي الهامة في دفتر ملاحظاتك استخدم

أقلاماً ملونة ذات طرف سائل . ضع دوائر حول نصوص التصريحات الهامة بلون معين ، ثم ضع دوائر بلون آخر حول الحقائق الهامة في القصة . هذه الطريقة سوف تساعدك على أن تتذكر أن تضمن قصتك كل جزء أساسى من المعلومات التي حصلت عليها .

وتستطيع أيضاً أن تستخدم قلماً أصفر اللون لوضع علامات حول النقاط الهامة ، وأن تضع أرقاماً شفرية داخل دوائر بعد الفقرات الهامة في الملاحظات . وتستطيع أن تستخدم رقم (١) مثلًا للنصوص ورقم (٢) للحقائق ورقم (٣) للمعلومات الخلفية على

سبيل المثال . ثم تستطيع بعد ذلك أن تبنى قصتك حول النصوص ، وأن تضيف إليها الحقائق والمعلومات الحلفية . أو تستطيع أن تقدم الحقائق أولاً ثم تضيف إليها نصوص الكلام ويعدها المعلومات الحلفية .

# كيف تنظم نفسك

يختلف المحررون في عملية تنظيم أوراقهم ، فبعضهم يحتفظ بأوراقه في ملفات مانيللا مدوناً عليها أرقام وبيانات دقيقة ، والبعض الآخر يكوم أوراقه بعضها فوق بعض في إحدى زوايا الغرفة . والواقع أن التنظيم المنهجي يوفر الوقت عندما يكون الوقت هاماً جداً من أجل الحصول على قصة جيدة .

## أنواع الملفات يجب أن يكون لديك على الأقل ثلاثة

أنواع من الملفات: فهناك ملفات للموضوعات، وملفات للقصص التى تنشرها، وملفات للمصادر. والملفات التى يستخدمها المحامون أفضل وأكثر راحة من الملفات التى يحتفظ فيها المرء برسائله. وتستطيع أيضاً أن تستخدم إون الملف كنوع من الشفرة لمعرفة ما تريد الاطلاع عليه: فمثلاً تخصص ملفات ذات لون أحمر للموضوعات، والأخضر للقصص الصحفية، واللون الأزرق للمصادر.

وملفات الموضوعات يمكن تقسيمها إلى نوعين : موضوعات عامة ، وموضوعات نوعية . فتستطيع مثلاً أن تخصص ملفاً للتعليم ، وآخر للمدارس الثانوية المحلية . وملف التعليم سيضم مقالات عامة عن الاتجاهات في التعليم ، أو التشريعات الفيدرالية التي تؤثر في التعليم . . بينها يضم ملف المدارس الثانوية المحلية معلومات محددة عن المدارس العليا في منطقتك .

أما ملف القصص الإخبارية فيجب أن يتضمن نسخاً من كل المعلومات الموثقة التى جمعتها لكل قصة ، ومعها مذكراتك وقصاصة من القصة المنشورة ( أو نسخة من الحوار في الإذاعة ) للقصة التي تذاع . وبالنسبة للقصص المعقدة التي تتضمن معلومات من أنواع متعددة تستطيع أن تستخدم ملفاً من النوع الذي به جيوب داخلية ، أو تستخدم جيباً من البلاستيك مزوداً بسوستة وتضع بداخله الأوراق المنفصلة أو ذات الأحجام الصغيرة مثل بطاقات الأسهاء والعناوين ، أو تستخدم الشريط اللاصق لتثبيت المذكرات

#### كيف تدون الملاحظات وتنظم نفسك





أعيد طبعها بإذن خاص من شركة و تربيون ميديا سرفيسيز .

ذات الحجم الصغير في أوراق حجمها  $^{\circ}$   $^{\circ}$   $^{\circ}$   $^{\circ}$   $^{\circ}$  وإذا كان في وسعك أن ترقم أوراق البحث الذي أجريته عن القصة ، وأن تضعها في الملف ، فهذا أفضل . واحتفظ بقائمة تتضمن أرقام وثائق البحث في مقدمة الملف بحيث لا تضطر إلى التقليب في جميع الوثائق حتى تصل إلى ما تريده .

أما ملفات المصادر فيجب تقسيمها إلى نوعين: مصادر عامة ، ومصادر خاصة وملف المصادر العامة قد يكون مزيجاً من ملف يحوى بطاقات الأسهاء والعناوين ، وإلى جانبه أجندة دوارة بالأسهاء والتليفونات أو أى نوع آخر من ملفات حفظ البطاقات فى مكتبك . وتستطيع أن تحتفظ بملف آخر للمصادر العامة فى بيتك ، أو تدون جميع أرقام تليفونات مصادرك مع « أجندة » أرقام تليفوناتك الخاصة .

ويحتوى ملف المصادر الخاصة على أسياء وأرقام تليفونات المصادر التي تحتاج إلى استخدامها طوال الوقت ، وكذلك المصادر التي نميتها في أثناء عملك . هذه المفكرة الصغيرة المعروفة والسوداء اللون عادة يجب أن يسهل حملها ( في الجيب أو في حقيبة اليد ) . ويجب أن تكون معك دائماً في كل مكان .

# تنظيم سلسلة من القصص الصحفية

المحرر الذي يواجه موعداً نهائياً لطبع الجريدة يومياً يرى كل قصة صحفية وهي تبرز إلى السطح ، ثم تتحول ، ثم تتوقف ، ثم تعاود الظهور مرة أخرى . كما أن المحرر يتحتم عليه أن يقدم قصته مكتوبة قبل الموعد النهائي اليومي

المتفق عليه . وفي أغلب الأحيان تحدد القصة برنامج كتابتها عندما يقول المحرر : هذا كل ما لدى الآن ، وقد حان الوقت لأن أقوم بالكتابة .

وبالنسبة لمحرر مكلف بسلسلة من القصص الصحفية تتألف من ثلاثة أو أربعة أجزاء يعتبر وضع برنامج للعمل أقل سرعة ، ولكن في الغالب أكثر مدعاة للاضطراب . ويقول جويل برينكلي ( من صحيفة نيويورك تايمز ) : عندما يجين الوقت الذي أقرر فيه أن القصة الصحفية تستحق أن تتحول إلى مسلسل ، أكون عادة قد انتهيت من إجراء مقابلة أو مقابلتين صحفيتين . وأمضى أسبوعاً أستكشف فيه الاحتمالات ، وأحدد ما قد أحصل عليه من معلومات ، وكم من الوقت والمساحة تستحق السلسلة .

ثم أكتب اقتراحاً \_ هو أساساً ملخص قصير للملامح الأساسية للقصة . فمثلاً إذا كنت سوف أكتب ست قصص ، فإن الملخص يقول ما سوف يكون في كل قصة ، مع بعض التحذيرات التي تقول ( إنني لست متأكداً من أن هذا صحيح بالقطع ، ولكني أشك في أنه صحيح . وأنوى التحقق من هذه التسجيلات ، وتجميع هذه الإحصائيات » .

ويستخدم دين باكيت (من صحيفة تايمز بيكايون) قبل كتابة قصصه أيضاً ملخصاً يحدد نقاطها الرئيسية . ويقول : أحاول عادة أن يكون المخطط التمهيدى طموحاً بصورة غير عادية . وفي معظم الأحيان يتم اختصار أجزاء منه . والمخطط التمهيدى للقصة يكون عادة لى أنا ، ولكنى أقدمه إلى رئيس التحرير . لكن كل صحفى يواجه مشكلة معينة ، وهى أنه من المستحيل التنبؤ بالوقت الذى سوف يستغرقه تنفيذ مشروع كبير . وعندما تبدأ بموضوع ضخم وغامض ، فإنه من المفيد أن تركز تفكيرك في قصص معينة ، وأن تبحث عن الطرائف والحكايات المرحة وأنت تجرى مقابلة صحفية مع أحد الأشخاص ، وأن تبحث أيضاً عن الإحصائيات وتجرى المقارنات المطلوبة للتأكد .

وإذا كان رئيس التحرير قد أعطاك مهلة لإعداد المسلسل ينتهى موعدها النهائى خلال شهرين أوثلاثة ، فإنك تتساءل : متى تكف عن البحث وتبدأ الكتابة ؟ . . إن جويل برينكلى يقترح أن تحدد برنامجاً زمنياً لقصتك . وفي البداية انظر إلى الوقت المحدد في برنامجك ، واختر أفضل موعد لبدء كتابة القصة . واكتب في مفكرتك الصغيرة في اليوم اللذي اخترته هذه العبارة « أكتب القصة اليوم » . ثم بعد ذلك أكتب قائمة في مفكرة

#### ۱۰ مايو

مقابلة مع سنام دونالدسوس الكاعة ببدانظهر ع كد من كتاب المشاهير مد دينيد برينكلي انقل تليئونيا بنرب تشيف ع أحده ، المليم ١٠/٥ الحلب دوناك تومسون علىله نيا (٤ ا کلب دین باکست تملیغونیا 10 المُ لَدُ مِد السَّمَةُ الذَا تَبِي لِيمُوزَامُ سَنَامِرِمِ (7 معًا بلة مع عون حارثين الجلب فيو / تكسست من أجل الصهور (v 14 سَأَكُ مِد تَبِعِيةَ ويسِيمَورِلادُ في مَعَال بَيُورُوطِكِ (4 الحلب حارلين نشسفارتن منرمومودة الملبط **(**\. خي 10/10

هذه عينة من صفحة في مفكرة صحفي عيا يجب أن يفعله في أحد الآيام ويها ٨ مهام أمكن إنجازها من القصة . أما رقيا ٣ و١٠ فقد أرجىء تنفيذهما لموعد آخر حدده أمامهيا .

أخرى منفصلة بها تريد أن تنجزه من القصة كل يوم ، حتى تكون جاهزاً للكتابة فى الموعد الذى حددته (مثلاً اكتب فى مفكرتك : « المقابلة مع سام دونالدسون اليوم » أو « تأكد من فهرس السيرة الذاتية لسوزان ستامبرج » ) . واحرص على أن تترك نصف صفحة فى كل ورقة من مفكرتك اليومية بيضاء حتى تستطيع أن تضيف إلى القائمة

ما ترى أنك يجب أن تقوم به مع تطور القصة .

وعلى سبيل المثال ، فى يوم ١٠ مايو ( انظر الرسم ص ٤٦ ) قد تجد أنك حددت موعدين للمقابلات ، وعليك أن تحصل على وثيقتين خاصتين بالموضوع ، وأن تجرى ٥ مكالمات تليفونية . ويجب أن تتأكد من كل مهمة يجب أن تؤديها فى هذا اليوم ، وضع علامة (١٠) أمام المهمة التى تم إنجازها ، وإنقل المهام الأخرى التى لم تتم حتى يوم ١١ مايو إلى موعد آخر ملائم تدونه فى المفكرة حتى تستطيع أن تتذكر .

وقد استطاع جويل برينكلى أن يجعل هذا البرنامج أكثر نجاحاً. فهو يستخدم أجندة معينة بها فواصل مفهرسة لكل جزء من القصة في هذا المسلسل. ويعد برينكلى قائمتين: إحداهما تتضمن «ما يجب عمله»، والأخرى «ما يجب أن تتضمنه القصة». وهكذا يتحاشى برينكلى أن يفقد مصدراً هاماً في القصة، أوينسى سؤالاً عتملاً، أو وثيقة مفيدة. وهو يضيف عادة إلى القائمتين كلها حصل على معلومات جديدة. ثم يقوم بالتأكد من كل نقطة في القوائم قبل أن ينهى القصة. ويقول برينكلى: بهذه الطريقة تستطيع أن تدرك كم أنجزت يوماً بعد يوم، وهل هو كثير أم قليل. وبعد أن تنتهى من القصة، اقرأ كل التفاصيل في المفكرة حتى تتأكد أن كل شيء عرفته قد تمت الاستفادة منه في القصة.

# كيف تستخدم ملفأ إلكترونيأ

والنظام الذى وضعه برينكلى لتنفيذ مسلسل لقصة صحفية يمكن تطويره بسهولة بحيث يستخدم في ملف إلكتروني . لكن أجهزة الفيديو على مكاتب الصحفيين وأجهزة الكمبيوتر التي يمكن حملها قد أدخلت في قاعات الأخبار وسائل عديدة وجديدة للبحث ( انظر الفصل الثالث ) ولحفظ السجلات والوثائق ، ولجمع الملاحظات .

إن معظم الصحفيين يقومون الآن بتفريغ وتدوين مقابلاتهم الصحفية ، ثم يخزنون أبحاثهم ويحتفظون بملاحظات ومذكرات لأنفسهم داخل جهاز الكمبيوتر . وبعض المحررين يقومون بكتابة مذكراتهم على الآلة الكاتبة الخاصة بجهاز الفيديو الذي على مكتبهم ، وهم يتلقون المكالمات التليفونية . ويدخلون هذه المعلومات التي يتلقونها بالتليفون مباشرة إلى جهاز الفيديو بحيث تظهر على شاشاتهم . ثم يدونون أيضاً أية

مكالمة خارجية يطلبونها والرقم الذى تم طلبه . أما المعلومات السرية فيتم إدخالها فى الكمبيوتر بشفرة خاصة حتى لا يستطيع أحد المحررين أن يستعيدها على شاشة جهازه ( الفيديو ) بالصدفة . وبعد أن تنتهى المهمة الصحفية ، يتم طبع نسخة ورقية من كل المعلومات لوضعها فى ملف المحرر ، ويتم أيضاً التخلص نهائياً من كل هذه المعلومات بإصدار الأوامر للكمبيوتر بإعدامها ( أى شطبها تماماً من ذاكرته ) .

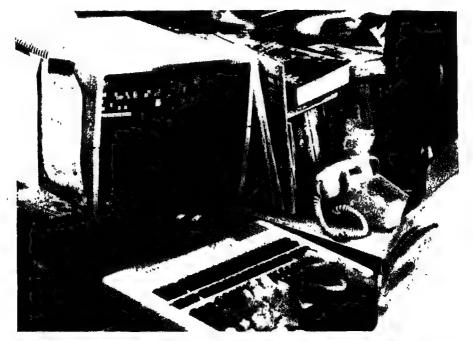
إن حفظ المعلومات فى الملف الإلكترونى مفيد جداً وخصوصاً عندما تكون هناك مجموعة من الصحفيين تعمل معاً فى مسلسل لقصة صحفية . فهذا الملف يستطيع أن يمنع أحد محررى الجهاعة من القيام بعمل فى المسلسل سبق لزميل آخر له أن نفذه . كما أن الملف الإلكتروني يساعد المحررين الذين يعملون فى القصة خارج المدينة أن يعرفوا أولاً بأول المعلومات الجيدة التي يصل إليها زملاؤهم الآخرون فى القصة .

ويقول بيل نوتنجهام إن مجموعة من محررى جريدة « سان بيترزبرج تايمز » كانوا يقومون بإجراء سلسلة تحقيقات عن المشاكل الأكاديمية بين بعض أعضاء فريق كرة القدم الأمريكية في جامعة فلوريدا . وقد طوروا لهذه المهمة ملفاً رئيسياً إلكترونياً . وكان كل محرر يضيف مذكرة لهذا الملف يومياً يكتب فيها ما هو الجديد الذي حصل عليه . ثم كانت تتم بعد ذلك فهرسة كل ملف يومي تحت عنوان « مدرس الكرة شارلي » أو « المصدر إكس X » .

ويصف نوتنجهام أيضاً كيف استخدمت جريدة « تايمز » نظام حفظ الملفات إلكترونياً لمتابعة فريق من ٤ محررين ورئيس تحرير يعملون في مسلسل عن القاتل يوجين ستانو المعروف بهواية القتل الجهاعي . ويقول نوتنجهام : لكي أحصل على صورة عن قصة حياته سافرت إلى شنكتادي في ولاية نيويورك ، وقمت بإجراء مقابلات مع رجال البوليس ، وآخرين من المسئولين في المدينة ، والتقطت صوراً للمنزل الذي تربى فيه . وبعد ذلك توجهت إلى منطقة في بنسلفانيا حيث التحق هناك بالمدرسة الثانوية .

وقمت بإجراء مقابلات مع أصدقاء ستانو ، ومع ناظر المدرسة الثانوية . وحصلت على صورة له وهو يعزف على آلة الكلارينيت فى الفرقة الموسيقية بالمدرسة . وسافرنا أيضاً إلى مدينة أطلنطا بولاية جورجيا ، وأجرينا عدة رحلات إلى دايتونا بيتش حيث كان قد أدين من قبل بتهمة القتل .

وكنا نحمل معنا أجهزة كمبيوتر صغيرة يسهل حملها . وهكذا كنا نستطيع دائماً في



روبرت فرامب الصحفى بجريدة و فيلادلفيا انكوايرار » يعرض كيفية عمل إحدى شاشات الفيديو أمام مكتبه . ويظهر البحث الذى يطلع عليه على الجانب الأيمن من الشاشة ، ويستخدم المحرر الجزء الأيسر من الشاشة لكتابة القصة التى ينفذها . ( الصورة مهداة من فيو / تكست VU/TEXT ) .

نهاية كل يوم أن نرسل مذكرات بالكمبيوتر إلى رئيس التحرير المشرف على المشروع فى الجريدة . وكانت المذكرات تتضمن المعلومات الجديدة التى نحصل عليها أولاً بأول . وهكذا إذا حصل أحد أعضاء الفريق على معلومة جديدة وأنا فى نيويورك فإن رئيس التحرير كان يستطيع أن يبلغنى هذه المعلومة تليفونياً .

وكنا نقوم بإعداد مذكراتنا فى نهاية كل يوم بطريقة صحفية ، وبحيث يمكن استخدام أجزاء كاملة منها فيها بعد فى القصة التى نستعد لكتابتها . وهذا يضيف إلى سرعتك فى إنهاء المهمة ، كها يساعدك على الدقة عند كتابة القصة . فأنت تكتب شيئاً مازال عالقاً بذهنك بكل تفاصيله على الفور بدلاً من أن تكتبه بعد ذلك بفترة طويلة .

وهناك طريقة أخرى لحفظ المعلومات إلكترونياً . وهي أصلح للقصص الصحفية التي تتضمن تواريخ عديدة أو إحصائيات وأرقاماً كثيرة . وهنا يصبح من الأفضل حفظ

الأرقام والتواريخ في ملف ، وكتابة القصة في ملف آخر . وعند تقسيم الشاشة في جهاز الفيديو الخاص بالصحفى إلى قسمين ، يستطيع المحرر أن يستدعى إلى الشاشة تفاصيل حياة أحدهم بالمواعيد التي تمت فيها على جانب من الشاشة ، ويكتب على الجانب الآخر من الشاشة القصة كما يريدها مستعيناً بالمعلومات الموجودة أمامه على النصف الآخر من الشاشة . وهكذا يستطيع الصحفى أن يتأكد من دقة الأرقام والمواعيد التي ذكرها في قصته بمقارنتها بالأرقام الموجودة أمامه والتي استرجعها من الملف الإلكتروني .

إن طريقة الشاشة المقسمة مفيدة بالذات للمحررين الذين يشاركون بعضهم المعلومات حول مسلسل لقصة صحفية . فكل محرر يُدْخِل المعلومات التي حصل عليها في الملف المركزي الإحصائي أو الملف المخصص لسرد المعلومات زمنياً . وهكذا يستطيع أي عرر يشارك في المسلسل أن يحصل على هذه المعلومات . وهذه الطريقة تساعد على أن تكون المعلومات متسقة وغير متناقضة في القصة كلها عند كتابتها في المسلسل ، وحتى إذا تحت كتابة القصة بواسطة أكثر من محرر واحد .

وبالنسبة للمسلسل الصحفى عن القاتل هنرى لى لوكاس يقول دين باكيت (صحيفة تايمز بيكايون): خطرت لنا فكرة أن نحتفظ بقصة حياته مسلسلة طبقاً للتواريخ على جهاز الكمبيوتر. وبدأ سرد حياته فى الملف الإلكتروني هكذا: هنرى لى لوكاس، مولود فى يوم . . .

وبعد ذلك اتصلنا بجميع الصحف التى كتبت عن قضية لوكاس ، وفى كل مساء كنا نزود الملف بمعلومات جديدة حصلنا عليها . وأيضاً عندما كنا نعد القصة للنشر كنا نواصل تزويد الملف بمعلومات أخرى .

وعندما حان وقت كتابة القصة كان كل ما على أن أفعله أن أستدعى المعلومات الموجودة في الملف على شاشة جهاز الفيديو الخاصة بي والمقسمة إلى جزأين . وعلى أحد جانبي الشاشة كتب باكيت القصة . وعلى الجانب الآخر كان هناك عرض كامل لقصة حياة لوكاس بالمترتيب المزمني للأحداث التي وقعت طوال حياته . وهكذا لم يكن الصحفي باكيت في حاجة إلى العودة إلى مذكراته ليتأكد منها أين كان لوكاس في عام 19۷٧ . ويقول باكيت : لقد كانت هذه أفضل قصة صحفية أمكن تنظيمها طوال حياتي الصحفية .

# كلمة أخيرة

إن الدقة في الحفاظ على الوثائق ، والتنظيم الجيد هما الأدوات التي يستخدمها الصحفى لإدخال شيء من النظام على الفوضى الديناميكية التي يواجهها المحرر عند تغطية الأخبار . ويمكن أن تتخيل مقدار الإعجاب الذي سوف تلقاه عندما يسألك رئيس التحرير سؤالاً ، ويكتشف أنك تقلب في درج ملفاتك ثم تخرج منه ملفاً تم وضع علامة معينة عليه ثم تقول لرئيس التحرير : هذه هي الإجابة على سؤالك . .

مقابلة صحفية:

حالة للدراسة

جويل برينكلي

كوريار جورنال

بعد تخرجه من جامعة نورث كارولينا عمل جويل برينكلى مع وكالة أسوشيتيد برس ، ثم فى صحيفة « نيوز ليدر » فى ريتشموند بولاية فيرجينيا . وفى عام ١٩٧٨ انتقلل إلى صحيفة « لويفيل كوريار جورنال » فى ولاية كنتاكى . وهو يعمل الآن محرراً فى مكتب صحيفة نيويورك تايمز فى واشنطون العاصمة .

فى سنة ١٩٧٩ كان برينكلى يعمل فى صحيفة «كوريار جورنال » ويغطى أخبار مجلس إدارة مدرسة مقاطعة جيفرسون . وقرر رئيس التحرير أن برينكلى يجب أن يسافر إلى كمبوديا وتايلاند ليكتشف كيف أصبحت الحياة فى كمبوديا بعد أن تركت حكومة الولايات المتحدة منطقة جنوب شرقى آسيا . وكان أمام برينكلى ١٠ أيام فقط للاستعداد لرحلته التى كانت أول مهمة يقوم بها عبر البحار .

وقرأ برينكلى كتاباً عن تايلاند وكمبوديا ، ثم أنهى عملية التطعيم اللازمة ضد الأمراض ، وغادر أمريكا برفقة مصور كان قد عمل فى آسيا ، ولكنه لم يزر كمبوديا ولا تايلاند .

ويقول برينكلى: لقد نشأت فى الجزء الشهالى الغربى من واشنطون العاصمة ، ودرست فى المدارس الخاصة . وطوال حياتى لم أحس بالجوع أكثر من ساعتين . ويعلم الله أننى لم أر إطلاقاً شخصاً يموت جوعاً وهو جالس فى الطين . وكانت مهمتى أن أجعل القارىء يشعر وكانه كان هناك يقف ليرى ما رأيته .

كانت الجثث تغطى كل مكان . عشرات الآلاف من الأشخاص لقوا حتفهم . وكان الناس يهرعون إلينا أنا وزميلى المصور ويشيرون إلينا ثم يولولون . كان شيئاً أشبه بالجحيم بل كان الجحيم بعينه . وبعد أول يوم لى هناك كان كل ما شعرت به هو اكتئاب عميق ، ولم يكن من السهل على أن أقاوم الشعور بالاكتئاب . وتساءلت كيف أستطيع أن أجعل القارىء يحس بها أحس به هنا ؟

وأسئلة أخرى دارت في رأسى: ماذا هناك عن هذا الموقف ، أى المنظر الفعلى الذى يجعل المرء يحس بهذا الانقباض ؟ . . ما هى عناصر المنظر التى ستجعل القارىء يحس بها أحس به ؟ . . ما هذا الذى أسمعه ؟ . . صراخ وعويل ونحيب وأصوات سعال من مرضى السل . . والذباب يطن حولنا وهو يجوم حول بقايا الطعام المبعثرة هنا وهناك ، ورائحة المجارى العفنة ، البراز والجثث المتناثرة . ويدلاً من أن أقول « إنه شيء يبدو بشعاً » وجدت نفسى أسأل : ما الذى يجعله بشعاً هكذا . وقد التقط المصور ٧٦ فيلماً لهذه المأساة .

وفى كل ليلة كنت أعود إلى غرفتى الصغيرة . لم استخدم جهاز تسجيل . ولم أكن معجباً بهذه الأجهزة لأنها تجعلك تعتمد عليها وتفقد استقلالك . وملأت ثلاثة دفاتر مذكرات من النوع الذى يستخدمه الصحفيون . وكنت أكتب تصريحات وكلام الناس على الجانب الأيسر ، ووصف ما كنت أراه على الجانب الأيمن من الصفحة . وراجعت ما كتبته ، ووضعت علامات على شكل دوائر حمراء حول كل ما شعرت أننى يجب أن أضمنه قصتى . ثم أعددت قائمة بها يتعين على أن أكتبه فى القصة طبقاً لرقم الصفحة ، وكذلك رقم دفتر المذكرات . ولم أضع خطة تمهيدية لكتابة القصة . واستغرقت كتابة القصص الثلاث الأولى خسة أيام .

وفى أحد المعسكرات أصبت بحمى التيفويد . وقبل سفرى كان على أن أختار ٣ أمراض للتطعيم ضدها . ولكنى لم أختر التيفويد . ونقص وزنى ١٥ رطلًا . وبمجرد أن غادرت الفراش كنت أكتب مسودة الموضوع ، وأستخرج صورة منها ، وأحملها معى

إلى المنزل ثم أعود إليها بعد تناول العشاء . وظللت أفكر : لقد أنفقت الجريدة ٤ آلاف دولار لترسلنا إلى كمبوديا ، ومن الأفضل أن نعود ومعنا قصة جيدة تستحق كل هذه النفقات . .

وتم نشر أول جزء من مسلسل القصة الذي كان من ٤ حلقات في صحيفة « كوريار جورنـال » يوم ٢ ديسمبر ١٩٧٩ . وفي سنة ١٩٨٠ فاز جويل برينكلي الذي كان يبلغ من العمر آنذاك ٢٧ عاماً وزميله المصور جاي ماذر بجائزة بوليتزر عن التغطية العالمية عن المسلسل الذي كتبه برينكلي وصوره ماذر تحت عنوان « الحياة مع كابوس كامبوديا » .

#### شت كايسوس كامبسودينا

جويل برينكلي كوريار جورنال

يجلسون منكفشين على قطع من الأرض الأخير قبل أن يموتوا جوعاً . الجافة الصلبة كالصخر . . وينتظرون .

الإغاثة الدولية . والطعام عبارة عن طاسة معسكسر ساميت مينشي للاجشين في من الأرز ، وإصبعى موز ، ودلو مملوء بالماء بني اللون يستخدمونه للشرب .

> وهم ينتظرون الأطباء لعلاجهم . وبعضهم ينتظرون أخبارا عن أسرهم ، رغم أن كشيرين منهم يعوفون أن

كانوا يبدون شاحبين ، وعيونهم كأنها أقسارهم قد فارقسوا هذه السدينيا . إنهم قطع من الـزجاج ، ولا يملكون شيئاً في يذكرون كيف رأوا أشقاءهم ، وشقيقاتهم هذه الدنيا ، وقد تكوموا في الحر ضمن وآباءهم وأطفالهم يتم اغتيالهم أمام الـوف آخـرين جاثعـين ومـرضى . إنهم اعينهم ، أويقــاومـون من أجــل النفس

ویقول سای کول ( ۳۰ سنـــة ) وهـــو إنهم ينتسظرون في صفوف مزدهمة رجل كان يقوم بتدريس اللغة الإنجليزية ساعات عديدة حتى يحصلوا على مقرر في بنوم بنه: إنه لأمر محزن جداً هذا الذي اليوم من الطعام الذي تقدمه لهم هيئات يحدث لبلدي . وكان ساي يجلس في كمبسوديا ، الذي يبعد نصف ميل عن حدود تايلاند . وكان يرسم أشكالًا في التراب وهو يتحدث قائلًا:

انظر إلى هذا الغلام الصغير، إنه لن يجد شيئاً يتعلمه . وهذا الرجل المسن ، إنه لا يجد شيئاً يأكله . إن كمبوديا كها تراهــا هنــا ، وهــذا هو كل ما تبقى من بلدي . وحتى هذا سوف يختفي أيضاً سريعاً .

ومثل الكثيرين من أهل كمبوديا ، كان وهو يرتعد خوفاً من أن ينطق كلمة وإحدة جزاء ذلك.

إن بول بوت هو القائد الشيوعي الذي أحشائهم علناً عند إعدامهم . تمكنت قواته المعروفة باسم و خمير روج ، ١٩٧٥ حكـومـة الجنـرال لون نول التي كانت تساندها أمريكا . وكلمة خمير تشير الأنجلو ساكسون هم الجنس البريطاني . أى شخص يبدو أن له أى ثروة أو نصيب المدينة . من التعليم ، وخصـوصباً هؤلاء اللذين يتحدثون باللغة الأجنبية.

> الاغتيالات كمبوديا من قرون من النفوذ الأجنبي ، وأن تعيد بناء كمبوديا بحيث تصبح دولة ذات مجتمع زراعى تكفى

وكان الموت يأتي سريعاً بالسكاكين الأكوام . أعيد طبعها بإذن من ذي كورير جورنال

الطويلة ، ويالرصاص ، وأحياناً كان الموت يأتى بطيئا بعد عملية تعذيب طويلة . وفي أول سنة لحكم الخمير لقى أكثر من مليون شخص مصرعه .

وكمان بعضهم يتم تعليقه من أرجله ساى يتحدث غالبــاً بالإنجليزية حتى بحيث يتــدلى رأســه نحــو الأرض وهي جاء نظام بول بوت . ومند ذلك الوقت مغمورة في دلاء مملوءة بالماء . وكان الواحد من هؤلاء يبقى حياً طوال الفترة التي بالإنجليزية ، فهو يعرف أنه سوف يقتل تستطيع عضلات عنقه أن تحتفظ برأسه خارج الماء . وهناك آخرون كان يتم نزع

أما الأطفال فكانوا يربطونهم معأ أو ﴿ الحَمرِ الحَمرِ الحَمرِ أَنْ تَقَلُّ فِي عَامَ السَّلَاسِلُ وَيَدَفُّنُونَهُمَ أَحِياءً . وكَان سای ، وهو شاب وسیم ، یشغل رتبة ملازم في جيش لون نول . وعندما اقتربت إلى الجنس الكمبودى ، مثلها يقال أن قوات الخمير روج من بنوم بنه العاصمة خلع زيه العسكري ، وارتدى ثياباً تجعله وبعد الانقلاب بدأ الجنود الخمير يقتلون يبدو كفلاح عادى ، وحاول أن يغادر

كانت عمليات الإعدام قد بدأت . ويقسول ساى : لقـد رأيت كثـيرين يتم قتلهم . وكانوا يضربون مؤخرة أعناقهم بسكاكين من البامبو ( نوع من نبات الخيزران ) . وكانوا يلقون بالجثث على شكل أكوام كبيرة في وسط الشارع .

ولقد رأيت جثث أصدقائي بين هذه

# كيف تعشر على المعلومات التي تريدها لبحثك

فى الفيلم السينائى « Desk Set » الدى عرض عام المعب كاثرين هيبورن دور أمينة مكتبة للمراجع فى شركة للإعلام . ويلعب سبنسر تريسى دور خبير فى كفاءة العمل تستأجره الشركة لكى يحسن عمل جهاز المراجع ويزيد من كفاءته . والجواب الذى يقدمه لهذه المشكلة هو كمبيوتر يشغل مساحة حائط بأكملها ، ويستطيع أن يجيب فوراً على أى سؤال توجهه كاثرين هيبورن للكمبيوتر . وقى أقل من دقيقة يأتى وتقوم كاثرين هيبورن بدق سؤال على الآلة الكاتبة للكمبيوتر ، وفى أقل من دقيقة يأتى رد الكمبيوتر مطبوعاً على ورقة .

وبعد مضى أكثر من ٣٠ عاماً على هذا الفيلم ، فإن أى محرر لابد أنه يحسد كمبيوتر هذا الفيلم الذى لديه إجابات فورية لأى سؤال عن أية معلومات . ورغم كل هذا التقدم التكنولوجي الذى أحرزناه اليوم ، فإن هذا الكمبيوتر الذى يعرف كل شيء مازال يوجد في الخيال فقط . وفي هذه الأيام فإن المحرر مازال يتعين عليه أن يبحث عن الإجابات لأسئلته الصعبة للبحث الذى يجريه وذلك في الكتب والمجلات ، والتقارير ، والوثائق الحكومية . ومعظم مصادر البحث هذه مازالت في المكتبة ، سواء كانت هذه المكتبة في صحيفتك وتضم مجموعة من أمناء المكتبة للمراجع ، أومكتبة عامة علية ،

أومكتبة تستطيع أن تستدعيها على شاشة الكمبيوتر الخاص بك .

وحتى المحررون الذين يستطيعون الحصول على معلومات عن طريق أجهزة الكمبيوتر الخاصة بهم ( وتسمى هذه العملية « استعادة المعلومات والبحث عن المعطيات والحقائق » ) فإنه يتعين عليهم أن يكونوا قادرين على تحديد ما يريدون معرفته . وهو نفس ما يفعله المحرر الذي يبحث عن المعلومات في مكتبة عامة ، أو بواسطة أمين مكتبة في صحيفته . إن أساس العمل الصحفى الجيد اليوم مازال كها كان عام ١٩٥٧ ، وهو القدرة على العثور على المعلومات الدقيقة بسرعة .

## خسة ألغاز في بحثك

أين تبحث مثلاً إذا واجهت المهام الصحفية التالية :

- ا يبلغك رئيس التحرير يوم الاثنين أنك سوف تسافر يوم الجمعة إلى الشرق الأوسط لتقوم بإجراء مسلسل صحفى من ٤ حلقات عن النشاط الإرهابي هناك . وأنت لم تسافر من قبل إلى الشرق الأوسط ، بل إنك في الواقع لم تسافر خارج ولايتك بالمرة . أين تبحث عن قوائم ترشدك إلى الكتب والمقابلات التي تتحدث عن الإرهاب في الشرق الأوسط ؟
- ۲ حديقة الحيوان في بلدتك تعلن أن دب الباندا بها حامل ، وأن الجنين تم حمله بالتلقيح الصناعي . وتريد أن تضيف إلى قصتك الحقائق المتعلقة بأول حيوان باندا يحمل عن طريق عملية التلقيح الصناعي . وأنت تعتقد أن ذلك حدث في الصين ، ولكنك لا تذكر اسم الباندا . . أين تبحث ؟
- ٣ يقول أصحاب خمس عشرة مزرعة في ناحيتك أن العديد من العجول التي يبلغ عمر كل منها ثلاثة أشهر تموت فجأة بعد أن تتوقف عن تناول الطعام . والأطباء البيطريون المحليون لا يعرفون سبب موت الحيوانات . وأنت في حاجة إلى خبير لمساعدتك في فهم الأسباب المحتملة لذلك . من الذي تتصل به تليفونياً ليجيب على أسئلتك ؟
- المدرسة الثانوية المحلية تعلن أنها ستقيم حفلًا هندياً لتكريم كريزى هورس ، وأنت لا تذكر من هو كريزى هورس هذا ، ولا لماذا يعتبرونه بطلًا في أساطير الهنود الحمر الشعبية بعد وفاته . أين تبحث عن هذه الحقائق ؟

ملاك الشقق فى مدينتك يقررون أن يبدأوا الخطوة الأولى لزيادة الإيجار ، ويتقدمون إلى مجلس المدينة بمشروع قانون لإلغاء القيود المفروضة على الإيجار . وعندما تبحث فى دليل التليفونات لا تجد أية منظمة تمثل حقوق المستأجرين . كيف تستطيع العثور على متحدث باسم المستأجرين لكى يعبر عن وجهة نظرهم ؟

وإذا كنت محرراً ليست لديك خبرة كبيرة ، فإنك تستطيع أن تتصرف حيال هذه المهام الصحفية الخمس بالطريقة التالية في كل موقف :

- ا مهمة الشرق الأوسط . تذهب إلى المكتبة القريبة منك ، وتشترى منها جميع الكتب (من الطبعات الرخيصة ) التي تستطيع العثور عليها والتي تتحدث عن الشرق الأوسط ، والتي يوجد في فهرسها ما يدل على أنها تتحدث عن الإرهاب .
- ۲ مشكلة الباندا. تستطيع أن تقرر أن اسم أول باندا تم حمله عن طريق التلقيح
   الصناعى ليس هاماً ، ولهذا فإنك تكتب قصتك بدون اسم هذا الباندا .
- ٣ وفاة العجول . تكتب فى قصتك ما يعتقده البيطريون المحليون أنه قد يكون من أسباب الوفاة ، رغم أنهم يعترفون أنهم لم يسبق لهم أن عالجوا مثل هذا المرض الذى يقتل الحيوانات الصغيرة بسرعة كبيرة .
- کریزی هورس . تستطیع آن تجری محادثة تلیفونیة مع الطالب المسئول عن الحفل ،
   وتسأله من هو کریزی هورس هذا ، ومتی توفی .
- قيود إيجارات الشقق . تكتب في قصتك أن ملاك الشقق سوف يحضرون اجتماع مجلس المدينة ، بينها لا توجد معارضة واضحة لمشروع القانون الجديد لزيادة الإيجارات .

هذه الحلول الخمسة سهلة وسريعة ، غير أن قصتك الصحفية لن تكون مثيرة ، وسوف تكون ناقصة ، وضحلة ، ومن المكن أن تكون غير دقيقة . كها أن المعلومات الحلفية عن الشرق الأوسط قد تساعد ، ولكنها عامة أكثر من اللازم . واسم الباندا ليس هاماً جداً ولكنه يجعل القصة أكثر إثارة للاهتهام . كها أن الأطباء البيطريين لا يستطيعون أن يقدموا لك أية معلومات مفيدة أكثر من تلك المعروفة لدى القارىء العادى .

وسوف يقول لك الطالب المسئول عن مهرجان كريزى هورس الهندى الأحمر أنه قد توفى فى أواخر القرن السابع عشر ( ١٧٠٠) ، وهذا ما سوف تكتبه فى قصتك ، ولكنه خطأ . كها أن الطالب لا يستطيع أن يقدم إليك أية تفاصيل جديدة عن حياة كريزى هورس . وعندما تكتب قصتك عن اجتهاع مجلس المدينة ، تكتشف أن أعضاء ثلاثة اتحادات للسكان فى مقاطعة قريبة ، ورئيس الاتحاد العام للسكان فى الولاية ، سوف يتصلون تليفونياً برئيس التحرير وهم يسألون لماذا لم يتصل بهم أحد لسؤالهم عن القصة . وسيقولون أيضاً أن موقفهم معروف ومعلن من قبل وهو أنهم ضد أى مشروع قانون جديد لتعديل القيود على الإيجارات ، وأنهم ينوون حضور اجتماع مجلس المدينة .

إن الصحفى الذى يستخدم أسهل طرق البحث لقصته يعتبر كمن يغش قارئه فى أغلب الأحوال . وفى الأمثلة الثلاثة الأولى ، فإن القصة لن تكون مثيرة بسبب المعلومات الناقصة بها . أما فى القصة الرابعة فستجد أن الطالب أعطاك معلومات خاطئة عن كريزى هورس . وفى القصة الخامسة فقد حرمت قراءك وجهة نظر أساسية للسكان حول النقاش الدائر حول زيادة الإيجارات .

إن البحث الذي يجريه الصحفى بعناية وبإصرار حول قصته يجعل هناك فرقاً كبيراً بين قصة صحفية تسجل الحقائق فقط ، وقصة تعلم وتشرح وتنير القارىء . ولكى تصبح محرر أفضل يجب أن تتعلم كيف تفعل ما يفعله أمناء المكتبات العامة الذين يتولون الإجابة على أسئلة الناس من مراجعهم كل يوم . هؤلاء الأمناء لا يعرفون الإجابة على كل سؤال ، ولكنهم يعرفون ببساطة أين وكيف يجدؤن الإجابات الدقيقة بسرعة .

إن المصادر هامة جداً وحيوية لكل صحفى . وأول مصدر يجب أن تصادقه حتى يساعدك في أية أزمة متعلقة بالبحث الصحفى هو طبعاً أمين مكتبة ممتاز وغتص بالمراجع . هؤلاء الأمناء يعملون كمحطات تحويل . فهم يوجهون صاحب أى سؤال إلى الإجابة الصحيحة . وبالنسبة لك قد تكون محطة التحويل هذه موجودة على شاشة جهاز الفيديو في مكتبك ، أو في مكتبتك الخاصة بالمنزل ، أو عند أى مصدر تستطيع أن تتحدث إليه تليفونياً . وتستطيع أيضاً أن تواصل بحثك في مكتبة الجامعة ، أو في أية مكتبة عامة كبرى إذا كان لديك واحدة قريبة منك .

# تحليل معلومات البحث التي تحتاجها

أينيا كان الجواب على أسئلتك البحثية ، فإنك يجب أن تقوم أولاً بتحليل : (١) ما هى المعلومات التى تريد أن تعرفها ؛ (٢) ولماذا تريد معرفة هذه المعلومات ؛ (٣) وكيف تستخدم هذه المعلومات فى قصتك ؛ (٤) وكم من الوقت لديك لإجراء هذا البحث .

- ا ما هى المعلومات التى تريد أن تعرفها ؟ : هل تريد واقعة حقيقية . . أم تاريخاً معيناً ؟ هل تريد رقم تليفون معين . . أم اسم خبير ؟ هل تريد معلومات خلفية ؟ . . أية معلومات إحصائية تريدها ؟ . . عليك أن تعد قائمة بالمعلومات التى تريدها لبحثك .
- لا لماذا تريد معرفة هذه المعلومات؟: جل المعلومات هامة جداً لقصتك؟ . . أو هل هي ثانوية في الأهمية؟ . . وهل المعلومات تثير الاهتهام ولكنك تستطيع أن تستغنى عنها؟ . . عليك أن ترتب قائمة معلومات بحثك بحيث تبدأ بالأكثر أهمية ، ثم المام ، ثم الأقل أهمية .
- ٣ كيف تستخدم هذه المعلومات ؟ : هل سوف تنشر نص المعلومات كها ذكرها لك المصدر ؟ هل سوف تتضمن قصتك الإحصائيات أو التواريخ التي حصلت عليها حتى تصبح كاملة ؟ هل سوف تستخدم المعلومات كرد لكى تحدد أسئلة المقابلة الصحفية ؟ . . عليك أن تحدد كل معلومة تريدها والدور المحتمل لها في قصتك .
- كم من الوقت لديك لإجراء البحث ؟: متى يجين موعد تسليم قصتك ؟ هل أمامك أربع دقائق فقط ، أم أربع ساعات ، أم أربعة أسابيع ؟ . في حالة قصة وقعت حديثاً وأمامك موعد نهائي للطبع يقترب بسرعة ، عليك أن تستعين بأخبار الوكالة ، وأن تستخدم التليفون للحصول على المعلومات . أما إذا كان لديك وقت أكبر ، فعليك أن تقرر أي وسائل البحث أكثر فائدة لقصتك قبل أن تبدأ . هل تعتمد على التليفون ؟ كم من الوقت لديك حتى تراجع ما تحت كتابته من قبل حول هذا الموضوع ؟ هل عليك أن تراجع الوثائق الحكومية المتعلقة بموضوعك ، أم تأخذ صوراً منها ؟ هل ستتمكن من مراجعة قرارات المحاكم في هذا الموضوع ؟ حاول أن تحدد لنفسك موعداً نهائياً واقعياً تنتهى فيه من جمع معلومات البحث .

## المساعدة السريعة

من الناحية المثالية ، قد يتوفر أمامك كل الوقت الذى تريده لإتمام بحثك حتى تعرف كل المعلومات التى تريدها عن الموضوع الذى تعده . ولكن من الناحية الواقعية ، فإنك تواجه عادة مهمة صحفية عليك الانتهاء منها خلال ساعة أو أقل وبحيث تصبح خبيراً في هذا الموضوع . ونعرض عليك هنا بعض المراجع السريعة التى يجدها المحررون مفيدة لهم .

اسأل الخبراء إذا كنت مكلفاً بإجراء مقابلة صحفية مع خبير في موضوع معين جديداً بالنسبة لك ، ويتعين عليك أن تقابله في ظرف ساعة ، كيف تستعد إذن ؟ . اتصل تليفونياً بخبير آخر في نفس الموضوع ــ عام مثلاً يهارس نفس نوع القضايا ، أو طبيب يعالج نفس الأمراض ــ أو اتصل أيضاً بأقرب مكتب استعلامات عامة في الجامعة القريبة منك ، واسأل عن اسم خبير في الموضوع الذي تريد أن تكتب عنه . ثم اسأل الخبير : ما هي الموضوعات الحالية التي يناقشها الخبراء في تخصصك ؟ أو اسأل : إذا كنت تجرى مقابلة مع أحدهم حول هذا الموضوع ، ما هي الأسئلة التي توجهها إليه ؟ . . وبعد ذلك أضف أسئلة الخبير إلى أسئلتك لتحصل على مقابلة جيدة .

### دليل التليفون إن دليل التليفون الخاص بمنطقتك

يستطيع أن يرشدك إلى مصادر عملية لمعلوماتك . ولكن ما الذي يحدث إذا كنت تقيم في ولاية أريزونا وأنت تريد العثور على وكالة للأزياء في نيويورك ؟ إذا اتصلت بعامل التليفون في مكتب استعلامات نيويورك ، فأمامك ثلاث دقائق ( وهي المدة المحددة لعامل التليفون التليفون للحصول على جواب لسؤالك ) . كها يجب أن تعرف أن عامل التليفون لا يستطيع أن يقدم لك الأرقام التي تعتبر سرية لبعض الشركات . وبدلاً من ذلك توجه إلى أكبر مكتبة عامة في منطقتك ، وسوف تجد بها أرقام التليفونات لمعظم المدن الكبرى في أمريكا ، وكذلك بعض تليفونات المدن الأجنبية .

وهناك نوع آخر من دليل التليفون في أمريكا يدعى « دليل بولك » . هذا الدليل الذي ينشر سنوياً يغطى معظم المدن الكبرى ، ويعتبر أفضل دليل يلجأ إليه المخبرون

من رجال البوليس ، وسماسرة العقارات . وإذا كان لديك رقم تليفون أو عنوان معين ، فإنك تستطيع أن تعرف اسم صاحب التليفون أو العنوان من دليل بولك .

وهذا الدليل يرتب أرقام التليفونات تصاعدياً. مثلاً قد يكون الرقم الأول في الدليل هو: ١٠٠٠ - ٣٣٣ ، ستجد أن الرقم التالي هو ١٠٠١ - ٣٣٣ وهكذا . وبعد كل رقم تليفون ستجد اسم صاحبه ، وعنوانه ، وعادة سوف تجد أيضاً وظيفته . وأسهاء الشوارع أيضاً في هذا الدليل ستجدها مرتبة طبقاً للحروف الهجائية وبالتتابع ، بحيث يكون العنوان رقم ١٠٠١ شارع ألموند قبل رقم ١٠٠٢ شارع ألموند . كما أن شارع بريدج سوف يأتى بعد شارع ألموند في الدليل . وبعد كل عنوان يذكر الدليل اسم المقيم في العنوان ووظيفته ، وفي معظم الأحيان رقم تليفونه . وشركات التليفون المحلية تنشر هي الأحيرى دليل التليفون المحكسي (الذي يدلك على رقم التليفون من العنوان) ، وفي معظم الأحيان يكون هذا الدليل أحدث من دليل بولك . حاول أن تجد ما تريده في الدليلين (بولك ودليل الشركة أيضاً) .

#### دليل المعلومات بالتليفون في المكتبات إذا كان

لديك سؤال يمكن الإجابة عليه في ثلاث دقائق ، فإن الخدمة التي تقدمها مكتبة نيويورك العامة يمكنها أن تساعدك . فهناك عشرة أمناء مكتبة للمراجع يتولون الرد على ألف طلب يومياً . وهم يعملون في أكثر من ألف مرجع ، ويستطيعون الإجابة على أية أسئلة ومنها أسئلة بسيطة مثل (أي المعادن ليست لها خاصية مغناطيسية ؟) أو أسئلة عن تواريخ مثل (في أي يوم ولدت مارلين مونرو؟) . وأحياناً يجيبون على أسئلة في قواعد النحو والصرف أو هجاء الكلمات مثل (ما هو الفرق بين كلمتي يؤثر ويتأثر) . وهناك مدن كبرى أخرى مثل سان فرانسيسكو وديترويت وشيكاجو وواشنطن العاصمة ، تقدم لسكانها خدمات عائلة لما تفعله مكتبة نيويورك .

وبعد ذلك عليك أن تتذكر أن أكبر مصادر لجمع الإحصائيات هي الحكومة القومية ، وحكومات الولايات ، والحكومات المحلية . وهناك « الدليل الفيدرالي » الذي يتم تجديده كل ستة أشهر ، وهو يحتوى على أساء جميع الموظفين الفيدراليين ، وعناوينهم ، والوكالة الفيدرالية التي يعملون بها . ومعظم معلومات هذا الدليل محصصة لسكان واشنطن الذين يعملون في هذه الوكالات هناك ، ولكنه يحوى أيضاً بعض

الوكالات الفرعية في المدن الأخرى . وتستطيع أن تتأكد من المعلومات التي تطلبها من مسئول الاستعلامات العامة للتأكد من بعض الأرقام الحالية . وتستطيع أن تستخدم دليل حكومة المولاية أو الحكومات المحلية أو حكومة المدينة أو المقاطعة لمعرفة أسهاء المسئولين عن الاستعلامات العامة في هذه الحكومات .

## الكتاب السنوى ( ألماناك ) بالنسبة للمعلومات

الإحصائية السريعة في مكتبك ، لا شيء يضارع الكتاب السنوى ( ألماناك ) مثل كتاب الماناك معلومات من فضلك » أو كتاب « ألماناك العالم وكتاب الحقائق » . ومن هذه الكتب تستطيع أن تعرف اسم الحاكم الحالى لولاية نيوهامبشاير ، وأى البراكين في العالم أكثر نشاطاً ، أو من الذي اصطاد أكبر سمكة في المياه المالحة في العام الماضى . ورؤساء تحرير هذه الكتب السنوية أو الدليل السنوى يحددون ما يجب أن تتضمنه . ولهذا فمن الأفضل أن تلقى نظرة على الفهرس العام لكل منها حتى تستطيع أن تقرر أيها سوف يفيدك أكثر .

#### قواميس المعلومات الجغرافية Gazetteers إذا

أردت أن تعرف مكان اسم غريب على الخريطة فأين تبحث ؟ هناك قاموس العالم الجغرافي وتصدره جامعة كولومبيا ، وهناك أيضاً قاموس ويستر الجغرافي الجديد لمعرفة ذلك . وقواميس المعلومات الجغرافية تقدم لك النطق الصحيح لاسم المكان وموقعه على الخريطة مع وصف موجز للمكان يتضمن أسهاء المدن والبلدان وكذلك الأنهار والقنوات المائية ، والعلامات المميزة لهذا المكان (مثلاً الاسم « ديسهال سوامب » في القاموس الجغرافي يدل على مستنقع مائي يبلغ طوله ٣٠ ميلاً ، ويعبر حدود ولاية فيرجينيا إلى ولاية نورث كارولينا . وكلمة فول باى تدل على أحد خلجان البحر الأحمر على الساحل الشرقي لمصر . أما كلمة ثروجز نك فتشير إلى شبه جزيرة في حي برونكس بمدينة نيويورك ) .

دائرة المعارف المخصصة للمكاتب إن « دائرة معارف كولومبيا الجديدة » ، و « قاموس ماكميلان المختصر عن تاريخ العالم » يستطيعان

أن يجيبا بسرعة على أية أسئلة تتعلق بالتاريخ . وكلا الكتابين يستطيعان مساعدتك في اللغز رقم ٤ الذي ذكرناه سابقاً (ص ٥٦) عن كريزى هورس . وسوف تكتشف أن كريزى هورس قد مات في عام ١٨٧٧ ، وأنه كان هندياً أمريكياً من قبائل السيوكس ، وأنه كان رئيساً لقبيلة أوجلالا التي ألحقت الهزيمة بالجنرال الأمريكي المعروف كستر في معركة « لتيل بيج هورن » أو القرن الكبير الصغير .

### الدليل الصحفى هناك « دليل أيار » للصحف ،

ومطبوعات « ماجازین آند ترید بابلیکیشن » ودلیل « بیکون بوبلسیتی تشیکر » للإعلانات ، وکتاب « إدیتور آند بابلیشر » السنوی لرؤساء التحریر والناشرین ، وکتاب « برودکاستنج ییربوك » السنوی للإذاعة . . وغیر ذلك کثیر من الکثیر التی تساعدك للحصول علی معلومة سریعة وموثوق بها وأنت فی بلد بعید . تستطیع مثلاً أن تعرف أن جریدة « تاندرا تایمز » تصدر فی أنکوراج بالاسکا ، وأن صحیفة « بارك کاونتی ربابلیکان وفیربلای فلوم » تصدر فی مدینة فیربلای بولایة کلورادو ، أو أن « نبراسکا سموك ایتر » هی عجلة مخصصة لرجال الإطفاء تصدر فی مدینة بیرس بولایة نبراسکا .

الخرائط معظم قاعات الأخبار تعلق على جدرانها خرائط لشوارع المدينة والمناطق المجاورة لها . وتستطيع أن تشترى بعض هذه الخرائط وتحتفظ بها في سيارتك . وأول شيء يجب أن تفعله بمجرد أن تصل إلى بلدة لا تعرفها أن تشترى خريطة لشوارع البلدة .

# الخطوة الأولى ــ متى يبدأ مشروع البحث

إن المصادر السريعة للمراجع تساعدك على مواجهة الموعد النهائي لتسليم المادة الصحفية إذا كان هذا الموعد قريباً جداً . ولكن بالنسبة لمشروع قصة صحفية فإن المحرر يستطيع أن يبدأ عادة بالرجوع إلى القصاصات الصحفية عن نفس الموضوع . وتستطيع أن تتصل تليفونياً بأمين مكتبة الجريدة أو الشركة وتقول :

« أرجو أن ترسل لى كل شىء لديك عن الموضوع . . . » ، وقد تستطيع أن تسير بضع خطوات إلى المكتبة ثم تقلب فى القصاصات بنفسك . وعندما تقرأ معلومات خلفية عن موضوعك ، فقد يغريك أن تستخدم بضعة سطور مثيرة أو جذابة من آخرين كتبوا عن نفس الموضوع بدلاً من أن تكتب قصتك بنفسك . ولكن يجب أن تكون مراجعة القصاصات لخدمة موضوعك فى التالى :

- ١ لكى تذكرك بها حدث من قبل .
- ٢ لكى تعد قائمة بأسهاء الناس الذين ستجرى مقابلات معهم .
- ٣ لكى ترى أية أجزاء من القصة تم نشرها من قبل ، وأية أجزاء تغاضت الصحف عنها .
  - لكى تتأكد إذا كانت القصة خاصة ببلدتك ومجتمعك أم أنها جزء من اتجاه قومى .

# استرجاع المعلومات

في الفيلم السينهائي «جهاز المعلومات» Desk Set توقع كل من كاثرين هيبورن أمينة المكتبة وسبنسر تريسي خبير الكفاءة الوظيفية في الفيلم الذي أنتج عام ١٩٥٧ أن يزداد الإقبال على استخدام الكمبيوتر في هذه الأيام لمساعدة المحررين في معرفة المعلومات التي يريدونها . ويستطيع المحرر أن يطلب من أمين المكتبة أو يطلع بنفسه على فهرس العلومات الأرقام والإحصائيات مثل (فهرس التعليم أو فهرس العلوم الاجتهاعية أو فهرس القارىء) وذلك على شاشة الكمبيوتر بدلاً من الاطلاع على الكتاب نفسه . ويتم تبويب المواد في الدليل حسب الموضوع والمؤلف والعنوان وحتى حسب تاريخ المعلومة ، ويعتبر ذلك أعجوبة على شاشة الفيديو تضع كل هذه المعلومات في المكتبة عند أطراف أصابعك في صالة تحرير الأخبار .

إن أعظم ميزة في عملية استعادة المعلومات إلكترونياً هي أنها تتبع للصحفى الوصول بسرعة فاثقة إلى كمية هاثلة من التفاصيل ـ مثلاً اسم رئيس شركة « دى بونت » ، وأسهاء أعضاء مجلس الإدارة ، وأيضاً عدد سكان اليونان الآن ، أو اسم الذي فاز بالميدالية السذهبية من النساء في مسابقة العدو ١٠٠٠ متر في أولمبياد ١٩٨٤ . ولو رأى سبنسر تريسي ما يحدث الآن على شاشات ولو شاهدت كاثرين هيبورن ذلك ، ولو رأى سبنسر تريسي ما يحدث الآن على شاشات

الفيديو لأحسا بفخر شديد لأنها تنبآ بذلك في فيلمهما عام ١٩٥٧ .

وفي الصحف الكبرى بالعواصم الكبرى يوجد نظام استرجاع المعلومات حيث يدق المحرر طلباً مصحوباً بشفرة خاصة على جهاز الكمبيوتر للحصول على المعلومات المتاحة حول موضوع معين ، فتظهر المعلومات على شاشة فيديو المحرر . ويستطيع المحرر أيضاً أن يطلب من المكتبة أن تقوم بالبحث بدلاً منه . وتقوم معظم محطات الإذاعة الكبرى والتليفزيون أيضاً بإدخال نظام استرجاع المعلومات في مكتباتها . وتظهر على الشاشة قائمة بالمعلومات المتاحة مع وصف موجز لكل معلومة ، ويستطيع المحرر أو أمين المكتبة أن يطلب بعد ذلك من الكمبيوتر إعطاءه نسخة مكتوبة بالآلة الكاتبة أو نسخة مصورة من المعلومات التي يريدها سواء كانت موجزة أو تفصيلية .

وفى صحيفة « لوس أنجيليس تايمز » يستطيع المحرر أن يستخدم ملفات قصاصات الجريدة ، وكذلك فهرس معلومات الإحصائيات أو المعطيات مثل دليل « نكسيس » أو « لكسيس » . ويقوم دليل « نكسيس » بخزن معلومات وكالة أسوشيتيد برس ، ووكالة يونايتد برس إنترناشيونال ، وكذلك دائرة معارف « انسايكلوبيديا بريتانيكا ، ومن جريدة واشنطون بوست ، والنيويورك تايمز ، وجريدة « إيكونوميك جورنال » اليابانية ، بحفظ ملخص لما تنشره الصحف السوفيتية .

ويستطيع دليل « نكسيس » أن يسترجع لك مقالات من مجلات مثل « كيميكال إنجينيرنج » أو « نيوكيولار نيوز » أو صحيفة « أويل آند جاس » ، وكذلك مجلات « بيزينيس ويك » و « يو. إس . نيوز آند ويرلد ريبورت » . وحتى المجلات المتخصصة جداً مثل « كول ويك إنترناشيونال » أو « إلكتريكال ماركيتنج » . . كلها موجودة في جهاز دليل نكسيس .

وتقول شركة « ميد داتا سنترال » التي تمتلك دليل « نكسيس » إن طلباً لمعلومات عن المحار أسفر عن وجود ٥٧ قصة في الدليل عن هذا النوع من الأسهاك . وقد أمكن الحصول على المعلومات في ١٥ ثانية فقط . وتقول إحدى هذه القصص إن أكبر مزرعة للمحار توجد في هاواي واسمها « مزرعة كاهوكو السمكية » ، وهي تنتج ٥٠٠ ألفاً من سمك المحار في شهر واحد . وتذكر قصة ثانية اسم أسرع شخص في العالم يستطيع إزالة صدفة أو قشرة المحارة ، وتدعى روث سميث . فقد استطاعت أن تنزع قشر ٢٤ محارة في ثلاث دقائق و١٥ ثانية .



أجهزة الكمبيوتر تستخدم الآن في عملية الأبحاث للقصص الصحفية وذلك عن طريق نظام استعادة المعلومات

أما دليل « لكسيس » فهو عادة يخصص للمحامين ، ولكنه يستخدم أيضاً في بعض الصحف الكبرى . وهو يقدم أحكام وقرارات المحاكم العليا ، والابتدائية ، والمحاكم الفدرالية . وهو يقدم أيضاً قرارات المحكمة الفدرالية في قضايا الإفلاس . كها أن دليل « لكسيس » يستطيع أن يقدم ملفات من قرارات وأحكام المحاكم البريطانية والفرنسية .

ودليل « فيوتكست » يتضمن ما ينشره عدد كبير من الصحف الكبرى المحلية مثل صحيفة « فيلادلفيا انكوايرار » ، و « ميامى هيرالد » و « ديترويت فرى برس » . وتتضمن معلوماته الأساسية أيضاً ما تنشره صحيفة « الواشنطن بوست » . ويرتب دليل « فيوتكست » المقالات الصحفية بطريقة زمنية معكوسة ، بحيث يبدأ بآخر المقالات التى تم نشرها أخيراً حتى يستطيع المحرر أن يحصل على أحدث المعلومات عن الموضوع الذي يبحث فيه ، ثم يستمر في البحث عن المعلومات الخلفية الأخرى التي نشرت من قبل .

والمحرر الذى يعمل بدون نظام لاسترجاع المعلومات على كمبيوتر فى منزله يستطيع أن يستخدم الكمبيوتر الموجود فى مكتبة عامة كبرى أو فى مكتبة الجامعة للحصول على

المعلومات التي يريدها . ولكن احترس . . فإذا ذهبت إلى المكتبة بحثاً عن المعلومات ، فإنك يجب أن تأخذ معك أيضاً حافظة نقودك .

ومن المكن أن تساهم صحيفتك أو محطة الإذاعة أو التليفزيون التي تعمل بها في تكاليف مشروع استرجاع المعلومات في كمبيوتر منزلك . ولكن هذا النوع من استرجاع المعلومات قد يكون مكلفاً . فالساعة الواحدة من البحث عن المعلومات تتكلف ٢٠ دولاراً أمريكياً أو أكثر . ويتم حساب الوقت طبقاً لعدد الدقائق التي يستغرقها النظام لاسترجاع المعلومات وبثها إلى شاشة الكمبيوتر الذي طلبها . فأنت تدفع لكي تستخدم نموذجاً موسعاً لكتالوج من بطاقات المكتبة التي تستخدم عادة للتوصل إلى مكان المعلومات . ورغم الثمن فإن هذا يعتبر استثهاراً لتوفير الوقت بواسطة الكمبيوتر . وقد يوفر لك هذا النظام ساعات ، وأحياناً أياماً إذا قمت بالبحث بنفسك بالطرق القديمة أو التقليدية .

#### قيود البحث عن المعلومات إن نظام استرجاع

المعلومات على الكمبيوتر يوفر الوقت ، ويقلل من الأخطاء إلى حد كبير ، ويقدم معلومات تكون في أغلب الأحوال أكثر حداثة من المعلومات التي يحصل المحرر عليها من المراجع بواسطة الدليل التقليدي . وإلى جانب التكاليف التي قد يتحملها المشترك في نظام استرجاع المعلومات بالكمبيوتر ، فإن هناك قيوداً أخرى على هذا النظام ، ويتعين على كل صحفى أن يتفهمها :

ا إن نظام استرجاع المعلومات غالباً ما يقدم معلومات أكثر مما هو مطلوب . وقد أدى بحث أجرى أخيراً بهذا النظام عن الغذاء وتخفيض وزن الشخص إلى ظهور ٢٣٨ وسيلة عن هذا الموضوع في شهر واحد فقط . ولهذا يجب أن تكون حريصاً وأن تحدد وتحد من المعلومات التي تطلبها . فإذا سألت مثلاً عن كل المعلومات المتاحة عن رئيس الولايات المتحدة ، فإنه من المتوقع أن تحصل على ٣ آلاف نص صدرت عن هذا الموضوع في شهر واحد فقط . وإذا قصرت بحثك عها قاله الرئيس الأمريكي في تصريحاته العامة عن إسرائيل في عام ١٩٨٥ ، فسوف تحصل على قائمة معلومات أقصر ، وأكثر فائدة .

- البحث عن هذه القصة بالكمبيوتر سيقدم إليك القصص الثلاث معاً ، رغم أنها البحث عن هذه القصة بالكمبيوتر سيقدم إليك القصص الثلاث معاً ، رغم أنها كلها متشابهة تماماً . وللتغلب على هذه المشكلة ، إذا كنت تجرى بحثاً حول موضوع يوجد له عدد كبير جداً من النصوص في الكمبيوتر ، فإنك تستطيع أن تطلب عينة من قائمة محددة بأفضل المقالات ( ولتكن ٥٠ مثلاً ) حول هذا الموضوع ، ولتكن القائمة بعنوان هذه المقالات أولاً حتى تحدد خياراتك قبل أن تطلب استرجاع المقالات التي تريدها بالكامل .
- عملية استرجاع المعلومات نظام حديث . فقد بدأت معظم شركات الأبحاث عن المعلومات عملها بعد ١٩٧٥ ، ولهذا فإن المعلومات الموجودة في دليل هذه الشركات تتضمن فقط الموضوعات التي ظهرت بعد أن بدأ تقديم هذه الخدمة . فمثلاً الشركة التي بدأت نظام استرجاع المعلومات في ١٩٧٩ سوف تتضمن برامجها فقط المقالات التي ظهرت في الصحف والمجلات والنشرات ابتداء من ١٩٧٩ ، وليس عام ١٩٧٨ .
- الأخطاء تتضاعف في هذا النظام . فالقصص التي تتضمن إحصائيات غير دقيقة ، أو معلومات ناقصة ، أو معلومات خاطئة تسجل في الكمبيوتر جنباً إلى جنب مع القصص الأخرى الدقيقة . وهذا يزيد من فرصة أن يتكرر الخطأ في أكثر من قصة . وهذا عليك أن تتذكر بأن تتأكد من الحقائق المشكوك فيها بطريقة أخرى مستقلة عن الكمبيوتر .

ولكن بيل أنسديكوت ( لوس أنجيليس تايمز ) يقول إنه في كل ١٠ حالات لا يقومون في ٩ منها بالتأكد من المعلومات والحقائق المشكوك فيها . وعلى سبيل المثال فقد قمت مع زميل صحفى بإعداد موضوع صحفى عن الطلبة الذين أحرقوا « بنك أوف أمريكا » في سانتا باربارا في كاليفورنيا في الستينيات . وقالت القصة التي نشرناها إن اتحاد الطلبة في جامعة سانتا باربارا قام بسحب أمواله من فرع هذا البنك في الجامعة في الليلة السابقة لحرق البنك .

وقد اتضح فيها بعد أن اتحاد الطلبة لم يودع أمواله إطلاقاً في هذا البنك . وكنا قد

اعتمدنا فى قصتنا على معلومات تلقيناها من موظفى الجامعة حسبها أتذكر . هذه القصاصة التى تحمل هذه المعلومات الخطأ موجودة حالياً فى ملفاتنا بلوس أنجيليس . وأتوقع أن يأتى يوم يقوم فيه أحدهم بعمل قصة صحفية تتناول ما جرى فى حوادث الشغب فى سانتا باربارا . وسوف يصل إلى هذه القصاصات ويكرر الخطأ الذى وقعنا فيه مرة أخرى .

وأينا بدأت عملية البحث لمعلومات عن قصتك ، وسواء كان ذلك في ملفاتك الخاصة ، أو في ملف القصاصات ، أو على شاشة جهاز الفيديو الخاص بك عليك أن تتذكر أن البحث الجاد والجدى غالباً ما يفرق بين المحرر الذي يؤدي واجبه فقط ، وبين المحرر الممتاز الذي يبذل أكثر من واجبه . إن التفاصيل التي تم الوصول إليها بعد بحث دقيق تقول للقارىء : إنني كصحفى أهتم بك ، واهتم أيضاً بأن تحوى قصتى أفضل المعلومات وأكثرها دقة على قدر طاقتى .

# الخطوة الثانية ـــ من العام إلى الخاص

لإجراء بحث في موضوع غير عادى ، يقوم أمين مكتبتك بالعمل في البحث من العام إلى الخاص . وأنت أيضاً يجب أن تفعل نفس الشيء (وسوف تجد هنا أيضاً ما يساعدك في بحثك عن المهمة التي كلفناك بها على صفحتى ٥٦ و٥٧ ) . وعليك أن تتبع خطوات البحث بالترتيب التالى ، وذلك اعتباداً على ما تعرفه عن الموضوع :

ا دليل كتب المراجع . إذا كنت تواجه موضوعاً صحفياً جديداً عليك تماماً فلا تسارع بالبحث في فهرس البطاقات في المكتبة . ويدلاً من ذلك افعل ما يفعله أمناء المكتبات . ابحث في دليل لكتب المراجع . ففي مجلد واحد ذي حجم متوسط ، يذكر هذا الدليل ويستعرض أكثر مراجع البحث استخداماً . وهو مفهرس طبقاً للمنطقة التي نشر عنها الموضوع . فمثلاً تحت عنوان و العلوم السياسية » ( في دليل و جنرال ويركس » ، سرد للمراجع ) سوف تجد أفضل مصدر للمعلومات لرحلتك

غير المتوقعة للشرق الأوسط (انظر المهمة رقم ١ ص ٥٦). إن الدليل لكتب المراجع سوف يخبرك أن كتاباً عنوانه وأدب الإرهاب يحوى أسماء ٣٨٦٩ كتاباً، ومقالاً، ووثيقة حكومية، ووثائق المنظمات الدولية عن هذا الموضوع. وهي مجموعة ومرتبة طبقاً للموضوع مد مثلاً التكتيك في الإرهاب، فلسفة الإرهاب، حرب العصابات، وسائل الإعلام والإرهاب في المناطق الجغرافية وفي الدول المختلفة في المنطقة. وإذا كنت تجرى بحثاً لموضوع صحفى غير عادى فابدأ بهذا الدليل ليرشدك.

- ٢ دائرة معارف عامة (جنرال انسيكلوبيديا): إن دائرة معارف مثل دائرة المعارف المريطانية ( انسيكلوبيديا بريتانيكا ) أو ( انسيكلوبيديا أمريكانا ) سوف تجعلك تتعرف على الموضوع من وجهة نظر الرجل العادى .
- التخصصة في موضوع معين تستطيع أن تقدم لك معلومات عددة أكثر من دائرة المعارف العامة . فمثلاً دائرة معارف علم وهندسة الكمبيوتر ( انسيكلوبيديا أوف كمبيوتر ساينس آند انجينيرنج ) تشرح لك كيف تعمل أجهزة الكمبيوتر المختلفة .
- لا المجلات والصحف العامة . حتى ترى الزاوية القومية فى موضوعك ، تأكد من فهرس المجلات العامة مثل « ماجازين إندكس » ( وهو متاح على الميكروفيلم ، وأيضاً بطريقة استرجاع المعلومات ) أو دليل القارىء للدوريات ، وكذلك دليل الصحف ذات التوزيع القومى فى ختلف أنحاء أمريكا مثل لوس أنجيليس تايمز ، وصحيفة وول ستريت جورنال ، والنيويورك تايمز .
- دليل متخصص . إن دليلاً للصحف والدوريات خصصاً لموضوع معين مثل فهرس بجلات الأعهال (بيزنيس بيريوديكال إندكس) أو الفهرس الزراعى (أجريكلشر اندكس) يساعدك على فهم الجدل الدائر حالياً حول موضوعك ، وذلك مما نشرته المجلات في مقالاتها عن هذا الموضوع . كما أن الكتالوج الشهرى لنشرات حكومة الولايات المتحدة يقدم لك قائمة بالمنشورات والتقارير التي صدرت أخيراً عن أكبر ناشر في أمريكا ، وهو الحكومة طبعاً .
- الله الموس متخصص . حتى تستطيع حل ألغاز الكلمات غير الشائعة ، استخدم قاموساً خاصاً مثل قاموس لغة الرياضة ، أو قاموس التعبيرات الاقتصادية والإحصائية .

٧ كتاب « دليل المحرر » وكتاب « كيف تتحرى عن أصدقائك وأعدائك » . وهما كتابان يعتبران المرجعين الوحيدين اللذين يواجهان تحديات الصحفى . إن كتاب « دليل المحرر ... ريفيرانس هاند بوك » يعلمك كيف تجرى بحثاً في أكثر من • • ه نوع من الوثائق العامة ، بها في ذلك كيف تقتفى أثر من يمتلك قطعة معينة من الأرض ، أو كيف تبحث في وثائق تطبيق القوانين الفيدرالية وقوانين الولايات ، أو كيف تعثر على وثائق خاصة بحوادث الإهمال الطبى . وهذا الدليل تقوم بجمعه شركة « محررو التحقيقات المتعمقة ورؤساء التحرير » . أما الدليل الآخر « كيف تتحرى عن أصدقائك وأعدائك » فيقوم بكتابته الصحفى لويس ج . روز من جريدة « سانت لويس ديسباتش » وهو يقدم لك اقتراحات عملية ( مثلاً يقول لك الدليل : فكر في الشركة وكأنها شخص ، وهكذا سيكون لديك دلائل كثيرة تتحرى عنها ) . كما يقدم الدليل لك حالات للدراسة وكيف تم إجراؤها خطوة خطوة .

## الخطوة الثالثة \_ تركيز البحث

بعد حصولك على مجموعة من القصاصات (سواء من المكتبة أومن جهازك الكمبيوتر) ، وبعد أن يصبح لديك ملف حافل عن المعلومات الخلفية ، أنت الآن مستعد للخطوة التالية في بحثك . وعليك أن تقرر:

ا هل أنا أجرى بحثاً عن حقيقة معينة ؟
 ا هل أنا أجرى بحثاً عن شخص ؟
 انا أجرى بحثاً عن مشكلة ؟

البحث عن الحقائق إن هدف معظم الأبحاث عن الحقائق إن هدف معظم الأبحاث عن الحقائق هو العشور على رقم أو تاريخ أو مكان معين . وهذا هو أكثر أنواع البحث تخصصاً . ولكن ما أن تعرف أن يخفى « جن المعرفة » هذه الحقائق الثمينة ، فإن البحث عن الحقيقة يصبح أمراً سهلاً .

وهناك كتاب « الإحصائيات المجردة للولايات المتحدة » وهو بمثابة الجد لجميع الكتب الأمريكية للإحصائيات . ويتولى نشر هذا الكتاب « مكتب الإحصاء الأمريكي » . وبعض إحصائيات هذا الكتاب ترجع إلى عام ١٧٨٧ . وتستطيع أن تجد به معدلات الميلاد ، والوفاة ، والطلاق ، والزواج . . أو أى معلومات أخرى يغطيها مكتب الإحصاء الأمريكي . وفي نفس الوقت سوف تجد مقارنة بين هذه الإحصائيات ، والإحصائيات العالمية . فقد تستطيع مثلاً أن تعرف متوسط أجور رجال البوليس ورجال الإطفاء ، أو كم من الأشخاص لقوا مصرعهم في حوادث الموتوسيكلات ( الدراجات النارية ) في سنة معينة ، أو ما هي الحيوانات المهددة بالانقراض ، أو المقارنة بين النفقات العسكرية في دول العالم خلال فترة عشر سنوات . وهناك أيضاً كتاب « معلومات الجيب الأمريكية » أو « بوكيت داتابوك .. يو. إس . إيه » ، وهو مرجع غتصر لكتاب « الإحصائيات المجردة لأمريكا » .

كتاب الإحصائيات السنوى للأمم المتحدة ، والكتاب السنوى لإحصائيات السكان : وهما كتابان دوليان يجب أن يكونا مع كتاب الإحصائيات المجردة . وكتاب الإحصائيات السنوى يقدم لك المعلومات الصناعية مثل متوسط الأجور بالنسبة لمهنة معينة ، أو كم هو دخل عائلة متوسطة في العام الواحد . أما كتاب إحصائيات السكان فهو يركز على المعلومات الثقافية مثل معدلات الزواج ، والإنجاب ، والوفاة ، وكذلك التركيب العرقي لكل دولة .

نشرة المعلومات للشئون العامة: وهي مكمل ممتاز وحديث لكتابي « الإحصائيات المجردة » ، « وكتاب الإحصائيات السنوى الأمريكي » ، وأيضاً لكتاب « إحصائيات السكان » التي تكون أرقامها في بعض الأحيان متأخرة سنتين أو ثلاث سنوات عن السنة التي تبحث فيها . وتوفر « نشرة معلومات الشئون العامة » في فهرسها مقالات سياسية واقتصادية ودولية حديثة تنشرها معلومات عنشرة ووثيقة .

ملف الحقائق « فاكتس أون فايل » : وهي نشرة إخبارية أسبوعية تغطى الأخبار العالمية والمحلية ، وأخبار الرياضة ، وحتى أخبار الوفيات تجدها في هذه النشرة . وإذا كنت تذكر الشهر والسنة التي وقع فيها الحدث الذي تبحث عنه ، فإن نشرة ملف الحقائق تعتبر ذات قيمة لا تستطيع أن تستغنى عنها ، كيا أنها توفر لك المعلومات بسرعة .

#### البحث عن معلومات عن الشخصيات تعكس

موضوعات القصص الجانبية لشخصية ما أكثر من أى شيء آخر ، وبصورة مباشرة مدى عمق البحث الذى أجراه المحرر حول هذه الشخصية . إن قصص الشخصيات التى أجريت لها أبحاث فقيرة عادة ما تكرر الحقائق القديمة المعروفة ، والنوارد المملة . أما القصص التى يتم بحثها بعمق ودقة فإنها تتألق عادة بمعلومات جديدة عن الشخصية ، ونصوص جديدة أدلت بها ، وأوصاف جديدة للشخصية .

ويقول ستيوارت ديم المحرر السابق بجريدة « نيوز داى » : ذات مرة أجريت مقابلة مع صمويل ج. لفراك مؤسس مدينة لفراك سيتى في حى كوينز بنيويورك . واكتشفت من عمود الاجتهاعيات في إحدى الصحف أنه زار اليابان عدة مرات . وأدى ذلك إلى اكتشافي في أثناء إجراء المقابلة معه أنه نقل من اليابان إلى منزله في « لونج أيلاند » بنيويورك حديقة يابانية بالكامل ، وأنه نقلها صخرة صخرة . وكان مجرد سؤالى عن زياراته العديدة لليابان حافزاً لأن يسارع بأن يحدثني عن الحديقة الصخرية . وقد ساعدني ذلك في كتابة صورة أكثر وضوحاً عن الطريقة التي يعيش بها .

وحتى تعرف كل ما تستطيع عن أحدهم ، ابحث في هذه المصادر :

الدليل الشامل لمعاجم السيرة الذاتية: وهو أكثر الكتب شمولاً للوصول إلى أية شخصية ، فهو يتضمن أكثر من ٧٥٠ ألف شخصية مذكورة في معاجم السيرة الذاتية . فمثلاً إذا كنت تبحث في الدليل عن المؤلفة والكاتبة الصحفية إيرما بومبيك فإنك تستطيع من هذا الدليل أن تعرف أن سيرتها الذاتية منشورة في كتاب « الدليل السنوى الحديث للسيرة الذاتية » . وهناك كتب أخرى تدلك على كتب السيرة الذاتية مثل « دليل السيرة الذاتية » أو « السيرة الذاتية الحديثة » أو « دائرة المعارف القومية للسيرة الذاتية الأمريكية » .

كتاب « المشاهير» أو « هو إيز هو » وتنوعاته المختلفة مثل ( « المشاهير في التعليم الأمريكي » ، أو « كتاب المشاهير في الهندسة » أو « المشاهير في موسيقي الروك » و « المشاهير في رياضة الملاكمة » ) . وهذه الكتب هي أكثر كتب السيرة الذاتية سهولة في التوصل إليها ، وفيها تجد نبذة عن الشخصيات المعروفة ، والشخصيات العامة . وتتولى هذه الشخصيات الكتابة عن نفسها في الدليل ، وهي بذلك تعطى فكرة جيدة عما يراه المشاهير في أنفسهم . هذا عن المشاهير الآن ، أما عن مشاهير أيام زمان فتظهر عما يراه المشاهير أيام زمان فتظهر

سيرتهم الذاتية في كتاب «كانوا من المشاهير».

وهناك كتاب جديد عن مشاهير الحيوانات « أنيال هو إيز هو » ، وهو يعرض حكايات ، ١١٠ من الحيوانات المشهورة في الحياة أو في الأداب مثل حيوانات الأساطير والخرافات ، وكذلك الحيوانات في القصص الأدبية وفي حكايات الأطفال . وإذا كنت تريد إجابة محددة على المهمة الصحفية رقم ٢ التي كلفناك بها في هذا الفصل ( ص ٥٦ ) فإن هذا الدليل سوف يقول لك إن أول حيوان باندا تمت ولادته بطريقة الإخصاب الصناعي يدعى « يوانينج » ، وإنه ولد في حدائق حيوان بكين بالصين في خريف الصناعي يدعى « يوانينج » ، وإنه ولد في حدائق حيوان بكين بالصين في خريف أيضاً أن تعرف أن الذي كان يتقاسم البطولة مع النجم العالمي الراحل شارلي شابلن في فيلم « حياة كلب » الذي ظهر عام ١٩١٨ هو كلب كان يدعى « سكرابس » ، وأنه كلب « أصيل مهجن » . وتستطيع أن تعرف كذلك أن اسم الغوريللا الذي ظهر في كلب « أصيل مهجن » . وتستطيع أن تعرف كذلك أن اسم الغوريللا الذي ظهر في .

أما الكتاب السنوى الدولى للمشاهير من رجال الدولة فهو يغطى الزعاء العالميين المشهورين. ويتولى أعضاء مجلس الشيوخ الأمريكى ، وكذلك أعضاء مجلس النواب كتابة ملخص مختصر عن حياتهم لكتاب « دليل الكونجرس ». وتقوم معظم حكومات الولايات بنشر كتيب عن السيرة الذاتية لكبار موظفى الولاية والرسميين المحليين ، وكذلك أعضاء المجالس التشريعية في الولاية . مثلاً ولاية كاليفورنيا تصدر « كتاب كاليفورنيا الأزرق » .

وهناك كتب دليل أخرى متخصصة ومفيدة جداً في البحث عن السيرة الذاتية للأشخاص مثل « الكتاب المعاصرون » و « علماء أمريكا من الرجال والنساء » و « دليل المثقفين في أمريكا » و « السيرة الذاتية العالمية » . وعليك أن تتذكر أيضاً أن كثيرين من الأشخاص لهم أكثر من مهنة واحدة يمارسونها . فهناك الأشخاص المنتخبون في المجالس التشريعية ، وهم غالباً يمارسون مهنة المحاماة . ومؤلفو الكتب يمكن أن يكونوا من الرياضيين . والأطباء ممكن أن يكونوا فنانين . وعليك أن تكون يقظاً لأية معلومات عن السيرة الذاتية قد توجى بأن الشخصية تمارس أكثر من مهنة .

وهناك مصادر أخرى تتيح لك معلومات موثقة ، ولكنها تعتمد على قوانين الولاية التي تقيم فيها وهل تسمح لك بالاطلاع على هذه المعلومات . وهذه المصادر تتضمن :

- \ سجلات المحاكم: وتقدم لك معلومات عن الطلاق ، والمطالبة بالتأمين ، وقضايا الإفلاس ، والوصايا في الميراث ، والتهم الجنائية ، والقضايا التي تنظرها المحاكم بالنسبة للشخصية التي تبحث عنها .
- الدليل التشريعي ، ونسخ تسجيلات الجلسات التشريعية : وفيها تستطيع أن تجد الأشخاص الذين أدلوا بشهادتهم علناً مع أو ضد قضية معينة أو مشروع قانون معين . وكذلك تستطيع أن تحلل المناقشات التي جرت حول تعديلات مقترحة في القانون .
- ٣ طلبات التصريح بإنشاء شركة أعال : وفيها تجد اسم وعنوان الشخص الذي يملك شركة محلية ، وهل هذا العمل ينتسب إلى شركة قومية أو بتصريح منها .
- والأطباء ، وأطباء الأسنان ، والمعلمين ، والمحاسين ، والمحققين الخصوصيين ، والأطباء ، وأطباء الأسنان ، والمعلمين ، والمحاسين ، والمحققين الخصوصيين ، وأخصائي التجميل ، وسياسرة العقارات . وهؤلاء جميعاً يجب أن يحصلوا على ترخيص لمزاولة المهنة . وطلب الحصول على ترخيص يشمل عادة الاسم ، والعنوان ، والسن ، ومكان الميلاد .
- طلبات تكوين شركة من شركاء أو ضمم شركات معاً: وهذه تعطى أسماء وعناوين
   مالكى الشركة ، ومديرى العمل ، وكم من الوقت مضى على إنشاء الشركة .
- ٢ الخطب: تستطيع أن تستخرج منها نصوصاً للشخصية وتصريحات أدلى بها علناً ،
   أوفى السجلات وبذلك تستطيع أن تحلل كلام الشخصية في مختلف المواقف .
- الورق ، وتعنى أنك إذا تتبعت كمية المال الذى تعطيه إدارة عامة رسمية لبرنامج الورق ، فإن ميزانية هذا البرنامج سوف تعكس أهميته للمسئول المنتخب أو المعين ، فإن ميزانية هذا البرنامج سوف تعكس أهميته للمسئول المنتخب أو المعين المذى كتب الميزانية . كما أن أوراق الميزانيات تكشف عادة مرتبات المسئولين ، ومصاريف المكتب لكل منهم .
- ٨ رخصة القيادة ، وسجلات السيارات : وهي لا يسمح بالاطلاع عليها للمحررين الصحفيين في معظم الولايات ، إلا إذا كان لك صديق في إدارات المرور . أما إذا كانت الولاية التي تقيم فيها تسمح لك بالاطلاع عليها ، فإنك تستطيع أن تعرف من هذه الأوراق رقم التأمين الاجتهاعي للشخص ، وعنوانه ، وعمره ، وطراز السارة التي ستخدمها وسنة صنعها .

- سجلات القبض على الأشخاص: وهى تسجل أسهاء المشتبه فيهم ، وعناوينهم ، ومكان وتاريخ الميلاد . وتسجل أيضاً الجنس ( ذكر / أنثى ) والعنصر ( أبيض / أسود / أصفر ) ، والوظيفة . وسجلات القبض تكشف أيضاً اسم الضحية أوصاحب الشكوى ، واسم الضابط الذي قام بعملية القبض على المشتبه فيه .
- \ بيانات الحالة المالية: وتكشف الأحوال المالية الخاصة للمسئولين العموميين ، وأية إشارة لأى تعارض في المصالح . . مثلاً إذا كان أحد النواب من الأعضاء في لجنة البنوك يشغل في نفس الوقت وظيفة عضو في مجلس إدارة أحد البنوك المحلية .
- ۱۱ سجلات التصويت في الانتخابات : وتكشف الانتهاء الحزبي للشخص ، والعنوان ، والمكان الذي يصوت فيه في الانتخابات .
- 1 \ شهادات الميلاد والوفاة: وهي لا تقدم عادة إلا بطلب من الشخص نفسه أو من عائلته. وهي تسجل أسهاء وعناوين والدى الشخص يوم ميلاده، ووظيفة الأب والأم، والطبيب الذي أجرى عملية الولادة.
- 17 سجلات الضرائب: تكشف سجلات الضريبة العقارية هل الضريبة التى يدفعها حديثة أم لا ، وبذلك قد تكشف أيضاً القيمة الحالية لمنزل أحدهم . أما سجلات الضرائب الفدرالية وضرائب الولاية وضريبة الدخل فهى سرية ولا يجوز الاطلاع عليها لغير المختصين .
- 1 سجلات إثبات صحة الوصية : وتكشف وثائق المحكمة في هذا الشأن أسهاء السورثة ، وقيمة العقارات في الوصية ، والممتلكات الشخصية ، والأسهم والسندات ، والشركات التي يملكها أو يساهم فيها الشخص المتوفى .

وبعد أن تكون قد تأكدت من كل مصدر موثق ومتاح للمعلومات عن الشخصية التى ستكتب عن سيرتها الذاتية أوقصة ملامح جانبية لها (وأحياناً قد لا تجد مصدراً مكتوباً بالمرة) اطلب من الشخصية أن تبعث إليك بأية مواد مطبوعة بها معلومات عن خلفية الشخصية . وقبل أن تجرى المقابلة مع الشخصية حاول أن تتصل أولاً بأصدقائه ، وأعدائه ، وزملائه في الكنيسة ، أو في الجيش أثناء التجنيد ، أو زملائه في المهنة ، وزملائه في الكلية ، وفي النادى . وآخر مقابلة تجريها يجب أن تكون مع الشخصية التي تكتب عن ملامها الجانبية .

حاول أيضاً أن تعرف ما تفعله الشخصية في أوقات الفراغ ، وبذلك تستطيع أن تسأل زميله في التنس مثلاً ، أو أعضاء جماعة لعب الكرة الطاثرة التي يشارك فيها كل يوم سبت ، وقد حدث أن أحد المحررين سأل محاسب الضرائب لشخصية كان يبحث عن معلومات عنها . ومحرر آخر سأل أمينة المكتبة المحلية ليعرف منها أي كتب استعارتها الشخصية التي كان يتحرى عنها .

#### موضوع البحث يسأل رؤساء التحرير محرريهم

غالباً: هل نستطيع أن نغطى هذا الموضوع من زاوية محلية ؟ . . وذلك عندما يحاولون شرح موضوع يتسم بالصبغة القومية مثل (تخفيض ميزانية البرنامج الفيدرالي للرعاية الاجتهاعية) ، أو اتجاه قومى متزايد مثل (زيادة معدلات الميلاد) . إن رئيس التحرير يريد هنا من المحرر العشور على أشخاص محليين يتأثرون بهذا التغيير على المستوى القومى ، أو العثور على خبير محلى يشرح للقراء هذا الاتجاه . ومع التركيز الكبير على الزاوية المحلية في الموضوعات ، كيف تستطيع العثور بسرعة على الأشخاص المناسبين لقصتك ؟ . . إليك بعض النصائح التي تساعدك :

الدليل جميات الخدمات الاجتهاعية . كيف تستطيع أن تقدم وجهة نظر الجانبين في أي موضوع ... مثلاً حقوق مستأجرى المساكن ... إذا لم تجد جمعية محلية تدافع عن القيود المفروضة على زيادة الإيجار؟ . . الجواب على ذلك هو البحث عن جمعيات الخدمات الاجتهاعية ووكالاتها . هذه الجمعيات والوكالات تجدها في الدليل سواء كانت فدرالية أو تابعة للولايات ، وهي مرتبة حسب الموضوع الذي تهتم به الجمعية . وفي هذا المدليل ستجد جمعيات رعاية الطفل ، أو الحقوق المدنية ، أو مكافحة إدمان المخدرات ، أو الرواج ، أو الطلاق ، أو شئون المحاربين القدماء . وبالنسبة لحقوق المستأجرين كها جاء في ( المهمة رقم ٥ ص ٥٧ ) فإنك تستطيع أن تعثر في الدليل على اتحاد المستأجرين القومي ، ويضم ٥٠ جمعية على مستوى الولايات للدفاع عن حقوق أعضائها من المستأجرين . وتستطيع أن تعثر وأيضاً على المركز القومي لجرائم الكمبيوتر ، ومجلس إعادة توطين الموظفين ، واتحاد أيضاً على الذي لا يكشف عن أسهاء عضواته ، وهو منظمة تساعد فيها العضوات الذي لا يكشف عن أسهاء عضواته ، وهو منظمة تساعد فيها العضوات

بعضهن إذا تورطت إحداهن في غرام رجل متزوج .

- لا دليل الكليات الجامعية . إن مدرسي الجامعات يستطيعون أن يقدموا لك شرحاً مفهوماً لمشكلة فنية معقدة ، أو تحليلاً لهذه المشكلة ، أو يقدمون لك وجهة نظر ناقدة لموضوع معقد يثير الجدل . وهنا تساعدك أربعة دلائل للكليات الجامعية في العثور على المدرس المناسب وهي : « دليل التعليم بالجامعات والكليات » ويتضمن معلومات عن الكليات والجامعات ذات السنتين والأربع سنوات ، وتستطيع أن تطلب مسئول العلاقات العامة بالكلية لمساعدتك في العثور على الخبير الذي تبحث عنه . وهناك « دليل الاساتذة الأمريكين » وهو يقدم السيرة الذاتية لدارسي العلوم الإنسانية مثل أخصائيي ( اللغة الانجليزية ، والتاريخ ، والخطابة ، والدراما ، واللغات الأجنبية ، واللغويات ، والفلسفة ، والدين ، والقانون ) . أما دليل ورجال ونساء أمريكا من العلماء » فإنه يغطي مشاهير العلماء في ( الطعام والتغذية ، وعلم النبات ، وعلم الأحياء ، والكيمياء ، والبيئة ، وعلم الأثار ، وعلم طبقات الأرض ) . أما علماء العلوم الاجتماعية مثل ( التاريخ ، والحكومات ، وعلم الاجتماعية مثل ( التاريخ ، والحكومات ، وعلم الاجتماعية والسلوكيات » وعلم النبس ، وعلم الجريمة ) فتجدهم في دليل « رجال ونساء أمريكا العلماء : في العلوم الاجتماعية والسلوكيات » .
- ٣ دليل الاتحادات . إن دائرة معارف الاتحادات تضم نحو ١٥ ألف اتحاد تجارى ، وجمعيات مهنية ، واتحادات عمالية ، ومنظهات وطنية . وإذا كنت في حاجة إلى خبير في الأعمال ، أو خبير في الهوايات ، أو أخصائي مهني . . فإن هذا الدليل يساعدك على أن تتناول الموضوع من الناحية التخصصية بعد الناحية العمومية ، أو يعطيك الزاوية المحلية بعد القومية .

وإذا كنت مثلًا في حاجة إلى خبير في أمراض الحيوانات فإن هذا الدليل يعطيك معلومات عن « الاتحاد الأمريكي للأخصائيين البيطريين في علاج أمراض الحيوانات » . هذا الاتحاد موجود في مدينة ديموانز بولاية أيوا ، ويضم في عضويته ١٧٨٠ طبيباً بيطرياً لعلاج وتغذية الحيوانات . وهذا الدليل يقدم لك أيضاً معلومات قد تثير اهتهام القارىء ، مشل « اتحاد هواة جمع شمعات الاحتراق في أمريكا » ، أو « اتحاد الملابس الداخلية » ليكشف لك عن معلومات وثيقة لهذا الاتحاد ، أو « اتحاد المساك الدولي » لتعلم المزيد عن الأسماك الدولي » لتعلم المزيد عن الأسماك .

## كلمة أخيرة

إن البحث الموثق جيداً يستطيع أن يعطيك المعلومات الحلفية التي تحتاجها لتوجيه أسئلة جيدة ، ولكي تقارن بين إجابات الشخص الذي تقابله مع ما تكتشفه في بحثك . وحتى تصبح باحثاً جيداً حقاً ، فإنك لن تكتفى بإجابة واحدة . فلابد أن تواصل البحث حتى تحصل على أفضل إجابة .

مقابلة صحفية:

حالة للدراسة

كريس جيلجر

تايمز بيكايون

تخرجت كريس جيلجر بمرتبة الشرف من جامعة نبراسكا . وهى تحمل أيضاً درجة الماجستير فى الصحافة . وقد عملت فى صحيفة و نيوز آند كوريار » فى شارلستون بولاية كارولينا الجنوبية ، وفى صحيفة و ديلى تايمز » بسانت كلاود بولاية مينيسوتا ، وذلك قبل أن تستخدمها صحيفة و تايمز بيكايون » بنيو أورليانز بولاية لويزيانا . وهى تشغل حالياً منصب مديرة مكتب الصحيفة فى و لابلاس » بلويزيانا . ويضم المكتب ه أشخاص .

كانت كريس جيلجر تقيم في مدينة لابلاس لأقل من سنة عندما كتبت هذه القصة . وهي مثال جيد للطريقة التي يستطيع بها المحرر أن يجرى بسرعة بحثاً عن شخصية يكتب عنها .

وتقول كريس : كان على ذات مرة أن أكتب عن قصة حياة رجل لم أكن قد لقيته من قبل ، ولا حتى سمعت عنه قبل أن يعهد إلى رؤسائى بهذه المهمة . وكان يتعين على أن أنهى المهمة الصحفية في أربع ساعات فقط . وكان اسم الشخصية « جورج أوبر » ، وقد رفض أن يقدم أى تعليق طلبته لأنه ببساطة لم يتح لى الاتصال به .

إذن كيف أبدأ قصتى مع هذا الرجل ؟ . . في البداية راجعت القصاصات بحثاً عن معلومات خلفية عن الشخصية ، والأهم من ذلك بحثاً عن أسهاء أشخاص كانوا

على صلة بجورج أوبر فى الماضى . وبمساعدة محرر آخر استطعت أن أتصل بهم جميعاً تليفونياً . وكان من بينهم شريك سابق له فى مكتب محاماة ، والذين عملوا معه فى حملته الانتخابية ، ورجل كان فى صحبة جورج فى رحلة قاما بها أخيراً ، وأصدقاؤه ، وحتى زوجته رغم أنها رفضت التعليق .

وتـوجهت بعد ذلك إلى مكتبه رغم أننى كنت أعلم أنه ليس موجوداً بالمكتب ، وتصادقت مع السكرتيرة فأعطتنى مزيداً من الأسياء التى لها علاقة بجورج ، وأعطتنى أيضاً ملخصاً لحياته ، ولكننى لم أنجح في الحصول على صورة له .

وبناء على بعض المعلومات التى حصلت عليها ، قمت بمراجعة سجلات المحاكم بحثاً عن أى شىء يتعلق بطلاقه وزواجه من أخرى ، وسألت البنك المحلى للتأكد من أنه قد تم تعيينه حديثاً مديراً للبنك . وراجعت قوائم التبرعات لحملته الانتخابية والتى قدمها لحاكم الولاية الذى كان يشارك فى حملته .

وعندما كنت أتصل بأصدقاء جورج ومعارفه كانت طريقتى هكذا: إننى لا أعرف الكثير عن الرجل ، فهل تتفضل بذكر أى شيء عنه ، وإننى مقدرة لك ذلك . وكان أهم شيء عندى أن أعرف أى نوع من الأشخاص هذا الدجورج . وكنت أقول : إن فلاناً ذكر لى أنك تعرفه ، فكيف تصفه ؟ أو : إننى أعلم أنك صحبته في رحلة ، أو كنت شريكه في مكتب المحاماة ، أو عملت معه في حملته الانتخابية .

وكما ترى من القصة التالية ، فإنك تستطيع أن تكتب الصورة الجانبية لشخص لم تتحدث إليه إطلاقاً:

#### توجيه الاتهام إلى أوبر يعكر صفو حياته

کریس جیلجر وباری مارش مکتب ریفر باریشز

جورج فى طريق العودة . . سحابة سياسية وشخصية ، يحاول العودة إن أوبر البالغ من العمر ٥٣ عاماً ، بقوة إلى الحلبة السياسية فى الولاية تحت والـذى ترك الولاية عام ١٩٧٥ وتحوم حوله لواء حاكم السولاية المنتخب إدوين

و. إدواردز . ذكر ذلك أصدقاء أوبر صدمة بالنسبة له . وكان لاندرى قد والمقربون منه يوم الجمعة .

> السحب إلى حياة أوبر التي كانت مشمسة أمضينا أسبوعاً سوياً . حتى يوم الجمعة الماضي . فقد وجهوا إليه باريش للحصول على قروض.

> > وفى الأسبوع الماضى اصطحب أوبر المديرين في البنك الوطني في لابلاس . باريش . وقد أكد ذلك متحدث باسم البنك .

> > > الجمعة . .

إن أخبار توجيه الاتهامات إليه كانت أعيد طبعها بإذن محاص من ذي تايمز بيكايون

صحب أوبري في رحلته أخيراً ، ويقول : ولكن المحلفين الفدراليين أعادوا لقد ودعته في المطار بالأمس فقط وبعد أن

ولم يعط أوبر أية علامة على أنه يشعر الاتهـام ، بوصفـه عضواً سابقاً في مجلس المضيق في أثناء الرحلة كها قال لاندري ، الشيوخ بالولاية ، بالتآمر وتقديم بيانات وقد وصفه بأنه كان يشعر بالغبطة زائفة إلى العديد من بنوك جيفرسون والسرور، وكان يعمل قائداً للمجموعة في الرحلة .

ولما كان أوبر يقيم في منطقة ريفر بعض موظفى الميناء في رحلة إلى باريش ، فقد كان له نشاط كبير في الشئون كوستاريكا لتنمية التجارة الخارجية . وكان المدنية . وكان الرئيس السابق للغرفة يمثل الحاكم إدواردز في هذه الرحلة . كما التجارية في إيست تشارلز ، وعضواً سابقاً تم تعيين أوبسر أخبراً كعضو في مجلس في نادي «كيوانيس» في منطقة ريفر

وهبو من أسرة مشهبورة ، وكان والده وقد بدا مستقبل أوير مشرقاً حتى يوم ليزين أوبر يعمل في شركة شل ، كها خدم في لجنة المشرفين على ميناء جنوب لويزيانا وقد وصفه صديق قديم له يدعى وارين لعدة سنوات ، كها أن شقيقه ليزين أوبر لاندرى ، وهو عضو سابق في مجلس محلى الابن له نشاط طويل في منظمة الحزب سانت تشارلز أنه رجل يحب المرح ، وقال المديمقراطي . وخاله ويليام برادلي هو القاضى التشريعي التاسع والعشرين في المنطقة .

# كيف تحصل على المقابلة الصحيحة

سواء كانت المقابلة تستغرق ١٥ دقيقة على التليفون أو تستمر ثلاث ساعات في منزل أحدهم ، فإنك تستغل وقت شخص آخر ووقتك أيضاً . ولهذا يجب أن تختار جيداً . وقبل أن تبدأ المقابلة تأكد من أن هذه ستكون أفضل طريقة للحصول على ما تريده . وعليك أن تقرر من هو أفضل من تقابله من أجل قصتك الصحفية ولماذا .

## من الذى يجب أن تقابله يصبح الناس عادة جزءاً من الأخبار لأسباب عديدة منها:

ا لأن وظائفهم مهمة: المسئولون في الوظائف العامة ، ورؤساء الشركات ، ورؤساء الاتحادات والجامعات ، حتى زعاء عصابات الجريمة المنظمة . كل هؤلاء لهم فائدتهم في القصص الصحفية نظراً للمناصب التي يشغلونها . إن ألقاب وظائفهم تجعلهم متحدثين هامين بالنسبة لمهنهم ، وبالنسبة للموضوعات التي قد تؤثر في مصالحهم .

- لأنهم يحققون شيئًا هاماً: المشاهير والرياضيون المحترفون يحققون الشهرة لأن
   الجمهور يستمتع بأدائهم ، ويدفع الثمن ليراهم وهم يؤدون أعهالهم .
- ٣ لأنهم أدينوا في جريمة كبرى: إن المجرم الذى يرتكب سلسلة من الاغتيالات ، ويعترف بـ ٣٥ جريمة قتل من ولاية مين شرقاً إلى ولاية أريزونا غرباً ، يلقى الاهتهام من الصحافة ووسائل الإعلام ليس لشخصه ، ولكن لأن ما فعله مرعب جداً .
- لا أنهم يعرفون شيئاً أو شخصاً هاماً: إن السكرتيرة التي تحتفظ بمذكرات تؤدى إلى الحكم بالسجن على العمدة تعتبر لوقت ما ذات قيمة إخبارية . كما أن الصديق الذي يشاهد دائماً في رفقة نجم سينهائي أو رئيس الدولة يكتسب شيئاً من الوهج الإخباري الذي يشع من المشاهير بسبب هذه الصداقة .
- لأنهم شاهدوا شيئاً هاماً يحدث أمامهم : إن الشاهد على جريمة ، أو على أحداث عامة لها مغزى كبير ، يمكن أن يصبح مصدراً للمعلومات كشاهد عيان يستطيع أن يقدم المزيد من التفاصيل للحدث .
- الله تسيئاً هاماً قد حدث لهم: إن ضحية حادث ، أو شخصاً نجا من حادث سقوط طائرة ، أو الذي يكسب الجائزة الكبرى في اليانصيب ، يحظى بنصيب من الاهتمام الإخبارى لأن الماساة أو لحظة الإثارة في الحدث تثير هذا الاهتمام لدى القراء . والشخص الذي يتلقى جائزة مثل « معلم العام » أو « رجل البيئة لعام كذا . . » يثير أيضاً اهتمام القارىء .
- ٧ لأنهم يمثلون اتجاهاً قومياً هاماً: إن المسافر الذى يتعطل فى المطار بسبب إضراب فى شركة الطيران ، والزوجين الشابين اللذين. لا يستطيعان شراء منزل لهما ، والرجل الذى يقول إنه يهارس الرياضة أكثر حتى لا يصاب بنوبة قلبية ـ كل واحد من هؤلاء الأشخاص يمثل تغييراً اجتماعياً فى المجتمع القومى .

وكصحفى يجرى مقابلات صحفية ، فإنك سوف تريد أن تتحدث مع واحد من هؤلاء لسبب أو أكثر من الأسباب السابق ذكرها . وفي معظم الأحيان تختلط هذه التقسيات السابقة مع بعضها في الحدث . فبعض الأشخاص يمكن أن يكونوا مشاهير ، وفي نفس الوقت يصبحون شهوداً على حدث هام . كها أن شخصاً ما قد يكون رجل أعمال هاماً يتلقى جائزة ، وهذا يعنى أنك كصحفى سيكون لديك المزيد لتتحدث

عنه . وبمجرد أن تقرر ما الذي يجعل هذا الشخص أوذاك ذا قيمة إخبارية ، سوف تصبح أكثر قدرة على تركيز اهتمامك على سبب المقابلة .

## الشخصية العامة والمواطن العادى ( الخاص )

إن الشيء التالى الذي يجب أن يميزه المحرر الصحفى هو الفرق بين إجراء مقابلة مع شخصية عامة ، وأخرى مع شخصية خاصة . إن الأشخاص الدين يمثلون النوعيتين الأولى والثانية فى القائمة السابقة ( ١ و ٢ ) أى الأشخاص الذين يشغلون مناصب هامة ، والمشاهير من الناس وأبطال الرياضة يعتبرون شخوصاً عامة ، وهم متعودون على إجراء المقابلات الصحفية . أما الأشخاص فى الأنواع الخمسة المتبقية فهم عادة مواطنون خاصون . وفى معظم الأحوال فإنهم لم يعتادوا المقابلات الصحفية ، ولا الذين يجرونها .

وبالنسبة للأشخاص العموميين ، فإن الصحفيين يعتبرون تحدياً يومياً يمكن التنبؤ به ويأتى دائماً مع السمعة السيئة التى قد تحدث لهم . ويقول ديفيد برينكلى : إن الأشخاص الذين يتم إجراء مقابلة معهم علناً ، أو لاستخدام هذه المقابلة علناً فيها بعد ، يكونون دائماً حريصين للغاية وذلك لحاية أنفسهم . فلو أن هناك شيئاً يضر بهم ، فإنهم بالطبع لن يذكروه للصحفى . وبهذا تحصل على وجهة نظر ملونة للغاية ، ومتحفظة للغاية ، وبعد أن تحت مراجعة ما يتحدثون عنه بكل حرص مها كان هذا الأمر .

وعندما يرشح الأشخاص العموميون أنفسهم للمناصب العامة ، فإنهم يتخلون عن حياتهم الخاصة لكى تضعها الصحافة تحت الفحص . ومديرو الشركات يتعلمون في الغالب كيف يتصرفون مع وسائل الإعلام كجزء من تدريبهم ليصبحوا مديرين . والمشاهير غالباً ما يمدون الصحف بأخبارهم حتى يجافظوا على شهرتهم .

إن الأشخاص العموميين والصحافة يعرفان كيف يحتاج كل منها الآخر . كما أن المسئولين العموميين يفهمون أيضاً لغة الصحافة مثل ( هذه التصريحات للنشر ، أو هذه التصريحات ليست للنشر على لسانى ) ، ويفهمون أيضاً أسماء المعدات اللازمة للصحفى مثل ( أجهزة التسجيل ، والميكروفونات ، والعدسات ) .

وتقول سوزان ستامبرج (في إذاعة « المحطة العامة للإذاعة »): إنني أشعر دائماً في أثناء إجراء مقابلة مع السياسيين أنهم لن يقولوا لى مطلقاً أى شيء لن يصرحوا به لـ ٨ آلاف شخص آخر . وأنا لا أستطيع أن ألقى عليهم اللوم بسبب ذلك . إن زلة لسان قد تكلفهم مناصبهم أو تجعلهم يخسرون الكثير من الأصوات في الانتخابات . ولهذا فهم أكثر انغلاقاً على أنفسهم ، وأكثر حرصاً ، وبالنسبة لى فإنهم أقل إثارة للاهتهام .

أما الأشخاص الخاصون فهم سلج بالنسبة لطريقة عمل أجهزة الإعلام ، وعندما يقمع حدث مؤلم أوشىء غير متوقع فقد يدفعهم ذلك إلى بؤرة اهتمام الصحافة المحير ، وهذا شيء لم يطلبوه . والمواطن الخاص لا يضع عادة حواجز بينه وبين الصحفى ، وذلك رغم أنه قد يكون خجولاً ، أوميالاً للشك ، أومرتبكاً وهياباً في البداية .

والفكرة أن أحدهم يهتم بها يفعلونه ، أوبها يكونون قد رأوه أو ماقد يعرفونه ، كثيراً ما يثير زهو المواطن الخاص الذى لم يتعود مثل هذا الاهتهام . ويقول فريد شيف رئيس مكتب وكالة « كانيديان برس » الكندية للأخبار في فانكوفر : إنني أعتقد عموماً أن الناس الذين يقعون في المشاكل يتحدثون عادة للصحافة . وقد يكون في ذلك راحة لهم . وغالباً ما يسردون قصة حياتهم لك إجابة على سؤال توجهه إليهم » .

#### المقابلة . . لماذا

سواء كنت ستجرى مقابلة مع شخص عام أوخاص ، عليك أن تقرر الغرض من المقابلة ، وما هو الهدف منها ؟ . . فهل أنت :

١ تريد جمع الحقائق ؟

٢ أم تبحث عن تصريحات للمصدر؟

٣ أم تجمع نوادر للموضوع ؟

٤ أم تحدد ملامح عيزة للموقف؟

<sup>•</sup> أم تحاول التأكد بما لديك من معلومات ؟

P 411-2 - - < , 41:1 - 47 - 1 4

### جمع الحقائق إذا كنت ستجرى مقابلة للحصول على

حقيقة هامة فإنه يتعين عليك كمحرر أن تبحث عن مصدر موثوق به ، ويمكن التحقق من روايته ، ولديه معلومات دقيقة . وإذا سألت أحد المارة عن رأيه في حالة الاقتصاد ، فإنك قد تحصل على تصريح جيد ، ولكنك في هذه الحالة سوف تفتقد تصديق القارىء لأن المصدر ليس خبيراً . أما أخصائي الاقتصاد في هذا الموقف فإنه أكثر مدعاة للثقة ، رغم أن الاقتصاديين يتحدثون عادة بمفردات لغة خاصة بهم . ولهذا يتعين عليك أن تترجم للقارىء هذه الكلمات المتخصصة التي يرددها رجال الاقتصاد . ولهذا فإن الشخص المثالي الذي تستطيع أن تجرى معه مقابلة حول الأمور الاقتصادية هو شخص يمكن أن تنقل عنه تصريحاته ، ويكون مدعاة للوثوق فيه وفي آرائه من جانب القارىء على سبيل المثال هناك رجل اقتصاد يستطيع أن يتحدث بطريقة مثيرة لاهتهام القارىء ليشرح له موضوعاً اقتصادياً معقداً .

#### البحث عن تصريحات بمجرد أن تنتهى من البحث

عن الحقائق المتعلقة بقصتك ، يجب عليك أن تضفى عليها قدراً من إثارة اهتهام القارىء . مثلاً ، أنت تجمع إحصائيات عن برنامج جديد لمقاطعتك لتقديم معونة مالية لأصحاب الدخول المنخفضة لمساعدتهم على دفع فواتير الكهرباء فى الشتاء . وبعدها تجرى مقابلة مع باحث اجتهاعى ، ومع مدير إحدى شركات المرافق ، ومع أم فى أسرة ذات دخل منخفض . . كل هذا لتضيف زاوية شخصية للإحصائيات فى موضوعك . لكن القصة قد تكون دقيقة إحصائياً ، وبدون هذه المقابلات ، غير أن جهور قرائك أو المشاهدين أو المستمعين لك يستطيعون أن يروا هذه الإحصائيات وذلك بالاستهاع إلى آراء هؤلاء الناس الذين قابلتهم .

#### البحث عن النوادر إن رواية الأخبار بالحكايات

يضيف إليها لوناً وعمقاً. فمثلاً مصور شهير قد يقول لك أن أكبر عمل قام به في بداية حياته كان رسم لغلاف مجلة و ساترداى إيفيننج بوست و في عام ١٩٤٠. ولكنك حتى تضيف إلى صورة الشخصية التي تكتب عنها تستطيع أن تضمن قصتك الحكاية المسلية ( النادرة ) التالية : لقد أخفيت صورة امرأة عارية في رسم الغلاف \_ كها يقول الرسام \_

وكادت مجلة « بوست » المتزمتة أن تقرر ألا تعهد إلى بأى عمل آخر . ولكنهم فى المجلة تلقوا مئات من رسائل القراء الذين اكتشفوا صورة الفتاة العارية ، وامتدحوا المجلة لسعة إدراكها . وبعدها قررت المجلة أن أحتفظ بعملى .

#### اضفاء مميزات خاصة لقصتك إن الحكاية

السطريفة السابقة عن الفتاة العارية في غلاف المجلة تعطى لوناً خاصاً عميزاً للفنان في قصتك . وتستطيع كمحرر أن تستخدم انطباعات أحد الذين كانوا من شهود الحادث أو الخبر لكى تضيف شيئاً عميزاً للموقف الذى تتحدث عنه . فعندما ترسلك الصحيفة لتغطية قصة زلزال ، وتجد امرأة متقدمة في السن تقف أمام أنقاض الأسمنت والأخشاب التي كانت من قبل منزلها ، فإن المرأة قد تقول لك : لقد انهارت هنا ٥٠ عاماً من حياتى . وفي أقل من دقيقة ، انهار كل شيء في الطابق الثاني مخترقاً الطابقين الأول والثاني وحتى الدور الذي تحت الأرض ( البدروم ) . . وبمثل هذه التصريحات تستطيع أن تجعل قصة الزلزال في مقالك عميزة لقارئك الذي لن ينسى مثل هذه الكلمات .

### للتأكد مما تعرفه من قبل أحياناً ما تحتاج إلى

شخص ليؤكد لك أو لينفى اتهاماً أو معلومات سبق أن اكتشفتها . وهذا يعنى \_ مثلاً \_ أن تسأل مدير إحدى شركات المرافق أو الخدمات العامة : لماذا تهتم شركتكم بشراء هذه القطعة من الأرض بالذات ؟ . . ثم تضيف إلى السؤال ما تعرفه من معلومات : هل لأنك تملك هذه الأرض ؟ . . إن إجراء مقابلة لتأكد مما لديك من معلومات يعنى عادة أنك تعرف الإجابة على سؤالك قبل أن تسأله ، وأنك مستعد لمواجهة المصدر بها تعرفه .

#### كى تثبت أنك كنت هناك خالباً ما يظهر المحررون

في مكان القصة لأن الصحيفة أو محطة الإذاعة أو التليفزيون تريد أن تعرض للقارىء أو المستمع أو المشاهد أن مندوبها كان هناك لتغطية القصة بنفسه . ويقول بيل ستول ( لوس أنجيليس تايمز ) : إنك غالباً ما تعرف الإجابات التي ستحصل عليها ، ولكن ما تبحث عنه هناك في مكان القصة هو الحصول على تصريح قصير أو اثنين لكي تثبت أنك كنت هناك ، ولكي تضيف لوناً جذاباً للقصة . وتقع ضمن هذه الأمثلة الكوارث والمؤتمرات الصحفية التى لابد للصحفى أن يكون هناك . إن وكالات الأنباء سوف تغطى القصة ، ولكن محررى الجريدة أو المحطة الإذاعية أو التليفزيونية لابد أن يتوجهوا لمكان الزلزال أو المؤتمر الصحفى في محاولة للحصول على زاوية جديدة للقصة . ولهذا يجب أن تكون المحرر الذي يعثر على قصة تستحق أن تتعب من أجلها وأن تكون هناك في مكان وقوع القصة .

## كيف تختار أفضل شخصية تجرى معها المقابلة

بمجرد أن تعرف لماذا تريد أن تجرى مقابلة مع شخص ما ،

وما الذى سوف يضيفه للقصة ، فأنت مستعد الآن لاختيار الشخص الذى سوف تقابله . إن الشخص الذى تتم معه المقابلة قد يكون مفيداً للقصة لسبب أو أكثر ، وعلى سبيل المثال : إمكان الوصول إليه ، الوثوق فيها يقوله أو إمكان نسبة التصريحات إليه . وبالنسبة للمشروعات الصحفية على المدى الطويل ، فإن هذه العوامل تكتسب أهمية خاصة .

#### إمكانية الوصول إلى الشخص مل تستطيع

أن تحصل بسهولة على مقابلة مع الشخص ؟ إذا لم يكن ذلك في استطاعتك ، فكم من الموقت سوف يستغرقه ذلك ؟ وهل ستستطيع أن تلحق بالموعد النهائي لتسليم المادة الصحفية إذا انتظرت الموافقة على المقابلة ؟ وما هي العوائق التي تواجهها لتحقيق المقابلة ؟ . وهل تستطيع أن تكتب القصة وتستغني عن هذه المقابلة ؟ وإذا وافق أحدهم على أن يتحدث معك ، فكم من الوقت سوف يتيحه لك ؟ وهل يتعين عليك أن تجرى المقابلة تليفونياً ، أو بالبريد بدلاً من إجرائها في حضور الشخص نفسه ؟ وإذا كان الشخص هاماً لقصتك ، عليك أن تكون عملياً أو واقعياً حول احتمالات إجراء المقابلة .

الوثوق في المصدر هل هذا الشخص موثوق فيه من قبل ؟ وهل الحقيقة ؟ وهل المعلومات التي يذكرها أمكن التحقق من صحتها من

مصدر آخر ؟ هل هذا الشخص خبير موثوق به أم أنه شاهد عيان ؟ وما هو الدافع لهذا الشخص لكى يقدم إليك هذه المعلومات ؟ تذكر أنك ستبدو في منتهى الغباء إذا رددت في قصتك شائعات أو تكهنات من مصادر من الدرجة الثانية وكتبتها كحقائق في موضوعك .

#### الشعور بالمسئولية هل هذا الشخص مسئول مباشرة

عن المعلومات التى تريدها ، أو عن الأعال التى تتحرى عنها ؟ وهل يوجد شخص آخر أكثر مسئولية عن هذا الشخص بالنسبة لما جرى ؟ وكم من الأشخاص يمثلهم هذا المتحدث ؟ إن المتحدث الصحفى قد يتحدث باسم عدد ضئيل من الأشخاص ، ولن تعرف عددهم إلا إذا سألت عنهم .

#### نسبة التصريحات إلى المتحدث إن الخبير الذي

يتكلم جيداً ، ولديه معلومات كافية ، يستطيع أن يقوى من القصة الصحفية مثلها يفعل المستولون العموميون المفوهون الذين يهوون الإدلاء بتصريحات تثير الجدل ، فالأشخاص العامون يعرفون عادة كيف يدلون بتصريحات يمكن نسبتها إليهم . بل إنهم يستطيعون أيضاً إعداد تصريحات سريعة لإرضاء المحررين . أما الأشخاص الخاصين فيستغرقون وقتاً أطول لإجراء المقابلة معهم لأنهم لم يتدربوا على تعليقاتهم .

وفى بعض الأحيان يعرف الشخص الذى ستقابله جميع الإجابات والمعلومات ، ويجرى العملية جيداً ويتحدث جيداً ، ولكنه غادر البلدة لمدة ٣ أسابيع . أو تجد أحدهم جاهزاً دائماً للإدلاء بتصريح مذهل ، ولكنه لا يعرف ما الذى يتحدث عنه .

لكن الشخص الذي تتم معه المقابلة الذي يعتبر مثالباً هو بالطبع الشخص الذي يمكن الوصول إليه بسهولة ، والذي يمكن الاعتباد عليه ، والذي يمكن الوثوق به ، ونسبة التصريحات إليه . وإذا كانت المقابلة ذات مغزى هام لقصتك ، عليك أن تبحث عن شخص تجريها معه بحيث تتوفر فيه هذه الصفات الأربع

## لماذا يرفض الناس الحديث إليك

من النادر أن يقول الناس « لا » عندما تطلب إجراء مقابلة معهم . وبدلاً من ذلك فإنهم لا يقولون شيئاً . فهم لا يردون على التليفون ، أو لا يحدثونك تليفونياً عندما يعرفون أنك اتصلت بهم ، أو يطلبون من السكرتير أو السكرتيرة أن يتجنبوك . وفي بعض الأحيان لا يرحب الناس بالصحفى ، ويعاملونه مثل صرصار . وإذا صادفت شخصاً متردداً في إجراء المقابلة ولكنه مهم لقصتك تستطيع أن تفعل التالى :

- أن تكتب القصة بدون المقابلة .
- أو تكتب القصة ، وتسجل فيها أنك بعد عاولات متعددة ، فإن الشخص الذى كنت تريد إجراء المقابلة معه لا يريد أن يرد على التليفون ، أو الرسالة ، أو البرقية ، أو النداءات التي أرسلت إليه بها لكي يرد على أسئلتك .
  - أو تقنع المصدر بأن يتكلم .

والشخص الذى لا يريد إجراء مقابلة صحفية قد يرفض ذلك لأحد الأسباب التالية :

- الرقت . فالمصدر الذي يقول « ليس لدى وقت لهذه المقابلة » يريد أن يقضى وقته ( أو وقته ا) وهو يفعل شيئاً آخر بدلاً من إجراء المقابلة معك . إن المصدر بهذه الطريقة يحسب الوقت الذي سيقضيه معك ، ويقارنه بها قد يفعله بدلاً من ذلك والميزة التي قد تعود عليه من استخدام وقت المقابلة في قضاء شيء آخر . والمسئول العام يعطى هذه الإجابة « ليس لدى وقت » أكثر من المواطن الخاص . وفي بعض الأحيان تجد نفسك في منافسة مع جدول مزحوم لمصدر المقابلة في ذلك اليوم .
- ٢ الإحساس باللنب . بعض الأشخاص يشعرون بالخوف من أن مواجهة الصحفى قد يؤدى إلى اعترافهم غير المتوقع بارتكاب خطأ ما . والناس عادة ما يفهمون

- ديناميكية الحوار بدرجة تكفى لأن يعرفوا أنهم قد يقولون شيئاً لم يتوقعوا أن يقولوه .
- ٣ القلق . والشخص الخجول قد يخشى أن يمر بتجربة إجراء المقابلة . وهذا الشعور بالشك في تجربة إجراء المقابلة قد يؤدى إلى امتناعهم عن المخاطرة بخوض التجربة الجديدة .
- الحالية . وقد يكون الشخص يحمى شخصاً آخر يحبه ، أو شخصاً ارتكب خطاً ما . كما أن المصدر الذى ستتم معه المقابلة قد يخشى أن يرتبط بحدث أو يدلى بتعليق قد يحرجه أو يدين شخصاً آخر .
- الجهل . قد يكون المصدر غير راغب في أن يعترف بأنه لا يعرف ( أو أنها لا تعرف ) إلا القليل جداً عن الموضوع الذي تريد مناقشته فيه .
- الشعور بالحرج . قد يشعر أحدهم أن ما تريد مناقشته فيه يجعله يحس بالإذلال ، أو أنه أمر ينافى الذوق ، أو شيء خاص جداً وشخصى جداً .
- المأساة . والشخص الذى يشعر بالحزن العميق قد لا يريد أن يشارك مأساته الشخصية مع الجهاهير . كها أن وجود صحفى فى موقف محزن يحيل الموقف من شىء خاص إلى شيء عام .

## كيف تحصل على المقابلة

بأن تكون محطوطاً كانت ساندرا تومسون تعمل

محررة فى جريدة « سانت بيترزبرج » بولاية فلوريدا لمدة ٢ أشهر عندما قررت أن تجرى مقابلة تليفونية مع النجم السينهائى كارى جرانت . وكان كارى جرانت سيظهر فى بلدة ساراسوتا المجاورة . ولهذا اتصلت بوكيل النجم السينهائى الذى قال : إن جرانت لا يجرى مقابلات صحفية ، غير أنى سوف أتصل به وأسأله . وبعد بضع دقائق اتصل الوكيل بالمحررة وقال : إذا طلبتيه خلال ٥ دقائق ، فإنه سوف يتحدث إليك . وأعطاها رقم تليفون كارى جرانت ، وهكذا تمكنت من إجراء مقابلة صحفية معه بالتليفون لمدة نصف ساعة .

بالتركيز على ما يريد الناس التحدث عنه بدلاً عالى عنه بدلاً عنه بدلاً عنه بدلاً عنه بدلاً عنه بدلاً عنه مورننج عالى عنه مناقشته عنه يقول دوج سوانسون المحرر بصحيفة ( دالاس مورننج

نيوز»: قمت أنا وزميل آخر محرر بإجراء سلسلة من التحقيقات الصحفية عن محطة الطاقة النووية في كامانشي بيك. وهي تقع في جلين روز على بعد ٨٠ ميلاً من هنا. وكانت شركة تكساس للمرافق الكهربائية تقوم ببناء المحطة، وهي شركة كبيرة مقرها هنا في دالاس، غير أن حكومة الولاية تقول أنها قد لا تمنح الشركة ترخيصاً لبدء العمل في المحطة التي تم بناؤها، والتي يقدر ثمنها بحوالي ٤ ملايين دولار.

وكانت لجنة الأمن الذرى المسئولة عن إصدار تصاريح تشغيل هذه المحطات قد بعثت بمذكرة إلى شركة تكساس للمرافق جاء فيها: إنكم تواجهون متاعب كبرى . . وقد أردت أن أحاول معرفة رد فعل الشركة لما جرى . ولكن مديرى الشركة كانوا مترددين في الإدلاء بأى حديث عن الشئون الداخلية للشركة .

وبدلاً من ذلك بدأنا نحاول التعرف على هؤلاء الأشخاص . وكنا نقول لهم : أين كنت عندما جاءتكم هذه الأخبار ؟ وكيف حصلت على الأخبار بوقف نشاط المحطة ؟ . وكان بعضهم يقضى عطلة أعياد الميلاد « الكريسهاس » . وكان البعض الآخر في منازلهم يشاهدون أطفالهم وهم يلعبون كرة القدم .

وكنا نسألهم كيف يشعرون إزاء خطاب اللجنة ، وهل تلقوا أية مكالمات تليفونية بخصوصه ؟ أو هل جاءتهم برقية أم رسالة ؟ أو هل توقف أحدهم عند المنزل وأبلغهم ؟ وبعدها كنا نسألهم ماذا كان رد الفعل عندهم ، وهل عادوا إلى مكاتبهم لبحث الموقف ، أو هل ألغوا إجازاتهم .

وكانوا مستعدين للحديث عن أنفسهم كأشخاص ، ولكن ليس عن الشركة ككل . ولكن بمجرد الحديث إلى عدد كاف من المديرين ، وتجميع ردود الفعل عندهم ، فقد تمكنا في النهاية من رسم صورة لهذه الشركة العملاقة ذات البلايين العديدة وهي مصابة بالذعر . وكانت التليفونات تدق في منازل هؤلاء المديرين ، وكان بعض الرجال يبرعون إلى سياراتهم ويسارعون بالتوجه إلى مقر الشركة ، ويعقدون اجتهاعات لمعرفة ماذا يجرى .

### بالتخلص من الأمور المتداخلة في موضوعك

عندما كان جويل برينكلي يعمل صحفياً في جريدة «كوريار جورنال» أراد أن يجرى مقابلة مع رئيس شركة « رالستون بيورينا » ، لأن الشركة سمحت بالتخلص من بعض

المواد السامة في المجاري حيث انفجرت هذه المواد فيها بعد .

وأوفدت الصحيفة برينكلى إلى مدينة سانت لويس حيث يوجد مقر شركة رالستون بيورينا . وطلبوا منه كتابة قصة عن الشركة . ويقول برينكلى : من الطبيعى أن تلجأ إلى إدارة العلاقات العامة بالشركة ، ولكن العلاقات العامة لم تحاول حتى إبلاغ رئيس الشركة باهتهامى بالموضوع .

وقررت أن أحاول العثور على وسيلة أجعل بها رئيس الشركة يشعر باهتهامى . ولهذا كتبت رسالة إليه مباشرة . وتوجهت إلى سانت لويس فى وقت مبكر قبل الموعد الذى طلبته للمقابلة مع رجل العلاقات العامة .

وهناك سألت العلاقات العامة : حسن . . هل يريد رئيس الشركة التحدث معى ؟

وأجاب الرجل: لا . . لقد أبلغتك أنه لا يريد التحدث إليك . . ودق جرس التليفون ، وسمعت رجل العلاقات العامة يقول: « آه . . آه . . آه . . نعم يا سيدى » . وسادت لحظة سكون طويلة . وكان رئيس الشركة يقرأ الخطاب الذى أرسلته ، والذى كان قد تلقاه للتو . وعاد رجل العلاقات العامة ليقول لى إن الرئيس يريد الحديث معي . وأخذت سهاعة التليفون ، وسمعت صوت رئيس الشركة يقول : إنني معجب فعلاً برسالتك ، وأعتقد أنك تقوم بإجراء موضوع صحفى رائع . تفضل في مكتبى للحديث . .

## كيف تعالج تدخل الذين يعوقون المقابلة

في بعض الأحيان يكون الحصول على مقابلة صحفية معناه

إتاحة الفرصة للتحدث إلى المصدر في المقام الأول. لكن المحرر الذي يتعامل مع الأشخاص العامين يواجه أناساً عديدين يقفون حائلاً بينه وبين المصدر مثل: السكرتاريا، والمحامون، والمتحدثون الصحفيون، والمساعدون. هؤلاء الناس قد يجعلون المحرر الذي يطلب المقابلة أشبه بكلب ينبح وهو واقف أمام الباب الأمامي المغلق في وجهه.

وقد يتحاشى الرجل العام أو المدير في شركة أو بنك المحرر لسبب بسيط وهو أن

أحداً آخر يرد على التليفون بدلاً منه . وبعض المحررين عندما يواجهون سكرتيرة تحمى رئيسها من الصحافة ، أو مساعداً للرئيس يتردد فى الموافقة على المقابلة ، يمسكون بالتعديل الأول للدستور ويبدأون الحديث باستفاضة عن حق الجمهور فى أن يعرف الحقيقة . ولكنك قد تنجع أكثر إذا واجهت شخصاً لا يريد السهاح لك بالحديث إلى المصدر إذا اتبعت الآتى :

- الحاول أن تستميل الشخص اللذي يحمى مصدر المقابلة: فكر في الاسم الأول (وليس اسم العائلة) للشخص الذي يحول بينك وبين المصدر. وعندما تستميله فإن ذلك يحول الشخص العازل بينك وبين المصدر إلى شخص يحبذ إجراء المقابلة. وقد تقول السكرتيرة أو المساعد للشخص الذي تريد أن تقابله: لقد تحدثت إلى هذه المحررة عدة مرات ، ولقد كانت صبورة ومؤدبة للغاية. وأعتقد أنك يجب أن تتحدث معها.
- حاول أن تبحث عن مبرر يجعل الشخص يسمح لك بالمرور إلى المصدر: قل له
   ( أو لها ) مثلاً ( أعلم أن كل شخص يطلبك تليفونياً ، وأن هذا قد يدفعك للجنون ،
   وأنا آسف لذلك ، ولكن إذا سمحت لى بالدخول فإننى لن أضايقك مرة أخرى .
- ٣ اطلبه تليفونياً في أثناء موعد الغداء ، أو بعد ساعات العمل العادية : فالأشخاص المشغولون بعملهم يتناولون طعامهم عادة وهم في مكاتبهم ، كما أنهم يعملون ساعات عمل طويلة بعد المواعيد .
- ٤ اطلب شخصاً باسمه الأول أو بالاسم الذي يناديه به أصدقاؤه: (هل جيمي موجود ؟)
- اطلب الشخص اللى تريد مقابلته في منزله: فإن عدداً كبيراً من الأشخاص العامين ستجد أسهاءهم مسجلة في دليل التليفون.
  - ٦ أرسل بالبريد رسالة مسجلة أو برقية .
- الشخص الذي تريد مقابلته في موقف غير رسمي: (في المصعد مثلاً ، أو في مكان انتظار السيارات ، أو في حفل استقبال).
- ٨ اطلب من أحد يعرف الشخص أن يحدثه تليفونياً وأن يشهد لك حتى يسمح بالمقابلة .

## كيف تقنع الشخص بإجراء المقابلة

بمجرد أن يتحدث الشخص إليك ، يجب أن تقنعه بأهمية المقابلة للقصة الصحفية التى سوف تكتبها . ولكنك سوف تضع نفسك فى موقف صعب إذا حاولت أن تحصل على المقابلة بقولك أن ما سوف تكتبه سيكون مجاملة تامة للمصدر .

ويقول دين باكيت وجريدة تايمز بيكايون »: أعتقد أنه من الخطأ أن تقول للشخص أن كل ما تريده أن تكتب قصة عن روعته . إن هذا شيء غير أمين . وعندئذ لن تستطيع أن تسأل المصدر في أثناء المقابلة : إذن . . أنت رئيس عصابة المافيا ؟

وبدلًا من ذلك حاول أن تقنع الشخص بالحديث إليك بأن تناشد فيه :

- Y خريزة العدالة: حاول أن تؤثر في الشخص الذي تقابله أن المعلومات التي سوف يدلى بها قد تساعد على إصلاح أو حماية سياسة عامة معينة ، أو أنها سوف تكون من أجل الصالح العام .
- ٣ الحاجة للاهتهام: حاول أن تؤكد للمتحدث أن الجمهور يريد أن يعرف كيف يشعر حيال هذا الموضوع الهام .
- القدرة على عرض وجهة نظرهم : أكد للمصدر أنه أفضل شخص يستطيع أن يقدم
   أكثر وجهات النظر قدرة على الإقناع .
- الإحساس بالمركز الشخصى أو المهنى: اشرح للمصدر أهمية نشر نص أقواله للرأى

العام بوصفه خبيراً في موضوع معين .

الرغبة في صالح المجتمع: اشرح للمصدر أن الأشخاص الآخرين في نفس مركزه
 سوف يتعلمون من تجربة المتحدث عندما يقرأون كلامه.

## لماذا يجب أن يتحدث الناس إليك ؟

إن جانباً كبيراً من عمل الصحفى هو محاولة إقناع الناس بالتحدث إليه . وإذا لم تتمكن من الحصول على المقابلة ، فلن تحصل على قصة جيدة . ولهذا يجب أن تقنع المتحدث أن إجراء المقابلة هو أفضل اختيار بالنسبة له .

ابدأ بالأشخاص الذين لديهم استعدادا أكبر

للحديث كثيراً ما يتساءل المتحدث: من الذي سوف يتحدث أيضاً في هذا المرضوع ؟ . وهنا يجب أن تدع الأشخاص يعرفون أن آخرين لهم علاقة بالقصة قد وافقوا على أن يجرون مقابلات معهم . وعندما هوجمت السفارة الأمريكية في بيروت بلبنان ، أراد جويل برينكلي وفيل توبهان ( من النيويورك تايمز ) أن يجريا مقابلة مع القائد المسئول واسمه الكولونيل جيراجتي . وكانت طلبات إجراء حديث معه تنهال عليه من المراسلين الأخرين . ولم يشأ أن يتحدث لأحد .

ولكننا قلنا أخيراً على التليفون للمسئول عن العلاقات العامة بالسفارة : أعتقد أنك يجب أن تعلم أن نائب الأدميرال مارتين سوف يتحدث إلينا ، وهو كها تعلم الرئيس المباشر للكولونيل جيراجتى ، كها أن لدينا موعداً مع الجنرال ( فلان ) ، والأدميرال ( علان ) . الست تعتقد بعد هذا كله أن الكولونيل جيراجتى يجب أن يتحدث إلينا مع أن رؤساءه مستعدون لإجراء مقابلات معنا حول الموضوع ؟ وسادت فترة صمت ، ثم قال رجل العلاقات العامة : انتظر قليلاً . . ما رأيك في الحضور الساعة الثانية ؟

#### تفاوض مع المصدر حول الوقت إذا قال لك

مصدر أنه لا يستطيع أن يخصص لك ساعة من أجل المقابلة ، فلا تستسلم وقل له : كم من الوقت تستطيع أن تعطينى ؟ . وبمجرد أن تبدأ المقابلة تأكد أنك سوف تحصل في أغلب الأحيان على وقت أكثر مما حدده لك المصدر .

استمر في الكلام إن الأشخاص الذين يبدون مترددين في التحدث إليك ، قد يكونون في حاجة إلى سماع صوتك وقتاً أطول على التليفون حتى يحددوا موقفهم ، وهل هم معجبون بك أو يستطيعون أن يثقوا فيك . كن مهذباً ، ولكن حاول أن تستغل المحادثة التليفونية بطريقة تجعل الشخص يثق فيك . وتقول ساندرا تومسون (من صحيفة سانت بيترزبرج تايمز) إن كارى جرانت لديه شخصية سريعة الغضب . وقد رددت عليه بأن أصبحت أنا أيضاً سريعة الغضب .

كن حساساً إذا كان أحد الأزواج قد قتل خمس عشرة امرأة ، وكان كل شخص في المدينة يحاول أن يتحدث إلى زوجة القاتل ، فلعلك تتساءل : لماذا ستتحدث معى أنا ؟ وتقول مارلين شفارتز « من صحيفة دالاس مورننج نيوز » : إننى أقول للمرأة « لو كنت مكانك لما تحدثت لأحد ، وإننى أحس بارتباك مثلها لاضطرارى للمرور بهذه المحنة » .

حاول أن تلمح بها تعرفه يقول دين باكيت ( من تايمز بيكايون ) : أعط الناس بعضاً من المعلومات التي حصلت عليها والتي تتعلق بهم . وعندما قمت بإعداد قصة صحفية عن كارلوس مارسيللو أحد الكبار في عالم الجريمة كنت إذا حاولت إقناع صديق لمارسيللو حتى يتحدث إلى أروى له بعض النوادر ، وخصوصاً النوادر التي تتحدث عن خصوصياتهم .

ويقول باكيت : كنت أقول لصديق مارسيللو « لقد قيل لى أنك ومارسيللو كنتها تهويان صيد الأرانب فى الخمسينيات ، وأن لكها كابينة جميلة للصيد لا يعرف أحد عنها شيئاً ، وأن لها مدفأة وأريكة من الجلد الأحمر » . وعندما فعلت ذلك كان الرجل يستعيد ذكريات الماضى . وبعدها أخذ يفكر : إن هذا المحرر لم يتحدث إلى لجنة الجريمة بالمدينة ، أو إلى اثنين من رجال المباحث الفيدرالية فقط ، إنه تحدث عنا لأشخاص يعرفون ما أعرفه .

كن هناك مع المصدر كان الصحفى جويل برينكلى يستخدم هذا التكتيك في كوستاريكا عندما كان الثوار المناهضون لحكومة نيكاراجوا

يدفعون رشاوى للمسئولين في كوستاريكا حتى يستطيع الثوار أن يمكثوا في هذه الدولة . وكان أحد مسئولي الحكومة يعرف كيف يتم دفع الرشاوى .

ويقول برينكل : طلبنا الرجل أنا ومترجمى ، وظل يهاطل معنا ويسوف ، وكان فظاً بحق . ولذا ركبنا السيارة وتوجهنا إلى منزله ليفاجاً بنا أمامه . كنا في منتهى التوتر ، فقد كان هذا الشخص في منتهى الوقاحة في الحديث التليفوني ، وكنا نخشى أن يغلق الباب بقوة في وجهنا . وكان ينتظرنا عند الباب . ولم يشأ أن يقول « نعم » على الفور . ولكنه من ناحية أخرى كانت لديه معلومات يريد أن يريح نفسه بالإفصاح عنها . وهكذا فإننا عندما ظهرنا أمام المصدر ، أزلنا من صدره عبئاً ثقيلاً ، وساعدناه على اتخاذ القرار بأن يتحدث إلينا . وأعد لنا القهوة ، وجلسنا نتحدث لدة ساعة ونصف الساعة . وكانت مقابلة راثعة . .

## اذهب بعيداً بعض الوقت يقول دين باكيت : إذا

كان أحدهم متردداً فى التحدث إليك ، فإننى لا أعتقد أن هناك سبباً أقوى لديك للضغط عليه بشدة يومياً مثل موعد تسليم المواد للمطبعة . ولكن هذه الطريقة لن تفلح . فهنا سيكون أمام المصدر سببان لعدم التحدث إليك : الأول أنه لا يريد التحدث ، والثانى أنه يعتقد أنك أصبحت تمثل مشكلة له .

وإذا قال أحدهم لى : إننى لا أريد التحدث إليك ، فإننى أقول له : حسن . . دعنى أتحدث مع آخرين ثم أعود إليك بعد أسبوعين علك تكون مستعداً . . وفعلاً أقضى بعض الوقت فى التحدث إلى أشخاص آخرين ، وقد أطلب من بعضهم الذين يعرفون الشخص الأول أن يتصلوا به ، وأن يبلغوه أننى لا بأس بى .

إن الناس المهمين جداً للقصة يعرفون بطريقة ما أنك مازلت تعمل في قصتك . وهم يتوقعون أن تطلبهم مرة أخرى ، ولذا فهم يتساءلون إذا لم تكن قد طلبتهم من جديد لماذا لم تفعل ذلك . وهنا أطلب الشخص ثانية ، وإذا كان قد ضعفت عزيمته على عدم التحدث قليلاً ، فإنني أحاول أن أقنع الشخص بتناول قدح من القهوة معى لمجرد تبادل الحديث .

## كلمة أخيرة

أعتقد أنك تستطيع إقناع أى شخص بالتحدث إليك إذا

تذكرت أن تكون مهتماً بهم فعلاً . وتقول مارلين شفارتز (دالاس مورننج نيوز) : إن الناس يجب أن يعتقدوا أنك واحد يمكن الوثوق به قبل أن يبدأوا في التحدث إليك . كما أن المحررين المتازين فعلاً هم الأشخاص الذين تثق فيهم ، وتعجب بهم ، والذين يعاملونك بلطف .

مقابلة صحفية:

حالة للدراسة

تريزا ستبزينسكي

بومون انتربرايز

تخرجت تريزا ستبزينسكى من كلية إلينوى المركزية ، ومن جامعة برادلى . وعملت كمحسررة فى « جورنال ستار » فى بيوريا بولاية إلينوى . وكانت فى مكتب الصحيفة الذى يغطى الولاية . ومنذ عام ١٩٨٤ عملت فى صحيفة « بومون إنتربرايز » فى ولاية تكساس .

عملت تريزا ستبزينسكى أربعة أشهر حتى تستطيع الحصول على مقابلة مع القاتل المدان هنرى لى لوكاس الذى قتل عدة أشخاص . وتقول : فى أول شهر مارس طلبت من السيرجنت بوب برينس رجل البوليس فى تكساس ، ومن فريد دود نائب رئيس بوليس « تشيمبرز كاونتى » أن يسمحا لى بمقابلة مع هنرى لى لوكاس اللى كان قد أدين بتهمة القتل ، وذلك بعد أن عقد رئيس البوليس مؤتمراً صحفياً قال فيه إن لوكاس اعترف بإطلاق الرصاص على صراف فى بنك فى بلدة مونت بلفيو .

وتقول ستبزينسكى: بينها كانت مراحل القصة تتطور، طلبت إجراء هذه المقابلة. وقد قابلت لوكاس للمرة الأولى في ٢٣ أبريل عندما عاد إلى مقاطعة تشيمبرز كاونتى لكى يقود المحققين إلى مسرح الجريمة التى ارتكبها في ٢ مايو ١٩٨٧، وهي الجريمة التى ذبح فيها أحد المارة الذى كان في انتظار سيارة تحمله إلى وجهته. وقال القاتل أنه دفنه هناك بالقرب من هاى أيلاند بريدج. ولكننا لم نتحدث (القاتل وأنا) إلا قليلاً في هذه المرة.

وفي ٩ مايو صحبت لوكاس ، ورجل البوليس دود ، وناثبة رئيس البوليس (الشريف) ماجى كراير إلى الشاطىء للبحث عن جثث ثلاثة من الأشخاص ، قال القاتل أنه دفنهم هناك أيضاً . وفي هذه الرحلة اقتربت أكثر من لوكاس الذي أبلغني أنه يرتاح إلى ، وأنه سوف يتحدث معى عن جرائمه .

وفي كل مرة كان القاتل لوكاس يعود إلى بلدة تشيمبرز كنا نتحدث قليلًا . وأخيراً تحققت المقابلة في يوم الخميس ٩ يوليو عندما عاد لوكاس ليجتمع مع المحامي الذي عينته المحكمة للدفاع عنه . وقد ظللنا نتحدث لمدة ساعتين هذا الصباح ، وساعتين أخريين ىعد الظهر .

وفي نهاية المقابلة أعطاني لوكاس دفتر جمع التوقيعات « الأوتوجراف ، الخاص به ، وطلب منى أن أبعث إليه بنسخة من قصتى ، وطلب منى عدة مرات أن أعطيه رقم تليفوني وعنوان منزلي حتى نستطيع أن نخرج سوياً لتناول القهوة في المرة التالية التي يزور فيها المدينة.

#### التدريب يؤدي دانما إلى الكمال

#### تريزا ستبزينسكي الكاتبة بالجريدة

إنه الرجل الذي حذرنا آباؤنا منه ، إنه الغول الذي يظهر في كوابيس أحلامنا ، وقد عادت إليه الحياة .

ويقول القاتل لي وهو يشعل سيجارة يقول بهدوء أنه إنسان عادي . أخرى: لقد كنت أقتل وأقتل منذ أمد طويل . ولم أتوقف عن القتل طوال ذلك . وقد كنت أقتلهم بكل طريقة عدا السم . وهناك كثيرون قمت بقتلهم . إن التمرس طعمامه المؤلف من شريحة لحم مشوية على القتل يجعل المرء يصل إلى حد الكمال .

كثيرون يقولون أنه مجنون ــ وأنه قاتل مختل عقلياً . وآخرون يقولون أنه ضحية طفولة معذبة . ولكن القاتل الجاعي نفسه

ويضيف القاتل: ليس هناك فرق بيني

وبيشك . كان لوكاس يتحدث إلى وهو يستخدم سكيناً من البلاستيك ليتناول بها جيداً . ويقسول : قد تكون لي أفكاراً

أي شخص آخر .

ويقول القاتل الذي لايبدو عليه أي إنه لن يقتل مرة أخرى ، ثم يبتسم ابتسامة المجرم . تكشف عن أسنانه المدببة وهو يتحدث عن يديه بالصدفة.

وكنت أقتل ثهانية أشخاص في اليوم.

قرابة ١٤٠ جريمة منذ أن تم القبض عليه ضحاياه قد يرتفع إلى ٦٠٠ قتيل.

مترهالًا في مقعده ، وكانت عيناه نصف رجل غريب تماماً . يتحدث عن الموت . وكمان يتميز بقوة المحاروننا منه عندما كانوا ينصحوننا بألا الملاحظة رغم أنه فقد إحدى عينيه وهو نتحدث إلى الأغراب . إنه غول حقيقي . طفل في حادث سكين . إنه يدرس أقل ومن يدرى كم عدد أمثاله الموجودين هناك أحيد طبعها يإذن من ذي بومون إنتربرايز

نحتلفة في الماضي ، ولكنني لا أختلف عن حركة تجرى حوله ، سواء كان ذلك كلباً يجرى في العشب خارج الغرفة ، أو المحقق وهـ و يزيح جانباً مساراً لتثبيت تأثر، والذي عاد مسيحياً ولد من جديد . أوراق المذكرات بعيداً عن متناول يد

وقد وافق لوكساس على أن يمنحني عدد ضحاياه ويقول أنهم أكثر من ٣٦٠ مقابلة صحفية تعتسبر انفراداً لي حتى رجلًا وإمرأة ، ورجل من المارة ، وهاريين يتحــدث فيهــا عن جرائمــه طوال ١٠ من منــازلهم ، وضحــايا آخرين وقعوا في سنوات ، وحتى يحل ألغاز هذه الجرائم . وتحدث عن جراثم القتل التي قام بها ، ويضيف : إن الروح البشرية لم تكن وعن عمله مع قوة من البوليس للتعرف على تعنى شيئاً بالنسبة لي ، حتى حياتي أنا عدد كبير من الضحايا الذين كانوا مجهولي نفسى لم تكن تعنى شيئاً في الماضي . الاسم ، وعن مستقبله المذي أنهته هيئة المحلفين في سان أنجيلو عندما حكموا وقد ساعد لوكاس المحققين في حل لغز عليه بالإعدام عن طريق حقنه بهادة مميتة .

وكان نائب رئيس البوليس فريد دود قد في ١١ يونيو ١٩٨٣ لخرق قواعد المراقبة فضي ثلاث سنسوات يحقق في جرائم البوليسية . ويعتقد لوكاس أن عدد لوكاس ، وساعات لا حصر لها يتحدث إليه عن هذه الجرائم . ويصف دود الذي كان يجلس بجسمه الهزيل القوى قضى في البوليس ١٥ عاماً القاتل بأنه

المغلقتين لا تسكنان عن الحركة إطلاقاً وهو ويضيف : إنه الرجل الذي كان آباؤنا في الخارج ؟ .

# كيف تجرى المقابلة الصحفية

#### بعل أن تكون قد ألقيت نظرة على كل القصاصات ،

وانتهيت من بحثك ، وكشفت كل الوثاثق ، وعثرت على الشخص الذى تريد إجراء المقابلة معه ، فقد حان الوقت لكى تختبر قدرتك كمحرر يجرى المقابلة . إن نتيجة المقابلة (سواء كانت جيدة أم سيئة) تعتمد على تحضيرك للمقابلة ، وتنظيم نفسك ، والنظهور بمظهر الواثق من نفسه ، وحب الاستطلاع والكشف عن الأسرار ، وأيضاً سرعة البديهة في أثناء المقابلة .

وغالباً ما يحاول المحرر الناشىء أن يبدو بمظهر « الذى يعرف كل شىء » ، وهو يحاول بذلك أن يغطى إحساسه بعدم الأمان . وهو يقول : إننى أعرف كل شىء . لقد كنت هنا آلاف المرات من قبل ، وأنت لن تقول لى شيئاً لا أعرفه من قبل . ويمكن أن نسمى ذلك مدرسة المقابلات الصحفية على طريقة « مضغ الأحجار » . وهنا يقول المحرر : إننى من القوة ، ومن الوضاعة بحيث أنك يجب أن تخشانى ، وتخشى أيضاً كل المؤسسة الصحفية الأمريكية لأننا معاً نستطيع أن نشنقك وقتها نشاء . ولكن « ماضغى الأحجار » لا يحقون مقابلات صحفية ناجحة .

إن المحررين الممتازين في فن المقابلة الصحفية يعرفون كيف يجعلون مصدرهم

يسترخى حتى تبدو المقابلة كحوار وليس كإحدى محاكم التفتيش.

■ لا تحاول إطلاقاً أن تستعرض عضلاتك أمام الشخص الذى تجرى معه المقابلة . وتقول مارلين شفارتز (الصحفية بجريدة «دالاس مورنينج نيوز»): بعض المحررين يصيبهم الغرور لأنهم أصبحوا صحفيين . وحتى إذا كنت تكره الشخص الذى تحدثه ، فإن عليك أن تحاول فهم دوافعه ، وأن تتيح له الفرصة لكى يعبر عها يشعر به وما يفكر فيه .

وتضيف شفارتز: بعض الناس يقولون إنك يجب أن تكون شديد المراس في أثناء المقابلة. فالعالم الذي تقابله يتوقع أنك تعرف شيئاً عها تتحدث عنه. كها أن الطبيب الذي لا وقت عنده تقريباً ، لن يضيع الوقت في المزاح معك. أما نجوم المجتمع فلديهم وقت كاف ولكنهم في حاجة إلى أن تدللهم ، ورجال الأعهال في حاجة إلى أن تمدحهم.

- ويقول بيل نوتنجهام (من سانت بيترزبرج تايمز): إننى أحاول العمل وكأن كل خطوة أخطوها، وكل سؤال أوجهه، وكل إجابة أتلقاها، وكل تعبير يرتسم على وجهى . . يظهر على شاشة تليفزيون . عندئذ سوف يرى جميع القراء الذين أطلعوا على قصتى في الجريدة ما ذكرته بالضبط .
- إن مفتاح النجاح بالنسبة لى فى أية مقابلة صحفية هو أننى لا أجعلها تبدو كمقابلة \_ هذا ما يقوله جويل برينكلى (نيويورك تايمز) ويضيف : هناك دائماً دفتر المذكرات على حجرك ، وأنت دائماً تدون المذكرات ، ولكن أسئلة المقابلة يجب أن تنزلق إلى ما تأمل أن يتحول إلى حوار طبيعى ومريح .
- أما دين باكيت (تايمز بيكايون) فيقول: إن القدرة على الجلوس أمام المصدر على المنضدة ، والحصول منه على المعلومات التي تريدها ، ومعرفة ما في داخل الشخص يعتبر فناً من نوع خاص . والمحررون حين يهارسون مهنتهم يطوعون هذا الفن ويعتبرونه المقدرة على قياس وتقدير الشخص الجالس أمامك .

لكن المقابلات قد تكون رسمية أو غير رسمية (ودية) ، وقد تكون بالتليفون أو في حضور الشخص نفسه ، وقد تكون على الواقف أو في أثناء الجلوس . وهذا الفصل من

الكتاب يغطى المقابلات بالتليفون ، والمقابلات الرسمية الجالسة ، والمقابلات التى تجرى بواسطة فريق من المحررين ، والمقابلات الجهاعية (مع أكثر من شخص) ، والمؤتمرات الصحفية . والاقتراحات التالية تصلح لمقابلة تجريها وأنت تجرى ، أو وأنت واقف على قدميك أيضاً .

# كيف تتحدث إلى المصدر تليفونياً

عندما كنت طفلًا يجبو ، لابد أن أمك أو أباك حاولا تعريفك بالتليفون بدفعك إلى التحدث إلى صديق أوقريب للأسرة . والآن عليك أن تتعلم كيف تصادق الناس بسرعة في التليفون ، وهم أناس قد لا تعرفهم ، وقد لا تكون قد قابلتهم من قبل .

وتقول ساندرا تومسون (سانت بيترزبرج تايمنز): إننى أجرى العديد من المقابلات بالتليفون. وكل ما عليك أن تفعله هو أن تخلق جواً من المودة مع الشخص الذى تتحدث إليه. وهو أمر ليس سهلاً، لأنه من المحتمل أن يكون شخصاً لم تقابله قط، وأنت تتحدث بالتليفون، وأنت في مكتبك حيث التليفونات الأخرى تدق، والآلات الكاتبة تعمل، وأنت تكاد تسمع حديث الطرف الآخر وسط هذا الضجيج. ولكننى أحاول أن أجعل المصدر يحس وكأننى أتصل بصديق قديم لى، وأننى سوف أتحدث معه طويلاً لكى أعرف ماذا يجرى. والمقدرة على خلق اتصال فورى يقربك للمصدر هي موهبة تصقلها التجربة والخبرة.

### قبل أن تبدأ المكالمة حضر قائمة تحتوى على ٥ أو ١٠

أسئلة تريد أن توجهها للمتحدث . وهذا أمر هام للمقابلات التي تتم شخصياً أو بالتليفون . ولكن المحادثات التليفونية تتم عادة بصورة أسرع ، ولهذا فإنك قد تنسى أحياناً السؤال عن معلومات هامة . وفي أثناء المقابلة أضف إلى القائمة أسئلة جديدة بينها المحادثة تتغير وتتسع لموضوعات أخرى . ولكن تأكد من أن تكتب الأسئلة الجديدة أيضاً ، ( وإلا سوف تجد فيها بعد في أوراقك كلمة « لا » قاطعة ، وليس هناك سؤال لهذا النفى القاطع ) . راجع كل سؤال وأنت تمضى في المقابلة ، ثم ألق نظرة لمراجعة كل الثمة الأسئلة قبل أن تنهى المكالمة حتى تتأكد أنك حصلت على ما تريده ( لمزيد من

المعلومات عن عملية تدوين المذكرات راجع الفصل الثاني ) .

ويجب أن تكون أسئلتك قصيرة ( موجزة ) ومباشرة ، بحيث لا تزيد على جملتين من الم ١٥ إلى ٢٠ كلمة . والأسئلة المعقدة يصبح فهمها صعباً على التليفون . فإذا كان لديك سؤال معقد ، حاول أن تقسم السؤال إلى عدة أجزاء ، ثم اسأل كل جزء من السؤال منفصلاً عن الآخر ، على أن تكون الأفكار متسلسلة فيمكن للمتحدث إليك أن يتبعها .

كما أن اللهجة أو الطريقة التى تتكلم بها على التليفون هامة للغاية لأنك قد تتغاضى عن كلمة هامة جداً. فالفرق بين « يفعل » وبين « لا يفعل » أو « أنا ذاهب » و « أنا لست ذاهباً » هى كلمة واحدة ، وإذا لم تنطقها بوضوح تغير المعنى تماماً. تذكر أن تتكلم ببطء وبطريقة متعمدة حتى يفهم الطرف الآخر كل كلمة تقولها ، وإذا انتابك شك في إجابة محدثك ، كرر إجابته بنفسك على التليفون حتى تتأكد منها .

وقبل أية مقابلة تعلم \_ وقتها يكون ذلك ممكناً \_ أن تكتب اسم المتحدث ولقبه المضبوط بدون أى خطأ فى الهجاء . فالأسهاء هامة جداً فى أية مقابلة سواء كانت المقابلة على التليفون أو فى حضور المتحدث نفسه . ولا شيء ينسف مصداقية القصة الصحفية مثل كتابة الاسم أو لقب الشخص خطأ .

كيف تبدأ ابدأ دائماً بذكر اسمك بوضوح ، واسم

الجريدة أو محطة الإذاعة أو التليفزيون التي تمثلها . وإذا كانت الأخبار تتحرك بسرعة ، فإن صوتك قد يعكس القلق الذي تشعر به . حاول أن تبطىء في نطق كلماتك ، واستخدم صوتك وكأنك تبتسم للطرف الآخر في ود . وإذا كان الذي يرد عليك لا يستطيع أن يساعدك في هذا الموضوع ، اطلب منه أن يساعدك في العثور على شخص آخر يستطيع مساعدتك . وإذا أردت الحصول على المعلومات بسرعة ، فاشرح لمن تتحدث إليه أنك تعمل في ظل موعد نهائي لتسليم المادة التحريرية .

وبمجرد أن تتصل بالشخص المذى تريده ، ابدأ بتعريف نفسك مرة أخرى ( الاسم والجريدة أو المحطة ) . ثم اسأل : هل لديك الوقت الآن للإجابة على أسئلة قليلة ؟ . وإذا أبدى المتحدث شيئاً من التردد ، فاسأله متى تستطيع أن تتصل به مرة أخرى . وكن مستعداً أن تقول له كم تحتاج من الوقت إذا طلبته مرة أخرى .

وإذا كنت قد أعددت الأسئلة لقصة تكتبها وقد اقترب الموعد النهائى لتسليمها ، فكن مستعداً لأن توجه الأسئلة بمجرد أن يرد الطرف الآخر على التليفون . وإذا كنت تعمل بسرعة كبيرة ، والمعلومات التى لديك قليلة ، فانتهز الفرصة ووجه أسئلتك حتى لوبدا منها أنك جاهل بالموضوع . تستطيع أن تقول مثلاً : « هذا الموضوع جديد بالنسبة لى ، وقد تبدو هذه الأسئلة ساذجة ، ولكن من فضلك أرجو أن تصبر على » . . إن الذي يبدو كمن يتحمس لمعرفة أمر ما لا يسهل مقاومته على الطرف الآخر من التليفون .

أما بالنسبة للمكالمة التليفونية الطويلة المتعلقة بمقابلة معقدة بحثاً عن الحقيقة ، ففي وسعك أن تحصل على نتائج أفضل إذا شرحت باختصار للشخص الآخر ما الذي تود الحديث عنه ، ثم تعرض عليه أن تطلبه فيها بعد حينها يكون مستعداً . إن هذا يتيح للشخص الوقت الكافي لكي يجمع الوثائق ، ولكي ينظم الإحصائيات التي سوف يرجع إليها . وبالنسبة لقصص الصورة الجانبية لشخص ما ، اعرض على الشخص أن تطلبه في تليفون المنزل ، بعيداً عن العمل ، وهناك سوف تحصل على إجابات أكثر استرخاء ، ويستطيع المتحدث أن يعطيك وقتاً أكبر .

#### جهـ ز جدول أعمال للمقابلة قل للطرف الآخر في

المقابلة لماذا تريد المعلومات بوجه عام ، وما الذى تريد أن تعرفه . قل مثلاً ( إننى أكتب قصة صورة جانبية للسيد والترز في مؤسسة سينتكس [ ولماذا ] ، وإننى أود أن أسالك عن صداقتك له [ ما هي ] . مثل هذا الكلام يركز المقابلة في اتجاه معين ، ويعطيك أنت والمتحدث هدفاً مشتركاً للحديث .

### حاول أن تنشىء نوعاً من المشاركة إن المدف

المشترك هام لنجاح أية مقابلة ، وخصوصاً بالنسبة للمقابلات التى تتم على التليفون . ويقول بيل نوتنجهام (سانت بيترزبرج تايمز) : إننى أحاول عادة أن أجعل الشخص الذى أتحدث معه يبدو وكأنه شريك معى فى القصة . وإن أفضل طريقة للوصول إلى المتحدث أن تقول له « إنك تستطيع أن تساعدنى كثيراً إذا أعطيتنى معلومات دقيقة عن هذا الموضوع » أو تقول له « إنك لا تريدنى أن أكتب قصة معلوماتها غير دقيقة ، هل

تريد ذلك ؟ إذن دعنا نعمل معاً » . ويقول نوتنجهام إنه يحاول أن يجعل المتحدث يشعر هكذا : هذا صحفى ونحن نحاول أن نصل إلى الحقيقة معاً .

#### حاول توضيح الكلمات غير المفهومة وتأكد من

الهجاء الصحيح ضع علامة دائرة عول الكلمات غير المفهومة التى قد يستخدمها المتخصصون ، وكذلك ضع دائرة حول التواريخ والأسهاء فى مذكراتك ، وعد للمصدر مرة أخرى للتوضيح ، إلا إذا كانت هذه التعبيرات أساسية لكى تفهم القصة ، فعندئذ يجب أن تحاول فهمها بوضوح منذ البداية . فالجملة الناقصة تؤثر كثيراً فى انسياب الحوار . وإذا كانت إحدى الأفكار غير واضحة ، أو إذا وجدت أنك متخلف فى تدوين مذكراتك بسرعة متحدثك ، فانتظر حتى ينهى المتحدث جملة ثم قل له « هل تقول إن . . . ؟ » أو « لسبت متأكداً أننى أفهم ما تقوله ، هل تستطيع أن تشرح لى ذلك مرة أخرى من فضلك ؟ » . إن هذا يعطيك فرصة أخرى من الوقت لكى تلحق بها يقوله المصدر وتدونه .

#### استخدم الرسميات قد يغريك أن تنادى

الشخصيات المعروفة أو المشهبورة والتي لا تعرفها أنت بأسهائهم الأولى التي يعرفها الناس . ولكن يتعين عليك بدلاً من ذلك أن تستخدم الألقاب الرسمية مثل مستر أو مسر أو ميس في أثناء مخاطبة الأشخاص الذين لا تعرفهم شخصياً ، وحتى يأذن لك الشخص بأن تخاطبه مستخدماً اسمه الأول ( وليس اسم العائلة ) . وإذا لم تكن تعرف كيف يريد الشخص الذي تخاطبه أن تناديه ، فاسأل الشخص مباشرة عند بدء الحديث . إن هذه المجاملة سوف يقدرها لك المتحدث .

#### استمر في الحديث قليل جداً من الأشخاص سوف

ينهون المكالمة التليفونية بينها الطرف الآخر مازال يتحدث على الخط. وإذا كنت في حاجة إلى إنهاء القصة بسرعة وأنت تحس أن الطرف الآخر على الخط يبدو غير مستريح أو في عجلة من أمره ، تستطيع أن تقول له : « لدى سؤال واحد أخير فقط » ، حتى لوكان لديك أربعة أسئلة أخرى . فالمتحدثون في المقابلات الصحفية يبدون عادة نافذى الصبر

إزاء إلحاحك ، ولكنهم نادراً ما ينهون المكالمة وأنت تتحدث . وإذا قال لك الشخص أنه مضطر أن ينهى الحوار ، فاسأله متى تستطيع أن تطلبه ثانية لإنهاء المقابلة .

لا تعليق الأشخاص الذين لا يريدون الإجابة على سؤال على التليفون يستطيعون التهرب منك بطريقة بسيطة وهى : أن ينهوا المكالمة بدون أى كلام . ولهذا يجب أن تكون مقنعاً على الأخص مع الشخص المتردد في الحديث معك تليفونياً . ويشرح نوتنجهام بوضوح عواقب الحصول على إجابة تساوى « لا تعليق » فيقول للمتحدث : إذا لم أحصل على هذه المعلومات في قصتى فأنت السبب لأنك لم تشأ أن تعطيها لى . وسوف أكون سعيداً أن أذكر ذلك في القصة . سأكون سعيداً إذا كتبت أنى طلبتك تليفونياً ... يا سيادة المسئول الرسمى ... وأنك رفضت التعليق . وكل من سيقرأ القصة سوف يعرف أنك كنت تستطيع أن تعلق عليها إذا شئت ذلك . .

ويقول نوتنجهام إن هذه الطريقة تقنع المصدر عادة بأن يجيب على الأسئلة .

### لا تضيع الوقت مع الذين لا يريدون الكلام

إذا شاء أحدهم ألا يتكلم بالمرة ، وإذا كان هذا الشخص له أهمية ثانوية في قصتك ، فابحث عن مصدر آخر بدلاً منه . فأنت تعلم أن بعض الأشخاص لا يتكلمون بسهولة عادة ، أو أن بعضهم لن يثق فيك بالمرة ولا في الصحافة التي يكرهها . ويقول والت فيلبين محرر الجريمة في « تايمز بيكايون » : إننى لا أضيع وقتى في محاولة العثور على طريقة أجعلهم بها يتكلمون . إننى ألجأ عادة للناس الذين أعرف أنهم يتكلمون .

ويشرح نوتنجهام ذلك فيقول: إننى عادة أعلن رأيى صراحة بأننى مصمم على القصة وأقول للمصدر الصعب: إننى أود بشدة أن أحصل على مساعدتك، ولكن إذا كنت نسبب ما لا تستطيع مساعدتى، فإنى أشكرك كثيراً، ولكننى سوف أبحث عن شخص آخر يستطيع أن يساعدنى.

إنه المقابلة ابحث دائماً عن رقم تليفون مصدرك بالنهار وبالليل وعن عنوانه واسأل أيضاً إذا كان المصدر سيكون متاحاً للتحدث إليه فيها بعد واطلب منه أيضاً أن يسمح لك بطلبه مرة أخرى لمزيد من المساعدة وإذا دعت

الضرورة كرر اسمك ورقم تليفونك حتى يستطيع المصدر أن يطلبك إذا جدت لديه معلومات أخرى . وتأكد من أن تقول له في نهاية المقابلة : أشكرك .

#### تذكر القيود المفروضة على المقابلات بالتليفون

المقابلة التليفونية مفيدة في حالة طلب الحصول على إجابات سريعة ومباشرة لقصة تكتبها تحت ضغط الموعد النهائي لتسليم المادة . ولكن الصحفية دافني برامهام التي تعمل في وكالة الأنباء الكندية تقول أنها تضيق دائماً بقيود المقابلات التليفونية . وتضيف : في المقابلة التليفونية أنت لا تحصل إلا على إجابة لسؤالك فقط . أما إذا ذهبت لمقابلة الشخص بنفسك فإنك ستحصل على إجابة لسؤالك ، وعلى أفكار أربعة موضوعات الشخص بنفسك فإنك ستحصل على إجابة لسؤالك ، وعلى أفكار أربعة موضوعات صحفية أخرى مختلفة . وفي كثير من الأوقات ، فإن السؤال الذي تبحث عن إجابة له سيبدو أقل أهمية بكثير من الأفكار الجديدة التي تتبحها لك المقابلة الشخصية .

### كيف تستعد لمقابلة رسمية

تبدأ المقابلة الرسمية بمجرد أن تحصل على موعد محدد لها .

وعليك أن تجهز قائمة بالأسئلة التي تريد توجيهها . راجع البحث الذي أجريته حتى تتأكد أنك لم تغفل نقطة هامة في الأسئلة . إن سبعة أسئلة جيدة وإجاباتها سوف تستغرق ساعة . إذن فلا تحاول أن تصل إلى مقابلة تستغرق ساعة ومعك ٢٥ سؤالاً ( انظر الفصلين الثاني والسادس من هذا الكتاب ) . وكن على دراية بأسئلتك جيداً ، ولكن لا تحفظ القائمة عن ظهر قلب بحيث تجد نفسك منغلقاً أمام أية أفكار جديدة أو معلومات تستجد في أثناء المقابلة .

### مكان المقابلة المتحدث هو الذي يحدد عادة المكان

الذى ستجرى فيه المقابلة ، ولكن إذا لم يبد المتحدث تفضيله لمكان معين ، فعليك أن تختار موقعاً غير رسمى ، فهو أفضل من الأماكن الرسمية . إن رجل الأعمال يبدو رسمياً في مكتبه ، وأقل رسمية في منزله . كما أن مكان العمل بالنسبة لأبطال الرياضة هو الملعب أو المضار . ولهذا فمن الأفضل أن تقابل الرياضيين في مكان آخر . وعالم الجامعة الملعب أو المضار . وهمذا فمن الأفضل أن تقابل الرياضيين في مكان آخر . وعالم الجامعي .

وفى القصة التى تتناول صورة جانبية للشخص فإنك قد تحتاج إلى إجراء مقابلة للشخص فى عمله فى عمله وأخرى فى منزله حتى تستطيع أن تقارن بين سلوك الشخص فى عمله وسلوكه فى منزله .

وبالنسبة للمقابلات مع الأشخاص العاديين ، وخصوصاً فى قصة خبرية بدأت للتو ، أجر مقابلاتك فى مكان الحادث كلما كان ذلك ممكناً . وتستطيع أيضاً أن تصحب المتحدث وتعود به إلى مكان الحادث مثل الشارع الذى وقعت فيه السرقة ، أو الاستاد الذى فاز فيه البطل الرياضى بالميدالية . وهكذا سوف تحصل على مقابلة أفضل لأن مكان الحادث أو الحدث يذكر المتحدث بها جرى .

#### العوامل المشتتة للمقابلة إن رنين التليفونات ،

والسكرتيرات ، والزوار يقاطعون أفكار المتحدث وأفكارك أيضاً . فحاول أن تجرى المقابلة مع المتحدث بعيداً عن عوامل التشتيت على قدر الإمكان . فالمقابلة التي تتم في طائرة أو في المقعد الخلفي للسيارة قد يدهشك أنها تصبح أكثر نجاحاً وقرباً من المصدر لعدم وجود عوامل التشتيت . أما في المقابلة التي تجرى في مطعم فستجد أن السقاة يقاطعونها من حين لآخر ، وكذلك الأطفال الذين يلقون بالطعام على الموائد الأخرى ، وصلصة الزيت والخل التي تستخدمها للسلاطة والتي قد تنسكب على بنطلونك .

حاول أن تظل المقابلة في نطاق اثنين فقط: أنت والمتحدث. وفي حالة المقابلات المنشورة التي تحتاج إلى صور، رتب الأمر بحيث يكون التقاط الصور منفصلاً عن المقابلة، لأن الحركات التي يؤديها المصورون وهم يلتقطون الصور قد تعجب المتحدث أكثر منك. وهدفك يجب أن يكون تخصيص وقت لا يقاطعكما فيه أحد حتى تتحدثان معاً بدون أي عائق. (لكي تعرف كيف تتصرف في حالة المقابلات الجماعية انظر ص

الوقت عندما تحدد موعد المقابلة ، كن واقعياً في تحديد الوقت الذي تتطلبه المقابلة ، وخصوصاً إذا كانت مع شخصية عامة تحدد بحرص الوقت المخصص لكل مقابلة . وإذا كنت ستجرى عدة مقابلات متعاقبة ، حاول أن توفر بعض الوقت بين كل مقابلة وأخرى حتى تستطيع أن تقضى وقتاً أطول إذا لزم الأمر مع

شخص يتحدث جيداً . ولا تحاول إطلاقاً أن تبدأ مقابلة بأن تحدد الموعد لنهايتها . ففي هذه الحالة سوف تحاول أنت ومصدرك اختصار الأسئلة والإجابات سواء بوعى أو بدون وعى . إن ما تريده بدلاً من ذلك هو إجابات والمصدر مسترخ تماماً .

كها أن الزمن غير التقليدى للمقابلة قد يكون ميزة للمحرر. وقد تعود رجال البوليس على مقابلة الصحفيين بالنهار، ولكن الجوفى الليل يكون مختلفاً. ويقول محرر الجريمة والت فيلبين (تايمز بيكايون): إننى أحب العمل فى ساعات غير ساعات العمل الرسمية. وعندما تجرى مقابلة مع رجال البوليس والمؤسسة البوليسية فى وقت متأخر من الليل ـ الواحدة أو الثانية صباحاً ـ فإنك تلاقى نوعاً من الترحيب والأخوة لأن رئيسهم ناثم فى منزله ولا يخشون التحدث إليك بصراحة.

ويجب أن تكون حساساً عندما يشعر المتحدث إليك بالإجهاد . فعندما تشعر أن المتحدث يكرر إجاباته ، أو أنه يتململ في مقعده ، أو يغير مكانه عدة مرات ، عليك أن تدرك أن المتحدث متعب . وفي هذه الحالة لن تحصل منه إلا على قليل من المعلومات الجديدة إذا اضطر إلى التحدث معك بعد ذلك .

وإذا كان لابد أن تنهى المقابلة فى ذلك اليوم ، فابحث عن عذر لكى تقف وتمد ساقيك . استخدم التليفون ، أو اطلب من المتحدث أن تقوما بجولة لكى تشاهد المبنى مثلاً . أما إذا كنت لا تواجه موعداً نهائياً لتسليم القصة سريعاً ، وكان المصدر يبدو مرهقاً ولا يستطيع الحديث حتى بعد فترة راحة قصيرة ، فاعرض عليه أن تعود يوماً آخر لإتمام المقابلة .

#### الحوار الصامت

إن الحوار في أية مقابلة يتم على مستويين : حوار صامت وحوار ناطق . الحوار الصامت في المقابلة يبدأ قبل أن توجه أية أسئلة . فعندما تصل في الموعد المحدد تماماً فأنت تقول للمصدر بدون أن تتكلم : « إنني أعلم أن وقتك هام ، وكذلك وقتى أنا أيضاً » . وعندما تبتسم وتمد يدك لتصافح المصدر فأنت تقول أيضاً : « إنني شخص صديق يهتم بك » . وعندما تقبل أن تتناول فنجاناً من الشاي أو القهوة ، فأنت تقول : « إنني ممتن لهذا الود من جانبك » .

وتقول الصحفية جون كرونهولز ( وول ستريت جورنال ) إن تناول فنجان الشاى له

دور مهم فى دول العالم الشالث . وتضيف : إن الناس فى العالم الثالث مثل الهند وباكستان ، والدول الآسيوية والأفريقية يهتمون كثيراً بحسن الضيافة ، والشاى جزء من هذه الضيافة . وقد كنت يوماً فى مدينة أرميتسار بالهند ، فى المعبد المقدس ، وهو أقدس المعابد لطائفة السيخ هناك . وكنت أجرى مقابلة مع رجل دين هندى يدعى لونجوال . وبالطبع فقد عرض على فى البداية أن أتناول معه الشاى .

وطلبت أن يكون الشاى بدون سكر كها أفضله . وشعرت أن رجل الدين أحس بالاستياء . فكيف أرفض ضيافته إذا لم أتناول مع الشاى اللبن والسكر الذى يقدمهها عادة لضيوفه ؟ وثارت بيننا مناقشة طويلة حول ذلك ، وأخيراً وافق على رأيى أن الشاى الذى سيقدم لى سيكون بدون سكر وبدون لبن .

ولم أتمكن من شرب الشاى ، ولم يتمكن هو الآخر من تناول قدح الشاى . وكانت المقابلة سيئة . وهنا تعلمت درساً : حاول أن تجعل مصدرك مستريحاً ، وسوف تحصل على مقابلة أفضل .

والطريقة التى ترتدى بها ملابسك قد تؤثر أيضاً فى المقابلة . ارتد ملابسك حسبها تتوقع أن يفعل المصدر . لا تجعل مقابلتك غير مريحة بسبب ملابسك أو تصرفاتك . ويقول تومى ميللر رئيس التحرير السابق لصحيفة « بومون انتريرايز » : إذا كان لديك موعد مع [حاكم ولاية تكساس السابق مثلاً] جون كوناللى ، وسوف تتم المقابلة فى هيوستون حيث مكتبه للمحاماة ، فلا تذهب إليه وأنت ترتدى بنطلوناً من الجينز وحذاء ذا رقبة طويلة . ويضيف ميللر الذى يقوم حالياً بتدريس مادة الصحافة فى جامعة مسيسيبى : ارتد ملابسك التى ترتديها يوم الأحد . فعليك أن تبدو أنيقاً . ولكن إذا كنت ذاهباً لإجراء مقابلة مع أحد المزارعين فى الريف فى مزرعة للأرز فلا ترتد أفضل ملابسك المكونة من بدلة من ثلاث قطع ، ورباط عنق من طراز كريستيان ديور ، فإن مثل هذه الملابس ستجعل المصدر بخشاك ، أو ينفجر ضاحكاً عندما يراك هكذا . حاول أن توفق بين الموقف والملابس التى ترتديها للمقابلة .

أما بيل نوتنجهام (سانت بيترزبرج تايمز) فإن الجواب عنده أن يضع شارباً . ويقول : عندما انتقلت إلى تغطية البوليس ، لم يكن رجال البوليس ينظرون إلى بجدية أبداً . ولهذا أطلت شاربى . وبعد ذلك بعام أو عامين عندما كنت أغطى هيئة المحلفين الكبرى في المحاكم الفيدرالية ، اكتشفت أنك تستطيع الحصول على قدر مذهل من

المعلومات إذا كنت ترتدى بدلة من ثلاث قطع ، وإذا كنت تقف فى القاعات وكأنك تعلم شيئاً بما يجرى فى المحكمة . وعندما سيتحدث الناس إليك ، فقد يظنون أنك عام . ولم يحدث أن قدمت نفسى كمحام ، ولكن أى شىء يجعل المصدر مستريعاً لى ، فإننى أصبح سعيداً بذلك أيضاً .

ومن الهام أيضاً كيف وأين تجلس . فحاول أن تستدرج المصدر بعيداً عن أية عوائق بينك وبينه مثل المكتب أو المنضدة الطويلة التى تشبه المتاريس بالنسبة للحوار الصريح . وإذا كنت أطول كثيراً ، أو أقصر كثيراً عن محدثك ، فحاول أن تتم المقابلة وأنتها جالسان حتى لا يظهر الفرق بينكها . واجلس وأنت تنظر بارتياح في عيني الشخص ، ومل قليلاً إلى الأمام في أثناء المناقشة حتى تعطى للمقابلة جواً من التقارب .

### من أين تبدأ ؟

فى بداية أية مقابلة يريد الشخص أن يستمع إلى صوتك ، ثم يقرر هل أنت من النوع الذى سوف يعجب به ، ويثق به أيضاً . فكن مستعداً لبضع دقائق من الحوار الودى كمقدمة للمقابلة . ويقول دين باكيت : إنها فكرة حسنة أن تعرف بعض التفاصيل اللطيفة عن محدثك قبل أن تذهب إليه . هذا القليل من المعلومات سوف يتيح لك شيئاً تستخدمه كبداية للحوار . فمثلاً إذا كنت ذاهباً لمقابلة عام ، فإننى أحاول أن أعرف آخر قضية كبرى ترافع فيها .

ويقول باكيت: إننى أترك عادة للمتحدث نفسه أن ينهى فترة التقديم للمقابلة . ولا أود أن أكون أنا الذى يقول « دعنا ندخل فى العمل » . إننى أترك الشخص يتحدث فى فترة التقديم حتى تسود فى النهاية فترة صمت طويلة . وعندئذ أدرك أن المصدر يقول « حسن . . إننى جاهز . دعنا نبدأ » . وهنا يتدخل المحرر ليبدد الصمت ويوجه أسئلته .

#### جهز جدول الأعمال للمقابلة بمجرد أن تشعر أن

المتحدث ارتاح لك ، وأنه مستعد للحديث ، فإنك تصبح مسئولاً عن نجاح المقابلة . ومثلها يحدث في المقابلة التليفونية ، يجب أن تبلغ المصدر كيف تنوى أن تقضى معه الوقت الذى طلبته للمقابلة . وفي جملتين أو ثلاث جمل اشرح جوهر القصة التي تكتبها ( انظر ص ١٠٧ ) .

### في أثناء المقابلة

بعد أن تجهز جدول العمل لمقابلتك ، تصبح مستعداً لتوجيه أول سؤال في المقابلة ، وهذا السؤال سوف يحدد نغمة المقابلة ، لأنه سيحدد قدر المعلومات التي لديك ، وبراعتك ، والهدف من المقابلة . وأنت أيضاً بهذا السؤال تزيد من حماس المصدر لأسئلتك الأخرى . إن القليل من الأشخاص هم الذين يستطيعون أن يتحدثوا جيداً في البداية .

إن أول سؤال يجب أن يظهر قدراً كافياً من الاهتهام ، والمعلومات ، ويجب ألا يكون سؤالاً عادياً ولا مبتذلاً . والأسئلة التاريخية تصلح في معظم الأحيان كبداية للحوار ، كأن تقول مثلاً : « لقد قرأت ذات مرة أنك قلت . . . » أو « هل تذكر لى ما هي التجربة الشخصية التي جعلتك تشعر هكذا بشأن هذا الموضوع ؟ » .

وبالنسبة للمشاهير والأشخاص العامين بالذات يجب أن يكون السؤال الأول فى حديثك معهم جديداً عليهم ، يكون من زاوية لم ترها إطلاقاً وأنت تجرى بحثك حول الشخصية . إن هؤلاء الأشخاص مدربون على هذا النوع من المقابلات ، وهم يقدرون أن تتاح لهم الفرصة ليقولوا شيئاً جديداً ، وأنت بسؤالك تجعلهم يعتقدون أنك مستعد جيداً لمقابلتك .

حاول أن تؤجل الأسئلة التي تحمل اتهامات ، والأسئلة غير المريحة إلى الجزء الأخير أو الثلث الأخير من المقابلة . فإنك إذا وجهت للمصدر سؤالاً صعباً في البداية ، فقد تجد نفسك في الشارع قبل أن تتاح لك الفرصة للسؤال الثاني (انظر الفصل السادس) .

وبعـد سؤالـين أو ثلاثـة أسئلة ، يجب أن تأخـذ المحـادثـة مجراهـا . وهنا تذكر الاقتراحات التالية :

كن مسترخياً دع المصدر يتحدث . وأحياناً عليك أن تستمع إلى معلومات ليست هامة لقصتك ، ولكن الغرض من ذلك أن تزيل أى جو من التوتر قد يتبقى فى المقابلة . ويقول دين باكيت : إذا كان أحدهم يتحدث عن شىء ليس مهماً حقاً لقصتك ، فدعه يتكلم وأنت تدون مذكراتك حتى يعتاد المصدر على ذلك ، وبعدها ادخل فى المعلومات الحساسة التى تهمك . وإذا كان المتحدث سيروى

لك عشر قصص عن اصطياد الأرانب ، وكان لديك الوقت لتستمع إليها ، فعليك أن تصغى له ، وحاول أن تحول المقابلة بلباقة إلى الموضوع الذى تريده . وعندما تريد أن تحصل على ٦ فقرات من المعلومات الهامة جداً عن الشخصية ، فقد يتعين عليك أن تصغى ساعة عن طريقة صيد الأرانب .

### اظهر شيئاً من التعاطف والتركيز تستطيع أن

تسرق بعض الأفكار من المستشارين المحترفين . واجه الأشخاص مباشرة ، وانظر في عيونهم . حاول ألا تحرك ساقيك كثيراً حتى تبدو مسترخياً (هل حدث أن رأيت أحدهم يجلس وقد وضع ساقاً فوق ساق ، وأخذ يرسم دواثر بقدمه الممدودة أمامك وهو يحاول التحدث ؟) . اقترب من المصدر حتى تجعله يحس بالارتياح . أومىء برأسك وابتسم ، علامة على التقدير لما يقوله . كن حريصاً ، ولا تكن مغالباً في الاحترام .

#### لاحظ الإيهاءات والتعبيرات والتغييرات الطفيفة

هل توافق نعجمة السينها على زوجها المدير رغم أنه أقل منها شأناً ؟ هل يبدو المدير فخوراً بالنباتات التى يحتفظ بها داخل مكتبه ؟ هل يجلس أحدهم وهو قلق ، أو يجلس ساكناً ويداه وسناقاه متشابكتين ؟ هل يبدو الشخص عصبياً إذا لم يرد أحد على التليفون ؟ هل يمك نجمة التنس بمضربها بلا وعى وتبدأ فى اللعب بأوتار المضرب بينها تتحدث إليها ؟

#### لاحظ الصفات البدنية للمتحدث إنك تميل إلى

أن تنسى لون عينى الشخص إذا لم تكن بنية اللون . ولكنك قد تحتاج إلى هذه التفاصيل فيها بعد لقصتك ، وخصوصاً إذا كنت تكتب قصة صورة جانبية للشخصية . اكتب دائماً انطباعاتك عن طول الشخص ، ووزنه ، وبناء جسمه ، ووقفته ، ولون جلده ولون العين والشعر . واكتب أيضاً ألوان الزى الذى يرتديه المتحدث ، وهل يوجد فى وجهه نمش أو دمامل ؟ وهل يتحلى الشخص بالمجوهرات ؟ ، وهل ترتدى السيدة أربعة أقراط ، أم اثنين ، أم واحداً فقط ؟

#### انظر حولك هل يعرض المتحدث لوحات لجوائز نالها

على جدران غرفته ؟ وهل تجلس فى غرفة حافلة بالتحف القديمة « الأنتيكات » ؟ وهل أثاث المغرفة تقليدى أم حديث ؟ وهل هناك كلب يلعق قدميك فى أثناء المقابلة ؟ أو هل هناك جهاز للتدريبات الرياضية فى ركن من الغرفة ؟ وهل يرتدى الشخص صندلاً مع « البدلة » التى يرتديها . قد تحتاج لكل هذه المعلومات الوصفية الصغيرة عن صفات الشخص والجو المحيط به لتكتب قصة جيدة .

### استمع جيداً في أثناء الحوار كن يقظاً لكلمات

المتحدث التى سوف تقتبسها لأنه قد يقول شيئاً له مغزى ، أو قد يحكى إحدى نوادره . وعندئذ ضع خطاً تحت التعليق أو ضع نجمة فوقه فى مذكرتك حتى تنتبه إليه . وهذا يوفر وقتك فيها بعد . وبينها الشخص يتحدث انصت جيداً حتى تعثر على ما سوف تكتبه فى مقدمة قصتك ، وأيضاً ما سوف يلى ذلك فى القصة . والمحرر الجيد هو الذي يكتب وهو صامت ، وفى نفس الوقت يراجع مقذمة القصة كلها تعمق فى المقابلة .

#### اسكت القول ساندرا تومسون (سانت بيترزبرج

تايمز): (إننى أجد نفسى فى منتهى الضيق لأنى أقوم بهذا الدور السلبى جداً للصحفى أثناء المقابلة . وأحاول دائماً أن أمسك لسانى عن قول أشياء أريد أن أنطق بها » . . إن ما تعلمته الصحفية تومسون أن الناس لا يوافقون على إجراء مقابلة لأنهم يريدون سماع المحرر وهويتكلم . وكصحفى يجب أن تعتبر نفسك ثرثاراً إذا تحدثت أكثر من وقت المقابلة . ويقول دين باكيت : إن كثيرين من المحررين يتحدثون أكثر من اللازم فى أثناء المقابلة . والحوار الذى هو من قبيل (هات وخذ » لا بأس به ، ولكن تذكر أنك لا تستطيع أن تقتبس كلامك عند كتابة القصة .

#### كن متيقظاً لأية تطورات غير متوقعة كل مقابلة

تقريباً تكشف عن معلومات جديدة ، ولكن عليك أن تصغى جيداً فالزاوية الجديدة قد تجعل قصتك أفضل . وتقول كريس جيلجر ( تايمز بيكايون ) : كنت أكتب عموداً عن حملة جمع تبرعات لإدارة إطفاء الحراثق ، وتحدثت إلى العمدة وسألته إذا كان يعتقد أننا

في حاجة إلى إدارات أفضل لحايتنا من الحرائق. وبعد حوالى ١٥ دقيقة أبلغنى أنه سوف يقترح فرض ضريبة جديدة للمبيعات تخصص للحاية من الحرائق. ولم أكن أعنرف ذلك ، ولا أى صحفى آخر يعرف. ولكننى اكتشفت خبر الضريبة الجديدة لأنى قضيت بعض الوقت أتحدث مع العمدة. وقد استمرت المقابلة كلها حوالى ٢٥ دقيقة.

### كن مستعداً لأن تظهر جهلك يقول جويل

برينكلى: إن الغلطة الكبرى التى يقع فيها المحررون والتى أكافح ضدها طول الوقت ، أنهم أكثر انشغالاً بالانطباع الذى سيكونه الشخص الآخر عنهم فى أثناء المقابلة . فالمحررون فى أغلب الأحوال يقلقهم كثيراً كيف يجعلون المتحدث يعجب بهم ، وأن يؤثروا فيه أكثر مما يقلقهم الحصول على المعلومات المطلوبة للقصة .

ويضيف برينكلى: لمقاومة هذا الشعور، أبدأ المقابلة بأن أقول للمتحدث: «سوف تجدنى أسألك بعض الأسئلة الساذجة. إننى مبتدىء فى هذا الموضوع، وآمل أن تعذرنى لسذاجة أسئلتى. وهكذا فإنك عندما تنتهى بتوجيه أسئلة تبدو أكثر عمقاً عما توقعه المتحدث، سوف يعجب بأسئلتك. ولكنهم دائماً يجبون أن يظهروا بمظهر المعلم.

#### تحاشى الغطرسة ويحاول قدامي المحررين عادة إقناع

الشخص الذى يتحدثون إليه بأنهم يعرفون عن الموضوع مثار الحديث أكثر منه . ويقول دوج داوى الرئيس السابق لمكتب وكالة يونايتد برس العالمية فى لوس أنجيليس : وهكذا ينتهى الحوار بالحديث عن موضوع شخصى لا يظهر إطلاقاً فى القصة .

#### اختر وأنت صامت والسكوت في أثناء المقابلة يعطى

المتحدث الفرصة لتذكر معلومات جديدة ، أولشرح فكرة بالتفصيل . ولذلك ، عند اقتراب نهاية المقابلة ، حاول أن تتردد قليلًا قبل أن تلقى السؤال التالى : هذا البعد الفكرى فى المقابلة قد يدهشك .

### كيف تنهى المقابلة

يتوقع المتحدث أن تقوم أنت بإنهاء المقابلة . والأشخاص المهذبون سوف يستمرون في الإجابة على أسئلتك ما دمت توجهها إليهم . ولذلك ، عندما تكون مستعداً تقريباً لإنهاء المقابلة تستطيع أن تقول : لدى أسئلة قليلة أخرى . . وهذا يشير إلى أن هذه الفرصة هي الأخيرة ليقول أحدهم ما يريده أو تقول إحداهن ما تريده . وغالباً ما يتحدث المصدر طويلاً بعد هذا التنبيه بقرب انتهاء المقابلة ، لأنهم يعتقدون أن هذه هي فرصتهم الأخيرة لكي يقولوا شيئاً هاماً .

#### خص ما جاء في المقابلة حاول تلخيص ما قيل في

المقابلة بوجه عام ، واسأل المصدر أن يوضح إذا كان لا يوافق على هذا التلخيص . وعندئذ \_ وكإجراء احتياطى حتى لا ينتقدك المتحدث فيها بعد ويتهمك بأنك تجاهلت شيئاً هاماً \_ اسأل الشخص : هل نسيت شيئاً تود أن تضيفه إلى القصة ؟ . . فالشخص المهذب بدرجة غير عادية قد ينتظر هذه الفرصة لكى يقول لك ما فاتك في المقابلة .

### لا تحاول إنهاء المقابلة قبل الأوان عندما توجه

سؤالك الأخير، لا تبدو متلهفاً على الانصراف، فقد تخسر معلومات جديدة يمكن أن تغير مجرى قصتك. وذات مرة كانت إحدى الصحفيات تجرى مقابلة مع فنان مشهور. وبينها كانت الصحفية تجمع جهاز التسجيل ودفتر مذكراتها، وجهت سؤالاً أخيراً واتتها فكرته قبل الانصراف: أين تعلمت الأسلوب المذى تقدم به فنك ؟ . . فأجاب المتحدث: كان ذلك وأنا أسير أمريكى في معسكر ياباني للأسرى في أثناء الحرب العالمية الثانية . . وبسرعة وضعت المحررة حقيبة يدها والمسجل وجلست لتبدأ مقابلة ثانية عن هذا الموضوع.

### ضع مذكراتك جانباً ولكن واصل الإصغاء

عندما تقف وتبدأ في الاتجاه نحو الباب بجوار المتحدث الذي يودعك ، فأنت الآن قريب جداً من المتحدث المتحدث أكثر من أي وقت في أثناء المقابلة . وهذا الوضع يتيح قدراً من الثقة

بينكما لا تتوقعه . فعليك أن تواصل الإصغاء لحديث المصدر ، وكن مستعداً لأن تدون هذا الجزء من الحديث في مذكراتك بمجرد أن يغلق الباب خلفك .

### اجعل المتحدث يتوقع مكالمة أخرى منك اكى

تجعل المتحدث يدرك أنك قد تعاود التأكد من أية تفاصيل غير واضحة يمكن أن تقول: هل لديك مانع في أن أتصل بك ثانية إذا كان لدى مزيد من الأسئلة ؟ . وفي نفس الوقت اعط للمتحدث رقم تليفونك ، وشجع الشخص على أن يتصل بك إذا جدت لديه معلومات جديدة . وتستطيع أيضاً أن تطلب من المصدر بطاقته الشخصية لكى تتأكد من هجاء الاسم ، ومن لقبه في العمل .

#### ارفض أي طلب لمراجعة القصة مناك فكرة

خاطئة ، ولكنها شائعة بين الكثير من الأشخاص ، وهي أن في إمكانهم أن يراجعوا ما قالوه في المقابلة قبل أن يتم نشره . أكد للمصدر أنك سوف تراجع أية معلومات فنية أو إحصائية معهم . وإذا كنت تعمل في جريدة ، حاول إقناع الشخص أنك تفهم الفرق بين الكلمة المنطوقة ، والكلمة المطبوعة ، وأنك سوف تتولى بنفسك مراجعة الأخطاء النحوية ( إلا إذا كان استخدام المصدر لهذه اللغة بالذات جزءاً من القصة ) . واعرض على المصدر أن تمده بنسخة من القصة بعد أن تظهر في الصحيفة ، ولكن ليس قبل نشرها إطلاقاً .

# قل لمحدثك : « شكراً » بعض المحررين ينسون

هذه المجاملة البسيطة . ولكن تذكر أنك قد تحتاج لنفس المصدر لمزيد من المعلومات مرة أخرى . ومع مصافحتك له بحرارة وبقوة ، انظر في عينيه مباشرة لتظهر للمتحدث امتنانك للوقت الذي قضاه معك ، وقل له : شكراً . .

### أربعة مواقف خاصة في أثناء المقابلة

معظم المقابلات تتضمن شخصين : الذي يجرى المقابلة ( المحرر ) ، والشخص الذي تتم معه المقابلة ( المتحدث ) . ولكن في بعض الظروف

(فى حالة قيام فريق صحفى بإجراء المقابلة ، أوفى حالة المقابلات مع مجموعة متحدثين) يتغير عدد الحاضرين . وهذا الوضع يستطيع أن يستفيد منه المحرر . وفى حالات أخرى (مثل وجود المتحدث الصحفى مع المصدر ، أوفى حالة المؤتمر الصحفى ) فإن المحرر عليه أن يحاول دائماً الحصول على انتباه المتحدث إليه .

#### مقابلات الفريق الصحفى في حالة تغطية المقابلة

التى تتم مع شخص ماكر ، وكذلك فى المقابلات المعقدة للغاية ، يرى بعض الصحفيين أن يشكلوا فريقاً من اثنين لمقابلة المتحدث . وفى جريدة « لوس أنجيليس تايمز » ، قام المحرر بيل ستول بتشكيل فريق مع زميله و. ب. رود لمقابلة عضو الكونجرس ( برنى ) سيسك ، وكان سيسك واثنان آخران من النواب يسيطرون على شبكة مياه كاليفورنيا التى يبلغ طولها • • ٤ ميل ، والتى يقدر ثمنها بحوالى ٧ , ٣ بليون دولار . وكانت القصة تدور حول الطريقة التى تفاوض بها النواب الثلاثة فى الكونجرس من أجل الزراعة فى كاليفورنيا .

ويقول المحرر ستول: إن قيام اثنين من المحررين بإجراء المقابلة يعتبر شيئاً ثميناً حقاً. فأنت تستطيع أن تفكر مقدماً ، بينها زميلك يوجه أسئلته للمصدر. وبعدها تستطيع أن تستعرض المقابلة معه . وأحياناً تكون مصراً على توجيه كل الأسئلة ، وهذا يجعل من السهل عليك ألا تتعرض لنقطة تحدث عنها شخص آخر.

#### مقابلة مجموعة من المتحدثين يقول جويل

برينكلى: إذا كنت تتحدث إلى الأشخاص عن أشياء لا يريدون الحديث عنها ، أشياء لا تسر مشلاً ، فاحرص بكل الطرق ألا تكون المقابلة جماعية . ذلك أن كل الناس يقاومون بقوة أن يقولوا شيئاً وهم يعرفون أن هناك من يستمع إليهم . وعندما كنت في بيروت لإجراء مقابلة مع موظفى السفارة الأمريكية حول دور وزارة الخارجية في حادث ضرب السفارة بالقنابل ، وصلنا إلى مقر السفير ، وكان هناك تقريباً جميع موظفى السفارة . كانوا جميعاً يرتدون بذلاتهم ، وكانوا يقدمون « ساندويتشات » من الجبن ، ومعها فوط مثلثة الشكل وعليها خاتم وزارة الخارجية الأمريكية . وهكذا تحول الموقف إلى اجتماع رسمى كبير دون أن يتفوه أحد بكلمة .

ولكن برينكلى استطاع فى مهمة أخرى ، وفى مقابلة جماعية أن يحسن القصة التى كان يكتبها . فقد كان يتحرى عن قوانين ولاية كنتاكى ، وكيف أنها ليست كافية لحماية المرضى فى بيوت المسنين . وكان عدد كبير من مفتشى هذه الدور قد تجمعوا فى غرفة حول مائدة . ويقول برينكلى : هؤلاء الناس لم يسبق لهم التحدث إلى الصحافة . وكان رئيسهم يجلس على رأس المائدة . وقلت لنفسى « سوف تكون هذه كارثة » .

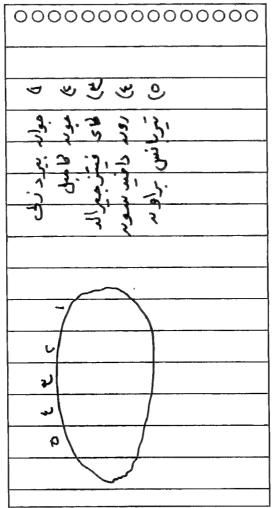
ولكن رئيس المفتشين روى إحدى النوادر . واعتقد بعض الحاضرين أنه لا بأس من الحديث مع الصحافة . وفجأة تحول الأمر إلى فيضان . فقد كان هؤلاء الأشخاص منزعجين ويائسين من حالة بيوت المسنين وسريان القوانين عليها لمدة عشر سنوات ، ولا أحد يوليهم أى اهتمام . وكان أحدهم يذكر قصة تؤدى إلى قصة أخرى عن المرضى الذين يتعرضون للأذى أو القتل بسبب عدم كفاية قوانين الولاية .

وإذا كنت تتحدث إلى مجموعة أشخاص شاركوا جميعاً في تجربة ويريدون الحديث عنها ، فإن المقابلة الجاعية هنا يكون لها فعل السحر . فكل شخص يؤكد ما يقوله الآخر . وإذا أجريت المقابلة مع كل واحد منهم على انفراد ، فإنك لن تحصل على مثل هذه القصة القوية التي تصادفها مع المجموعة .

وعندما تجرى مقابلة جماعية ، استخدم نظاماً بالأرقام للتعرف على أسهاء أعضاء الجهاعة . ارسم شكلاً كروكياً لترتيب جلوس الأشخاص ، وضع اسم كل شخص فى الرسم قبل أن تبدأ المقابلة . تأكد من هجاء الاسم ومن لقب الشخص ووظيفته . ثم ارسم شكلاً آخر وخصص رقماً لكل اسم . اترك الرسم أمامك عندما تبدأ المقابلة . وفى مذكراتك تستطيع أن تكتب رقم الشخص أمام تعليقاته بدلاً من أن تكرر كتابة اسم الشخص فى كل مرة يتحدث فيها .

ويقول ستيوارت ديم المحرر السابق بجريدة « نيوزداى » ، والذى اقترح هذا النظام الرقمى للمتحدثين ، أنه فى حالة المقابلات الجهاعية يبدو من الواضح أن عدداً صغيراً فى الجهاعة هم الذين لديهم شىء مهم يقولونه . حاول أن تركز على هؤلاء الأشخاص ، لأن لديهم القصة التى تريدها .

المقابلات التى يحضرها المتحدث الصحفى المشولين لا يحسون بالارتياح في أثناء المقابلة إلا إذا كان يقف بجوارهم أحد



استخدم رسماً بالأرقام للتعرف على اسم كل شخص في أثناء إجراء مقابلة جاعية .

مساعديهم . وبالنسبة للذى يجرى المقابلة قد يكون هذا الوضع مفيداً أو معرقلاً . فالمساعد يصبح ذا فائدة إذا أضاف بعض التفاصيل التى قد ينساها المسئول . ولكنه يصبح عائقاً إذا دأب على المقاطعة ، أو تحول إلى بؤرة اهتهام المقابلة بدلاً من المسئول . وتقول جون كرونهولز ( وول ستريت جورنال ) أنها كانت تجرى مقابلة في الصير ،

174

واجتذبت المقابلة جمهرة من الناس. وتضيف: كنت في بلدة ووان بالصين أكتب قصة عن سياسة الصين في المناطق الحضرية. وأحسست أنني محظوظة للغاية عندما وافق العمدة على إجراء المقابلة. ووصلت إلى مكان اللقاء ومعى المترجمة الخاصة التي جاءت معى من بكين. وكان معنا أيضاً مرشد محلي ومترجم آخر خصصته لي وزارة الخارجية.

وأحضر العمدة فى أثناء المقابلة امرأة تعمل فى العلاقات العامة ، واثنين من المساعدين ، ومعهم جميعاً مترجمه الخاص . كان هناك أحد عشر شخصاً يجلسون على الأرائك التى اصطفت إلى جوار حائطين فى غرفة الاستقبال الكبيرة . وتحدثنا حوالى الساعة ، وكنا جميعاً ندون ما يجرى فى مذكراتنا . وكان مترجم العمدة يدون مذكراته من ثلاث نسخ .

ولتجنب المشاكل في موقف تعلم أن هناك شخصاً ثالثاً ( أوجمهرة ) سوف يجلس في اثناء المقابلة ، حاول أن تحدد القواعد التي ستتبعها قبل أن تتم المقابلة . اشرح لهم أنك سعيد بأن تتلقى المساعدة منهم ، ولكن يجب أن يتذكر الجميع أن المتحدث هو محور المقابلة . وإذا كان أحد الحاضرين الآخرين يستطيع أن يقدم لك مساعدة جوهرية ، فأبلغه أنك سوف تطلب منه هذه المعلومات بعد انتهاء المقابلة ، ولكنك سوف تكون عتناً إذا سمحوا لك بالحديث مع المصدر بدون مقاطعة بقدر الإمكان .

ويقول جويل برينكلى: بالطريقة التى أجلس بها، وأنا أنظر إلى المتحدث وليس إلى مساعده، فإننى أحاول أن أنحى الشخص الآخر جانباً حتى لا يشترك في المناقشة. ويضيف برينكلى إن جميع المقابلات في البنتاجون ( وزارة الدفاع الأمريكية ) يحضرها طرف ثالث عادة، وهو يتولى تسجيل المقابلة على جهاز تسجيل مثلها يفعل المحرر.

وقد استغل برينكلي هذه العادة لمصلحته . ويقول : أذكر أنني ذات مرة أجريت مقابلة مع جنرال قال في المقابلة تصريحات جميلة لم أتمكن من تدوينها جميعاً . وقد اتصلت بالوزارة وسألت : هل يمكنني استعارة شريط التسجيل الخاص بالمقابلة ؟ وقد استخدمت الشريط في اقتباس نص تصريحات الجنرال .

المؤتمرات الصحفية في المؤتمر الصحفي يسلم المحرر في المؤتمر الصحفي يسلم المحرر في المؤتمر في المؤتمر المحرد لا يستطيع أن يتدخل إلا قليلاً في المؤتمر الصحفى الذي لا يشبه ما يجرى في المقابلات الأخرى.

فوقت ومكان المؤتمر الصحفى يحدده المتحدث . كما أن موضوع المؤتمر يركز عليه المتحدث أيضاً . وطول الأسئلة ، وعددها ، ونظام الأسئلة ، وحتى من الذى سوف يسمح له بتوجيه الأسئلة . . كل هذه القرارات يتخذها الصحفى فى المؤتمر . كما أن وضع كاميرات التصوير ، وحتى ترتيب جلوس المحررين ينظمه المتحدث أيضاً .

كما أن الاضطراب الذى يسود فى أثناء المؤتمر الصحفى نتيجة لتزاحم المحررين يعطى ميزة أخرى للمتحدث . فالمحررون وهم يتنافسون للحصول على مكان أفضل ، يجعلون الصحافة تبدو كمجموعة من الأطفال النشطين . وما يخرج به الصحفيون من المؤتمر الصحفى عادة هو ما يريد المتحدث أن تخرج به الصحافة من المؤتمر .

والمؤتمر الصحفى يمكن تعريفه بأنه الرأى الرسمى . والرأى الرسمى ضرورى . وفى بعض الأحيان تنجح الصحافة فى هذه المؤتمرات فى استدراج المتحدث إلى تعليقات جديدة ومفاجئة ، أو تعليقات لحظية من أحدهم . ولكن أفضل نصيحة للمحرر هو أن يغطى المؤتمر الصحفى ، وأن يستخدم المعلومات التى حصل عليها من المؤتمر كخلفية لقصته ، ثم يحاول بعد ذلك أن يحصل على ما هو أكثر من الرأى الرسمى فى المؤتمر .

إن المحررين في الصحف وفي الإذاعة والتليفزيون يتعاونون ويتنافسون في نفس السوقت معاً في المؤتمرات الصحفية . ويقول دوج داوى الرئيس السابق لمكتب وكالة يونايتدبرس العالمية : إن واجبى كمحرر أن أعود ومعى القصة التى ذهبت للحصول عليها في المؤتمر . وإذا كانت هناك ٢٤ كاميرا للتليفزيون يحاول أصحاب كل منها الحصول على أفضل مكان ، وهو طبعاً في الصف الأمامي ، وإذا كانوا سيحاولون أن يدفعوك إلى الخلف ، فكل ما عليك هو أن تذهب إلى الصف الأمامي وتجلس هناك ، ولا تتحرك من مكانك . فإنك لن تكون ذا فائدة إذا عدت للجريدة وقلت للمسئولين : إنني لم أسمع شيئاً في المؤتمر لأن كاميرات التليفزيون كانت أمامي .

وفى المؤتمرات الصحفية يتحمل محررو الصحف والإذاعة والتليفزيون بعضهم البعض ، ولكنهم فى نفس الوقت يستغلون بعضهم . فالمحررون فى الإذاعة والتليفزيون غالباً ما يستخدمون الإجابة على سؤال لصحفى فى جريدة لكى يقولوا فى الميكروفون : ورداً على سؤال يقول كذا وكذا . . . » . وأيضاً محررو الصحف يستمعون إلى أسئلة عررى الإذاعة والتليفزيون ، ويستخدمون المعلومات للتوصل إلى أسئلة أفضل فى المقابلات الخاصة فيها بعد .

ويتبع كل محرر طرقاً خاصة به لمحاولة اجتذاب نظر المتحدث إليه في المؤتمر . وحتى في المؤتمرات الصحفية في البيت الأبيض التي تتبع شكلاً معيناً ، فإن الأمر يتوقف على المتحدث . ويقول سام دونالدسون المذيع في تليفزيون « إيه . بي . سي » : إن الرؤساء مثلهم في ذلك مثل معظم السياسيين دائماً ينادون الأشخاص المثيرين للاهتهام في المؤتمر . فنحن جميعاً نحب الأشخاص الذين يثيرون الاهتهام سواء كنا سندعوهم إلى العشاء الليلة ، أو كنا في مؤتمر صحفي ، لأننا سوف نطلب منهم أن يوجهوا الأسئلة إلىنا . إننا لا نحب في العادة الأشخاص الملين .

ويعرف محررو الصحف أن عدسات التليفزيون تشجع هواة الاستعراض على الحديث . ويقدول دوج سوانسون و دالاس مورننج نيوز » : إذا كان أحدهم يستمتع بعدسات التليفزيون ، فإننى أقف بجوار الكاميرا مباشرة ، وأحرص على أن أكون جزءاً من الاستعراض كله . إننى أنعم بالمجد المنعكس من عدسات التليفزيون في المؤتمرات الصحفية .

ويقول أحد المحررين : إذا كنت أعلم أن أحدهم يريد أن يتجنبنى فى القاعة بعد المؤتمر الصحفى ، فإننى أطلب من أصدقائى من التليفزيون أن يرفعوا العدسات ، وأن يضيئوا الأنوار عند مرور الشخص . ويعتقد الشخص أن العدسات تتجه نحوه فيتوقف ويدلى بالتصريحات التى نريدها .

ويقول بيل أنديكوت الذى قام بتغطية ثلاث حملات انتخابية للرئاسة وذلك لجريدة ولس أنجيليس تايمز »: إن الحملات الانتخابية تحولت إلى فرصة ضخمة للتصوير ، وإن الصحافة تقف إلى جوار كاميرات التليفزيون كلاعب احتياطى . وأعتقد أن أهم ما نفعله في هذه المناسبات أننا كصحافة نحدد جدول العمل للتليفزيون . إن معظم ما يغطيه التليفزيون يأتى عما يقرأه محررو التليفزيون في الصحف .

وحتى تحصل على أفضل نتائج في مؤتمر صحفى اتبع النصائح التالية :

- إذا كان ممكناً ، أجر أبحاثاً قبل المؤتمر الصحفى مما يعطى قصتك طابعاً أبعد من
   الرأى الرسمى الذي جاء في المؤتمر الصحفى .
  - عندما تصل إلى مكان المؤتمر الصحفى تأكد من أنك ترى وتسمع .
- ٣ لاتوجه سؤالًا تكون إجابته: نعم أو لا فقط . . لأنه بهذه الطريقة لن تتاح لك الفرصة أن تعقب على الإجابة بسؤال آخر لتحصل على مزيد من المعلومات .

- عليك أن تدرك أنك إذا وجهت أفضل سؤال لديك في المؤتمر الصحفى ، فإن كل
   الموجودين في المؤتمر سوف يحصلون على نفس قصتك .
- عليك أن تقرر متى تحين لك الفرصة الأفضل لتحصل على إجابات جديرة بأسئلتك ، وهل يكون ذلك في المؤتمر الصحفى ، أم في مقابلة منفردة مع المصدر فيها بعد . وإذا كانت هذه فرصتك الوحيدة قبل كتابة قصتك ، وجه أسئلتك في المؤتمر ولا تنتظر . وإذا لم يكن الأمر كذلك ، انتظر .
- جب أن تكون أسئلتك مختصرة بقدر الإمكان وفي صميم الموضوع ، وهذا ما يجب
   أن يحدث في المؤتمر الصحفى بالذات .
  - ٧ اصغ جيداً لأسئلة الآخرين ولأسئلتك وأنت توجهها .
- إذا لم تفهم شيئاً في أثناء المؤتمر ، اسأل عنه . فالمحررون الآخرون غالباً ما يكونون مترددين ويخشون الظهور كأغبياء . وتأكد من أنك إذا خرجت من المؤتمر وأنت مشوش الفكر ، فسوف تكون قصتك أيضاً مشوشة .
- تعرف على طريقة العمل وحولك محررون فى كل مكان . ولا تتبنى إفكار أى محرر
   آخر حول القصة . فكر باستقلال عن الآخرين .
- ١٠ كلما كان ممكناً ، احصل على نصوص الكلام التي تريدها للقصة قبل أو بعد المؤتمر
   الصحفى .
- ۱۱ توقع ألا تكون القصة التي تكتبها غير مثارة في المؤتمر الصحفى ، فهذه المؤتمرات ذات بعد واحد . وتستطيع استخدام المؤتمر كخلفية لقصة تكتبها لها بعد أعمق .

### كلمة أخيرة

أفضل طريقة لإجراء مقابلة صحفية هي أن تجعل الناس يريدون التحدث إليك مها كانت الأسباب . والاقتراحات التي قدمناها لك في هذا الفصل عن (كيف تتصرف) ليست روشتة دقيقة مضبوطة على مقاسك . فحاول أن توفق بينها وبين شخصيتك ، وحكمك الخاص على كل موقف . ولكن تذكر أن الصحفى الذي يجرى مقابلة جيدة يجب أن يكون حساساً وفي نفس الوقت مراقباً واعياً ، وأن يكون صاحب عين ناقدة ، ولكن ذا عقل متفتح .

مقابلة صحفية : حالة للدراسة بيل نوتنجهام سانت بيترزبرج تايمز

عمل بيل نوتنجهام محرراً بجريدة « سانت بيترزبرج تايمز » منذ تخرجه من جامعة « ساوت فلوريدا » عام ۱۹۷۳ . وقد قضى نوتنجهام مع اثنين من المحررين قرابة عام فى تغطية برنامج للرياضة فى جامعة فلوريدا . وهى مهمة صحفية نتج عنها أكثر من ۳۰ حلقة نشرتها الصحيفة . ويقول عنها نوتنجهام « إنها أكثر القصص الصحفية التى قمت بها إثارة للجدل » . وفى ۱۹۸۶ منحت جمية النقاد الرياضيين بوكالة أسوشيتيدبرس هذا المسلسل المركز الأول فى مسابقة التحقيقات المتعمقة .

يقول بيل نوتنجهام: إن القصة عن لاعب فى خط الدفاع فى فريق جامعة فلوريدا، وكان قد تلقى درجة ناجح فى مادة لم يحضر محاضراتها إطلاقاً، وذلك فى الليلة السابقة لمباراة كبرى فى كرة القدم الأمريكية. وكان نوتنجهام يريد الحصول على وثيقة مطبوعة تثبت حصول اللاعب على هذا التقدير. ولهذا قرر نوتنجهام أن يجرى مكالمة تليفونية.

ويقول نوتنجهام: حدث أن عثرت على أستاذ بالجامعة. ولكن القوانين الفدرالية تقول أن أستاذ الجامعة لا يستطيع أن يعطى معلومات أكاديمية عن أى طالب. ولهذا السبب بدأت بسؤاله أسئلة عامة عن المادة التي يقوم بتدريسها.

وسرعان ما كنت أقول له « في أي جزء من السنة كنت تدرس له هذه المادة ؟ » فأجاب : «حسن . . إن ملفى هذا يقول أن . . . » . وبدأ يقرأ شيئاً في التليفون . ووجدت أننى أقترب شيئاً فشيئاً من المعلومات التي أريدها . وفجاة قال الطرف الآخر على الخط ( أستاذ الجامعة ) : « أوه . . أوه . . لقد أدركت لتوى ما الذي تهدف إليه ، وأدرك الآن أن قدمى انزلقت في البداية معك » . وقلت له : «كم أتمنى بالتأكيد أن أحصل على نسخة نما كنت تقرأ فيه » . وعلى الفور أدرك ما كان يجرى .

ويمضى نوتنجهام : في مثـل هذا الموقف يصبح الأمر صعباً بالنسبة للمحرر . وقلت له : اسمع يا مستر . . . إنك رجل لطيف ، وقد استمتعت بهذا الحديث بيننا حتى لو انتهى الآن . وإنني أقدر لك كل ما قدمته لى من مساعدة . ولكننا أصبحنا شركاء في هذه المقابلة . وقد لا يهمني أن أبلغك أننا كنا نتحدث سوياً بينها آلة تسجيل المحادثة تعمل على التليفون ، ولهذا فإن حديثنا سوف ينشر في الجريدة .

وقال الرجل: يا إلحي . . وظيفتي . . إنني سوف أفقد وظيفتي . . وهنا قلت له: كل ما أريد معرفته هو ما إذا كان الملف الذي تقرأ منه ، والذي تحمله في يدك الآن ، مشروعاً أم لا . . إنني لست في حاجة إلى أن أدمر حياتك ، ولا أريد ذلك .

وهكــذا تلقيت في الـــريد \_ ولا أدرى من أين جاءت \_ مذكــرة نشرنـاهـا في الصحيفة . وتقول المذكرة : طبقاً لشهادة مسئول بالجامعة ، فإن لاعب الكرة هذا حضر محاضرات هذه المادة ، وحصل على تقدير مقبول ، قبل ليلة المباراة الافتتاحية بيوم واحد . وكنا قد أجرينا من قبل مقابلة مع اللاعب ، واعترف أنه لم يحضر هذه المادة ، وهكذا أصبحت القصة جاهزة لدينا للنشر.

#### لاعب كرة بالجامعة يتول أنه لم يعضر معاضرات المادة التي أنقذته من الطرد

ويليام نوتنجهام وديف شيبر وروبرت هوكر سانت بيترزبرج تايمز

لاعب كرة من الحرمان من اللعب لموسم الحضور لأنه \_ أي المسئول \_ كان يقوم ١٩٨١ عندما أعطاه شهادة بحضور بالتدريس له نيابة عن الأستاذ المتخصص محاضرات مادة يقول اللاعب نفسه عنها في هذه المادة.

أنه لم يحضر محاضرة واحدة منها .

أنقذ مسئول رياضي بجامعة فلوريدا أمكن له أن يمنح الطالب شهادة

وطبقاً لمذكرة داخلية للجامعة حصلت ويقول هـ. رايت ووترز مساعد المدير عليها الجريدة تقول إن من الواضح أن الرياضي بالجامعة المسئول عن ذلك أنه ووترز أعطى شهادة التقدير ( ناجح ) للاعب خط الدفاع روى هاريس في ٤ فريق « هاريكينز » بجامعة ميامي .

وكان هاريس يلعب في هذه المباراة ، سبتمبر ١٩٨١ ، وذلك بعد أسبوعين من وفي مباريات أخسرى في أثنساء موسم انتهاء محاضرات هذه المادة ، وقبل يوم ١٩٨١ . ولكن ليس من الواضح إن كان واحد من المساراة الافتتاحية لفريق اللاعب هاريس قد نجح فعلاً في عدد وجيتورز ، للكرة في جامعة فلوريدا ضد المواد المطلوب النجاح فيها حتى يسمحوا له بالمنافسة في موسم ١٩٨١ كما تقضى

٤ سېتمېر ١٩٨١

#### ملكرة

مكتب التسجيلات الى:

٣٤ شارع تيجرت

يوجه إلى : سجلات الطلبة

رايت ووترز من:

المدرس ... إي. جي. سي. ٣٠٣٥ الفصل الدراسي الصيفي (١٩٨١)

بخصوص : روى اليوت هاريس ( ايو. اف ـ إس. إس. ٢٦١ - ٧٧ - ١١٥٦)

هذه المذكرة لطلب إضافة اسم مستر روى إليوت هاريس إلى قائمة التقديرات للهادة إي. جي. سي ٣٠٥٣ ، قسم ١٧٦٠ الفصل الدراسي الصيفي ١٩٨١ ، فقد حضر مستر هاريس محاضرات هذه المادة وحصل على تقدير ٥١ ، (مقبول ) . ولم يكن اسمه مدرجاً في قائمة التقديرات النهائية ، ولهذا السبب لم يحصل على تقدير نهائيي .

القومي .

الاشتراك في مباريات الموسم معروفة ١٩٨١ . لمشولى السرياضة قبل أيام قليلة من بدء الحوسم . وخوفاً من أن يستبعد هاريس ﴿ وَلَكُنَ انْضَهَامُ هَارِيسَ لَلْفُرِيقِ أَصَبِّحُ مؤكداً ويخسروا لاعباً هاماً في الفريق ، تردد أن بعـــد أن وافق ووتــرز على منــح هاريس مسئولي الرياضة اتصلوا بالمدرسين الذين التقدير السلازم وذلك في مادته . والمادة كانسوا يحاضرون في مادتسين أخسريين كانت « تطور الطالب في الجامعة » ، وهي

بذلك قواعد اتحاد الكليات الرياضي لهاريس، ورجوهما أن يرفعوا تقديراته، وكان حصول هاريس على درجة أفضل في وقد أصبحت مشكلة هاريس وهل يحق له أي من المادتين يكفل له اللعب في موسم

غير أن هذه الجهبود باءت بالفشيل ،

مادة نجاح أورسوب فقط (بدون كها أن المعيد الجامعي الذي يساعد الحياة الجامعية .

١٩٨١ ــ وذلك طبقاً لأقوال :

- اللاعب هاريس نفسه .
- المادة .

أعسيد طبعها بإذن من وسان بسترزيسرج تايمسن

تقديرات مثل ممتاز أوجيد). وهي مادة ووترز في تدريس هذه المادة يقول إن اسم وضعت خصيصاً حتى يتكيف الطالب مع هاريس لا يظهر في سجلاته ، ولا في سجل الحضور الرسمى للهادة ، ومعنى وفي مذكــراتــه كتب ووتــرز: « إن ذلــك أنــه لم يحضر في عام ١٩٨١ . هاريس حضر محاضرات هذه المادة ، . ويمضى المعيد فيقول: ولكنني أعتقد أن وكان اللاعب قد حضر فعالاً هذه الأستاذ ووترز واللاعب هاريس كانت المادة ، وتلقى تقديراً عنها ، ولكن ذلك بينها علاقة « الأستاذ والتلميذ ، ، وهي كان في صيف ١٩٨٠ . غير أنه لم يحضر علاقة خاصة قد تكون السبب في منحه عاضرات المادة مرة ثانسية \_ في صيف تقدير النجاح ( يعني أنه كان يتلقى محاضرات خاصة ) . ولكن مساعد الأستاذ يقول أنه لا يعرف شيئاً عن تفاصيل هذه العلاقة ، ولا العمل الذي ■ وأقوال o لاعبين آخرين حضر وا هذه قد يكون اللاعب هاريس قد أداه ليستحق

هذا التقدير.

الفصل ٦

# كيف توجه أسئلة جيدة

#### يقول سام دونـالـدسـون (شبكة تليفزيون إيه . بي .

سى.) : يخطىء معظم المحررين إما لأنهم لا يعرفون ما هى المعلومات التى يريدونها من المقابلة ، أو لأنهم لا يستمرون فى الإلحاح من أجل الحصول على إجابة عن طريق مجموعة من الأسئلة . وإذا جثت للمقابلة ومعك مجموعة من الأسئلة معدة سابقاً ، ثم وجهت الأسئلة الثمانية كلها ، فمن الواضح أنك ستفقد الكثير من المعلومات ، كما أنك من المحتمل ألا تكون قد استكشفت أفكار المتحدث كما يجب أن تفعل . عليك أن تصغى أولاً لما يتعين أن يقوله الشخص ، وبعدها تسأل عما يقوله الشخص .

التاريخ ٢٢ أبريل ١٩٨٤ . واسم البرنامج (هذا الأسبوع مع ديفيد برينكلي » . والضيف هو موشيه أرينز وزير الدفاع ( السابق ) في إسرائيل . والبرنامج منقول بالأقهار الصناعية من تل أبيب :

سام دونالدسون (يسال): مستر أرينز، في الحادث الأخير الذي وقع في غزة، والذي استولى فيه رجال المقاومة على أوتوبيس، وقام رجال الأمن الإسرائيلي التابعون لك بوقفهم. هناك قصة تتردد أن أحد رجال المقاومة قد اقتادوه بعيداً، ولكن رجال

الأمن قتلوه بعد ذلك . ما هي الحقيقة ؟

موشيه أرينز : حسن . . لقد استمعت إلى هذه المزاعم ، وفى اعتقادى أنها صادرة من أناس يحاولون من أناس يحاولون تأييد الإرهاب .

مستر دونالدسون : أنت تنكر القصة إذن ؟

موشيه أرينز: عفواً . . ماذا تقصد؟

مستر دونالدسون: أنت تنفي القصة . . إنها ليست . . .

موشيه أرينز: ليس لدى سبب لأن أعطى أى تأكيد لهذه المزاعم. إننا فى الوقت الحاضر نجرى بحثاً شاملًا عن العملية كلها، مثلها نفعل عادة فى مثل هذه الحمليات، من البداية وحتى النهاية. وعندما تنتهى عملية البحث سنكون متأكدين ١٠٠٪ مما حدث فى كل مرحلة من مراحل العملية.

مستر دونالدسون : حسن . . لقد قلت من قبل أن ( الإرهابيين ) الذين يدخلون إلى إسرائيل يجب ألا يتوقعوا أن يخرجوا منها أحياء . ما هي سياستكم ؟ . . هل تعتقلون ( الإرهابيين ) أم تقتلونهم ؟

موشيه أرينز: لقد اعتقلنا الكثير من « الإرهابيين » ، وقمنا أيضاً بقتل آخرين ، وعندما نلقى القبض على « إرهابي » حياً ، فإن الخطوة التالية هي وضعه في السجن تمهيداً لمحاكمته بعد ذلك .

أهيد طبعها بإذن من إيه بي سي نبوز . حقوق النشر ١٩٨٤ محفوظة لأمريكان برودكاستينج كومبنيز .

من هذه القصة السابقة نكتشف أن دونالدسون تلقى عدة إجابات مراوغة من وزير الدفاع الإسرائيل حتى اعترف أرينز أخيراً: لقد ألقينا القبض على إرهابيين كثيرين ، كما أننا قتلنا «إرهابيين » آخرين . وهذا الكلام يمكن اقتباسه فى الحديث . أما الإجابات السابقة فلا تصلح لاقتباسها . وبدون إلحاح من دونالدسون فى أسئلته ، لما خرج من هذه المقابلة بجديد ، ولما كان لديه شىء مهم يرسله للمحطة . ويقول دونالدسون : الأمر يتلخص فى أن تعرف ما الذى تريد أن تحصل عليه . وأنا أبحث عن إجابة تصلح خبراً . ولهذا فإن السؤال يجب أن يكون له هدف دائماً ، وهذا الهدف هو أن يكون استخلاص إجابة من المصدر لها قيمة ، إجابة تهم المستمع .

والمحرر الذي يجرى مقابلات جيدة يحاول دائماً أن ينقل الحوار إلى أفكار جديدة ، وتعليقات جديدة . ولـذلـك فإن أفضل الأسئلة هي الأسئلة غير المتوقعة . وأفضل الإجابات هي التي تأتي تلقائياً . لكن الأسئلة المتوقعة أو التي يمكن التكهن بها تؤدى إلى إجابات متوقعة ، وبالتالي فهي تؤدى إلى قصة صحفية معروفة مقدماً . وإذا كنت من هؤلاء المحررين الذين يراجعون أو يقدمون المواد الصحفية القديمة باستمرار مع تعديلات بسيطة فيها ، أو إذا كنت من النوع الذي يجبس نفسه داخل قائمة من الأسئلة المعدة سابقاً ، فإن مقابلتك سوف تبدو مفككة وغير منتظمة .

وعليك أن تستوضح وتوضح أية إجابات غير واضحة وأنت تمضى فى المقابلة ( انظر ص ١٠٨ ) ، ولكن كل سؤال تقدمه يجب أن يعمل على أن تتقدم المقابلة إلى الأمام . فالأسئلة تعمل على أن توضح إجابات المتحدث أو تضيف إليها مزيداً من التفصيلات ، وذلك يتوقف على نوع المعلومات التى تحتاجها .

### الأسئلة المفتوحة والأسئلة المقفولة

لكي تجعل المتحدث يضيف المزيد إلى تعليقاته أو إجاباته ،

يجب عليك أن توجه أسئلة مفتوحة . ففى مقابلة دونالدسون مع موشيه أرينز السابقة كان أول سؤال من النوع المفتوح (ما هى الحقيقة ؟) . أما الأسئلة التالية فكانت تتراوح بين أسئلة مقفولة مثل (هل تنكر ذلك إذن ؟) وأسئلة مفتوحة مثل (ما هى السياسة إذن ؟) ، ثم سؤال مقفول (هل تعتقلون الإرهابيين أم تقتلونهم ؟) . وأفضل المقابلات هى التى تجمع بين الأسئلة المفتوحة والأسئلة المقفولة .

والسؤال المفتوح ( ويبدأ عادة بسؤال « كيف » أو « لماذا » ) يسمح للمتحدث أن يفكر ، وأن يقدم رأياً ، أو ملحوظة أو وصفاً . كها أن الصحفى الذى يوجه هذا النوع من الأسئلة يتيح للمتحدث الفرصة لأن يدلى بتعليق أو توجيه . فأسئلة مثل « كيف كان رد فعلك ؟ » أو « لماذا تعتقد أن ذلك قد حدث ؟ » . . هي من نوع الأسئلة المفتوحة .

كيا أن الأسئلة المفتوحة تتيح الحصول على نوادر من المتحدث . وهي أيضاً تدعو المتحدث إلى تقديم إجابات أكثر اكتهالاً . فالمتحدث الذي يجيب على سؤال مفتوح

يستطيع أن يختار مقدار طول الإجابة التي سيدلى بها ومحتوى الإجابة . كما أن السؤال المفتوح يدعو المتحدث إلى التعاون والمشاركة مع الصحفى . كما أن المتحدث الذي يجيب على أسئلة مفتوحة قد يتطوع بتقديم المعلومات بسهولة أكبر .

والأسئلة المفتوحة ينتج عنها نوادر ، وتصريحات يمكن اقتباسها ، ورأى المتحدث . كما أن المعلومات التي يقدمها المتحدث ستكون أكثر تخميناً ، وتكشف أيضاً عن شخصية المتحدث .

ويستطيع المتحدث أن يتحكم فى المقابلة أكثر إذا كان يجيب على أسئلة مفتوحة . ولكن هذا لن يتاح له إذا استخدم الصحفى النوع الثانى من الأسئلة (المغلقة).

أما السؤال المغلق فيحاول أن يوجه المتحدث إلى رد معين أو إجابة معينة . مثلاً السؤال : « هل أنت سعيد أم حزين ؟ » أو « كم من المرات حدث ذلك من قبل ؟ » . وهنا يدل السؤال على أن المحرر يريد إجابة رقمية أو رداً محدداً بنعم أو لا أو أنا سعيد أو أنا حزين فقط .

وتوفر الأسئلة المغلقة الوقت لأنها أكثر تحديداً ، كما أنها تؤدى عادة إلى الحصول على إجابات قصيرة . ويصبح المتحدث بذلك أكثر تباعداً وأقل مشاركة في المقابلة .

والأسئلة المقفولة تفيد فى الحصول على معلومات تتعلق بالحقائق . فالمعلومات الدقيقة تنتج عن سؤال يمكن تقدير إجابته ، والذى يمكن بواسطته الحصول على رقم محدد ، أو إحصائية موثوق بها تستطيع أن تستخدمها فى قصتك .

والصحفى المذى يحتاج إلى نوادر فى قصته عن الملامح الشخصية أو الصورة الجانبية للمصدر يستطيع أن ينجح أكثر بتوجيه أسئلة مفتوحة . وقد تستغرق المقابلة وقتاً أطول ، ولكن المتحدث سوف يشعر بثقة أكبر ، وسوف يكون أكثر استعداداً للتطوع بتقديم نوادر وملاحظات للمحرر . لكن المقابلة ذات الأسئلة المغلقة يجب أن تخصص للقصص الإخبارية السريعة ، أو لموقف يحتاج إلى إجابات عديدة محددة فى وقت قصير .

ولـذلـك فإن أفضـل المحررين فى المقابـلات الصحفية هم الذين يمزجون بين الأسئلة المفتوحة والأسئلة المقفولة لكى يصلوا إلى قصة بها تفاصيل محددة ونوادر متميزة أيضاً.

## خمس طرق كمداخل للمقابلة الصحفية

قبل أن تقرر أى أسئلة سوف توجهها للمصدر ، عليك أن تقرر كيف تنظم مقابلتك حتى تحقق أهدافها . ويقسم الباحثون الإعلاميون فى أغلب الأحيان المقابلات الصحفية إلى ٥ أنواع مختلفة : النوع الذى يشبه القمع ، والقمع المقلوب ، والنفق ، والمتوالى الخفى ، والنوع الحر شكلاً . لكن أفضل المقابلات تجمع بين أكثر من نوع .

تبدأ المقابلة من نوع القمع عادة بفكرة عامة ثم تنحصر في مجموعة من الحقائق والملحوظات الهامة والأساسية . إن المقابلة من نوع القمع حول تجربة طبية جديدة مثلاً قد تبدأ بسؤال عام (هل تشعر أن المجتمع الطبي عليه مسئولية بأن يحد من التجارب الطبية على الحيوانات ؟) ، ثم تنتهى المقابلة بأسئلة محددة حول عملية طبية معينة (كم عدد تجارب زرع الجينات [عوامل الوراثة] التي أجريتها على الحيوانات في هذا المستشفى البيطرى ؟) .

وهذه المقابلات التى تشبه القمع هى فى العادة مشابهة لما يجرى فى قاعة المحكمة من استجواب ، حيث يحاول المحامى أن يضع شاهداً معيناً لحدث معين فى الموقف الذى يريده . فهو يبدأ عادة بسؤال الشاهد : هل حدث أن زرت مدينة فينيسيا ؟ . . ثم ينتهى بسؤاله : هل كنت فى بار هارى ومطعم المشويات الأمريكى فى فينيسيا فيها بين الساعة العاشرة والحادية عشرة مساء فى يوم ٥ يناير ١٩٨٥ ؟ ومثل هذا المدخل يضيق الحناق على من تستجوبه إلى درجة أنه فى النهاية لا يستطيع أن يتفادى الإجابة على السؤال المحدد . وهذا ما يسمى بأسئلة المقابلة القمع . ويستخدم المحررون السياسيون ومحررو الجريمة هذا التكتيك غالباً فى مقابلاتهم .

أما فى النوع الثانى من المقابلات وهو القمع المقلوب ، فإن الحوار يبدأ بموضوع عدود ، ثم يتسع إلى موضوع أشمل . فمثلاً عند سؤال ضابط بوليس عن استخدام القسوة مع المساجين قد تسأله أولاً عن حادث معين (هل رأيت رجل البوليس يضرب المشتبه فيه بمؤخر مسدسه ؟) . ويعد عدة أسئلة أخرى ، تستطيع أن تسأل الضابط عن عملية تطبيق القانون بوجه عام (هل تشعر أم لا تشعر أن رجال البوليس حريصون اليوم

على كيفية معاملة السجناء أكثر مما كانوا يفعلون منذ عشر سنوات ؟ . . ولماذا ؟ )

إذن فالهدف من المقابلة من نوع القمع المقلوب هو الوصول إلى رأى . وهذا الرأى مبنى على أساس التوسع التدريجي في إجابة المتحدث من حادث أو حقيقة معينة إلى شيء أشمل يؤدي إلى الرأى . والصحفيون الذين يسعون إلى الحصول على رأى أو تعليق يستخدمون هذه الطريقة عادة ، فهي تعطى المصدر مصداقية بوصفه خبيراً ، وبعدها يستخدمون تعليقات المصدر لبناء القصة وشرحها .

أما المقابلة التى تشبه النفق فهى تشبك معاً سلسلة من الأسئلة حول نفس الموضوع ، وهى أسئلة تكون كلها عادة من النوع المفتوح ، أو تكون كلها من النوع المفقول ( مثلًا فى حالة النوع المفتوح : كيف شعرت بعد أن تمت سرقتك ؟ . . وما الذى قلته ؟ . . وإلى أى حد تم إيذاؤك ؟ ) . أما الأسئلة المغلقة فهى مثل ( كم عدد اللصوص الذين سرقوك ؟ . . وكم من النقود سرقوها ؟ . . وهل كانوا مسلحين بالمسدسات ؟ ) . إن المقابلة النفق هدفها التوصل إلى ملاحظات سريعة حول حدث معين ، وهى تفيد فى الحصول على ردود فعل فى مكان الحادث ، وذلك لأن الأسئلة لا تتبح مهلة طويلة للتفكير .

أما المقابلة المتوالية الخفية فإن الهدف منها هو محاولة خداع المتحدث وذلك عن طريق خلط الأسئلة السهلة والأسئلة الصعبة معاً ، وكذلك الأسئلة المفتوحة مع الأسئلة المقفولة ، والأسئلة الودية مع الأسئلة المجومية . وفي هذا النوع من المقابلات يخلط الصحفى الأسئلة الحرجة مع الأسئلة التي لا علاقة لها بالموضوع فيها يبدو بأنه تسلسل متوالى عشوائي .

وفى بداية المقابلة مثلاً ، عليك أن تسأل المسئول العام : ( هل سبق لك أن علمت أن أحد المسئولين العامين قد استخدم أموال التبرعات لحملته الانتخابية لمصاريفه الشخصية ؟ ) . وفيها بعد قد تسأل هل سبق لك أن استخدمت أموال التبرعات لمصاريفك الشخصية ؟ وعند انتهاء المقابلة يمكنك سؤاله : ( كيف تستطيع التأكد من الطريقة التي يتم بها إنفاق التبرعات ؟ ) . وقبل أن تستخدم هذا التسلسل في الأسئلة ، فإنك تكون طبعاً قد حصلت مسبقاً على الوثائق التي تكشف التلاعب في أموال التبرعات ، حتى تستطيع أن تواجه الشاهد بهذه الوثائق إذا دعت الضرورة لذلك .

وعن طريق تبادل توجيه أنواع مختلفة من الأسئلة ، فإن المحرر يأمل أن يفاجيء

المتحدث ويستدرجه إلى إجابة غير متوقعة . لكن المتحدث أو الذى يجيب على الأسئلة غالباً ما ينسى ما قاله فى بداية الأسئلة ، والسائل يستخدم هذه الطريقة لكى يضع الإجابات جنباً إلى جنب ، سواء التى قيلت أولاً ، أو التى قيلت بعد ذلك لكى تتكشف الحقيقة . ولذلك فإن طريقة المقابلة المتوالية الخفية مفيدة بوجه خاص للمحررين الذين يغطون الموضوعات العامة .

وفى المقابلة الحرة لا يجد المتحدث توجيهاً معيناً للأسئلة . فهى تهدف إلى الحصول على إجابات مفتوحة . وهذا مدخل قيم إذا كنت تكتب قصة صورة جانبية لشخصية ، أو إذا كان لديك وقت غير محدد للمقابلة . وهنا يحاول المحرر أن يختبر ذكاء المتحدث ، وأن يفهم المبررات التى يقدمها ، وأن يحكم على مدى تمسك المتحدث بآرائه .

لكن المحرر يتصرف في المقابلة الحرة مثل كاتب الرواية ، وهو يحاول أن يحوم حول شخصية المتحدث ليصفها . فأنت هنا توجه أسئلة لتحصل على نوادر . . مثلاً (هل تستطيع أن تعطيني مشالاً لذلك ؟) أو (ما الذي تذكره عن هذه الفترة من حياتك ؟) . . ومن الضروري أن تتبع ذلك بأسئلة أخرى حول نفس النقاط . وإذا كانت المقابلة مفتوحة ، فإنها يجب ألا تكون بدون توجيه من جانبك . والصحفي الواعي مجافظ دائماً في هذا النوع من المقابلات الحرة على اهتهام المتحدث ، وينمى ثقة المتحدث فيه .

### إعداد الأسئلة للمقابلة

إنك تحدد اتجاه المقابلة والطريق الذى سوف تسير فيه عندما تقوم بإعداد القائمة الأولى للأسئلة التى ستوجهها ( اقرأ الفصل الرابع ) . غير أن قائمة الأسئلة هنا أشبه بالطريق ، ولكنها ليست خريطة للطريق .

والمقابلة هي رحلة للاستكشاف . وأنت أحياناً تعرف أين تذهب ، وأحياناً أخرى لا تعرف . ويجب أن تكون لديك دائماً فكرة عن السبب الذي من أجله ستجرى المقابلة مع شخص ما ، وما هي الأسئلة التي تريد أن تسالها . ولكن إذا اتخذت الرحلة فجأة طريقاً جانبياً ، تستطيع أن تمضى في هذا الطريق بعض الوقت ، فقد يكون هذا الطريق الجانبي أكثر أهمية من الطريق الرئيسي . وإذا لم تجد هذه التحويلة ، تستطيع دائماً أن تعود إلى الطريق الرئيسي .

ولا تخش أيضاً أن تستخدم أسئلة الآخرين . وفي معظم الأحيان يسأل المحرر الذي سوف يجرى المقابلة زملاءه وأصدقاءه : إذا كنت ستجرى مقابلة مع \_\_\_\_ ، ما الذي تريد أن تعرفه عنه أو منه ؟ . فالناس الذين لديهم اهتهامات مختلفة ، وكذلك وجهة نظر شخص خارج الموضوع ، يستطيعون أن يقدموا أفكاراً جيدة لأسئلة المقابلة .

### درس في الإصغاء

كل إنسان يريد أن يصغى إليه أحمد باهتمام . والمحرر الذي يجرى المقابلة يجب أن يلعب هذا الدور ، وأدواراً أخرى كثيرة في أثناء المقابلة . ولذا فإن الإصغاء جيداً هو أهم مسئولية لك في المقابلات الصحفية .

وهناك أولاً الحديث الصامت بينك وبين المتحدث . مثلاً وضع جسمك في أثناء المقابلة وهل يوحى بالتباعد والبرود ، أو القرب والألفة . تحرك بالراحة نحو المتحدث حتى يشعر أنك تريد أن تتعرف عليه أكثر . والطريقة التي تجلس بها في أثناء المقابلة قد تقول : إنني أشعر بالإعجاب . . لا تجلس مترهلاً ، وحافظ على الاتصال بين عينك وعين المتحدث حتى تقنعه باهتهامك وازدياد فضولك لمزيد من المعلومات . وأيضاً حركة بسيطة مثل هز رأسك بإيهاءة ودية ، قد تعنى للمتحدث أنك تستمتع بها يقوله ، وهكذا سوف يتطوع المتحدث بمزيد من المعلومات .

ولا شيء يدل على أنك كنت تصغى جيداً لمتحدثك أكثر من توجيه سؤال ذكى في أعقاب التعليق الذى أدلى به المتحدث . ولكنك تستطيع أن تستخدم عبارة تشجع بها المتحدث على المزيد كأن تقول له : « قل لى المزيد عن ذلك الأمر ، فقد كنت دائماً مهتماً بهذا الموضوع » . وإذا بدوت أمام متحدثك كتلميذ يرغب في سياع المزيد ، فإن المتحدث سيتشجع لأن يصبح معلمك ، ويقدم لك المزيد من معلوماته .

وغالباً ما يلاحظك المتحدث وأنت تدون مذكراتك في أثناء المقابلة . وعندما تبدأ في الكتابة ، فإنه يتحدث ليشجعك على مزيد من الكتابة . ولكن لا تنهمك في كتابة مذكراتك بدرجة تنسى معها أن تنظر إلى المتحدث بين الحين والحين . انظر إليه من وقت لأخر وهز رأسك علامة على الموافقة والتشجيع ، أو لكى توجه سؤالاً آخر . وعندما ترفع رأسك عن مذكراتك وتنظر إلى المتحدث ، فإنه يتوقع أن تكون قد استكفيت بإجابته ، وأنك مستعد لكى تدلى بتعليق عليها ، أو توجه إليه سؤالاً آخر .

ومعظم الناس يشعرون أنهم مضطرون لملء الفراغ الذى يحدث أحياناً في أثناء الحوار . ولكنك كرجل يجرى المقابلة يجب ألا تسأل السؤال تلو السؤال لمجرد أن تملأ الهدوء أو الفراغ الذى قد يحدث بين الإجابات . ففي معظم الأحيان يريد المتحدث أن يضيف تعليقاً على إجابته ، أو يوضح تصريحاً قاله . وإذا قاطعته بأسئلتك المتوالية سوف تخنق هذا التصريح أو التوضيح .

وهناك درس أساسى يجب أن يتعلمه كل الصحفيين الذين يجرون المقابلات وهو: اسكت . . ويقول كريس جيلجر (تايمز بيكايون) : إن الصحفيين يتكلمون كثيراً . . أكثر من اللازم . وإذا كان هناك أحياناً صمت في أثناء المقابلة ، فلا تحاول كصحفى أن تملأه . والواقع أن الصمت يجعل الصحفى والمتحدث يحسان بعدم الراحة . ولكن على الصحفى أن يتعلم كيف يتصرف مع هذا الصمت حتى يعرف ما الذي سيحصل على المتحدث . اترك المتحدث يتكلم ويملأ هذا الصمت بنفسه أولاً .

### أفضل الأسئلة

يقول سام دونالدسون: إن أفضل سؤال هو السؤال الذي يوضع بطريقة تشعل في المتحدث الرغبة في الإجابة عليه بطريقة مثيرة للاهتهام، وحافلة بالمعلومات. إنك يجب أن تبحث عن زاوية مثيرة لسؤالك، ولا يجب أن تسأل أحدهم: قل لى . . ما هي الأخبار . إنهم قد يقولون لك : ولكن الحديث سوف يستمر إلى ما لا نهاية بعيداً عن الموضوع الذي تبحث عنه .

إن أفضل طريقة للحصول على جواب جيد مثير للاهتهام هى أن توجه سؤالاً لا يمكن أن يساء تفسيره ، وأن يكون محدداً بطريقة يعرف منها المتحدث الإجابة التى تريدها . ولمساعدتك في توجيه الأسئلة ، استخدم القواعد الإرشادية التالية لكى تعد قائمة أسئلتك قبل كل مقابلة . هذه القائمة هى مرشد لك فقط أو بمثابة تمرين على أسئلة المقابلة . وإذا كان محدثك يتجه بك إلى معلومات جديدة مهمة ، اتبعه بأسئلة أخرى مناسبة .

ركر دائماً على الأسئلة التى تبدأ بكيف ولماذا مذا النوع من الأسئلة تبحث عن رأى يظهر شخصية المتحدث ، ويساعدك على تقييم

وجهة نظره ، كما أنه يؤدى إلى مزيد من مصادر المعلومات لم تكن تتوقعها .

حدد التعبيرات إن الكلمات المكونة من الحروف الأولى لعدة كلمات مثل « الناتو » بدلاً من حلف شمال الأطلنطى ، وكذلك التعبيرات الفنية ، تكون بالذات عرضة لسوء التفسير . ولهذا فإن أسئلتك يجب أن تتجنب هذه الاختصارات في الأسماء ، واللغة التي لا يفهمها إلا المتخصصون في المجال الذي تتحدث عنه . وكذلك يجب أن تتجنب الإشارات العامة مثل : « في المؤتمر الصحفى الذي حضرته أخيراً . . » . حاول دائماً أن تحدد اسم وتاريخ المؤتمر حتى تضمن أنك والمتحدث معاً تناقشان نفس الحدث .

#### ضع في اعتبارك وجهة نظر المتحدث قبل أن

تبدأ في إلقاء الأسئلة ، حاول أن تحكم على الحاضرين . وعندما تستطيع أن تتوقع ردود الفعل لأسئلتك ، وأن توضح أية فوارق دقيقة قد تؤدى إلى الخلط لدى محدثك ، فإنك بهذه الطريقة تضمن أن تتيح للمتحدث كل فرصة لكى يقدم رد فعله بعد فهم سؤالك . وقبل أن تسأل مشلاً (كيف تنظر إلى الرجال الذين يضعون باروكة شعر فوق رءوسهم ؟ » . تأكد من أن الشخص الذى تتحدث إليه لا يحمل فوق رأسه مثل هذه الباروكة .

#### وجه أسئلة يستطيع المتحدث الإجابة عنها

عندما تختار متحدثاً متخصصاً ، فإنك تستطيع أن تضمن أن تكون إجاباته قابلة للاستخدام . أما محاولة التخمين من جانب مراقب غير مؤهل للحديث في موضوع معين فإنها يمكن أن تصبح مفيدة لخلفية الموضوع ، وقد لا تصلح أيضاً . مثلاً ( إنني لم أشهد الحادث بنفسي ، ولكنه من الممكن أن يكون قد وقع بهذه الطريقة . . ) . مثل هذه المعلومات لا يمكن الاقتباس منها . فالاقتباس من الشائعات في قصتك خطأ لا يمكن الدفاع عنه .

ابعد نفسك عن النقد الموجه للمتحدث الكي

تسأل سؤالاً صعباً ، ابعد نفسك عن هؤلاء الذين ينتقدون المتحدث . « بعض النقاد يقولون . . » أو « إن معارضيك يزعمون أن . . » . وهكذا فإنك عندما تنسب كلام المعارضين إلى مصادره للحصول على رد فعل من المتحدث ، فأنت تضع نفسك إلى جانب الحقيقة ، وليس إلى الجانب المعارضين لآراء المتحدث .

#### وجه أسئلة تعرف إجاباتها إذا كنت تتعامل مع

مصدر مراوغ ، وجه بعض الأسئلة لكى تتأكد من موقف المتحدث . وتقول ساندرا تومسون ( سانت بيترزبرج تايمز ) : كنت أقوم بكتابة قصة عن نادى اليخت في سانت بيترزبرج ، وكيف أنه لا يقبل سوى الأعضاء من البيض فقط .

وكان على أن أوجه أسئلة مثل: هل لديكم أى أعضاء من السود ؟ . . وكنت أعرف أنه لا يوجد أعضاء من السود في النادى . ولكننى كنت في حاجة لأن يعترف متحدثى بذلك . وسألته أيضاً : كيف تختارون أعضاء النادى ؟ . . وكان الذين أسألهم يضحكون ويجيبون إجابات عامة كهذه الإجابة : نختارهم مثلها تفعل الأندية الخاصة الأخرى . . وعندئذ كان على أن أسألهم : حسن . . وماذا تفعل الأندية الخاصة الأخرى عند اختيار أعضائها ؟ . . وقد تبدو تلك الأسئلة وكأنها أسئلة سخيفة ، ولكنها أسئلة واضحة يجب توجيهها ، ليس من أجل السؤال نفسه ، ولكن من أجل المصدر نفسه حتى تستطيع أن تكتب إجابات المصدر وليست إجاباتك أنت التي تعرفها مقدماً .

## إذا لم تسأل فلن تلق جواباً كثيرون من المحررين

يترددون في توجيه أسئلة بسيطة لأنهم يخشون أن يظهروا بمظهر الجهلاء. ولكن الواقع أن الأسئلة البسيطة تؤدى في أغلب الأحيان إلى إجابات يمكن اقتباسها في القصة . تذكر أن تيد كوبل ( التليفزيوني المشهور) يقول : إن المحرر في المقابلة يجب أن يكون مستعداً لأن يصبح الشخص الذي يتظاهر عمداً بأنه غبى .

ويضيف تيد كوبل: عندما أقوم بدور الصحفى الذى يستجوب الآخرين ، فإننى أفترض أن هناك دائماً مليونى شخص لم يسمعوا إطلاقاً عن لعبة البيزبول ، أو الذين لا يعرفون شيئاً بالمرة عن لعبة البيزبول ، أو الذين لا يعرفون شيئاً بالمرة عن الاقتصاد ، أو الذين لا يكترثون إطلاقاً بالسياسة الخارجية ، أو الذين لا يكترثون إطلاقاً بالسياسة الخارجية ، أو الذين لا يكترثون إطلاقاً بالسياسة الخارجية ،

السياسية والدينية . وبالنسبة لكل واحد من هؤلاء الناس ، فإن الجهل بشيء أو عدم الاهتمام به لا علاقة له بالمستوى العام لذكائهم . فالموضوع الذي تتحدث عنه قد لا يكون مجرد شيء لا يثير اهتمامهم ، ولكنك إذا وجهت أسئلة كثيرة بدلًا من أسئلة قليلة فقد تجذبهم إلى الاهتمام بها تتحدث عنه في قصتك .

## أسئلة المتابعة للتوضيح

عندما توجه سؤالاً ، فإن محدثك يستطيع في جزء من الشانية سواء بلا وعى أو بوعى ، أن يقرر رد فعله على سؤالك : (١) هل يجيب على السؤال ؟ . . (٢) وكيف تكون إجابته ؟ . . وينفس السرعة يجب أن تقرر أنت أيضاً إذا كانت الإجابة كاملة ، انتقل إلى نقطة أخرى في موضوعك . أما إذا لم تكن كذلك ، فوجه سؤالاً آخر أو سؤالين لمتابعة النقطة التي كنت تسأل عنها حتى ترضيك الإجابة .

وعلى سبيل المثال: رئيسة إحدى الشركات العاملة فى أبحاث الفضاء تقول لك أنها لا تعرف مصدر المواد الكيميائية السامة التى تتسرب إلى النهر بالقرب من مصنع الشركة. وهنا يجب أن توجه أسئلة متابعة جيدة مثل: هل تستخدمون مواد كيميائية سامة فى إنتاج وقود الصواريخ ؟ . . ويعدها اسأل: متى وصلت هذه المواد الكيميائية إلى النهر ، وما هى كمياتها ؟ . . ثم سؤال متابعة آخر: هل يقوم أخصائيو الكيمياء فى شركتكم بمراقبة وقياس مستوى السموم فى النهر ؟ . . وأخيراً اسأل: ماذا يظهر من تقارير الكيميائيين فى شركتكم عن هذا الموضوع ؟ وتستطيع رئيسة الشركة أن تزعم أنها لا تتذكر ، ولكنك على الأقل قد استكشفت عدة توضيحات محتملة لموضوعك . وإذا تجنبت الإجابة على سؤالك ، فإنك تستطيع أن تذكر فى قصتك أنها اعترفت بأنها تنسى الإجابة .

إن بعض أسئلة المتابعة الجيدة لتوضيح الرد على سؤال سابق هي الأسئلة التي :

## تضع حدوداً لتحديد الإجابة وإذا أعطاك

المتحدث إجابة عامة ، فاستخدم طريقة الحدود الوصفية لتحديد الإجابة مثل (أكبر من . . أو أصغر من . . أو قبل شهر يونيو . . أو بعد شهر يونيو . . أعظم من . .

أو أقل من ). وتقول بونى كتنر من جريدة « بروفانس » أنها كانت تستخدم هذه الطريقة عندما كانت تكتب قصة عن شركة للتأمين فى مقاطعة « كولومبيا البريطانية » فى كندا . وتشرف هذه الشركة على جميع عمليات التأمين فى كولومبيا البريطانية .

وتقول بونى: اتصلت بالشركة تليفونياً ، وقال لى الرجل « لا أستطيع أن أقدم لك هذه المعلومات » . ولكننى استشففت من صوته أنه كان يريد أن يتعاون معى . ولذلك قلت له « إننى أفهم أن التأمين ارتفع بنسبة ٣٠٪ ( وكان ذلك تخميناً من جانبى ) » ، فقال الرجل « أعتقد أن مصادرك قد بالغت قليلاً في هذا الرقم » ، فقلت : هناك مصدر آخر قال ١٥٠٪ . . فقال « وهذا أيضاً رقم أقل قليلاً ، فقلت له « إذا كتبت ٢٠٪ في الصحيفة ، أعتقد أننى لن أبالغ كثيراً في الرقم الحقيقي ؟ » فقال الرجل « تستطيعين أن تنشرى ما تشاءين » .

#### اسأل عن التصنيف هذه وسيلة مغلقة لمساعدة

عدثك على أن يقيم الخيارات. فأنت تستطيع مثلاً أن تسأل عن تصنيف الشيء الذي تتحدثان عنه وهل هو جيد أم ممتاز أم الأفضل أو الأسوأ ؟ . . وتستطيع أن تقدر التصنيف بإعطاء درجات للشيء (من ١ إلى ١٠) أو يقول المتحدث عنه إنه الأكثر شأناً أو الأقل شأناً . . وهكذا . ولكن تذكر أن تكتب في قصتك أنك طلبت من المتحدث هذا التصنيف .

#### اعط المتحدث خيار إما / أو مذه طريقة أخرى

مغلقة ولكن لا يمكن التعويل عليها كثيراً ، غير أنها تكون فعالة أحياناً . اسأل المتحدث أن يختار بين بديلين كها فعل سام دونالدسون مع موشيه أرينز وزير الدفاع الإسرائيلى عندما سألة : هل تعتقلون الإرهابيين أم تقتلونهم ؟ . . وهنا أيضاً يجب أن تذكر في قصتك أن الاختيار كان محدوداً أمام المتحدث .

## اطلب تكرار الإجابة أحياناً إذا لم تكن متأكداً

تماماً مما يقوله المتحدث ، حاول أن تحصل منه على توضيح آخر بأن تسأله : هل أنت تقول أن . . . ؟ . . . إن محدثك سوف يقدر لك جهدك لمحاولتك فهم الإجابة فهماً

تاماً. وإذا لم تفهم شيئاً فمن الأفضل أن تستوضح الأمر فى أثناء المقابلة بدلاً من أن تفعل ذلك بعد أن تظهر القصة في الجريدة.

#### ترجم التعبيرات غير المفهومة إذا كان عدثك

يستخدم اختصارات الأسهاء أو التعبيرات مثل « ن. ر. ق. ت » التي معناها عند رجال الاقتصاد « نسبة الرهن القابلة للتكيف » ، أو إذا كان المتحدث يستخدم تعبيرات غير مألوفة للقارىء العادي ، انتظر حتى تحين لحظة مناسبة في الحديث ، ثم اسأله عن معنى الأسهاء المختصرة أو التعبيرات الفنية التي ذكرها . قل له : هذا تعبير جديد بالنسبة لي ، هل تستطيع أن تحدد معناه لي ؟ . إن هذه طريقة مهذبة تقول بها للمتحدث : إنك تتكلم بطريقة أعلى من مستوى تفكيري أو بطريقة لا أفهمها . .

#### تأكد من الإحصائيات والتواريخ فياعدا

الإحصائيات الواضحة جداً ، مثل تاريخ الميلاد ، أو السن . . فإن المتحدثين لا يدققون كثيراً في التواريخ والأرقام . وبينها المقابلة مستمرة حاول أن تتأكد مرة أخرى من الأرقام والتواريخ من المتحدث . وعند نهاية المقابلة ، اسأل المتحدث أين تجد سجلاً للتحقق من المعلومات التي تريدها .

#### **حاول توضيح التصريحات العامة** قديقول أحد

المتحدثين لك : « لقد تعرضنا لحادثي سرقة في هذه الناحية في الشهور الستة الماضية وإننا نواجه موجة جرائم » . فاسأل المتحدث حينذاك عن دلائل أخرى تؤكد تصريحه هذا . فقد يكون لديه أدلة أخرى عن موجة الجرائم ، ولكنه غالباً ما يذكر ذلك على سبيل التعميم من واقع تجربته الشخصية ، وليس من أدلة محددة لديه .

#### حدد تسلسل الموضوع والترتيب الذي تقع به

الأحداث هو غالباً فى نفس أهمية الحدث نفسه . مثلاً السؤال : هل تزوجت قبل أم بعد أن أصبحت بحاراً ؟ . . أو : هل كانت ستيللا زوجتك الثالثة أم الرابعة ؟ . . عليك أن تذكر دائماً الأحداث بترتيبها فى قصتك .

#### اسأل عن مصادر محددة عندما لا يستطيع متحدث

أن يجيب على سؤالك اسأله: من الذى تسأله إذا كنت تريد الحصول على إجابة لهذا السؤال؟ . . تأكد من أنك تسأل عن أسهاء محددة ، وعن أرقام تليفونات معينة ، بدلاً من قبول إشارة عامة إلى اسم الإدارة ، أو الشركة ، أو الوكالة التي تبحث عنها ، والتي يوجد لديها المعلومات التي تريدها .

# أسئلة المتابعة

التى تضيف للموضوع

بعض المتحدثين يجيبون على أسئلتك بكلمة واحدة ولا يزيدون على أسئلتك بكلمة واحدة ولا يزيدون عليها ، وهذا النوع من المتحدثين الذين يرددون في إجاباتهم « نعم » أو « لا » أو « ربا » فقط ، هم بمثابة كابوس للمحرر . ويقول تيد كوبل : إن التهرب من الإجابة بالرد بكلمة واحدة فقط هو شيء رهيب للصحفي ، وهنا تجد أن المتحدث يستطيع أن يجيب بنعم أو لا أسرع مما تستطيع أن تفكر في أسئلة أخرى توجهها إليه . وبالإضافة إلى ذلك فكلها كان كلام المتحدث أقل ، تضاءلت فرصة الإيقاع به للحصول على الإجابة المطلوبة في المقابلة .

وها هنا بعض أسئلة المتابعة لكى تكون بمنأى عن الإجابات المختصرة للمتحدث التي تنحصر في : نعم . . أو لا . . أو ربها :

## حاول إقناع المتحدث بأن يطيل الشرح في

حدث محدد في معظم الأحيان يتحول وصف المتحدث لحدث محدد إلى ما يشبه الاستعارة (في قواعد اللغة) لشخصية المتحدث بأكملها . إن مثالًا واحداً تحصل عليه من شيء عرفته عن شخص ما قد يثير رداً يستحق الاهتام . وقد تسأل مثلًا : لقد قرأت أنك في كل عام تقضى إجازة في الجبال لمدة شهر ، وأنك تعسكر في مكان بعيد عن الصحف ، والصحفيين ، وعن أية تليفونات . . ترى ما الذي تعتقد أنك تكسبه من هذه التجربة ؟

تذكر إحساسك بالتاريخ إذا رتبت آراء شخص في

الماضى أو أفعاله جنباً إلى جنب ، وقارنتها بها يفعل أويقول الآن ، فإنك تستطيع أن تشجعه على أن يدلى بتعليق مهم ، كأن تقول مثلاً : « سيادة المحافظ ، لقد زرت في الأسبوع الماضى مشروع مساكن المسنين ، وأعلنت أن هذا مثال جيد لكيفية عمل الحكومة ورجال الأعمال معاً لبناء برنامج مفيد لكبار السن ، ورغم ذلك فإن حكومتك عارضت في العام الماضى البرنامج الذي يبنى هذا المشروع . ما هو موقف حكومة الولاية الحالى من إقامة مساكن للمسنين بأموال خاصة ؟! »

#### اسأل « كيف » و « لماذا » مرة أخرى يقول سام

دونالدسون إن أبسط الأسئلة هي : لماذا تقول ذلك ؟ . . إن هذا سؤال مفيد أيضاً كوسيلة للاحتياء وراءه إذا لم تكن قد استمعت إلى الإجابة جيداً . . ولكنني أتمني أن يأتي اليوم الذي أسأل فيه : لماذا تقول ذلك ؟ . . ويجيبني الشخص : الأنني أريد ذلك . .

## اطلب مشالًا لما يقوله المتحدث عندما يقول المخبر

الخصوصى: لقد تعلمت منذ زمن بعيد أن أسهل طريقة للحصول على معلومات شخصية جداً عن الناس هى ببساطة أن تسأل جيرانهم . . وعليك كصحفى أن تسأله حينئذ: هل تستطيع أن تعطينى مثالًا لذلك ؟ . . أو تسأل : هل تستطيع أن تحدد لى الوقت الذى حدث فيه لك ذلك ؟ . . إن الإجابة على هذا السؤال التتبعى سيكون أكثر إثارة للاهتهام عن التصريح العام الذى قدمه المخبر في البداية .

## اطلب ترتيب الأحداث زمنياً حاول أن تسأل:

« وما الذى حدث بعد ذلك ؟ » . . أو : « ثم ماذا حدث ؟ » وإذا حللت الحدث إلى أجزاء ، فإن محدث ك سوف يتذكر معلومات أكثر مما لوسألته : قل لى ما اللذى حدث ؟ . . وقد يقول لك بعضهم : وعندثذ جاء الاعصار . وإذا تركته يتوقف عند هذا التصريح ، فإنك لن تحصل على تفاصيل أخرى مفيدة .

# اعكس فى قصتك المساعر التى يحس بها الشخص إذا كان منزل أحدهم قد تم تدميره عمداً بواسطة أحد مشعلى النار،

وحدث ذلك أمس ، فإن صاحب المنزل سيقول لك اليوم : « إننى الآن بخير » . غير أنك تستطيع استعادة مشاعر نفس الشخص بالأمس إذا سألته : « أراهن أنك أصبت بالذعر أمس ؟ » . إن الحديث عن المشاعر يرغم الشخص على أن يعيش مرة أخرى تجربة الأمس ، وأن يروى أيضاً معها مشاعره وأفكاره في أثناء التجربة .

#### تظاهر بأنك تنصح المتحدث بعض الصحفيين

يستخدمون طريقة «قل لى ما عندك ، وسوف أقول لك ما عندى » . وعندما تشعر المتحدث أنك قريب منه ، فإن ذلك يترتب عليه عادة أن يقترب المتحدث منك أكثر . وقد تتحول المقابلة إلى اجتماع لتبادل النصائح ، ولذلك عليك ألا تستخدم هذه الطريقة كثيراً .

#### اظهر جهلك للمتحدث هناك مدخل آخر تستطيع

أن تستخدمه مع المتحدث ، كأن تقول مثلاً : « يا لغبائى » . وهو مدخل يجب أن تستخدمه بعناية حتى تبدو وكأنك تفهم أقل مما تعرفه فعلاً . وقد تظهر غباءك في تواضع بأن تقول : « إننى لست محامياً ، ولكن يبدو لى أن . . . » . وحتى ينقذك المتحدث من ورطتك لجهلك ، فإنه يسارع بتقديم الشرح الذي تريده بطريقة أبسط ، ويمعلومات جديدة أيضاً .

#### حاول أن تفاجيء المتحدث برد فعل عاطفي

وهناك أيضاً مدخل غير عادى قد يفلح أحياناً لانتزاع ردود أكثر من المتحدث ، وهو أن تدلى بتصريح كأن تقول : « إن هذا يثير الغضب حقاً ، ولكن كيف يمكن لهم أن يفلتوا بها فعلوه ؟! . إن محدثك الذى كان مستعداً لسؤال آخر من جانبك بدلاً من هذا التصريح ، قد ينفعل بكلامك الغاضب هذا ، ويبادلك الشعور بالغضب ، ثم يتحدث بتفاصيل أكثر عن الموضوع الذى تريده .

## تعمد أحياناً أن تقول كلاماً خاطئاً إذا كان

أحدهم مراوغاً في إجاباته ، حاول أن تتحداه بخطأ متعمد من جانبك ، كأن تقول :

« لقد سمعت أنك وشريكك حققتها أرباحاً قدرها ٥ ملايين دولار فقط من بيع الوحدات الإسكانية في هذه العارة ؟! » . وفي أغلب الأحوال عندما يستمع الناس إلى أرقام تتراوح بين ١٠ ملايين إلى ١٠٠ مليون دولار ، فإنهم يسارعون بتصحيح أى خطأ في الأرقام ، وخصوصاً إذا كانت تتعلق بهم .

#### كن مدركاً لما لا يقوله أو ما يخفيه المتحدث إن

المتحدث الذكى يستطيع أن يتحاشى الإجابة على أسئلتك (انظر ص ١٥١). ولذا حاول فى أثناء المقابلة أن تفصل نفسك عن الحوار لبضع لحظات فقط، وكرر ذلك عدة مرات، حتى تستطيع أن تحلل ما الذي لم يذكره المتحدث. ثم اسأله عما حذفه من الحديث وقل له: « الاحظ أنك لم تذكر . . . » .

#### كرر السؤال مرة أخرى يحاول بعضهم \_ سواء

عن غير قصد أو عمداً \_ أن يجيب عن سؤال لم تذكره . لكن المتحدث الذى استعد لمقابلتك قبلها بوقت كاف ، وقرر أن يقدم إليك معلومات معينة ، سوف يحاول أن يحشر هذه المعلومات في الحوار سواء كان ذلك مناسباً أم لا . وإذا كانت المعلومات تتعارض مع ما سمعته من قبل ، أو تتجاهل ما تبحث عنه وما تريد معرفته ، قل للمتحدث : « ولكن هذا لم يكن ما سألت عنه » أو قل « دعنى أكرر لك سؤالى » أو « إننى لست متأكداً أنك تدرك ما الذى أريده من وراء سؤالى » . وإذا ظل أحدهم يراوغ بعد ذلك قل له : إنك لا تجيب عن سؤالى . إن سؤالى هو . . . » .

#### احتفظ بإحساسك بالنقد عندما تستجوب

أحدهم ، تذكر الدوافع المحتملة التي تجعل الشخص يجيب على أسئلتك أو يراوغ في إجاباته . وأحياناً تستطيع أن تقول معلقاً : « إنك لا تقول لى ذلك لمجرد أننى صحفى . . هل الأمر كذلك حقاً ؟! » . إن مثل هذا التعليق يجعل الشخص يحاول تبرير إجابته .

#### استخدم طريقة خمس ثوان من الصمت إن

السكوت ه ثوان بعد توجيه سؤال صعب يتيح لمحدثك فرصة التفكير ، والتوضيح ، وفي أحيان كثيرة التطوع بتقديم معلومات أكثر بما تتوقعها . لكن إذا استمر الحوار بلا توقف ، فإن المتحدث لن تكون لديه فرصة للتفكير في الإجابة ، أوللإضافة إلى إجابته السابقة . ولذلك فإن فترة التوقف ، مع نظرة اهتمام واستغراب ، تتيح لك أن تعرف أشياء لم تكن تتوقعها . وفي مشل هذا النوع من المحاولات ، يقول بعض الصحفيين أنهم يستطيعون الحصول على إجابات مدهشة من المتحدث المدرب على مثل هذه المقابلات ، وذلك بأن يتظاهروا بعدم الاكتراث .

## المتحدثون الذين يتكلمون ولكنهم لا يجيبون على الأسئلة

والمتحدث الذكى لن يرفض الإجابة عن أسئلتك ، ولكنه سوف يدلى بكلام لا نهاية له ، ولكنه بلا جدوى . ويقول سام دونالدسون : لم أعتد أن يكذب على أحد في معظم الأحيان . ولكن بعضهم ينحيني جانباً ، ولا يلتفت إلى أسئلتى ، وفي معظم الأحيان لا أتلقى إجابة . وهذا \_ في الواقع \_ هو ما يحدث في معظم الدوقت في البيت الأبيض الذي أغطى مؤتمراته الصحفية . ولكن الأشخاص الأذكياء لا يكذبون أبداً . وأحياناً تصادف شخصاً غبياً قد يكذب عليك ، ولكنهم لا يفعلون ذلك أكثر من مرة .

وعليك كصحفى أن تكتشف بسرعة المتحدث الذى يبدو كأنه يتحدث إليك ، ولكنه فى الواقع يقول أى كلام فى الحواء . والمتحدثون يتجنبون الإجابة عن سؤال صعب بطرق عدة منها :

استخدام طريقة الفيل والنملة في هذه الطريقة

التى تسمى ــ العبور فوق الأسئلة ــ يحول المتحدث الحوار من موضوع غير مريح أو غير مالوف إلى موضوع آخر أكثر راحة أو إيلافاً . ويسمى تيد كوبل هذه الطريقة باسم «طريقة الفيل والنملة » .

ويضيف : إن كل طالب في الجامعة لابد أثة مر في وقت من الأوقات بتجربة

مصادفة سؤال فى الامتحان لم يستعد له فى أثناء الاستذكار . وقد يكون السؤال مثلاً عن الفيلة ، وهم يجيبون قائلين : « إن الفيلة مخلوقات ذات حجم ضخم بالمقارنة بالنملة » . ولما كان الطلبة قد درسوا النملة فإنهم يمضون فى تقديم إجابة طويلة عن النمل وليس عن الفيل كما يطلب السؤال .

ويضيف تيد كوبل: ولهذا فإن طريقة الفيل مفيدة جداً في التهرب من الأسئلة . وتجد المتحدث يقول: (إنني سعيد جداً لأنك سألتني عن سجل التصويت الخاص بي يا سيد كوبل ، لأنني في الحقيقة أمضيت في منصبي هذا \_ كها تعلم \_ قرابة عشرين عاماً ، وأذكر أنه منذ عشرين عاماً عندما جثت إلى هنا في الكونجرس . . . » . وقبل أن تدرك ما يجرى تجد نفسك تخوض في موضوع آخر ختلف تماماً .

#### الإجابة عن سؤال لم تسأله مذه طريقة من طرق

التهرب من الأسئلة الصعبة بالعبور عليها . لكن المتحدث يستمع إلى سؤالك ، ثم يعطيك إجابة لا علاقة لها بالمرة بالسؤال ، كأن يقول : لقد تعجبت أنا أيضاً كثيراً من هذا الموضوع ، ولكن ذلك ليس الموضوع الرئيسي هنا ، إن الموضوع هو . . . »

#### توجيه السؤال إليك إن المتحدث يلجأ هنا إلى

الإجابة عن سؤالك بسؤال آخر . وهنا يتحول الصحفى إلى الشخص الذى يجيب عن الأسئلة ، وهكذا يفقد السيطرة على المقابلة . وعلى سبيل المثال يسأل الصحفى : تم في ميامى ليلة أمس إلقاء القبض على ١٥ شخصاً لأنهم شاركوا في تكوين شبكة لتهريب الماريجوانا ، فها هو دورك \_ كمحام يدافع عن جمعية المطالبة بقوانين عادلة لمدخنى الماريجوانا في أمريكا \_ في الدفاع عن هؤلاء الأشخاص ؟ . . وهنا يجيبك المتحدث : لم يتصل بنا أحد حتى الآن من هؤلاء الذين تم القبض عليهم . كم من المشتبه فيهم استطاع البوليس أن يتعرف عليهم ؟

#### إنكار الحقائق الواضحة إذا كان سؤالك: إن

التخفيضات في الميزانية قد آذت الفقراء . . لماذا ذلك ؟ . . فإن المتحدث يستطيع أن يقول ببساطة : « إن ميزانيتي لم تضر الفقراء ، إننا ننفق في هذا العام أكثر من أي وقت

آخر فى تاريخ الولاية ». وقد يكون ذلك صحيحاً ، ولكن السبب الحقيقى والوحيد هو التضخم . وقد يكون الرقم الحقيقى للدولارات أقل بكثير هذا العام عن • سنوات مضت ، لأن الدولار اليوم يشترى أقل عها كان يشتريه منذ • سنوات .

#### إعسطاء إجابة غامضة قد تسال أحدهم:

هل أخذت النقود؟ . . وعندئذ سيرد كها يقول بيل نوتنجهام (سانت بيترزبرج تايمز) : « هل أنت جاد فيها تقوله ؟ . . إننى لم أرتكب شيئاً غير أمين طوال حياتى » . وقد يكون ما يقوله صحيحاً لأنه أخذ النقود ، ولا يعتبر ذلك عملاً غير أمين .

تزييف الإجابات يقول تيد كوبيل: عليك أن تفترض أن الشخص الذي تجرى معه المقابلة يعرف عن موضوع المقابلة أكثر منك، وهذا صحيح دائماً في ٩ من كل ١٠ حالات. ولهذا فإنه يستطيع أن يقدم إليك إجابة ليست دقيقة بالمرة، وبمرور الوقت تكتشف ذلك بعد أن تكون المقابلة قد

## حكاية نكتة أو نادرة بدلاً من الإجابة إن النكتة

الجيدة تستطيع أن تحول انتباه أى صحفى عن أى موضوع يتحدث فيه مع المصدر. وهنا يقول المتحدث لك: لقد وجهت سؤالاً جيداً ، وهذا يذكرنى بنكتة تقول . . . » . وكلما طال أمد النكتة ، وجد الصحفى صعوبة فى تذكر السؤال الذى كان قد وجهه إلى المتحدث .

#### أن يطلب منك الاتصال به فيها بعد وقد يهتم

المتحدث بسؤالك جيداً ، ثم يقول لك أنه لا يعرف الإجابة الآن ، ولكنه سوف يبحث عن الإجابة وتستطيع الاتصال به فيها بعد . هذا الشخص يأمل أن تنسى الاتصال به فيها بعد . وفي معظم الأحيان أنت تنسى فعلاً ، أو يأتي الجواب متأخراً ولا يلحق بموعد نشر القصة .

انتهت .

#### التشكك في دوافعك أو سلوكك أو كفاءتك

حدث أكثر من مرة أن الصحفى أهين بواسطة المصدر الذكى الذى يقول : « لماذا تقول شيئاً فظيعاً كهذا عن شخص لطيف مثلى ؟ » أو يقول : « إن سؤالاً وقحاً كسؤالك هذا لا يستحق الإجابة عنه » . . أو يقول : « هذا أغبى سؤال سمعته طوال حياتى » . أو : « هذا شيء لا يهم » .

وتقول بونى كتنر (صحيفة لا بروفانس): عندما يقول لك أحدهم «إنك محرر ردىء».. أو «إنك محرر غبى كريه لأنك توجه سؤالاً كهذا»، فإنك كرد فعل طبيعى تنكمش مشل زهرة عندما يحدث لك ذلك لأول مرة. ولكن إذا حدث لك ذلك مرة أخرى، فإن ذلك لن يهمك كثيراً. وعليك ببساطة أن تواصل مهمتك لأنك تعرف ما يجب أن تفعله حتى تحصل على المعلومات التى تريدها.

#### رفض السؤال لأنه يتدخل في شئون الشخص

أكثر من اللازم في المؤترات الصحفية ، أو في المقابلات الجهاعية ، إذا كان سؤال أحد الصحفيين يعتبره المحررون الأخرون ينم عن ذوق غير سليم ، أو أنه سؤال وقع ، فإن المتحدث يستطيع أن يثير المحررين الاحرين ضدك . وهنا يلجأ المتحدث بكل بساطة إلى القول بأن الذي وجه السؤال قد تدخل أكثر من اللازم في شئونه الخاصة ، وقد يضطر الصحفى المحرج أن يتنازل عن سؤاله لإنقاذ ماء وجهه أمام زملائه . وقد تقول السيدة التي وجه إليها سؤال كهذا : إنني لا أذكر هل أجريت عملية إجهاض أم لا يا مستر . . . وهذا ليس من شأنك أبداً ، وأعتقد أن زملاءك عندهم من الوعي والإحساس ما يجعلهم لا يسألون عن أشياء كهذه . .

#### استخدام عبارة « لا تعليق » من النادر أن

يستخدم المتحدث الخبير هذه الحيلة للتهرب من الأسئلة . ولكن المتحدثين غير الخبراء ، والمذين يشاهدون الكثيرين من المصادر يراوغون في الإجابة عن أسئلة التليفزيون ، يلجأون إلى عبارة « لا تعليق » ، وهم يعتقدون أنها ستنجح في إنقاذهم من السؤال . وأفضل سؤال متابعة لإجابة « لا تعليق » هو : « ولماذا لا تريد التعليق ؟! » . وعندئد تستطيع استخدام رد المتحدث لإيضاح موقفه في توجيه مزيد من الأسئلة .

وعندما تجرى مقابلة مع مؤلف وتسأله: « هل تتوقع أن تحقق ربحاً كبيراً من هذا الكتاب؟ » . . ويرد المؤلف: « إننى فى الواقع لا أريد التعليق على ذلك » . فتقول له: « لماذا لا تقول لى كم تأمل أن تحقق من هذا الكتاب . إننا جميعاً نريد أن نوفر ما يكفى لمعيشتنا ، أليس كذلك؟ » . . فيقول المؤلف: « نعم » . وعندئذ تقول : « حسن . . ما هو نوع المعيشة الطيبة التى تتمنى تحقيقها من وراء هذا الكتاب؟ » . وبعد ذلك توجه إليه أسئلة للمتابعة .

وعليك أن تتذكر أن أية إجابة مراوغة يمكن إحباطها بسؤال متابعة . والمحرر الجيد يريد من المتحدث أن يقدم إليه رداً دقيقاً ويدل على شخصية المصدر . واصل السؤال حتى تكون قد أعطيت المتحدث كل فرصة ممكنة لتقديم إجابات كاملة على أسئلتك .

## أسوأ الأسئلة

إن الأسئلة الأولى الجيدة ، وما يليها من أسئلة للمتابعة تضمن للصحفى الحصول على إجابات يمكن استخدامها . أما الأسئلة الضعيفة فهى تضمن لك مواد لا يمكن أن تكتبها في قصتك ، أو إجابات لا تستطيع أن تقتبسها . لا تسأل هذه الأسئلة :

سؤال من جزأين المتحدث يحاول أن يركز على تسلسل أسئلتك ، ولكنك سوف تقاطع أفكاره إذا وجهت إليه سؤالين في وقت واحد . وعليك أن تجعل هناك مسافة بين كل سؤال وآخر حتى تعطى الفرصة للمتحدث ليقدم إليك رداً مفيداً .

## الأسئلة التي تتضمن أفكاراً متعارضة المتحدث

الذى يسألونه عن مزايا ومضار شىء ما ، أو عن الطريقة الصواب والطريقة الخطأ ، أو عن الأفضل والأسوأ ، على سبيل المثال ، سوف يقدم لك إجابة عن الجزء الأول من السؤال فقط ، وسيتجاهل الجزء الثانى . فاسأل أولاً : « ما هى مزايا تلك الطريقة ، أو الطريقة الأفضل ؟ » . . وبعدها اسأل عن المساوىء ، أو الطريقة الخطأ ، أو الأسوأ .

#### السؤال بالإيجاب أو النفى فقط هذا النسوع

من الأسئلة ينتمى إلى النوع السابق المتعارض ، والإجابة أيضاً في هذه الأسئلة قد تكون مضللة . فأنت تسأل مثلاً : « هل تقول لى ما إذا كنت سترشح نفسك للمنصب أم لا ؟ » . وهنا يقول المتحدث : « لا » . . فهل معنى ذلك أنه لن يرشح نفسه فعلاً ، أم أنه لا ينوى إبلاغك هل سيرشح نفسه للمنصب ؟! . . وهكذا يمكنك أن تستوحى من إجابته معلومات خاطئة . وبدلاً من ذلك اسأله : هل تنوى أن ترشح نفسك للمنصب ؟ . هذا السؤال سيعطيك إجابة محددة وليست عائمة .

#### الأسئلة الطويلة الأكثر من ثلاث جمل إن

السؤال الذي يتكون من أكثر من ثلاث جمل لا يعتبر سؤالًا ، وإنها هو خطبة . وعندما تصل إلى الجملة الرابعة يكون المتحدث قد فقد اهتهامه بسؤالك . كها أنك أنت أيضاً ستكون قد نسيت الجملة الأولى في سؤالك . ومن هنا فإن الحد الذي يجب أن تضعه لأسئلتك هو ألا تزيد على ثلاث جمل للسؤال الواحد .

#### الأسئلة غير المركزة أو اللا أسئلة والسؤال الذي

لا يطلب شيئاً محدداً من المتحدث لن يحصل على شيء من الإجابة . تقول مثلاً : « لقد كانت مباراة رائعة هذه التي لعبتها . إنها حقاً رياضة جميلة ! » . . أو : « هل حدث شيء في الأربع والعشرين ساعة الماضية وتريد أن تعلق عليه ؟! » . . أو : « قل لي قصة مسلية » .

## الأسئلة التي تبدأ باعتذارك عنها إذا كنت تتوقع

رداً من المتحدث ، لا تقدم إليه سبباً لكيلا يجيب على سؤالك حتى قبل أن تسأله . فعندما تقول مثلاً : « إننى أعرف أن هذا السؤال قد يكون محرجاً لك ( أو تافها أو غبياً أو عديم المنوق ) ، لكن . . . » . فقد يحكم المتحدث هنا بسرعة وقبل أن توجه سؤالك بعد كلمة « لكن » هذه بأن السؤال محرج فعلاً ، أو تافه ، أو غبى ، أو يدل على عدم الذوق ، ولهذا يرفض الإجابة على سؤالك .

## الأسئلة المكررة دائماً (الكليشيهات) إن

الأسئلة التى يتم تكرار توجيهها مرات عديدة ، سوف تلقى إجابات متكررة أيضاً . مشلاً «كيف تشعر بعد أن فزت بجائزة اللوتارى ( اليانصيب ) ؟ » الإجابة طبعاً ( راثع جداً ) . . أو « هل الجوحار ( بارد ) بها يكفى لراحتك ؟ » . الجواب هو : نعم أو لا . . أو « ما الذى كنت تفعله أخيراً ؟ » . . والجواب المعتاد هو : ليس كثيراً .

## أسئلة الاستدراج على الصحفى أن يلتزم الحياد في

أسئلته . وأنت عندما توجه سؤالاً مثل : ( متى بدأت تتوقف عن قتل نفسك بشرب الخمر ؟ » ، فإنك تفترض هنا وجهة نظر معينة ، وتكشف عن المضمون الذى تهدف إليه . وعلى المتحدث هنا أن ينفى أولاً أنه كان مدمناً للخمر ، وبعدها يواجه ما يتضمنه السؤال من إيحاء بأنه كان يدمر نفسه . ومثل هذا المدخل فى السؤال يثير عدوانية المتحدث تجاهك .

#### أسشلة نعم أو لا والأسئلة التي تستدعي من

المتحدث أن يعلق عليها هي عادة أكثر فائدة من الأسئلة التي يمكن إجابتها بـ « نعم » أو « V » . وإذا كانت هناك فرصة لسؤال متابعة بعد ذلك ، كأن تقول : « اشرح ذلك لى » ، فإن السؤال الذي يجيب عليه المتحدث « بنعم » أو « V » قد يكون مفيداً جداً . أما إذا لم تكن أمامك فرصة لسؤال متابعة ، مثلها يحدث عادة في مؤتمر صحفي ، أو في مقابلة سريعة جداً في مكان الحادث ، فإنك V تجد أمامك سوى إجابة « نعم » أو « V » التي يندر استخدامها جيداً في القصة .

## الأسئلة المطلقة قليلون من الناس هم الذين

يستجيبون جيداً لأسئلة تتضمن أشياء مطلقة . فالأسئلة التي تستخدم أفعالاً جدلية مثل ( يحظر أويدمر ) ، وكذلك الأسئلة التي تتضمن صفات مقيدة للأفعال مثل ( تماماً أو بالقطع ، أو إيجابياً ) تولد عادة التقلب في الرأى ، والعدوانية ، أكثر بما تعطى إجابة . يمكن الاستفادة منها .

# المعلومات التى يمكن استخدامها منسوبة للمصدر والتى لا يمكن نشرها ولا نسبتها إلى المصدر

بعض المحررين يختارون واحداً من التعبيرات التالية لوصف الاتفاق الذي يعقدونه مع المتحدث حول كيفية استخدام المعلومات التي يحصلون عليها في أثناء المقابلة:

- \ معلومات يمكن نسبتها إلى المصدر On the record وفي هذه الحالة يمكن للصحفى أن ينشر كل ما تمت مناقشته في أثناء المقابلة .
- ٢ معلومات لا يجب نسبتها للمصدر Not for attribution ويستطيع المحرر أن يستخدم المعلومات بدون أن ينسبها إلى الشخص المحدد الذي قدم هذه المعلومات .
- \* معلومات عن خلفية الموضوع On background وهي معلومات يستطيع المحرر استخدامها مع استخدام اسم عام للمصدر (كأن يقول « ذكر ذلك متحدث باسم وزارة الخارجية »).
- وهنا يستطيع المحرر أن يستخدم Off the record وهنا يستطيع المحرر أن يستخدم المعلومات كخلفية شخصية ولمعرفة مغزى القصة فقط ، ولكن لا يجوز نشر هذه المعلومات ولا مصدرها .

هذه التصنيفات قد تبدو واضحة . ولكن عندما يقول أحد « هذه معلومات Off the record وإن هذا يعنى للصحفيين في العادة أن المتحدث يقول لهم : « هذه معلومات يجب عدم نسبتها إلى مصادرها . سوف أقول لكم ما تريدون ، ولكن لا تضعوا اسمى على هذه المعلومات » . ( انظر الفصل العاشر في الكتاب لمزيد من المعلومات عن المستولية التي قد تترتب على ذكر معلومات مصادرها مجهولة ) .

ويقول كريس جيلجر (تايمز بيكايون): إننى أقول للمتحدث (لن أدون هذا الكلام، ولكن هل تشرح لى هذا الموضوع لأننى أجد صعوبة فى فهمه ؟ ». وبعد ذلك أحاول فى أثناء المقابلة أن أتراجع فى كلامى، وأحصل على تعليق المتحدث بحيث يوافق

على نشره منسوباً إليه . ثم أعيد صياغة أسئلتى التى وجهتها فى بداية اللقاء ، والتى كان المتحدث متردداً فى الحديث عنها فى البداية .

والمحرر الذى ينشغل فى حوار لا يجوز نشره ، أو لا يجوز نسبته إلى مصادره ، يجب عليه دائماً أن يتبين القيود التى قد يريد المتحدث فرضها على المعلومات التى سيقدمها فى أثناء المقابلة . ويقول بيل نوتنجهام (سانت بيترزبرج تايمز) : لاشك فى أنك كصحفى لا تريد أن تنهى المقابلة وبينك وبين المصدر سوء تفاهم . ولأن الناس يجهدون أنفسهم ويتحملون المشقة من أجل إعطائك المعلومات التى تطلبها ، كما أنك حريص على حماية مصادرك ، وعليك أن تلتزم بهذه الصفقة تماماً ، فلابد أن تحمى مصادرك ولا تكشفها فى القصة ، وإلا فلا يجب أن تسمى نفسك صحفياً .

## كلمة أخيرة

هذه الاقتراحات للمقابلات الصحفية سوف تساعدك فقط إذا كان حب الاستطلاع عندك يرغمك على أن تعثر على إجابة لكل سؤال توجهه . إن الإصرار هام جداً تماماً مثل كيفية صياغة السؤال . وحتى إذا تعثرت في البداية في بعض أسئلتك ، فإن الصحفى المهتم ، والفضولي ، والمثابر ، يحصل دائماً على قصة صحفية جيدة في النهاية .

#### مقابلة صحفية:

حالة للدراسة

مارلين شوارتز

#### دالاس مورنئج نيوز

تخرجت مارلين شوارتز من جامعة جورجيا ، وظلت تعمل محررة في جريدة د مورنسج نيوز ، في دالاس لمدة ١٥ عاماً . وقد عملت كمحررة للموضوعات العامة ، وكاتبة لموضوعات خاصة . وهي الآن كاتبة عمود . ولقد فازت بـ ١٦ جائزة من وكالة الأسوشيتيد برس في تكساس ومن وكالة يونايتد برس عن الموضوعات التي كتبتها . كما حصلت على ٤ جوائز من جامعة ميسوري .

كانت مارلين شوارتـز تعمل كمحررة للموضوعات العامة ، ولم تكن تتوقع قصة صحفية كبرى عنـدما قررت أن تتأكد من قصة الفائزة بلقب ملكة جمال أمريكا لعام ١٩٨٧ . وكانت الفائزة ولدت ونشأت في ولاية تكساس ، ولكنها نالت لقب ملكة جمال أمريكا بوصفها ملكة جمال ولاية كاليفورنيا .

وتقول شوارتز: لقد ظلت تدخل مسابقات ملكة جال تكساس لمدة ٤ أو ٥ سنوات ولم تفز باللقب. ولهذا طلبت مدير مسابقات ملكات جمال تكساس لأكتشف كيف أن هذه الفتاة التي لم تفز هنا في تكساس طوال خس سنوات استطاعت أن تحصل على لقب ملكة جمال كاليفورنيا.

فقىال لى المدير : لقد كانت فتاة رائعة ، ولكن لعلك تعلمين أنها أجرت عدة جراحات للتجميل .

وتكتمت رد فعلى حتى لا يسكت عن الكلام واكتفيت بالقول: لقد سمعت عن ذلك .

وبدأ الرجل يثرثر عما فعلته الفتاة ، وقلت له هل تعتقد أن هذا صحيح ؟ فقال الرجل : بالماكيد نعم ، وتستطيعين النظر إلى صورها لتتأكدى .

وقلت: (لقد شاهدت بعض صورها). ولم أكشف في صوتى عن أى دهشة. فقد اعتدت أن أتقبل أية معلومات حساسة للغاية بطريقة هادئة، ولا أنفعل حتى لا ينهى المتحدث المكالمة.

وقلت : هذا شيء معروف جداً ، أليس كذلك ؟

قال : نعم . . الجميع يعرفون ذلك ، ولدى الصور التي تثبت ذلك .

وتقول مارلين : كان قلبى يدق بقوة ، ولكننى لم أكتف بذلك ، لأن هذا موقف يجب عليك كصحفى أن تبحث بشأنه أعمق وأعمق .

وكان من السهل على أن أكتب فى قصتى « إن ملكة جمال أمريكا أجرت جراحة لتجميل أنفها قبل المسابقة ، وها هى الصور التى تثبت ذلك » . ولكننى أجريت اتصالات عديدة بالتليفون مع أمها ، ومع الذين ساندوها فى المسابقة ، ومع الأشخاص الذين كانت تقيم معهم . هذه الاتصالات تستغرق وقتاً طويلاً . وقد استغرق إعداد القصة ثلاثة أيام كاملة .

وتضيف مارلين : واكتشفت أن هناك قصة أكثر إثارة من جراحة التجميل التي

أجرتها . فقد اكتشفت أن هذه فتاة كانت تستحوذ عليها فكرة الفوز بلقب ملكة جمال لدرجة أنها طوال خمس سنوات من عمرها لم تفعل شيئاً سوى محاولة الفوز باللقب .

وقد دخلت ما يقرب من ٣٥ إلى ٤٠ من مسابقات ملكات الجال . وكانت تجلس على طرف حمام السباحة وتقرأ مجلة « نيوزويك » من الغلاف إلى الغلاف ، ثم تعقد جلسات يسألها فيها هؤلاء الناس أسئلة عيا قرأته في المجلة.

وكانت تشاهد برنامج « اليوم » في التليفزيون ، كما قامت بتسجيل برنامج « صباح الخيريا أمريكا ». وذهبت إلى امرأة وظيفتها الوحيدة أن تصمم « مايوهات » تجعل المرأة تبدو فيها أجمل قواماً . وتلقت دروساً في الصوت ، وأجرت تحليلًا في الألوان ، وغرب لون شعرها ، وغيرت مواهبها ، وغيرت أيضاً شخصيتها .

وتمضى ماركين : إذا كنت ملكة جمال أمريكا فمن المفترض أنك فتاة جذابة ، طبيعية ، ولم يمسك أحد بسوء ، وتمثلين فتيات أمريكا كلها . وأنت تعلمين مدى الصعوبة التي تواجهها الفتاة لتصبح ملكة جال: تدريب، وجراحة تجميل، وأشخاص يعدون لك « مايوه ، خاصاً ، وأسئلة لا تنتهي يجب أن تتعلمي الإجابة عليها تلقائياً طوال أربعة شهور من التدريب المستمر. . .

والمواقع أن جراحة التجميل جزء بسيط من البهملية . ولقد اعترفت أسرتها بأنها أجرت هذه الجراحة لتصحيح حاجز كان معوجاً في أنفها . وقد أخذت جراحة التجميل كل التركيز في القصة ، ولكنني أعتقد أن القصة كلها مثيرة . إن قصتي كانت عن امرأة يسيطر عليها هاجس قوى بأنها لابد أن تفوز بلقب ملكة الجال مهما كلفها ذلك .

#### شكل جديد : الجراهة غيرت شكل بلكة جبال أبريكا

مارلين شوارتز

الكاتبة في جريدة ( دالاس مورنئج نيوز »

إن دبـرا سومافيت ، ابنـة تكسـاس جراحـة تجميل في عام ١٩٨٠ غيرت من

سابقــاً ، والتي تم تتـويجهـا ملكـة جمال شكل وجهها.

أمريكا يوم السبت الماضي ، أجرت عملية وتقول أم الأنسة دبرا التي تقيم في

تكساس إن ابنتها أجرت الجراحة في أنفها المسئول عدم ذكر اسمه . لتصحيح حاجز معووجاً ، وليس لتحسين مظهرها .

الذي أدى إلى فوزها في المسابقة .

ولا تعتسر جراحات التجميل خرقاً لسابقات ملكة جمال تكساس والذي يقيم في فورت ورث.

أى شيء يحسن من مظهر المتسابقة لا بأس ترتيب حصلت عليه هو الثالث.

جراحة التجميل التي أجرتها . وكانت في التي أجريتها للاتصال بها .

ويقول مسئول عن مسابقة ملكة جال أمريكا : ليست هناك طريقة لمعرفة ما إذا أجرت جراحة للتجميل . كانت جراحات التجميل منتشرة بين أجرين جراحات تجميل أم لا . وقد طلب غيرت شكلها ، ولكنها كانت فقط

ومنذ ۱۹۷۸ وحتی ۱۹۸۲ ظلت میس مافيت التي نشأت في تكساس تحاول ولكن كثيرين من المستولين عن الحصول على لقب ملكة جمال أمريكا ، مسابقات الجمال في تكساس يقولون إن أو لقب ملكة جمال الولايات المتحدة . وقد جراحـة الـتجميل أدت إلى تغيرات في دخلت على الأقل ١٢ مسابقة في تكساس شكلها ، وأعطتها وشكل كاليفورنيا ، قبل أن تنتقل إلى كاليفورنيا في عام . 1441

وقمد ظهرت في مسابقة ملكة جمال لقواعد اختيار ملكة جمال أمريكا ، كها تكساس ثلاث مرات ، في عام ١٩٧٨ يقول جارى جوردان المدير التنفيذي واشتركت كملكة جمال جنوب غربي هيوستسون . وفي عام ١٩٧٩ تقدمت كملكة جمال بومون ، وفي ١٩٨٠ اشتركت يقول جوردان : إن القواعد تقول إن للمرة الثالثة كملكة جمال همبل . وأفضل

ولكن ديبي أجريت لها جراحة تجميل لكن ملكة جمال أمريكا الجديدة التي كبرى ــ كها يقــول جوردان ــ فقــد تم تبلغ ٢٥ عاماً من العمر ، لم تذكر شيئاً عن تعديل أنفها ، وكذلك ذقنها ، فلا أعرف إن أجريت لها جراحات أخرى . وليس نيويورك يوم الثلاثاء ولم يمكن الاتصال بها معنى ذلك أنها لم تكن فتاة جذابة من تليف ونياً لكي تعلق على خبر جراحة قبل ، ولكنها تبدو الأن مختلفة تماماً . إنها التجميل وذلك رغم المحاولات العديدة فتاة رائعة . وقد عملت بجد ، واستحقت أن تفوز باللقب .

وقد نفت والدة ملكة الجمال أن ابنتها

وقسالت الأم : إن هذا يبدو لي مشل المرشحات ، لأننا لا نسأل المتسابقات هل مذاق العنب المسر . صحيح أن العملية

لتصحيح حاجز الأنف. إنها مشكلة تتوارثها العائلة في أنوفها . وبالقطع فإنها لم تجر أية جراحات لتجميل ذقنها .

وتـوافق بونى موريس أن الجـراحة تم إجراؤهما لأسباب طبية . ويوني إحدى مظهر الملكة فحسب بل جعلت غناءها التالية . أحلى . وكمانت ملكة الجمال قد عاشت عدة أشهر مع أسرة بوني بعد فوزها بلقب في مسابقة البازو: في ١٩٨٠ وفي ١٩٨١ ملكة جمال همبل في تكساس.

> ويقول جوردان أنه يعتقد أن الآنسة مافیت قد غیرت شکلها بوجه عام .

ويضيف قائلًا : إنها تبدو الآن أصغر مما كانت منذ عدة سنوات ، وشعرها أكثر نعومة وتجعيداً ، كما أن طريقة تجميلها أكثر ثقيلًا . فناً ، ولها أيضاً أنف جديد وذقن جديدة . مسابقات تكساس. ولكن الأمر تطلب ذلك لم تفز باللقب. عدة سنوات والانتقال إلى ولاية أخرى لتصل إلى هذه النتيجة . وهم يقولون الآن بالذهاب إلى كاليفورنيا . إنها حصلت على أجمل وأكمل شكل في كاليفورنيا .

إن الصورة التي يرسمها أصدقاء ميس مافيت ، وكــذلك أسرتها ، تدل على أنها امرأة لا يشغل بالها سوى شيء واحد وظيفة مغنية أوعارضة أزياء .

فقط .

ويقول ريتشارد جاي أحد منظمي مسابقات ملكة جمال تكساس في إلبازو: لم يكن من الفتيات من يرغب في الفوز باللقب مثل ديبي . ولم تكن فتاة تعمل بجد مثلها . لقد دخلت مسابقة بعد المسولات لاشتراك الأنسسة مافيت في أخرى ، وفي كل مرة كانت تتعلم شيئاً المسابقات. وتقول إن الجراحة لم تغير جديداً، شيئاً قد يساعدها في المسابقة

وكانت ملكة الجمال قد اشتركت مرتين بعد أن أجرت جراحة التجميل.

ويضيف جاي : عندما دخملت مسابقتنا لأول مرة عام ١٩٨٠ لم يكن شكلها مناسباً . كان شعرها فاتحاً أكثر من اللازم، وكانت تستخدم (ماكياجاً»

وقد قلت لها : لماذا لا تكوني طبيعية . إن الـوصـول إلى مظهرها الحالى استغرق وقـد حاولت مرة أخرى في العام التالي ، عدة سنسوات منل بدأت الاشتراك في وكانت قد تحسن شكلها ، ولكنها رغم

ويقول جاي أنه هو الـذي نصحهـا

ويضيف : كان عمرها قد أصبح أكبر من أن تتقدم لمسابقتنا في إلبازو . كانت قد اقتربت من الخامسة والعشرين. واعتقدت أن أمامها فرصة في كاليفورنيا للحصول على

وتقول مسز موريس: عندما انتقلت

ميس مافيت إلى كاليفورنيا ، كانت تعرف ألا تفوتها أية إجابة على سؤال عن الشئون أن هذه ربسها تكسون فرصتها الأخيرة الجارية في العالم إن سئلت في المسابقة . للحصول على اللقب . وكان أعلى سن ولكنهم رفعوه بعد ذلك إلى ٢٦ سنة .

ملكة جمال ، وكانت مصممة على ذلك . المسابقة .

لون جلدها تحت الشمس . وكانت تحمل لم يكن ذلك هواية بالنسبة لها ، بل كان معهــا مجلة « نيوزويك » وتقــرأهــا من هدفأ حاربت من أجله وقتاً طويلًا . . النغلاف إلى الغلاف. كانت تريد أصيسد طبحها يإذن من ذي دالاس مورنسنج نيسوز

وتضيف مســز موريس : وأذكر أيضاً مسموح به في ذلك الوقت هو ٧٥ عاماً . أنني توجهت معها إلى دالاس وإلى فورت ويرث لكى تتعلم الغنـــاء . وكـــانت لها إنني لم أر أحداً في حياتي يعمل بهذه صديقة في دالاس ساعدتها على الاستعداد الجدية من أجل لقب . كانت تبدو وكأن اللإجابة على أسئلة المسابقة . وكل ليلة فكرة تسيطر عليها للحصول على لقب كانت الاثنتان تتحدثان دائماً عن اسئلة

وتقول مسئز موريس أيضاً: في كل وقد اعترف والد ميس مافيت وأمها أن صباح كانت ميس مافيت تتوجه في العاشرة ابنتها كانت عنيدة ، وكان لا يشغل بالها إلى حمام السباحة لكي تحسن من اسمرار سوى الحصول على اللقب. وتقول الأم:

## كيف تجرى مقابلات للإذاعة والتليفزيون

إذا كان الوقت هو بمثابة « غول » بالنسبة للصحافة

المكتوبة ( الجرائد ) ، فإنه بالنسبة لصحفيى الإذاعة والتليفزيون يعتبر طاغية حقيقية . ذلك أن محرر الإذاعة والتليفزيون لديه وقت قليل جداً ، بالقياس إلى ، محرر الصحيفة لإجراء البحث والاستعداد اللازم للمقابلة . كما أن المقابلات الإذاعية والتليفزيونية أقصر بكثير عن المقابلات الصحفية . وفي أغلب الأحيان فإنه على محررى الإذاعة والتليفزيون أن ينهوا قصتهم في وقت يتراوح بين ٣٠ و ٢٠ ثانية . وفي دنيا الإذاعة والتليفزيون ذات الخطوة السريعة ، فإن القصة التي تستغرق دقيقتين تبدو وكأنها فيلم وثائقي صغير . إن اللقطات التي تستغرق إحدى عشرة ثانية ، والجملة الواحدة التي تستغرق ٤١ ثانية تعتبر أخباراً هامة لأنها تعد بطريقة محكمة مثل نشرة الأخبار نفسها .

والمسئولون العامون يدركون ذلك جيداً . فهم يعملون على استغلال البرامج العامة حتى يمكنهم تقديم كلمات منمقة ومتسقة معاً . وهم يحاولون تلميع إجاباتهم في المقابلات لكى يحصلوا على بعض الوقت من الإذاعة على الهواء في دنيا الأنباء المتضاربة المتصارعة كل يوم . ومحررو الإذاعة والتليفزيون غالباً ما يفهمون هذه اللعبة ، ويرحبون بها ، لأن الكلام الجيد المختصر يؤدى إلى قصة جيدة ومختصرة على الهواء . فلهاذا إذن يطلبون المزيد ؟

ولأن هناك دائماً المزيد من هذه القصص . فإن محرر الإذاعة والتليفزيون ، مثله مثل أى محرر جيد ، لا يريد أن يكتفى بها لدى الآخرين من معلومات . إن محرر الإذاعة والتليفزيون الجيد يجب أن يكون قادراً ليس فقط على إجراء مقابلات مع الأشخاص الراغبين في الحديث ، بل أيضاً مع هؤلاء الذين لم يقفوا إطلاقاً أمام الميكروفون . ومحرر الإذاعة والتليفزيون يريد شيئاً يستحق أن يذاع على الهواء . وهو يريد أن تكون المقابلة مثيرة لاهتهام المشاهدين والمستمعين .

ويقول سام دونالدسون : إن لى شهرة من نوع ما بأنى أوجه عادة أسئلة متوهجة لامعة أو أسئلة استفزازية . ولكننى لم أحاول أبداً أن أفعل هذا الذى يقولونه عنى . إننى فى بعض الأحيان فيها مضى كنت أوجه أسئلة استفزازية ، وأستحث الضيوف بأسئلة أخرى مثل وخذ الإبر ، ولكنى أفعل ذلك للحصول على المعلومات ، وليس لأننى أريد الاستعراض أمام المشاهدين .

ويضيف دونالدسون: والآن فإننى لست غبياً. وإذا تمكنت من الحصول على المعلومات، وكانت المعلومات مثيرة للاهتهام، وتم تقديمها بطريقة مثيرة، فإننى اعتقد أن هذا رائع. وأعتقد أنك لكى تحصل على جمهور من المشاهدين فإنك يجب ألا تكون ثقيل الظل.

وقد أبلغنى هوارد ك. سميث فى أوائل الستينيات أن أكبر وأسوأ خطأ فى أخبار التليفزيون أن يكون المرء ثقيل الظل. واعتقدت أيامها أن ذلك أمر سخيف. وكنت اعتقد أن أسوأ ذنب ترتكبه فى التليفزيون أن تكون المعلومات غير دقيقة أو منحازة أو ناقصة.

ولكننى بعد ٢٤ عاماً من العمل فى التليفزيون أصبحت مقتنعاً أن هوارد كان على حق ، لأنك إذا بدوت ثقيل الظل على الشاشة ، ومها كنت تبدو مسئولاً أو دقيقاً أو غير منحاز ، ومها كان ما تقوله كاملاً ، فإنه إذا لم يكن أحد يستمع إليك فلا شيء يهم عما تقوله . وهذا هو جوهر الموضوع : بدون جمهور لا شيء يهم بكل بساطة .

## الفرق بين المقابلات الصحفية ومقابلات الإذاعة والتليفزيون

المقابلات المذاعة في الراديو والتليفزيون تكون إما على الهواء

أو مسجلة على شريط فى الاستوديو ، أو بالتليفون ، أو فى مكان الحدث . ويعتبر محررو الإذاعة والتليفزيون جزءاً من المقابلة بطريقة لا تتاح لمحررى الصحف . ففى أغلب الأحيان يستطيع الجمهور أن يستمع إلى الأسئلة التى يوجهها محررو الإذاعة والتليفزيون فى المقابلة ، بينها قارىء الجريدة نادراً ما يعرف الأسئلة التى أدت إلى القصة التى يقرأها . كما أن محررى التليفزيون يشاهدون غالباً فى أثناء إجراء المقابلة ، سواء كان ذلك بظهور وجه المحرر بالكامل على الشاشة ، أو جزء من كتفه وهو منحن فى اتجاه المتحدث فى أثناء إحدى لقطات المقابلة .

كما أن دور المتحدث في مقابلة مذاعة يختلف أيضاً عن المقابلة المكتوبة . إن بعض الناس يتوقون إلى الظهور أو الحديث على الهواء . ولكن في بعض الأحيان تجد أن متحدثاً يستطيع أن يتكلم بسهولة مع محررى الصحف الذين محملون مذكراتهم ، ولكنه يتردد كثيراً في إجراء مقابلة مع الإذاعة أو التليفزيون . فقد يكون المتحدث من النوع الحساس خوفاً من أن يتلعثم أمام الميكروفون ، أو يكون قلقاً لأنه في حاجة إلى قص شعره الطويل قبل الوقوف أمام الكاميرا . وفيها عدا المقابلات النادرة التي يتم فيها تمويه صوت المتحدث أو صورته ، وتلك التي يختفي فيها المتحدث وراء ستار ، فإن جميع المقابلات الأخرى للإذاعة والتليفزيون تعتبر مسموحاً بإذاعتها على الهواء منسوبة إلى المصدر الذي يتحدث بنفسه أحياناً ، ويستطيع الجميع أن يشاهدوها ويسمعوها . وإنك لا تستطيع أن تقدم صوتاً أو وجهاً على الهواء بدون اسم . ومن الصعب أن تقدم أحدهم على الهواء وأنت تقول : وها هنا أحدهم الذي لا اسم له .

والمقابلة الإذاعية والتليفزيونية تضع حواجز أخرى بين المحرر والمتحدث. وهذه الحواجز تتمشل في عدة أشياء من جهاز التسجيل والميكروفون ، إلى ما يسميه أحد الصحفيين « الكاميرات ذات القلم الذي يزن ألف رطل » . وهناك أيضاً الأضواء ، وأجهزة الصوت ، والفنيون الذين يصحبون هذه الأجهزة . كما أن الإنتاج الذي يقدمه عرر الإذاعة والتليفزيون يعتمد إلى حد كبير جداً على المعدات التي يستخدمها . فعندما تمسح الشريط نفسه في جهاز التسجيل ، وعندما تنفد شرائط الفيديو في كاميرا التليفزيون ، فإنك تخسر بذلك قصتك .

والتليفزيون أيضاً يعرض أكثر مما يقدم من معلومات . إن الجمهور يستمع أو يرى الانطباعات « غير المرشحة » أو التي لم يحدث لها أي تدخل في أثناء حديث المصدر ، أي

أن انطباعات المتحدث تبدو كها هي طبيعية . ولهذا فإن وصف المتحدث أو انطباعاته \_ كها تفعل الصحف \_ ليس ضرورياً . إن أول صدمة في حادث مفجع ، وأول استجابة لسؤال في الصميم يلتقطه الميكروفون والكاميرا فوراً . فالإذاعة والتليفزيون يقدمان صورة فورية للعواطف الشخصية للمتحدث . وتستطيع أن تسميها : الاقتباس الحي لما يقوله المصدر أو يفعله .

والإذاعة والتليفزيون يقدمان الفورية ، والوصول إلى مكان الحدث أو مصدره . أما الصحافة المكتوبة فتقدم الانطباعات والاستعراض لما يقوله المصدر . وكذلك فإن الإذاعة والتليفزيون يضغطان المادة الصحفية ، أما الصحافة المكتوبة فإنها تتوسع فى القصة الصحفية . والإذاعة والتليفزيون يقدمان المعلومات وليس الإيضاحات والشرح . ولكن قارىء الصحيفة يستطيع مراجعة القصة المكتوبة مرات عديدة . والإذاعة والتليفزيون لا يتيحان للمستمع أو المشاهد وقتاً للتفكير وهضم القصة ، لأن القصص فيها تتحرك بسرعة وبالذات الصور على التليفزيون .

ولكن محرى الإذاعة والتليفزيون المتخصصين في المقابلات يشاركون زملاءهم في الصحف في خصائص عديدة ، ولكن محرى المقابلات في الإذاعة والتليفزيون مقيدون أكثر بعاملي الوقت والأجهزة قياساً إلى زملائهم في الصحف . وفي وسع محرى الإذاعة والتليفزيون استخدام الصوت والصورة باختصار لزيادة تأثير قصتهم . أما محررو الصحف فليس لديهم سوى الكلمات التي يكتبونها للقارىء لتحمل له المناظر التي يرونها ، والأصوات التي يستمعون إليها . وكل نوع من هذه المقابلات سواء في الإذاعة والتليفزيون أوفي الصحافة له تحدياته الخاصة .

#### كيف تستعد

## لإجراء مقابلة إذاعية أو تليفزيونية

بالرغم من أن المقابلات الإذاعية والتليفزيونية تستخدم أساساً نفس المدخل الذي تستخدمه الصحف ، إلا أن الظروف وقيود الوقت تجعل من الضروري لمحرر الإذاعة والتليفزيون أن يركز على الموضوع الذي جاء من أجله ، وأن يكون دائماً ملتفتاً لأداء الأدوات المستخدمة في تسمجيل المقابلة ، وأن يحدد

للمتحدث دائماً هدف المقابلة قبل أن تبدأ .

#### تذكر دائماً التركيز على الهدف مها كان الوقت

قصيراً أمامك ، عليك أن تفكر في الفكرة الأساسية التي هي موضوع المقابلة . ما هو الموضوع الذي سوف تناقشه ؟ ما هي المشكلة التي ستحاول استكشافها ؟ . وتقول سوزان ستامبرج ( الإذاعة القومية ) : أعتقد أنه من الأفضل أن تذهب للمقابلة وأنت تعرف ما الذي تريده أن يحدث في أثناء الحوار . وعليك أن تعرف : أية نقاط تريد أن تثيرها ؟ . . وأية معلومات تريد الحصول عليها ؟ . . وعليك أيضاً أن تكون مستعداً للتخلي عن هذا كله في أية لحظة إذا جد جديد لم تفكر فيه من قبل ، ولكنه يبدو لك أكثر أهمية مما أعددته .

وتضيف ستامبرج أنها توصى بالتدريب على المقابلة قبل إجرائها. قل لنفسك «سوف أوجه هذا السؤال أولاً ، وستكون الإجابة هكذا ، ثم اسأل هذا السؤال ، وهذا ما سوف يقوله الشخص». ولن تكون دقيقاً تماماً بالطبع ، ولكنك سوف تكون مستعداً ، وهذا أفضل إذا لم تكن تتوقع ما سوف يجرى في أثناء الحوار بالمرة .

حاول أن تجهز سلسلة أسئلة مرتبة حتى تستطيع توجيه أفكار المتحدث ، وأفكارك أنت أيضاً وأنت تجرى المقابلة . ولكن لا تربط نفسك بقائمة معينة من الأسئلة . وتقول ستام برج : إن أكبر خطأ يقع فيه المذيع أن يعد قائمة بعشرة أسئلة ، ولا يلتفت إلى الإجابات التي يقدمها المتحدث . فقد يغير الضيف الاتجاه أو الموضوع ، ولكن ذلك قد يكون أفضل بكثير جداً من الأسئلة المعدة على الورق . إن الأسئلة يجب أن تتقدم بطريقة منطقية من سؤال لآخر ، وأن تنبع من تعليقات المتحدث في المقابلة ، وعليك أن تتوقع ما يريد جمهورك أن يعرفه .

وفى أثناء المقابلة ، وعندما تتفق أسئلة المتابعة مع ما يريد جمهورك أن يعرفه ، تستطيع أن تعتبر أن مقابلتك قد نجحت . إن التنظيم والتفكير مقدماً مهان جداً لمحررى المقابلات الإذاعية والتليفزيونية لأن الوقت المتاح أمامك أقصر بكثير مما لدى عررى الصحف . إن أسئلتك لا يمكن أن تخرج بعيداً عن الموضوع . كما أن جهلك سوف يفتضح بسهولة أمام الميكروفون .

#### تذكر معدات تسجيل المقابلة إن محرر الإذاعة

والتليفزيون لا يستطيع العمل وحده . وعليك أن تتكيف مع المعدات التى تصحبها للتسجيل . ولا يحتاج محرر الإذاعة إلا إلى جهاز تسجيل وميكروفون . أما محرر التليفزيون فإنه لا يحتاج إلى الكاميرا ومعدات الصوت فقط ، ولكنه يحتاج أيضاً إلى معدات الإضاءة ، والفنيين الذين يجعلون هذه المعدات تعمل . ولذلك فإن محرراً . التليفزيون يعتبر بمثابة مدير للمعدات والناس الذين يصحبونها ، بالإضافة إلى كونه محرراً .

وعندما تتعلم فن السيطرة على المعدات والناس الذين يصحبونها ، عليك أن تدرك كم يبدو هذا الأمر غريباً لبعض الذين ستجرى المقابلات معهم ، وفى الميدان تستطيع محموعة من الإذاعيين أو التليفزيونيين فى موقع للأخبار أن يغيروا طبيعة هذا الحدث الإخبارى . وحتى لو كانت هناك كاميرا تليفزيونية واحدة ، فإنها تستطيع أن تحول مسئولاً عاماً خجولاً إلى شخص يحتكر الكاميرا تماماً ، أو تستطيع أن تثير الهلع فى قلب شخص آخر فيهرب ، رغم أنه أعطى لتوه أربع مقابلات لمحررى الصحف .

وفى الاستوديو يضيف التليفزيون مستحضرات التجميل ( الماكياج ) للشخص ، ويضيف أيضاً اللقطة المعدة سابقاً ، والأضواء الساخنة ، وجهاز التلقين عن بعد . أما الإذاعة فتضيف ميكروفوناً هاثل الحجم ، ومنضدة مزدحمة ، وصفوفاً من العدادات المعقدة بدرجة تجعلك تبدو معها كجزء من برنامج الفضاء الأمريكي .

وسواء كنت تجرى مقابلة للإذاعة أو التليفزيون بالتليفون ، أو كنت تجرى المقابلة في مكان الحدث ، أو في الاستوديو ، عليك أن تكون حساساً لاحتهال شعور المتحدث بالخوف والتردد . ولا تفترض أن أى أحد ، فيها عدا الأشخاص العامين ذوى المكانة المرموقة جداً ، يفهمون عملية التسجيل مثلها تفهمها أنت . وإذا شرحت كيف تعمل الأجهزة ، وكم من الوقت ستقضيه مع المتحدث ، فإنك بذلك تطمئن المتحدث وتظهر له أنك تهتم به .

وكلها أمكن لا تحاول أن تستعجل المتحدث ، ولا تستعجل نفسك أيضاً . فكر فى البوقت الإضافي وكأنه الوقت الذى كنت ستستخدمه فى مقابلة للصحيفة لتصل إلى التقارب المطلوب مع المصدر . إن المتحدث يحتاج إلى وقت حتى يشعر بالارتياح تجاهك ، وأن يستمع إلى صوتك ، وأن ينظر إلى وجهك ، ولكى يفهم الموقف قبل أن تبدآ الحديث معاً .

#### تذكر هدفك من المقابلة مثلها مثل المقابلات التي

تنشرها الصحف ، فإن المقابلة الإذاعية والتليفزيون هي حوار مصطنع . ولكن هدفك يجب أن يكون دائماً أن تستحوذ على اهتهام المتحدث بدرجة تكفى لأن ينسى المتحدث معدات التسجيل ، وينسى جمهور المستمعين أو المشاهدين ، ويتحدث إليك أنت فقط .

ويقول جون مارتين (تليفزيون إيه. بى. سى): إن أكثر الأفكار المنيرة هى تلك التى تنتج عن التواصل بين الضيف وبين المحرر. فهنا نجد عقلين يعملان ، شخصين يتحدثان إلى بعضها ، والجمهور يجلس ويراقب ويستمع ويشاهد. وفي لحظات معينة قد يتأثر أحد من الجمهور بشخص أمام الكاميرا . وهكذا تتاح للمشاهدين من خلال قلوبهم وأرواحهم فرصة للتفكير العميتي لم تتح لهم من قبل .

#### المقابلات بالتليفون وفي مكان الحدث

إن مقابلاتك الإذاعية والتليفزيونية يمكن أن تكون على الهواء ، أو مسجلة على شريط ، بالتليفون أو في مكان الحدث أو في الاستوديو . وقد تغطى حدثاً إخبارياً وقع لتوه ، أو تعد برنامجاً إخبارياً . وجميع المقابلات الإذاعية والتليفزيونية تحتاج إلى أسئلة وإجابات موجزة ، وخطوات جيدة ، مع مراعاة اهتام الجمهور بها يجرى في المقابلة . . ولكن ظروف المقابلة تملى على المحرر ما يجب أن يتذكره .

#### المقابلات التليفونية يستخدم التليفزيون المقابلات

التليفونية عادة عندما يقع الحدث قرب موعد النشرة الإخبارية بدرجة لا تسمح بالتقاط صور للخبر، أو عندما يقدم أحدهم برنامجاً من داخل الاستوديو يتصل فيه تليفونياً بالمتحدثين، أو يتصلون هم به . أما بالنسبة للإذاعة ، فإن المقابلة التليفونية تعتبر الإنتاج الرئيسي لكثير من المحررين الإذاعيين الذين يتصلون بالخبراء ، وشهود الحادث للحصول على تعليق سريع أو نصيحة سريعة . كما أن المقابلات التليفونية سواء كانت على الهواء أم كانت مسجلة على شريط تتيح للمحرر دخول عالم من الخبراء والموضوعات خارج النطاق المحلى للمجتمع الموجودة به المحطة .

والمقابلات المسجلة تتيح لك حرية أكبر لأنك تستطيع أن تتحدث مدة أطول ، ثم تجرى للتسجيل مونتاجاً بحيث تحصل على أفضل أجزاء التسجيل صوتاً أو صوراً وصورة بعد انتهاء المقابلة . كما أنك تستطيع أيضاً أن تجرى مقابلة مسجلة مع العديد من الأشخاص ، ثم تختار أفضل المتحدثين منهم في برنامجك . وتستطيع كذلك أن تلغى تسجيلاً سيئاً ، وأن تبدأ من جديد . أما المقابلة التليفونية التي تذاع على الهواء ، فهي مثل جميع المقابلات على الهواء تجعلك مراجعاً فورياً للهادة التي تذاع . وعليك أن تحدد خطوات الأسئلة والأجوبة ، وأن توضحها طوال البرنامج .

والتليفون وسيلة سريعة لإجراء المقابلات الإذاعية والتليفزيونية (لمعلومات أخرى عن المقابلات التليفونية انظر ص ١٠٥). إن الناس يوافقون عادة ويسهولة على إجراء المحادثات التليفونية . فالتليفون أداة مألوفة ، ولا تضايق أحداً . كما أن المقابلة التليفونية لا تضطر المتحدث إلى تغيير جدول أعماله ، ولا تجعله يقلق من جماهير المستمعين أو المشاهدين ، ولا يضطر أيضاً إلى أن يستعد للبرنامج بزى مناسب .

غير أن المقابلات التليفونية قد تعوق أداء المحرر الإذاعى أو التليفزيونى . فأنت تحصل على كلام شخص بدون أن ترى وجهه . وإذا كنت تجرى مقابلة مع شخص لا تعرفه ، فعليك أن تخلق بسرعة جواً من الألفة بينكما بحيث يستمر الحوار أحياناً مدة لا تقل عن ١٥ دقيقة بالنسبة للإذاعة . ولكن :

- المتحدث أن تتيسط مع المتحدث: عندما تناقش موضوعاً شخصياً ، اطلب من المتحدث أن يأذن لك باستخدام اسمه (أو اسمها) الأول ، وشجع المتحدث على أن يناديك أيضاً باسمك الأول . أما بالنسبة للحوار الرسمى مع شخص مسئول فتذكر دائماً أن تستخدم اللقب المناسب مثل مستر أو مسز أو ميس وأشباهها . وقبل أن تبدأ المقابلة حاول أن تتأكد مما يفضله المتحدث حتى تدعوه بالاسم واللقب الذي يريده .
- ابتسم من خلال التليفون: عليك أن تبدو فى أثناء المقابلة مهتماً ، ومستجيباً للمتحدث . وحتى تفعل ذلك على التليفون يجب أن تضاعف من إبداء اهتمامك بالموضوع . ولا تحاول أن تتعالى على متحدثك ، ولكن تذكر أن المتحدث لا يمكنه أن يرى وجهك أو ينظر فى عينيك ليرى اهتمامك بكلامه ، ولهذا فإن صوتك يجب أن يكون نابضاً بالاهتمام .

- السرح العملية للمتحدث: إن قوانين لجنة الاتصالات الفيدرالية الأمريكية تتطلب منك أن تبلغ المتحدث أن كل ما سيقوله في أثناء الحوار على التليفون قد يذاع على المواء. وحتى إذا كنت تسجل المكالمة على شريط، تستطيع أن تؤكد للشخص أنه قد تكون هناك فرصة أخرى إذا لزم الأمر. وإذا كانت المكالمة على الهواء، اشرح لمحدثك أنك تحتاج إلى إجابات قصيرة، وأنك قد تضطر إلى التدخل ومقاطعة الحوار أحياناً.
- \$ حاول أن تطمئن المتحدث: عندما يقول أحدهم « أوه . . إننى عصبى جداً » ، قل لهذا الشخص أنك أيضاً متوتر غالباً ( وهذا عادة تعبير أكثر دقة مما قد يفهمه المتحدث) . وحاول أن تتعاطف مع قلق المتحدث .
- اشرح طريقة إجراء المقابلة مقدماً: اشرح للمتحدث الموضوع الرئيسى فى الحديث ، والأسئلة التى ستوجهها إليه ، ولكن لا تحدد أسئلة معينة بالذات وذلك حتى يكون الشخص مستعداً للإجابة .
- ٣ تتبع الحوار بحرص: حالما تبدأ المقابلة ، فمن السهل على المتحدث في مقابلة تليفونية أن يصبح مشتت الفكر ، أو أن يتحدث حديثاً لا رابط فيه لأنه لا توجد إشارات تحذره سوى صوتك . ولهذا يجب أن تتبع الحوار بحرص ، وأن تقاطع المتحدث بلطف عندما تصبح إجاباته أطول من اللازم أو خارج الموضوع .
- ٨ حاول تغيير تسلسل الأسئلة: إذا كانت المقابلة عبارة عن سؤال وجواب فقط ثم سؤال وجواب فلن تكون مثيرة لاهتهام المستمعين أو المشاهدين. والأفضل أن تكون المقابلة سؤالاً وجواباً ثم فترة انتظار لحظة تستوضح فيها: ماذا تعنى بذلك ؟ . . وهكذا تتيح الفرصة للمستمع أن يشاهد شخصين وهما في حالة تفكير.
- استمع جيداً: في المقابلات التليفونية على وجه الخصوص تستطيع بسهولة أن توجه سؤالاً ليست له علاقة بالرد الذي ذكره المتحدث لتوه لأنك مشغول بالمقابلة . حاول أن تدون مذكرات للاحتفاظ باهتامك بها يقوله المتحدث .

#### المقابلات الميدانية (في مكان الحدث) معظم

محررى الإذاعة والتليفزيون يقضون وقتهم وهم يهرعون هنا وهناك حول المدينة أو فى الريف يطاردون الأخبار وهى تصنع ، والقصص الإخبارية التى يكلفون بها ، حتى يمكن استخدامها إما على الهواء أو بعد تسجيلها على شريط . إن نصف الوقت يضيع فى القفز داخل السيارات ، ثم القفز خارجها ، ومحاولة شق طريقك خلال الزحام ، والتوقف فى الإشارات المرورية فى آخر لحظة عندما لا تلحق بالضوء الأخضر ، ثم الإسراع عائداً إلى الاستوديو لتلحق بموعد الإذاعة على الهواء .

أى نوع من الناس يجب أن تبحث عنه لتجرى معه المقابلة في مكان الحدث ؟ . . يقول جون مارتين من تليفزيون إيه . بي . سي : هناك ثلاثة أنواع من المتحدثين في المقابلات الميدانية : أولاً ، حاول أن تعثر على الأشخاص المستقرين في مكان الحدث أو الخبر أو القصة الخبرية . فهؤلاء خبرتهم معترف بها . وقد يؤدى ذلك إلى أن يظهر في التسجيل كل سلبيات النمط المعروف للموظفين في الجهاز الإداري (أو النظام) . ولكن الجهاز الإداري (النظام) مع كل عيوبه إنها يؤدى الأشياء بطريقة فعالة نوعاً ما ، أو بطريقة يعترف الأخرون أنها ذات كفاءة أو يمكن الوثوق بها . وهنا يمكن اعتبار رالف نادر (المدافع عن حقوق المستهلكين وعدم استغلالهم) جزءاً من المؤسسة الإدارية والصناعية ، مثله في ذلك مثل رئيس إدارة الطيران الفيدرالية . فقد نجح رالف نادر في عمله واستقر بوصفه ناقداً للمنتجات الصناعية والتجارية وله أبحاث جيدة في هذا المجال .

ثانياً ، ابحث عن أشخاص وظيفتهم أقل شأناً ، ولكنهم من النوع الذى يجعل الجهاز الإدارى أو المؤسسة تعمل حقاً ، كأن يكون مثلاً موظفاً فى برج المراقبة بالمطار ، أو مستشاراً فى الحملة الانتخابية للرئيس الأمريكى . ويقول مارتين : عليك أن تبحث عن أشخاص فى النظام ولكنهم ليسوا فى موقع المسئولية ، على أنهم يفهمون أو يعيشون فى الظروف التى تحاول أن تصورها لجمهورك .

والفئة الثالثة هي ما أسميه « الورقة المجازفة » كما يقول جون مارتين ، حيث يضيف : إننى أبحث دوماً عن شخص ليس جزءاً من النظام ، وليس مسئولاً ، ولكنه شخص كان يمر في مكان الحدث ، مراقب خارجي تعتبر وجهة نظره أكثر قليلاً في المعلومات عنى لأن هذا هو أول يوم أتحرى فيه عن هذا الموضوع . وأنا أسميه « ورقة

المجازفة » لأننى لا أعرف وأنا في طريقي إلى موقف معين إذا كنت سأجد شخصاً بهذه المواصفات .

وهناك جزء آخر هام فى عمل المحرر الإذاعى أو التليفزيونى . إنه محاولة إقناع شخص ما أن يتحدث معك على الهواء . فالإعداد للحصول على المقابلة يتطلب عملاً أكثر من المقابلة نفسها .

وكمحرر إذاعى أو تليفزيونى ، فإنك تستطيع أن تستخدم نفس المدخل الذى يستخدمه محرر الصحيفة (انظر ص ٩٢). وكليا أمكن ذلك اتصل تليفونياً مقدماً لتنظيم الوقت والمكان للمقابلة . وإذا قال أحدهم « لا » على الفور ، اطلب منه مرة أخرى فقط ثم ابحث عن شخص آخر يتحدث . وإذا كنت في حاجة ماسة إلى متحدث معين انتظره بعد أن تكتشف أين سيكون ثم فاجئه حيث لا يتوقعك . كن مصراً ولكن لا تكن لحوحاً .

ويقول مات ليفى وهو محرر فى محطة تليفزيون بهونولولو « اعتدت أن أفكر أن من حقى أن أجرى مقابلة مع أى شخص ، وفى أى وقت . واعتدت أن أقتحم المكان وأعتقد أن هذا هو عمل التليفزيون . ولكننى أدركت فيها بعد أن طبيعة عمل التليفزيون قد تدمر مستقبل شخص ما فى ليلة السبت ، ولا تكترث به نشرة أخبار يوم الاثنين التالى » .

ويضيف ليفى أنه كلما أمكن ذلك يحاول أن يوفر الوقت لزيارة الأشخاص الذين سيتحدث معهم مقدماً وبدون كاميرا . وإذا أراد أن يتكلم أحد عن موضوع حساس أمام الكاميرا ، فإنه لا أحد يستطيع أن يصف مشاعره بحيوية مثل شخص خاض التجربة من قبل .

ويقول ليفى: لقد اتصلت بهائة شخص من أجل السلسلة التى كنت أعد حلقاتها حول النساء الحوامل اللاتى يستخدمن المخدرات والمشروبات الكحولية . وكان اثنان من أطفال هؤلاء النسوة قد ماتا . وأجرت ثالثة عملية إجهاض . وأخرى كانت تحقن نفسها بالهيروين في غرفة الولادة . وحصلت على ٦ نساء وافقن على الحديث في البرنامج . ولكننى لا أشعر أن لدى الحق لأن أضغط على شخص لكى يظهر في البرنامج . وعندما أحس أننى بدأت أدخل في جدل لإقناع الشخص فإننى أسقط الموضوع من حسابى .

وليس كل متحدث يستطيع أن يضع برنامجاً جيداً على التليفزيون . إن الشخص الذي تختاره للمقابلة هو جزء هام من نجاح البرنامج . وأحياناً يكون المتحدث مستعداً لأن من قبل ، كأن يكون شخصية مشهورة ، أو مسئولاً عاماً ، أو شخصاً مستعداً لأن يتحدث عن خبر حدث للتو أو عن موضوع لقصة إخبارية . وفي حالة إجراء مقابلة في مكان الحدث تذكر الآتي :

- ا تحدث مع الشخص بعض الوقت لتختبر معلوماته عن الحدث . ابحث عن شخص يتكلم بطريقة واضحة ومترابطة ، وبصراحة وبحيث يكون راغباً في الكلام . واحذر المتطوع شديد الحياس الذي يلوح بيديه في الهواء وأنت تبحث عن شخص يمكن إجراء مقابلة معه .
- ٢ حدد الموضوع وجهز المتحدث بسرعة . وتذكر أن تشرح له كيف تعمل المعدات التى تحضرها معك للتسجيل ، في حالة ما إذا أحسست أن المتحدث يشعر بعدم الراحة .
- محدث خلال المقابلة كلها بطريقة عامة ، ولا تحاول أن تسأل المتحدث أسئلة كثيرة قبل التسجيل لأنه قد يقول لك وأنت تذيع على الهواء « بالضبط كها ذكرت لك من قبل . . . . وهكذا يبدو التسجيل وكأنه متفق عليه قبل إذاعته .
- حاول صياغة الجمل في أسئلتك بعناية بحيث تستطيع أن تنهى اللقطة الواحدة بسؤال وجواب. هذه الطريقة لكى تتجنب المقدمة الكلامية الطويلة وأنت تكتب الحوار للسؤال والجواب، ولكى تتجنب أيضاً حذف صورتك من اللقطة مع المتحدث عندما توجه السؤال في لقطة ، ويجيب المتحدث في لقطة أخرى منفصلة . ويتحمس الجمهور عادة للطريقة التي يفكر بها طرفا الحوار ، وخصوصاً المتحدث عندما يسمع المشاهد السؤال ورد فعل المتحدث عليه .
- توقع الإجابة وأنت توجه السؤال . ويقول سام دونالدسون : إن إحدى الوسائل التى تنجح عادة مع الأشخاص ، أنك إذا سألت بطريقة تطرح لهم فيها كلاماً يقولونه ، فإنهم في أغلب الأحيان سوف يستخدمون نفس عبارتك في إجاباتهم . وهذه ليست خدعة تستخدمها بدهاء . إن هذه الطريقة تبلور لهم الإجابة وتعطيهم فرصة جيدة للرد على سؤالك .

مثلاً إذا قلت لمرشح لمنصب حاكم الولاية : « إن حاكم الولاية الحالى يقول أنك لم تذكر الحقيقة في موضوع الضرائب » ، فإن المرشح قد يرد عليك قائلاً : بل إن الحاكم هو الذي لا يذكر الحقيقة عن الضرائب . لقد قلت . . . » . وتذكر أنك إذا أردت رداً يتضمن خبراً فإنك تريد رداً مختصراً تستطيع أن تستخدمه كها جاء بالنص ( أو لفظياً ) .

إذا كنت مضطراً أن تسأل المتحدث أن يعيد الإجابة لأى سبب من الأسباب ، حاول أن تسأل السؤال بطريقة مختلفة في المرة الثانية أو الثالثة ، وإلا فإنك سوف تفقد تلقائية المتحدث . ويقول جون مارتين : إن الإجابة الطازجة تدخل من الكاميرا مباشرة . وإذا رأيت الشخص يفكر ، وأنه يقول الكلام الذي يمليه عليه عقله ، فإن هذا الكلام يتوجه إلى الشاشة مباشرة .

إن ميزة تسجيل الحدث في مكان وقوعه طبعاً أنك تستطيع إعادة اللقطات . كها أن لديك الوقت الكافي لاختيار أفضل جزء في اللقطات . وتستطيع أيضاً أن تعيد كتابة الحوار ، وأن تحذف أو تضيف إليه . وتقول سوزان ستامبرج صاحبة برنامج ( كل شيء في الاعتبار » : إن نسبة المسجل في أحاديثها هي خمسة إلى واحد ، فهي تسجل عادة ما يساوى ١٥ دقيقة من المقابلة ، وتكتفى بثلاث دقائق فقط تصلح للإذاعة على الهواء .

وفى الإذاعة الميدانية على الهواء تتم عملية مراجعة البرنامج فعلاً أمام الجمهور . والمقابلة التي تتم على الهواء في قصة خبرية تحدث للتو تواجه صعوبات معينة . فأنت معرض على وجه الخصوص للوقوع في أخطاء ، أو إذاعة شائعات ، أو تعليقات تعرضك لقضايا قذف ، وفوق هذا كله فإنك لا تستطيع أن تكبح جماح عواطفك بسهولة . وعندما تقول أنت أو شخص تجرى معه المقابلة شيئاً على الهواء ، فإنه لا مهرب منه ولابد من ظهوره على الهواء . فالإذاعة على الهواء لا تتاح فيها إلا فرصة واحدة ولا يمكن تغيير شيء بعد ذلك . فتذكر ذلك جيداً ، واعمل النصائح التالية :

حاول أن تقدم تقريرك في مكان بعيد عن الضوضاء . لكن بعض الضوضاء مفيد
 لإعطاء التأثير المطلوب ، ولكن ضوضاء الخلفية تفسد مقابلتك إذا كانت أعلى من

- صوت المتحدث . فتجنب المكان الذى يستطيع المارة أن يقفوا فيه خلفك ويلوحوا بأيديهم وأنت تسجل تقريرك .
- Y انسب دائماً التصريحات والتعليقات الرسمية إلى مصادرها الرسمية ، حتى لا تبدو وكأنك تقدم شائعات لا مصدر لها . وكلها أمكن حاول أن تجرى مقابلة مع مسئول مناسب أو مؤهل لكى يدلى بتعليق بدلاً من أن تلخص الموقف بنفسك .
- المن القانونية ، وخصوصاً أسهاء المشتبه فيهم أو الضحايا الذين هم أقل من السن القانونية ، وخصوصاً أسهاء ضحايا الاغتصاب . وإذا حدث وذكرت أسهاء الضحايا البالغين في أي جريمة فيجب نسبتها إلى مصدر رسمي .
- خبن أية عبارة مسيئة قد تشعل غضب الجاهير أو تجعلهم يتجمهرون حولك . إن
   التقارير عن الحرائق والمآسى الأخرى غالباً ما تؤدى إلى تجمع الناس للمشاهدة .
- احترس من الأفعال والأسهاء المبالغ فيها على وجه الخصوص مثل: مغشوش ،
   أو محظور ، أو شهادة مزيفة ، أو حثالة ، أو كذاب ، أو شرير .
- ٣ تجنب التخمينات المبالخ فيها وغير المؤكدة حول عدد الأشخاص الذين تأثروا بالحادث ، أو مقدار التلف في الممتلكات .
- ٧ راجع الحقائق والإحصائيات عدة مرات وتأكد منها قبل أن تظهر على
   الهواء .
- خذ نفساً عميقاً . فأنت مراقب محايد ، ولست شريكاً في المقابلة . وإذا كنت تتنفس بقلق ، فإن جمهورك سوف يستشعر وكأن هناك محرقة من تصريحاتك ، حتى ولو كنت تتحدث عن حادث صدام سيارتين في الطريق السريع .

## كيف تستخدم المقابلة في قصتك

عندما تقوم بعمل « مونتاج » لمقابلة مسجلة ، ما الذي

تبحث عنه ؟ . تقول سوزان ستامبرج وهي تمزح : « إن من السهل جداً أن تستبعد النصوص الرديئة ، وتحتفظ بالنصوص الجيدة » .

فاستخدم نفس المعيار لكى تختار نصاً فى إذاعة أو تليفزيون كما يفعل محررو الصحف ( انظر الفصل الشامن ) ، غير أن النص الذى تقتبسه فى مقابلة إذاعية أو تليفزيونية يجب أن يكون موجزاً أكثر من النص فى الجريدة ، وفيها عدا ذلك فهما

متشابهان . اكتب القصة بحيث تستخدم كلام المتحدثين بأفضل طريقة مكنة في برنامجك . وتذكر :

- عندما تدمج المقابلة في النص المذاع على الهواء الذي أعددته ، فلا داعى لأن
   تستخدم النصوص مرة ثانية .
- ۲ حاول أن تنسب الكلام للمصدر الذى قاله قبل \_ وليس بعد \_ أن يقوله الشخص على الهواء ، وإلا فإن المستمع أو المشاهد لن يعرف من الذى يتحدث إلا بعد أن ينتهى الشخص من الكلام .
- تذكر أن النصوص الإذاعية والتليفزيونية لبرنامج يذاع على الهواء لا يزيد على أكثر من جملتين في المرة من جملتين ، لأن المشاهد أو المستمع لا يستطيع أن يستوعب أكثر من جملتين في المرة الواحدة ، وقبل أن ينتقل للنص التالى .
- تستطيع أن تقدم النص الذى تريده حرفياً كها قاله المصدر ولكن بصوتك عندما تقول « وطبقاً لنص كلهاته أو كلهاتها ، فإن . . » أو تقول « ووفقاً له فإنه . . . » ، وهذا يساعد جمهورك على أن يفهم أنك تقتبس من كلهات شخص آخر . إنها طريقة محرجة ، ولكنها ضرورية أحياناً وخصوصاً بالنسبة للتصريحات الرسمية . ففى مثل هذا الموقف يجب أن تقول فى بداية النص « واليوم قال حاكم الولاية ( ثم تضيف هنا نص كلام الحاكم ) » .
- كن حريصاً وأنت تستخدم نص كلمات شخص ألا تحرف فيها بالمرة وأن تذكرها كما
   قالها بالضبط سواء كان ذلك في كلامك أو في مقابلة ، وخصوصاً إذا كانت الكلمات
   قد تعتبر قذفاً في حق شخص آخر .
- ق حالة التليفزيون ، وإذا كنت تريد تأكيد اقتباس كلام مصدر رسمى غير مسجل على الشريط ، تستطيع أن تكتب نص كلماته على الشاشة لكى تؤدى الغرض المطلوب منها . وتستطيع استخدام نفس طريقة الكتابة فوق الصورة إذا كان الصوت غير واضح ، ولكنك تريد الجمهور أن يستمع إلى صوته . ولكن يجب أن تدقق فى اختيارك لاستخدام هذه الطريقة لأن المشاهدين لا يستطيعون استيعاب أكثر من جملة أو جملتين من الكلام المكتوب فى كل لقطة . وكلما أمكن يجب أن تكون مقابلتك كاملة من جميع النواحى ، وتكفى نفسها بدون استعانة من الخارج .

اقرأ النص بصوت عال . وتذكر أن لغة التليفزيون هي اللغة التي يتحدثها الناس وليست لغة الكتب أو العلوم المتخصصة . ويقول ديفيد برينكلي : إذا كنت تقرأ فقرة من صحيفة « نيويورك تايمز» ، ولم تفهم ما تعنيه ، تستطيع أن تعيد قراءتها مرة أخرى . فإذا كان مقدم الأخبار يقول على الهواء شيئاً لا يفهمه المشاهد ، فإنه لن يستطيع العودة إلى الوراء مرة أخرى لمحاولة فهمه . والواقع أن دور الإعادة يأتي لإعطائه فرصة ثانية في الفقرات الصعبة .

ويضيف برينكلى: « إنك فى الصحف وعلى الورق تستطيع أن تستخدم عبارات أكثر تعقيداً بما يمكن فى الإذاعة والتليفزيون أو الكلمة المنطوقة . وعندما تكتب مادة لتذاع على الهواء ، فإن أفضل طريقة هى أن تقرأها بصوت عال وأنت تكتبها . ولاحظ إن كان يمكن أن تقولها بوضوح ، وبساطة ، وبطريقة مباشرة إلى المستمع . فإن لم يكن كذلك ، اكتب غيرها » .

## المقابلات التى يتم تسجيلها في الاستوديو

من فوائد المقابلات في الاستوديو ، سواء كانت على الهواء أو يتم تسجيلها على شريط لإذاعتها فيها بعد ، أن هناك وقت كاف للإعداد لها . والمحرر هنا يكون عادة أكثر استعداداً وأفضل إلماماً بالموضوع الذي سوف يسأل عنه ، وذلك إما لأن البرنامج له منتج ، أو لأن الشخص الذي ستتم معه المقابلة تحدد له موعداً قبلها بيوم أو يومين . وهذا يعطى المحرر وقتاً كافياً لإجراء البحث المطلوب قبل المقابلة . هذه المقابلات في الاستوديو تكون عادة أقصر عندما تظهر كجزء من برنامج إخباري يومي . أما المقابلات الأكثر طولاً وعمقاً فإنهم يكرسونها لبرامج الشئون العامة ، والمقابلات الإخبارية التي تستغرق ٣٠ أو ٢٠ دقيقة أحياناً .

والمقابلة التى تتم فى الاستوديو لبرنامج عن الشئون العامة تستطيع أن تركز على شخص يكون واحداً من سلسلة من المتحدثين لإذاعة مدتها نصف ساعة أوساعة . ويمكن أيضاً أن يكون المتحدث واحداً من ثلاثة أو أربعة متحدثين يناقشون نقطة معينة فى الموضوع . ومن النادر أن تستخدم برنامج بأكمله لاستضافة متحدث واحد فقط .

وقال ديفيد برينكلى «عدد قليل جداً سيستطيع الصمود على الهواء لمدة ثلاثين دقيقة ، وهذا لا يعنى إن الإنسان لا يجد عنده ما يكفى من الكلام الشيق لمدة ثلاثون دقيقة . بل إن معظمهم يستطيعون أن يكونوا كذلك لفترة أطول من ذلك بكثير .

ويقول ديفيد برينكلى: بعض الأشخاص عندما يتحدثون عن نقطة معينة يتابعونها، فإن ما يعرفونه وما يريدون قوله من النادر أن يكون جيداً لبرنامج مدته ٣٠ دقيقة. فإنك تجدهم في هذه الحالة يكررون أنفسهم. يأتون إلى الاستوديو ومعهم أفكار قليلة محددة في رءوسهم، وبعد ١٥ دقيقة يكونون قد أفضوا بها كلها إليك، وفي الدقائق الخمس عشرة التالية فإنهم يفضون بها إليك مرة أخرى.

وفى المقابلات التى تتم فى الاستوديو يعتبر اختيار المتحدث أمراً حيوياً. ويقول برينكلى: إذا لم يكن لدى الشخص أفكار تثير الاهتام، ولا معلومات تثير الاهتام، أو إذا لم يكن راغباً فى أن يقدم إليك الأفكار أو المعلومات التى لديه، فسوف تجد نفسك فى ورطة مع هذا الشخص. وفى الواقع لن تستطيع أن تجرى مقابلة جيدة فى الاستوديو بدون متحدث جيد. فحاول دائماً أن تستعرض الأشخاص الذين تختارهم لبرنامجك.

ويقول جارى بانرمان الذى يقدم برنامجاً إذاعياً يومياً يستغرق ثلاث ساعات فى إذاعة فانكوفر بكندا أنه يتذكر فى أواثل عمله فى الإذاعة عندما وجد نفسه متورط مع متحدث لا يثير الاهتهام . ويضيف : إن لدينا أشخاص آخرون يساعدوننى فى تقرير ما الذى يذاع على الهواء . وكان أحد المساعدين معى مهووساً بالنواحى الفنية . وأعتقد أن فكرة نقل ألوف الأطنان من الفحم عبر الجبال فى أنابيب تعتبر موضوعاً مثيراً للمحطة لإذاعته . ولذا فقد قمت بتسجيل برنامج مدته ساعة يدور كله حول نقل المواد الصلبة بالأنابيب .

وكان الضيف مهندساً مشهوراً جداً طاف حول العالم . غير أنه كان يتعجب من فكرة إجراء مقابلة معه في الإذاعة لأنه كان يعتقد أن الموضوع ليس مثيراً لاهتهام كل هؤلاء المستمعين الذين يصلون إلى أرقام كبيرة . وبعد ١٥ دقيقة من الحوار معه ، لم يكن لدى حسن التقدير بأن أنهى التسجيل . وهكذا ظللت أغرق مع البرنامج أكثر فأكثر طوال الفترة الباقية .

إن المتحدثين الذين يحضرون إلى الاستوديو لديهم وقت كاف لتوقع الأسئلة المحتمل توجيهها إليهم . ولهذا فإن هؤلاء الضيوف سيكونون أقل تلقائية عند الحديث معهم .

كها أن المشاهير اعتادوا المقابلات بدرجة أنك يجب أن تكافح من أجل انتزاع الميكروفون منهم حتى تستطيع أن توجمه سؤالك التالى . والأشخاص العامون المعروفون جيداً يريدون أحياناً إلقاء خطاب في الميكروفون بدلاً من الإجابة على أسئلتك .

ويقول بانرمان : إن كل ضيف يأتى ومعه حافز شخصى ، وهذا الحافز عادة هو الترويج لشىء أو لأنفسهم . وإذا كانوا سياسيين فإنهم يروجون لأنفسهم طبعاً ، وإذا كانوا مؤلفين فإنهم يروجون لكتبهم . وإذا كانوا رجال أعمال فإنهم ينتهزون فرصة الظهور على الهواء للترويج لبضاعتهم . أما وظيفتى أنا كمذيع فهى أن أفصل بين هراء الترويج الذى يقولونه ، وأجعلهم يذكرون الحقيقة حول الموضوع الذى نتحدث فيه .

أما المواطنون العاديون فيحتاجون إلى إعداد أكبر قبل الظهور على الهواء . ويقول تيد كوبل : إننى لا أتوقع أن يكون الشخص الذى لا يشغل منصباً فى الحياة العامة مدرباً على الحديث فى التليفزيون مثل هؤلاء المحترفين . وأنا لا يمكن أبداً أن أواجههم فى البرنامج بقسوة مثلها أفعل مع الآخرين ، بل إننى أحاول جاهداً أن أفعل شيئاً أو أن أقول شيئاً يخفف من توترهم ويجعلهم يشعرون بالاسترخاء .

ويوافق جارى بانرمان على كلام كوبل ويضيف : إن الأشخاص المتوترين لا يقدمون معلومات جيدة فى المقابلة . ومعظم الناس ــ إلا إذا كانوا من هواة الإذاعة والتليفزيون بالطبيعة ، أو إذا كانوا أجروا العديد من المقابلات من قبل ــ يشعرون بالتوتر إذا واجهوا الكاميرا أو الميكروفون . وإن أصعب جزء من عملي هو أن أعمل على استرخاء ضيوفنا .

والناس العاديون أيضاً لديهم الوقت لكى يتوتروا بعد أن أبلغوا جميع أصدقائهم وأقاربهم أن يستمعوا إليهم فى الإذاعة ، أو يشاهدوهم فى التليفزيون . وتقول سوزان ستامبرج : غالباً ما يحدث شىء عجيب بهؤلاء الناس العاديين . فعندما ندعو أحدهم لمقابلة لأنه يمثل فى رأينا نموذجاً معيناً لبعض الناس ، نجد أن بعضهم يحسون بهذه المسئولية ، وأنهم سيتحدثون فى الإذاعة . وعندثذ يتحولون إلى أشخاص لديهم معلومات أكثر من اللازم عن الموضوع الذى سيتحدثون فيه . ثم يتحولون إلى متحفظين في حديثهم بدلاً من أن يصبحوا طبيعيين .

ولهذا فإنك في مقابلات الاستوديو\_ سواء للإذاعة أو التليفزيون ، وسواء أكانت على الهواء أم يجرى تسجيلها \_ تريد ضيوفك وشكل البرنامج أن يبدوا مسترخيين ، وأن

تكون الإجابات تلقائية ، حتى لوكان البرنامج مخططاً له من قبل ، والمتحدثون مجهزون سابقاً . وحتى تشجع المتحدثين على الإجابة بتلقائية اتبع التالى :

### قبل البرنامج

ا جهز المتحدث . إن الشخص الذي اعتاد تسجيل المقابلات في الاستوديو يحتاج إلى إعداد أقل من ذلك الذي يدخل الاستوديو لأول مرة . ويقول تيد كوبل : إن الرجل العام وخاصة الذي يشغل وظيفة سياسية والذي اعتاد على المقابلات سوف ينتهز الفرصة لكي يطغى على باقي المتحدثين في المقابلة . ومن المفيد جداً أن توجه نوعاً من الضربة النفسية إلى هذا المغرور الذي يعتبر نفسه محور الكون قبل أن تبدأ الإذاعة على الهواء .

ويقول كوبل: كان هناك مسئول كبير في وزارة الخارجية الأمريكية ، قلت له قبل أن يظهر على الهواء مباشرة أنه كان مملاً للغاية في آخر مرة ظهر فيها في التليف زيون ، وأننى آمل أن يكون لديه هذه المرة شيء أكثر فائدة يقوله للمشاهدين . وفجأة انتهى الإعلان الذي يسبق البرنامج ، وظهرنا على الهواء ، وبدا أقل توازناً مما كان في المرة السابقة .

ويقول كوبل أنه اختط لنفسه سياسة بألا يقابل أو يتحدث مع المسئولين العامين قبل المقابلة ، لأنهم قد يريدون أن يعقدوا معك نوعاً من الاتفاق حول ما يريدون مناقشته . ويضيف كوبل : إننى لا أريد أن أضع نفسى فى موقف يجعلهم يقولون لى : تيد ، إنك تدرك أننى لن أستطيع الحديث فى موضوع كذا ، وكذا . . .

- حدد البرنامج لضيوفك: رغم أن تيد كوبل ينصح بأن تأخذ المسئولين العامين على غرة في برنامجك، إلا أن المتحدثين غير المدربين يحتاجون إلى قدر من الإعداد قبل الظهور على الهواء. وتستطيع أن تفعل ذلك وأنت ترتب للمقابلة، أو في الاستوديو قبل البرنامج مباشرة. ابحث معهم بوجه عام ما الذي سوف تغطيه، ولكن بدون ذكر أسئلة محددة سوف توجهها.
- ٣ الأسهاء والألقاب هامة جداً: إنك ستبدو سخيفاً، وتسىء إلى ضيفك حتى قبل أن تبدأ المقابلة عندما تنطق اسم الضيف خطأ، أو عندما تذكر لقبه أو وظيفته خطأ. تأكد دائماً من الاسم واللقب أو الوظيفة من المتحدث قبل أن تبدأ التسجيل

- امنع الضيف الذي يجاول أن يروى لك نادرة عتعة قبل بداية البرنامج . إن مقابلات كثيرة تموت في مهدها قبل أن تبدأ المقابلة . وإذا كان لدى المتحدث قصة يرويها ، فإنه تريدها «طازجة» في البرنامج لا تكرار لما سبق أن رواه لك . ومهما كانت القصة جيدة ، فإنها ستبدو مملة عند روايتها للمرة الثانية .
- انصح الضيوف أن تكون إجاباتهم قصيرة . وقد لا ينفع ذلك ، ولكنك حاولت على الأقـل . اذكـر لضيوفك أن المقابلة التي تذاع على الهواء تصبح أفضل إذا كانت الأسئلة والأجوبة مختصرة .

### في أثناء البرنامج

- ا انتبه للمتحدث ، فأنت مسئول عن الوقت في أثناء المقابلة إلى جانب أنك أنت الذى تجرى المقابلة . وإذا كان الشخص يجيب على سؤال ، وأنت مشغول بتقليب أوراقك ، فإنك سوف تشتت أفكار المتحدث . ركز انتباهك بحيث تتقابل عيناك مع عينى المتحدث ، وكن صاحياً لإجابات المتحدث . ولمساعدتك في تلخيص المقابلة عند نهايتها ، احتفظ بمفكرة صغيرة وقلم لتكتب النقاط التي تريد أن تتذكرها .
- Y ابدأ بالأسئلة السهلة : فلديك الوقت الكافى لتوجه الأسئلة التمهيدية قبل أن تصل إلى الموضوعات الحساسة لاستكشافها . دع ضيفك وجهور المشاهدين يسترخى حتى يعتاد كل منكها الأخر .
- ٣ تذكر أن الأسئلة المختصرة ، والتي توجهها في تتابع منطقي أساسية للمقابلة . احتفظ معك بقائمة بها أهم نقاط الأسئلة فقد تحتاج إليها . ومثلها يحدث في المقابلة التليفونية تذكر دائماً بؤرة الموضوع الذي تتحدث فيه ، ولكن كن مستعداً لتنتقل بالمقابلة إلى مجال جديد .
- كن جدلياً ، ولكن لا تصادق المتحدث أكثر من اللازم . وحتى إذا كان المتحدث فى صديقاً شخصياً لك ، لا تحاول أن تستغل هذه الصداقة . صحيح أن المتحدث فى هذه الحالة سيكون أكثر استرخاء معك ، ولكن الجمهور سوف يشعر بالإهانة إذا رويتها ذكريات شخصية عديدة لا تهمهم .
- لا تتظاهر: يقول تيد كوبل: مهاكان البحث الذي ستجريه قبل المقابلة محدوداً ،

قم ببعض البحث . ولكن لا تتظاهر أنك قرأت الكتاب بأكمله وأنت لم تفعل ذلك ، ولا تتظاهر أنك تفهم الموضوع وأنت لا تفهمه . فالمرء يبدو في منتهى الغباء عندما يتضح أنه يتظاهر بأنه يعرف شيئاً وهو لا يعرفه .

ويقول تيد كوبل: إن جمهور المستمعين أو المشاهدين سيكونون صبورين جداً مع الشخص الذي يقول « أرجو أن تعذرني ، لأني لم يتوفر لدى وقت كاف لقراءة كتابك ، ولكن مما أسمعه عنه أنه كتاب راثع . ولكن قل لى ، وللمشاهدين أيضاً ، لماذا يجب أن أدفع ١٣,٩٥ دولار لكي أشتري كتابك ؟ » . وإذا كان هذا أفضل ما تستطيعه ، فإنك على الأقل تبدو صادقاً .

وضح كل نقطة فى وقتها فوراً: تذكر أن تقدم معلومات خلفية عندما يذكر أحدهم كلمة أو مفهوماً قد يكون شيئاً جديداً بالنسبة للجمهور. واطلب من المتحدث أن يحدد معنى الكلمات المتخصصة التى يستخدمها الاخصائيون، وكذلك الاختصارات التى يلجأون إليها فى الأسماء. حاول أيضاً أن تتجنب ذكر أرقام أكثر من اللازم، لأن الجمهور لا يستطيع أن يهضمها بالسرعة المناسبة.

ويقول جارى بانرمان: إن الإذاعة هي أسوأ مكان في العالم للحديث عن الإحصائيات. فالناس يستمعون لكي يعرفوا الحقائق الأساسية. وأحياناً أستطيع أن أعيد المتحدث إلى الواقع عندما أقول له: ولكن لا أحد يجلس هناك ومعه ورقة وقلم ليدون الإحصائيات التي تذكرها. فيا هي النقطة التي تريد أن توضحها للمستمعين ؟.

- حاول أن تعيد صياغة الإجابة الطويلة : اسأل المتحدث « هل تقول أن . . ؟ » إن ذلك يتيح للمستمع فرصة أن يفهم الإجابة .
- ♦ قاطع المتحدث: يقول سام دونالدسون « إن الخطر في المقابلة على الهواء هو ذلك الشخص الثرثار الذي لا يتوقف عن الكلام بمجرد أن يفتح فمه ، وأنت لا تستطيع أن توقفه . وهكذا تحصل على مقابلة طويلة ، وأسئلة محدودة للغاية . تستطيع أن تقاطع مثل هذا الشخص بكل وضوح قائلاً : « وفي موضوع آخر فإن . . . » . وتستطيع أيضاً أن تخفف من تدخلك الصريح بأن تقول مثلاً : « حسن يا سناتور . . إننا ندرك ونفهم آراءك حول هذا الموضوع ، فهي واضحة تماماً . ولكن ما أريد معرفته هو . . . » . أو تستطيع أن تقول : « حسن جداً ، ولكنك

- لا تجيب على سؤالى . دعنى أكرر لك السؤال . . » . وفي حالة تسجيل المقابلة لإذاعتها فيها بعد ، تستطيع أن تختار أهم ما في كلام الرجل وتهمل الباقى .
- واصل الأسئلة الصعبة: إذا قال أحدهم « إننى لا أريد التعليق على ذلك » ، أمامك خياران: إما أن تقبل هذه الإجابة ، أو تضغط لكى تجعله يتكلم . أعد صياغة السؤال . قل على سبيل المثال : دعنى أسألك من جديد « هل أنت واثق من أنه لا توجد سياسة هنا ؟ » أو : « لماذا لا تريد أن تعلق على السؤال ؟ » . وإذا أجاب أحدهم طوال المقابلة بنعم أو لا ، تستطيع أن تقول له : « هل تستطيع أن توضح تفكيرك في هذه النقطة ؟ » . . أو : « كيف توصلت إلى هذه النتيجة ؟ » وأو الا يستسطيع أن تستطيع أن توضع على الهواء لا يستسطيع أن يتراجع في كلامه . وتستطيع أن توقع بالشخص المراوغ ، أو تستطيع أن تتوسع في هذه أو النقطة .
- ۱۱ استخدم الصمت : كثيرون من محررى المقابلات فى الإذاعة والتليفزيون يخشون لحظات الصمت فى المقابلة . ولكن الصمت يمكن أن يوحى بأنك قد وجهت سؤالاً جيداً جداً ، وأن بعضهم لا يستطيع الإجابة عليه بسهولة . ويقول جارى بانرمان : هناك كثيرون من المحررين يستطردون فى الحديث ، وأنت تستمع إلى مئات الكلهات منهم فى مقابل كل عشرة كلهات تسمعها من الضيف . وإذا كان لديك ما تقوله أكثر من الضيف لماذا أتيت بالضيف إذن إلى البرنامج ؟
- ۱۲ لا تكن وقحاً: وتذكر أنك تمثل جمهور مستمعيك أومشاهديك في المقابلة . يقول تيد كوبل « إن الجمهور يميل إلى أن يكون في مكان السائل أو الذي يجرى المقابلة . فلديهم أسئلة معينة يودون أن يسألوها ، ويودون أن يتلقوا إجابات عنها . وهم يتوقعون أن تفعل ذلك بدلاً منهم . ولكن إذا رأوا أنك وقح في أسئلتك ، فإنهم يبتعدون عنك فجأة ، ويتعاطفون مع المتحدث . ولذا يجب أن تكون حريصاً جداً في الطريقة التي تضغط بها على المتحدث لكي تحصل على إجابة منه .
- ١٣ إذا وقع شيء ما خطأ ، اعترف بالمشكلة على الهواء . ويقول كوبل : « من المدهش أن قليلين فقط من المحررين يلجأون إلى الأمانة عند وقوع المتاعب . وهم

يلجاون إلى كل أنواع القصص المسهبة لكى يتجنبوا القول (لقد حدث خطأ ما). وإذا حدث فعلاً شيء خطأ قل ذلك للمشاهدين. إنهم يرون ما يجرى، وخصوصاً إذا كان البرنامج يذاع على الهواء، ومن الغريب أن ذلك أحد الأشياء التى تضيف إلى سحر مشاهدة البرامج المذاعة على الهواء. فإن مجرد التفكير بأن شيئاً ما قد يحدث خطأ حتى في التليفزيون، يجعل ذلك مثير للمشاهدين.

1 تذكر أن تنهى البرنامج . إن الجمهور يريد تلخيصاً لما سمعه أو شاهده . وهذا التلخيص إشارة إلى أنك تنهى البرنامج . وإذا كنت تحتفظ بملاحظات ، حاول تلخيص ملاحظاتك . وإذا كان أحدهم قد روى قصة مؤثرة للغاية ، فلتكن هذه نهاية البرنامج . وإذا كان عليك أن تقاطع المتحدث بسبب الوقت ، فكن لطيفاً على الأقل ، وبسرعة اشكر جميع ضيوف البرنامج قبل أن تنهى البرنامج .

### كلمة أخيرة

إن كل شخص يأمل أن يشهد فى المقابلة على الهواء لحظة معينة ، وهى الوقت الذى يتضح فيه الهدف من البرنامج . وفى هذه اللحظة يبدو كل شىء واضحاً ومفيداً . وفى برنامج عن الأطفال الأمريكيين المولودين من آباء أمريكيين ، وأمهات آسيويات قبل وبعد حرب فيتنام يتذكر تيد كوبل مثل هذه اللحظة فى برنامجه المشهور « نايتلاين » .

ويقول كوبل: كنا نتحدث مع امرأة شابة أمريكية تايلاندية الأصل. كان عمرها حوالى ٢٠ عاماً ، وكان أبوها أمريكياً ، وأمها من تايلاند. وفي آسيا ينظر الناس باحتقار إلى الأطفال الذين من أصل أمريكي وأسيوى معاً . وكانت المرأة الشابة تتحدث عن حياتها في بانكوك .

وقى الت المرأة أنها طوال سنوات عديدة عندما كانت تخرج من منزلها ، لم تتمكن إطلاقاً من رؤية السهاء ، فقد كانت دائماً تنظر إلى الأرض خجلًا . وكانت تخشى أن تتقابل نظراتها مع شخص آخر لأنهم كانوا يسخرون منها أو يتندرون عليها .

ويقول كوبل: عندما قالت ذلك ساد سكون رهيب في الاستوديو، وكنت تستطيع سياع رنة دبوس لوسقط على الأرض وسط هذا السكون. ولم يكن هناك أحد يريد أن يقاطع هذه المرأة الشابة وهي تتكلم. كل ما حدث أننا توقفنا عن الحديث، وكانت

لحظة غير عادية . وعندما يحدث ذلك ، فإن الشيء الوحيد الذي تستطيع أن تفعله أن تكون ممتناً أن ذلك حدث ، وأن تترك الموقف يستمر .

ويضيف كوبل: في التليفزيون ، عليك أن تتذكر أنك لا تستمع إلى كلمات فقط. فهناك أيضاً كاميرا تسجل العواطف. ولذا فإنك إذا رأيت أحدهم يكابد مثل هذه اللحظة ، فدعها تستمر ، واتركها تتطور حتى تحدث الأثر المطلوب. وهنا لا تتبع الشكل الذي أعددته للبرنامج . . بل اتبع هذه اللحظة . .

مقابلة صحفية:

حالة للدراسة

جون مارتن

أخبار شبكة تليفزيون ايه. بي. سي

تخرج جون مارتن من جامعة سان دبيجو . وعمل فى جريدة 1 سان دبيجو يونيان 1 ، ثم عمل فى مكتب جريدة 1 نيويورك تايمز 1 فى باريس . وبعدها عمل فى عدد من عطات التليفزيون المحلية للأخبار للدة ثمانى سنوات ، قبل أن يلتحق بشبكة تليفزيون ايه . بى . سى فى عام ١٩٧٥ . وهو الآن المراسل القومى لهذه الشبكة فى أمريكا ، ومقره فى واشنطون العاصمة .

أعد مارتن هذه القصة عن عملية اغتصاب قامت بها عصابة في نيو بدفورد بولاية ماساشوستس الأمريكية . وكان قد تقرر إذاعتها في صباح يوم الأحد في برنامج « هذا الأسبوع مع ديفيد برينكلي » . وكان القاضى سيصدر حكمه في القضية في الأسبوع التالى .

كان الموضوع معقداً ، وكانت شبكة تليفزيون « كيبل نيوز نتويرك » المعروفة باسم « سى . إن . إن » قد أذاعت المحاكمة كلها ، بما أدى إلى عودة الجدل حول السياح لكاميرات التليفزيون بدخول قاعة المحكمة . وفى أثناء المحاكمة تم ذكر اسم ضحية الاغتصاب بالصدفة ، وكان قد تم إخفاؤه من قبل طوال الجلسات . وذكرت وسائل

الإعلام اسم الضحية ، مما أثار قضية النساء اللاتى يتعرضن للاغتصاب ، وهل يبلغن عن أى اعتداء عليهن إذا عرفن أن أسهاء هن ستعلن فى المحاكمة . كها أن المجتمع الذى وقعت فيه حادثة الاغتصاب ، ومعظم المقيمين فيه من أصل برتغالى ، اتهموا البوليس ووسائل الإعلام بأن المتهمين فى القضية من ضحايا التعصب العنصرى ضد البرتغاليين .

وقد راجع مارتن ملفاً يبلغ سمكه ه سنتيمتراً حافلاً بمقالات عن المحاكمة من مجلة تايم ، ومن وكالة أسوشيتيد برس ، ومن جريدة بوسطون جلوب ومن الواشنطون بوست ومن النيويورك تايمنز كها قرأ قصة المحاكمة بالكمبيوتر من وكالة أبحاث نكسيس للمعلومات ، ومقالات في الصحف القانونية حول حق دخول الكاميرات في قاعة المحكمة ، وكتاباً حول القانون والمجتمع ، ونسخة من قصة أذاعتها محطات تليفزيون إيه . بي . سي . من قبل عن المحاكمة .

وكانت المحاكمة قد جرت فى بلدة فول ريفر بولاية ماساشوستس . ووجدت المحكمة الرجال مذنبين ، وكان من المقرر أن يصدر القاضى حكمه عليهم فى الأسبوع التالى لظهور قصة مارتن فى التليفزيون . وقد كتب مارتن القصة بعد أن أجرى تحريات عنها لمدة يومين .

ويقول مارتن: واتتنا فكرة البرنامج يوم الخميس، وقمنا بالتصوير في يوم واحد. وقد طرنا إلى مدينة بوسطون في صباح يوم الجمعة. وتوجهنا إلى ضاحية كيمبريدج وأجرينا مقابلة مع دونالد بلاك مؤلف كتاب القانون والمجتمع وكان يقيم في جامعة هارفارد. وسألناه عن رأيه في قيام وسائل الإعلام بتغطية المحاكمة، وخصوصاً أن التغطية كانت واسعة النطاق في منطقة بوسطون. وقضيت حوالي ساعة ونصف الساعة في سؤال مؤلف الكتاب الذي يعمل في مركز القضاء الجنائي بجامعة هارفارد.

وبعدها توجهنا بالسيارة إلى بلدة فول ريفر حيث جرت المحاكمة . وهي تبعد حوالى ساعتين ونصف الساعة بالسيارة . وكنا نسير حسب برنامج ضيق لأنه كانت ستجرى مظاهرة كبرى في ذلك اليوم ، وكان هناك أشخاص آخرون نريد التحدث إليهم . وكان هؤلاء أشخاصاً في المجتمع يؤيدون المتهمين . وكنا نريد أيضاً التقاط صور للمظاهرة .

وتحدثنا إلى جوزيف فينا ، وكان ضمن الحشد الذي يستعد للمظاهرة . ثم لاحظت أن هناك امرأتين لم تشتركا في المسيرة . فكانتا تقومان بدور المراقب للمسيرة نيابة عن حركة

ناو وهو اختصار لاسم [ المنظمة القومية للنساء ] .

وبعد المسيرة عدنا إلى مبنى المحكمة ، وأجريت مقابلة مع القاضى لمدة ٢٠ دقيقة ، ولكننى لم أكن مخولاً بإذاعة معلوماتها منسوبة إليه . وأبلغنى ما سوف يفعله عند صدور الحكم يوم الاثنين أو الثلاثاء ، وما كان يشعر به إزاء الخيارات أمامه . وأضأنا قاعة المحكمة ، وصورنا القاضى وهو واقف عن قرب ، وكان المفترض أن اللقطة سرية . وكانت هذه مخاطرة محسوبة من ناحيتى لأن ما تقوله سوف يؤخذ به عند كتابة القصة .

وبعدها اتجهنا بالسيارة إلى بروفيدانس فى مساء نفس اليوم . وكان هناك موضوع هام بالنسبة لى وهو الإفصاح عن اسم الضحية . فطوال السنوات التى قضيتها كمحرر صحفى وفى التليفزيون أيضاً لم يحدث مثل هذا الأمر إطلاقاً . وكانت صحيفة جورنال بوليتان التى تصدر فى بروفيدانس قد نشرت الأسهاء . وتحدثت مع رئيس التحرير . ثم عدنا بالطائرة فى نفس الليلة إلى واشنطون .

وبينها كنت فى ماساشوستس قام أحد باحثينا فى واشنطون بإجراء مقابلة مع بول روثشتاين بجامعة جورجتاون ليكتشف منه لماذا كل هذه الأهمية حول هذه القضية من وجهة نظر أستاذ جامعى .

وكان لدينا شريط كامل مسجل للمحاكمة ، وقام أحد مساعدى الإنتاج بمراجعة الشرائط ، واقترح ما يمكن أن يكون مثيراً للاهتمام لاستخدامه في قصتنا .

واستخدمنا رسماً يوضح كيف تم الاعتداء على الفتاة ، ورسماً آخر يوضح عامى الدفاع وهو يهاجم شخصية الضحية ، وثالثاً لمتهم يبدو أنه ليس نادماً بالمرة .

وأخيراً في مساء يوم السبت أجرينا مقابلة مع أحد المنتجين في شبكة سي . ان . ان . أجاب خلالها على أسئلتنا حول إذاعة المحاكمة تليفزيونياً .

وكان المفترض أن ذلك اللقاء يتم بصفة سرية وأنه لقاء مغلق . واستغرق كتابة النص معظم يوم السبت . إلى جانب أننى اعتدت أن أقضى وقتاً طويلاً أفكر في كيفية ظهور عناصر القصة على الشاشة ، وذلك بسبب الكم الهائل من المادة الموجودة عندى ، ولكن السبب الأكبر هو أنى بطىء بطبعى .

HIS WEEK WITH DAVID REINETET: MASSACHUSETTS GANG HAPE TELAL (3/25/84) EXTERIOR BIG DAN'S BAR IN It shocked the country a year ago: re-NEW BEDFORD, MASSACHUSETTS AND DISSOLVE TO POOL TABLE STILL ports that inside this bar in New Bedford. hassachusetts, on a pool table in sight of cheering patrons, a group of men raped a DEPENDANTS ENTERING COURTHOUSE WAT SOUND COURTHOON OR COUNTROOK AT OFFENING OF A month and a balf ago, THEN CAMERA CREAS OUTSIDE HILLING ABOUT OR DISCOUL FROM BARROOM STILL TO DEFENDANT BESIDE SCALE MODEL OF ROOM River, Hassachusetts, six men went on trial for the crime, the complexion of TESTIFILING IN TRIAL, THEN UICL CUTS OF FACES OF 6 ACCUSED the case began to change. HEN ON TRIAL GAIG BENS CONVERENCE OUTLIE HAT SOUND CAPERA TEARS AND REPORTERS OF JUNE AND REPORTERS AND Dosens of reporters and ossers crews showed CREWS AND CAMERAS AND COURT PERSONNEL up, especially after and excellen-THEN BACK INSIDE TO DEFENDANTS obtained permission to broadcast the trial and began feeding the signal to the Cable News Network, with DR. DOKALD BLACK, HAWARD LAW
SOCIOLOGICT: "I do think it
was a very unusual kind of news
coverage; I think of it as a kind
f news fromy that occurred, a kind
ARY CHE PERSONNEL ON LORESH about 26 million customers around the / of information franzy." MAT SOUND OF CARLE MASS COMPANIESTATOR OR MAT SOURD OF CARRE READ CARRESTANCE OF COURT CLERK: "Could we have your full name/ OR MORE COURTROOM ACTIVITY The name of the victim was broadcast. Learea ter, at least three newspapers reported her Dusme, a decision criticized by the judge and meny viewers and readers. DEFENDANTS LISTENING ON HEAD-MAT SOURCE IN THE THE PROPERTY WATERAN SLTS

أول صفحة من مسودة للنص الذي أذيع في برنامج و هذا الأسبوع مع ديفيد برينكل : عاكمة عصابة اغتصاب في ولاية ماساشوستس .

وفى وقت مبكر من مساء نفس اليوم أصبح لدينا نص موافق عليه ، وبدأت مراجعة وإعداد البرنامج حوالى السابعة مساء . وانتهيت من إعداد البرنامج فى الساعة السادسة من صباح اليوم التالى . وقد قضيت الوقت كله مع المنتج تيرى راى ، ومع أحد المراجعين فى غرفة صغيرة بالطابق الثانى فى مكتب ايه . بى . سى . فى واشنطون .

وكان الموضوع مشيراً للغاية . فعندك جريمة تثير الغضب الشديد ، ومعها موضوعات كثيرة تتعلق بها . وقد تمكنا من الذهاب إلى مكان الجريمة والمحاكمة بينها الأحداث مازالت تغلى ، وقبل أن يصدر القرار النهائي وهو الحكم على المتهمين . وهذا يضعنا في قلب الأحداث . وبالنسبة لى فإن هذه أفضل الطرق لإعداد قصة تليفزيونية .

( ملحوظة : فى النص الأصلى كان من المقرر إذاعة صور مع كلمات النص . ولكننا نورد هنا فقط نسخة من النص المكتوب للبرنامج بدون الصور طبعاً ) .

جون مارتن (صوت فوق الصورة) : لقد كان خبراً ملهاً يثير الصلمة . ففي هذا البار في نيو بلفورد بهاساشوستس ، وفوق منضلة البلياردو هذه ، وبينها زبائن البار يشجعون وبهللون ، قامت مجموعة من الرجال باغتصاب امراة . وفي الشهر الماضى تم تقديم ٦ رجال للمحاكمة ، وببطء بدأ شكل القضية يتغير . فقد ظهر أمام المحكمة عشرات من المحررين وفرق التصوير للتليفزيون والصحافة . وحصلت دور الصحف والإذاعات والتليفزيون على تصريح بإذاعة المحاكمة . وبدأت محطة تليفزيون سي . ان . ان . تذيع معظم جلسات المحاكمة التي شهدها المشتركون في المحطة في جميع أنحاء أمريكا .

دكتور دونالد بلاك ( من مركز القضاء الجنائى بجامعة هارفارد ) : لقد كانت تغطية إخبارية غير عادية للغاية . إننى أعتقد أنها نوع من لوثة إخبارية ذلك الذى حدث . نوع من لوثة المعلومات .

القاضى : هل تذكر لنا اسمك بالكامل من فضلك ؟

مارتن (صوت فوق الصورة): لم تظهر الضحية إطلاقاً في اثناء المحاكمة. ولكن اسمها أذيع ويعد ذلك نشر في الصحف. إن تليفزيون إيه. بي. سي. ليست لديه سياسة مكتوبة حول هذا الموضوع ، ولكننا عادة لا نذكر أسياء ضحايا الاغتصاب ، وقد فعلنا نفس الشيء في هذه القضية . وقد دأب المحررون على وصف المتهمين بأنهم مهاجرون برتغاليون ، وهم فعلاً برتغاليون ، ولكن الضحية أيضاً ، ورئيس عمثلي الاتهام ، ونصف المحلفين تقريباً ، و ٣٠٪ من أهل المدينة لهم جذور برتغالية عمائلة . وقد شعر كثيرون منهم بإهانة بالغة لهذا الربط . وما أثار غضب آخرين الرسومات التي نشرت لوصف حادث الاعتداء الجنسي بالقوة .

مارتن ( صوت فوق الصورة ) : قام محامى الدفاع بمهاجمة شخصية الضحية .

محامى الدفاع: أليس من العدل أن نقول أنك كلما أردت ألا يذكر شيء، تقولين أنك لا تتذكرين . . أليس ذلك صحيحاً ؟

الضحية: هذا ليس صحيحاً.

مارتن : (صوت فوق الصورة) ويبطء بدأت الشكوك تثور حول ما حدث فى تلك الليلة . هل كان هناك كثير من الزبائن يشجعون ويهللون أم كان هناك عدد قليل فقط ؟ هل قاومت الضحية عملية الاغتصاب ، أم أنها شجعتها ؟

المتهم جون كورديرو: لقد كانت تضحك ، وكانت تستمتع بها جرى .

مارتن ( صوت فوق الصورة ): قالت الضحية أشياء تتعارض مع كلامها السابق .

محامى الدفاع: حتى ولمو أنك تتقاضين نقوداً من الضمان الاجتماعي ، هل هذا صحيح ؟

ممثل الاتهام: أعترض على السؤال يا سيادة القاضى .

مارتن (صوت فوق الصورة): لقد أظهر الدفاع أنها كانت تعيش على الإعانة الاجتهاعية . وأنها كانت تقيم مع رجل لم تتزوجه ، ومن المحتمل أنها تناولت كثيراً من الخمر في تلك الليلة أكثر مما اعترفت به هنا ، وأنها تصرفت بطريقة مثيرة لإغراء الرجال ، ولكن شيئاً آخر ظهر . ففي النهاية ، وبعد أيام قضتها المحكمة في سماع الشهود قرر المحلفون أن المرأة اغتصبت ، وأنها أرغمت على العملية الجنسية ضد إرادتها ، ويواسطة أكثر من شخص واحد .

القاضى : هل توصلتم لقرار . . هل المتهمون مذنبون أم لا ؟

المحلف : مذنبون .

القاضى : مذنبون بأية جريمة ؟

المحلف: الاغتصاب الفظيع.

مارتن (صوت فوق الصورة): ومنذ ثهانية أيام أدان المحلفون اثنين من المتهمين بتهمة الاغتصاب الفظيع ويعنى ذلك الاغتصاب الجهاعى. وفي الأسبوع الماضى أدانت هيئة علفين أخرى اثنين آخرين بنفس التهمة ، وبرأت ساحة اثنين آخرين . وفي هذه الليلة تظاهر أكثر من ٣ آلاف مهاجر برتغالى تأييداً للمتهمين الستة . وفي يوم الجمعة تظاهر أكثر من ٨ آلاف شخص بالقرب من المحكمة .

جوزيف فينا: اعتقد أن الموضوع المهم هنا هو هل قرار الإدانة بالاغتصاب الجماعي

كان هو نفس القرار الذي تم تقديمه في كل القضايا .

مارتن: في رأيك هل كان ذلك قراراً عادلاً ؟

جوزيف فينا: لا أعتقد ذلك.

مارتن (صوت فوق الصورة): عدد كبير من النساء ومن بينهن هاتان المدافعتان عن حقوق المرأة ، كن مسر ورات بهذا الحكم ، ولكنهن كن متضايقات من طريقة المحاكمة .

سوزان لافنتور وتمثل منظمة ناو: إن جو السيرك الذى أحاط بمحاكمة جريمة الاغتصاب فى ننو بدفورد، والأخبار المثيرة، وما يعتبر تعدياً على حريات الأشخاص فى أغلب الأحوال فى أثناء المحاكمة، سوف يكون لها تأثير مزعج، وسوف تمنع ضحايا الاغتصاب من تقديم الاتهام خوفاً من أن يتعرضن لنفس الشىء من المحكمة.

مارتن (صوت فوق الصورة): هناك أسئلة . هل كان الصحفيون على حق عندما ذكروا جذور المتهمين البرتغالية ، وعندما نشروا اسم الضحية ؟ وفي صحيفة جورنال بوليتان في بروفيدانس دافع رئيس التحرير عن خرقه لقاعدة استمرت طويلًا .

جيمس ويهان (رئيس التحرير): لقد انتشر الاسم بصورة واسعة في نشرات الإذاعة والتليفزيون بدرجة أنه لم يعد محكناً أن نتظاهر بأننا نحمى المرأة التي تم اغتصابها بعد ذلك .

مارتن (صوت مع الصورة): في اطلنطا بولاية جورجيا قال المشولون في شبكة سي. ان. ان. أنهم أذاعوا شهادات واضحة من المحاكمة بسبب الاهتام الكبير للرأى العام حول هذه القضية.

لارى لاموت (منتج فى سى. ان. ان.): أحد أسباب إذاعتنا للمحاكمة أننا شعرنا أن هناك اهتهاماً بهذه المحاكمة لدى الرأى العام، وأننا نعتقد أن التقديرات العالية التى حصل عليها برنامج المحاكمة يظهر بوضوح مدى اهتهام الرأى العام بالقضية.

بول روثشتاين (أستاذ بكلية الحقوق بجامعة جورج تاون): هذه قضية لها مغزى قومى كبير من وجهة النظر الأخلاقية لنا كأمة ؛ فكرة أن الناس تقف وتتفرج على جريمة نكراء مثل جريمة الاغتصاب التي وقعت ، ولا يفعلون شيئاً ولقد شهدنا مثل تلك المواقف من قبل وهذا شيء رهيب . وإذا كان الناس قادرين على أن يرتكبوا مثل هذه الأشياء ، فإن الأمة يجب أن تعرف ما جرى حتى يمكن اتخاذ إجراءات ضد مثل هذه الجرائم .

مارتن ( صوت مع الصورة ) : في ولاية ماساشوستس يعتبر الآن عدم الإبلاغ عن

الجريمة جريمة ، ولكن النساء نخشين عادة كشف ما حدث لهن من اغتصاب . ومن المحتمل أن جريمة الإبلاغ عنها كما يقول المحتمل أن جريمة اغتصاب واحدة من بين كل عشر جرائم يتم الإبلاغ عنها كما يقول الخسباء . فهل يؤدى تغطية هذه القضية إلى زيادة عدد بلاغات الاغتصاب أم يقللها ؟ وهل يعنى ذلك أحكاماً أقسى للمتهمين في جرائم الاغتصاب ، من قبل هؤلاء الملايين من الجهاهير المقتنعين بإدانتهم ؟ لا أحد يستطيع التنبؤ بدقة .

مارتن (وهو أمام الكاميرا): والآن وبعد أن تحدث المحلفون في المحاكمتين، فمن المتوقع أن يعقد القاضى جلسة صباح غد في هذه القاعة لكى ينطق بالحكم. فقد يطلق سراحهم مع وضعهم تحت رقابة البوليس، وقد يحكم عليهم بالسجن المؤيد، وذلك يعنى ١٥ سنة سجناً، وهكذا ينتظر هذا المجتمع هنا لسماع العقوبة التى سيحكم بها القاضى لجريمة اعتداء نكراء حتى أنها رغم وقوعها في مدينة صغيرة، إلا أنها أرغمت الأمة الأمريكية بأكملها على الانتباه إليها.

# كيف تختار وتستخدم الاقتباس

#### الاقتباس هو حديث لم يتم ترشيحه أو التدخل فيه .

وها هنا في الاقتباس يقول الكاتب للقارىء بعد أن يتنحى جانباً: « ها هو المتحدث الذي أجريت معه المقابلة . استمع إليه » .

والنص المقتبس من كلام المتحدث يظهر فيه تفكير الشخص . لذا يجب أن تستخدم فقط النص المقتبس مباشرة إذا كان الاقتباس يعرض أفكار المتحدث بطريقة أفضل أكثر مما تستطيعه أنت ، وإذا كان النص أكثر دليلًا على شخصية المتحدث ، وأكثر إيجاء بالسلطة ، أو أكثر تأكيداً .

وعندما تستخدم الاقتباس ، فإنك تسأل القارىء أن ينصت قليلًا إلى مقابلتك . إن التعليقات التى ترد فى النص المقتبس تنتمى إلى المتحدث ، وليس إلى المحرر . والقارىء يستمع إلى المتحدث من خلال كلامه المقتبس ، وبدون أن يتدخل المحرر كمترجم أو مفسر لكلام الشخص الذى أجرى معه المقابلة .

## متى تستخدم الاقتباس المباشر

إن الأشخاص الذين يتحدثون في مقابلتك يجب أن يكونوا

جديرين بالإنصات إليهم . ومن ناحية أخرى فإن علامات النص المقتبس تلفت الانتباه إلى الكليات ، كيا أن كلام المتحدث يظهر واضحاً بينها ، ولذلك فإن النصوص المقتبسة مهمة للقارىء . ولهذا يجب أن تكون حريصاً جداً وأنت تختار النصوص التى سوف تقتبسها من مقابلتك . وتستطيع استخدام الاقتباس المباشر في الحالات التالية :

عندما يجمع النص المقتبس كلهات المتحدث كالعنقود وبطريقة غير عادية . وقد قام عرر الإعلانات في هونولولو وين هارادا بإجراء مقابلة مع الممثل بات موريتا ( ٥٣ سنة ) نجم فيلم « فتى الكاراتيه » . ويلعب موريتا في الفيلم دور رجل صيانة يصبح أباً بديلاً لغلام صغير يريد أن يتعلم الكاراتيه . وفي المقال يتحدث موريتا عن أهمية أول دور مثله في فيلم سينهائي فيقول :

« إنه أشبه بفاكهة المانجو على الشجر ، وقد ظننت أنها لن تنمو . إنه مثل ثهار الخوخ ، مثل جوهرة . إنها لحظة رائعة في مستقبلي . وقد جاءت في وقت كنت فعلاً في حاجة لتبرير وجودي في الحياة » .

Y عندما يؤكد النص المقتبس على نقطة أو يبرزها . إن الاقتباس يستطيع أن يركز على نقطة أو يبرز وجهة نظر مهمة فى القصة الصحفية . وفى مقال « الأطهار الجدد » تستخدم الكاتبة دينتيا سميث المحررة بمجلة نيويورك تايمز ماجازين النصوص المقتبسة بالتبادل مع الوصف لشرح فكرة جديدة تستحوذ على بعض الناس وتسميها سميث « أناقة الحرمان » . وفى المقال تقول سميث إن كثيرين من سكان نيويورك يشبهون بريستون هاندى ( ٤١ سنة ) الذى يكرس نفسه لجسمه كل يوم . ويقول المقال :

في الإفطار يتناول هاندى ثمرة الموز ، وخوخة ، وثمرة كمثرى ، وتفاحة . هذا بالإضافة إلى ٣٥ قرصاً من الفيتامينات ، ومركبات مختلفة من الأعشاب ، وحبوب لقاح النحل . ويقول هاندى « إن هذا يشبه في المذاق حفنة من الرمال الجافة في فمك » . وقبل أن يذهب إلى عمله يعوم هاندى في حمام السباحة لمدة ساعتين . وفي منتصف النهار يغفل هاندى تناول طعام الغداء ليقضى ٤٥ دقيقة في ممارسة الرياضة في الجيمنازيوم المحلي . وفي وقت متأخر من بعد الظهر يجرى هاندى ٣ أميال حول حديقة سنترال بارك في

نيويورك . ثم يعود بعد ذلك إلى المنزل ليتناول عشاءً مكوناً من البطاطا ، وبطاطس مطهية في الفرن ، ومكرونة الباستا على الطريقة الإيطالية « ومعها أقل قدر ممكن من الصلصة » ، والخضراوات ، وسائل من مادة الليسيسين يقول عنه « إنه يشبه لعق إبط ثعبان » ، ثم أقراص فيتامينات متعددة ، وذلك « لتغطية أي شيء أكون قد نسيته » .

عندما يقدم النص المقتبس نادرة موجزة ذات مغزى . وفي هذه القصة التي كتبتها مارلين شوارتز الصحفية في جريدة دالاس مورننج نيوز تشرح إحدى نجيات المجتمع متطلبات الملابس لحضور حفل عيد ميلاد جان ويليامز وهي أيضاً من نجوم مجتمع مدينة هيوستون في تكساس . وتستطيع كل ضيفة في الحفل أن تنفق ١٥٥ دولاراً لشراء ملابس أنيقة بدرجة تكفي لأن تظهر بها في حفل الغداء . وتسمى الصحفية شوارتز هذا « أناقة من رف الأوكازيون » . وتقول :

إن أصدقاء نجمة مجتمع هيوستون جان ويليامز مازالوا يتحدثون عن حفل عيد ميلادها الـ ٣٥ الذي كان ( فريداً في نوعه على الإطلاق » ، والذي أقامته في الشهر الماضي . وكان حفلًا لاستعراض الملابس .

والوصول إلى الحفل « باللبس المطلوب » معناه أن الـ ٣٨ سيدة اللاتى دعين لحفل الغداء كان عليهن أن يرتدين ملابس يقل ثمنها عن ١٥٠ دولاراً .

وتشرح مسز ويليامز الفكرة بالتليفون فتقول « بعض الناس كانوا يرون أننا يجب أن نحدد ١٠٠ دولار كحد أقصى لثمن الثوب ، حتى تصبح المهمة صعبة جداً . ولكنى كنت أخشى إذا فعلت ذلك أن لا يأخذ أحد المسألة على محمل الجد . وإذا كنا قد حددنا الحد الأقصى عند ١٠٠ دولار لما حاول أى منهم الالتزام بذلك » .

وقد اتضح بعد ذلك كها تقول مسز ويليامز أن كل ضيوفها كانوا عمثلين .

وتقول صاحبة الحفل « هؤلاء النساء ينفقن ١٥٠ دولاراً لشراء حذاء فقط ، ولم يكن لديهن شيء مناسب في دواليبهن ، ولهذا ذهبوا إلى محلات في الخارج لم يشتروا منها من قبل قط . وقد كن في منتهى الذكاء والأصالة (أوريجينال) .

وعلى سبيل المثال فقد حضرت الحفل كضيفة لين ساكوفيتز ويات ، وهي سيدة مجتمع في هيوستون يعتبرونها دائماً في قائمة أكثر النساء أناقة في العالم .

وتقول مسز ويليامز: « لن تصدقى كيف بدت جميلة للغاية في الحفل . فقد كانت ترتدى جونلة من القطن ، وبلوزة من القطن وقبعة من قش الأرز . وهذا يظهر ما تستطيعين أن تفعليه إذا كان لديك ذوق سليم . وقد التزمت تماماً بالحد الأقصى لثمن الملابس وهو • • ١ دولاراً . وقد كانت ذات ضمير حى بدرجة أنها عندما كانت تقود سيارتها إلى الحفل ، اكتشفت أنها لابد أن تخلع جواربها . ولاشك أنك تعرفين ثمن الجوارب هذه الأيام . وإذا لم تخلع جواربها ، فإنها كانت ستخرق القواعد ويصبح ثمن ملابسها أكثر من الم دولاراً .

كما أن اقتباس النص يجعل قارئك يدرك قوراً ويتعاطف مع حيرة المتحدث. والقصة التالية من وكالة أنباء يونايتد برس العالمية تذكر أن هيئة علفين استغرقت ١٠ دقائق فقط لكى تقرر أن زوجين على المعاش يتقاضيان معاشاً قدره ٨٨٤ دولاراً شهرياً لها الحق في طرد ابنهما البالغ من العمر ٤٣ عاماً ، والذي كان يكسب ٢٧ ألف دولار سنوياً كخبير برامج للكمبيوتر .

وتقول أم الشاب : لقد أفسدته تماماً بتدليلي له . ولقد استغرقت كل هذا الوقت لأعرف أنه مخادع .

إننى أكره أن أقول ذلك ، ولكنه لم يعد موجوداً في الحياة بالنسبة لى . ولقد اشتريت كلباً صغير ليحل مكانه في قلبي .

• عندما يكشف النص المقتبس عن شخصية شخص ما بطريقة لا تستطيعها أنت . في هذه القصة عن موت كلارانس ناش الذي ظل طوال • • عاماً الصوت الذي تسمعه في أفلام « بطوط » أو « دونالد داك » المعروف ، تتحدث مارجريت ناش زوجته عنه فتجعل القصة ذات طعم خاص عندما تقول :

كان الجميع يسمسونه « بطوط » ، ولكنى كزوجته كنت أناديه « يا عسلى » ( هانى ) لأننى كنت أعرفه قبل أن يصبح بطة . ولقد كانت أول مرة يعمل فيها ناش مع مملكة الحيوانات عندما عمل كسائق عربة نقل يجرها حصانان تابعان لشركة ألبان .

عندما يعرض الاقتباس نص رأى خبير مسئول أو وجهة نظر معينة . إن نص كليات شخص عام هام جداً مثل رئيس الولايات المتحدة الأمريكية في منتهى الأهمية لأن تعليقات الرئيس تعكس سياسة الحكومة الأمريكية . كيا أن الاقتباس مباشرة من وثائق مثل سجلات المحاكم أو جلسات الاستهاع أو التحقيق في الكونجرس تؤكد صدق بحثك .

والناس أيضاً يصبحون خبراء يمكن اقتباس كلامهم عندما يكونون شهود عيان لحدث أو لمأساة ، أو لأنهم يعيشون الموقف الذي تحاول تصويره ، مثل سائق شاحنة في زحام كبير للمرور بسبب عاصفة ثلجية .

وهناك أشخاص آخرون يمكن أن يصبحوا أيضاً خبراء ، ومؤهلين لإبداء رأيهم بسبب خبراتهم المهنية العالية ، ونظرتهم الخاصة للأمور . وقد ضمن ريتشارد باك (صحيفة سياتل تايمز ) تعليقات خبير في صناعة قطع الأخشاب في قصته حول الآثار المترتبة على طلب إشهار إفلاس مقدم من شركة أخشاب « الإخوة ماير » .

ويقول لويس ميلر ناثب رئيس شركة « موراى باسيفيك » وهى شركة لقطع وتصدير الأخشاب تعمل منذ ٧٥ عاماً فى تاكوما : « إننا فى وسط زلزال قد بدأ لتوه ، وليس هناك ما يدعو ألا نعتقد أن هذا الزلزال سوف يخرج من أيدينا ولن نتغلب عليه . إننى أتوقع أن أرى مزيداً من حالات الإفلاس كل يوم » . . هكذا قال ميلر الذى يرأس لجنة تضم ٤٠ شركة للأخشاب تبحث عن وسيلة لإغاثتها من عقود الأخشاب المتنازع عليها بين الولاية والحكومة الفيدرالية .

اذا كان النص المقتبس يتعرف على أو ينفى اللوم على اتهام خطير. وهذه المقدمة من قصة فرانسيس كلاينز فى النيويورك تايمز تنفى مسئولية البيت الأبيض. ويستخدم كلاينز ما يسمى « بالاقتباسات البتيمة » ( انظر ص ٧٠٠ ) ، ولكنه يفعل ذلك لأن النص الرسمى بالضبط لكلهات البيت الأبيض يعتبر أساسياً :

أعلن البيت الأبيض اليوم أن الحكومة أجرت تحقيقين أثبتا أنه لا يوجد أى خرق للقانون فى أسلوب إعداد وكالة المخابرات المركزية الأمريكية للدليل الخاص برجال حرب العصابات فى نيكاراجوا .

غير أن بيان البيت الأبيض أضاف أن التحقيقين انتهيا إلى أنه قد يكون هناك بعض « الفشل في التقدير » يتطلب إجراء تأديبياً .

♦ إذا كان الاقتباس أفضل تعليق متاح حول موضوع هام . فإذا لم تستطع الاتصال بشخص ما بسرعة ، أو إذا رفض الشخص أن يتحدث إليك ، فقد تضطر إلى اقتباس كلام مصدر آخر للأخبار . فقد استخدم جوناثان آلتر المحرر بمجلة نيوزويك اقتباساً في قصة من عجلة أخرى لكي يستفيد من نقد هام للصحافة في مقال له بعنوان « وسائل الإعلام في قفص الاتهام » . وقد جاء في هذا المقال :

إن فرق الصحافة تكون بالطبع أحياناً في منتهى الوقاحة ، كما يشهد بذلك من ينجو من تدافع مجنون لمجموعة مصورين وقد احتفظ بأسنانه سليمة . فهناك مثلًا ليني سكوتنيك ، وهو موظف حكومي أصبح بطلًا لمدة دقيقة واحدة في وسائل الإعلام عندما انتشل أحد الناجين من حادث الطائرة التي وقعت في مياه نهر البوتوماك الثلجية في عام ١٩٨٧ ، وقد نقلوا عنه في مجلة واشنطونيان قوله « إنهم (أي الصحافة ) يأتون إلى المنزل ويستولون على المكان ، ويستخدمون حمامنا الخاص بالمنزل ، ويتناولون القهوة كها يشاءون بدون استئذان ويستخدمون التليفون كها يريدون » .

• عندما يكشف الاقتباس عن الطريقة التي يتحدث بها الذي يلقى الخطاب . يروى راد كوثون في صحيفة كلاريون - ليدجر بمدينة جاكسون في ولاية المسيسيبي قصة جون هولاند المعروف باسم « رجل الجلد العجوز » لأنه يطهو جلود الحيوانات المشوية بطريقة خاصة . وتقول القصة :

إن « الرجل الجلدى العجوز » يحدد الموقف فيها يتعلق بالطهو في الجنوب ، ويتحدى أى شخص آخر أن يكذب ما يقول . إنه يقول « إن الأخرين كلهم يلجأون إلى الطرق الصناعية في طهيهم ، أما أنا فأستخدم طريقة أكثر من طبيعية » .

وهذا كلام كبير ، ولكن جون هولاند المعروف باسم « الرجل الجلدى العجوز » يستطيع أن يثبت ذلك . وإذا لم تصدق حاول أن تضع قطعة من طعامه فى فمك ثم اقضم .

وستجد أن اللحم المشوى « مقرمش » وخفيف . كما أن الذواقة يتناولونه بعد غمسه في صلصة حامية ، ويوجد زجاجتان كبيرتان من هذه الصلصة على الرف الزجاجي في متجر الرجل المتداعي والموشك على الانهيار .

ويقول هولاند « لا أحد يستطيع أن يطهو ذلك مثلى » . ويبتسم فيظهر فمه وهو يكاد يكون خالياً من الأسنان ، في سن الرابعة والثمانين ، ويضيف « لا أحد عنده اللمسة ، ولا أستطيع أن أعطى هذه اللمسة لأحد . إننى يجب أن أحتفظ بها ، فهذه اللمسة هي التي تجعلني أتحرك هنا وهناك » .

### متى تعيد صياغة كلام المتحدث

في إمكانك استخدام المعلومات التي تحصل عليها من شخص ما بدون أن تقتبس نص كلامه ، وذلك بأن تلخص ببساطة ما قاله الشخص ، أو بأن تعيد صياغة كلامه . إن إعادة الصياغة تصف للقارىء ما قاله شخص ما ولكن بدون نقل نص حديث الشخص .

وعليك أن تحاول دائماً أن تنسب المعلومات لمصدرها ، وخصوصاً إذا لم تكن معلوماتك ، وتنتمى إلى شخص آخر قالها . وانسب الإحصائيات إلى الشخص أو الوكالة المسئولة عنها . ويجب أيضاً أن تنسب المعلومات لمصادرها في الحالات التالية :

- إذا كان الشخص خبيراً ( « أعلن وزير الخزانة اليوم . . . » ) .
- إذا كان الشخص يزعم شيئاً غير عادى ( « قال سونى ويلمور إنه رأى ثلاث قطط خضراء تركب سفينة فضاء كانت تقف فى الفناء الخلفى لمنزله » ) .
  - إذا كان الشخص مرتبطاً بفكرة بالذات ( نظرية أينشتاين في النسبية ) .
- أو إذا وجه أحدهم اتهاماً جنائياً أو هجوماً شخصياً ( « قال عمدة البلدة إن مونجاى متهم بارتكاب ست جراثم قتل في مقاطعة والابي » ) .

وفى بعض الأحيان يقوم المحررون الذين يشكون فى قصة ما ، أو الكسالى بدرجة أنهم لا يعرفون ماذا يقولون ، يقومون بالاقتباس أكثر من اللازم من نص كلام الأشخاص الذين يجرون معهم المقابلة . أما الكاتب الجيد ، فإنه يحسن اختيار

النصوص المقتبسة لتحسين قصته ، ولكن الاقتباس ليس بديلًا للكتابة الجيدة .

ومن الأسهل والأسرع أن تنسب الكلام لشخص آخر بدلاً من أن تروى القصة بنفسك . لكن اقتباس نصوص الكلام أكثر من اللازم أشبه بتناول الفطائر أكثر من اللازم . فهى تصيب القارىء بعسر الهضم . وعندما تضطر قارئك إلى أن يقرأ النصوص السيئة لكلام المصدر ، فإنك بذلك تبعده عن قراءة النصوص الجيدة . ويجب دائماً أن تلخص كلام المتحدث أو تعيد صياغته في الأحوال التالية :

ا عندما تستطيع أن تذكر كلاماً أو توضع فكرة بطريقة أفضل من المتحدث. وفي هذا المثال من صحيفة نيويورك تايمز يستخدم الكاتب خطأ نصاً مقتبساً بطريقة مباشرة حتى يتيح لطبيب نفسى أن يشرح للقراء كيف يمكن للأمهات الموظفات أن يتعاملن مع أطفالهن (تستخدم القصة الحروف المائلة لزيادة التأكيد في هذه القصة ، وفي القصص التالية):

طبقاً لما يقوله دكتور صمويل ريتفو ، أستاذ الطب النفسى بجامعة ييل ، فإنه من المهم للأم أن تضع رعاية طفلها وتنشئته قبل إنجازاته . « إن الطفل هذه الأيام يستطيع أن يجد المثال الذي يحتذيه في الإنجاز ، والمثال في التنشئة من شخص واحد ، وهذا أمر مختلف تماماً عهاكان يحدث في الأجيال السابقة » . هذا ما يقوله دكتور ريتفو ويضيف « ولكن من المهم أن تكون الأم مصدر التنشئة الطيبة أولاً وأخيراً . وبمعنى آخر إذا كانت الأم قد نجحت في إنجازات أطفالها ، ولم تكن ناجحة في تنشئتهم ، فإن هذا سيكون له أثر كبير على الطفل مما لوكانت الأم تنشىء الطفل جيداً ، ولا تنجع كثيراً في الإنجازات التي يحققها » .

وبدون توضيح من كاتب المقال ، فإن البروفيسور ريتفويقدم للقارىء الكثير جداً من المعلومات التى لا يستطيع أن يفهمها بسرعة . هذا النص كان يجب إعادة صياغته لشرح نظرية ريتفو ، وهي واضحة جداً للبروفيسور ، ولكنها تترك القارىء يقول و ما هذا ؟ »

۲ عندما تستطیع أن تؤكد المعلومات من صدة مصادر ختلفة . في هذا المثال من وكالة « ى. ب. ا. » يستخدم الكاتب نصاً مقتبساً لتكرار بيان كان قد تكرر من

قبل في الجملة السابقة في النص:

فيرسلويس رجل ضخم عليه مظاهر القوة وشعره أبيض ، وكان من المقرر أن يجال إلى التقاعد يوم الجمعة بعد أن قضى ٣٨ عاماً كسائق شاحنة . وذكرت ابنته : و إنه كان ينوى التقاعد اليوم » .

عندما يتحدث الشخص عن معلومات عامة معروفة بلغة شائعة . في هذه القصة من جريدة ساكرامنتوبي يقتبس المحرر شيئاً واضحاً للجميع ، وهي معلومات من الممكن أن يذكرها المتحدث أو المحرر بسهولة ، أي أنها ليست شيئاً جديداً . والموضوع هو عن جو سبانو نجم حلقات التليفزيون ( أحزان هيل ستريت » . وتقول القصة :

لقد انتقل من الكلية التي كانت معروفة آنذاك باسم كلية ولاية سان فرانسيسكو إلى جامعة كاليفورنيا ( فرع بيركلى ) كطالب يستعد لدخول كلية الطب . ويقول النجم «إن والدى طبيب » ، ولكن دراسته لمادة التمثيل ، واشتراكه في إنتاج بعض الأعمال وهو طالب حولا طموحه من غرفة العمليات الجراحية إلى المسرح الشرعي .

عندما تضطر إلى استخدام عبارات يتيمة لأنه لا يوجد لديك جلة واحدة كاملة يمكن اقتباسها . نشرت جريدة الواشنطون بوست هذه القصة عن رواج النشاط السياحى في واشنطون العاصمة . ويستخدم الكاتب فيها « نصوصاً مقتبسة يتيمة » ، وهي نصوص تدور حول كليات منتزعة من جمل كاملة ذكرها المتحدث . وعموماً يجب أن تتجنب استخدام « النصوص اليتيمة » لأنها لا تعكس الأفكار كاملة . وإذا كنت مضطراً إلى استخدام اقتباس يتيم في مقدمة القصة مثلاً ، حاول أن تستخدم بعد ذلك في القصة النص الكامل المقتبس الذي أخذت منه النص اليتيم . وفي الجملة التالية ، نحد أن الاقتباس اليتيم لم يكن ضرورياً :

إن حوالى ٥١٪ من عمل الفنادق تحول الآن إلى «اجتهاعات عمل » وتتضمن مؤتمرات ، وكذلك اجتهاعات صغيرة للشركات ، كها يقول كينى من اتحاد الزائرين . ويسافر حوالى ٣٥٪ من الزوار إلى واشنطون في أعهال أخرى من بينها « جزء كبير » يتعلق بالعمل الحكومى . والباقى وقدره ١٤٪ يأتون إلى واشنطون من أجل «السياحة الخالصة » كها يقول كينى .

و إذا كنت تكتب عن إحصائيات أو تواريخ . إن الكاتب الذي يقتبس نص كلام شخص آخر يقدم إحصائيات من تقرير يعتبر كسولاً جداً لدرجة أنه لم يدرس بنفسه التقرير . وأنت أيضاً لست في حاجة إلى أن تجرى مقابلة مع شخص ما ليقول لقرائك أن شيئاً ما قد حدث . فأنت تستطيع أن تفعل ذلك بنفسك . أعط المتحدث معلومات أهم ليتحدث عنها ، وعلى سبيل المثال لا تطلب منه أن يبلغ القراء عن افتتاح أول معرض في متحف الفنون ، بل اساله عن رأيه في المعروضات . وهذا الخطأ هو بالضبط ما ارتكبه الكاتب في القصة التالية من جريدة ميلووكي جورنال عندما استخدم نص كلام المتحدث وهو راسل باومان المشرف على متحف الفن في ميلووكي . وتقول القصة على لسان المشرف :

« إن أول عرض لنا فى عام ١٩٧٥ قدم أساساً استعراضاً للأعمال الهامة للفنانين المهمين فى الولاية منذ ١٩٥٩ ، وذلك عندما أقيم المبنى الأول لتحف الفنون ، والذى بناه سارينين » . هكذا يتذكر باومان فى المقابلة .

(وسارينين هو مهندس فنلندى يدعى ايرو سارينين . وقد قام بتصميم الجزء الأصلى من المركز التذكارى . وتوفى في عام 1971 ) .

والكاتب هنا عندما وضع التواريخ فى النص المقتبس ، فإنه يخلق مشكلة أخرى ، وهى ماذا يفعل عندما أشار المتحدث إلى المهندس سارينين . وكان الحل المحرج أن يستخدم الكاتب شرحاً بين قوسين لكى يقدم للقارىء من هو سارينين هذا . وكان من الأسهل للمحرر أن يعيد صياغة الجملة كلها بها فيها من معلومات ، وهى معلومات ليست جديرة بالانتباه على وجه الخصوص . كها أن المعلومات فى القصة لا داعى إطلاقاً لأن ترتبط بالمشرف على المتحف السيد باومان .

عندما يكون نص ما تقتبسه رسمياً ولكنه غير مفهوم . كن حذراً بالذات من التقارير الحكومية ، التي تستخدم العبارات الفنية مثل اللغة العادية . وعندما يتحدث شخص أو تقرير بلغة لا يفهمها إلا المتخصصون لا تقتبس هذا الكلام . وهذه القصة من وكالة أسوشيتيد برس والتي ظهرت في صحيفة سياتل تايمز/ سياتل بوست إنتيليجنسر تبدأ بشرح جيد ، وبعدها تأتي التعبيرات الحكومية الغامضة :

هناك ألوف من المزارع الصغيرة يتم إدارتها من أجل المتعة فقط ، وليس من

أجـل الربح . ويديرها أناس يعملون في المدينة ، أو أشخاص لهم دخول لا علاقة لها بالزراعة . ذكر ذلك تقرير حديث صادر عن وزارة الزراعة .

و «مديرو المزارع المينى » يعتمدون إلى حد كبير على دخل «خارج المنزرعة » أو من معاش لدعم أو تمويل نشاطهم الزراعى ، كها ذكر التقرير . ولكن هذا ليس منعكساً على وجه العموم فى إحصائيات الدخل الإجمالى للمزارع ، ولا فى المؤشرات الأخرى المستخدمة فى تشكيل السياسة الزراعية .

إن عبارات مثل « خارج المزرعة » و « الدخل الإجمالي للمزارع » ليست من التعبيرات الشائعة بالنسبة للقارىء العادى الذى قد يسأل : « وما هي المزرعة الميني ؟ » وكان من الواجب على الكاتب أن يعيد صياغة هذا البيان بدلاً من أن يقتبس منه مباشرة ، كما كان يتعين عليه أن يشرح العبارات الفنية غير المالوفة للقارىء .

### قائمة للتحقق قبل الاقتباس

نعرض هنا بعض الأمثلة الفعلية من الصحف والمجلات في جميع أنحاء أمريكا لنوضح لك كيف ومتى تستخدم الاقتباس، وكيف ومتى لا تستخدمه:

ا الجمل الكاملة تضع أفضل عبارات الاقتباس. عندما تقتبس جملة بأكملها من كلام محدثك، فإنك تعطى قارتك نوعاً من الضيان بأنك تنقل وتصور الفكرة بأكملها. وعندما تضيف كلمة من عندك إلى جملة تقتبسها بين قوسين، أو عندما تكمل بنفسك جملة المتحدث، فإنك تلقى ظلالاً من الشك على النص المقتبس بأكمله.

والاقتباس لكى يكون مفيداً يجب أن يحمل فكرة بأكملها . وعليك ألا تستخدم الأقواس فيها بين الكلام المقتبس عندما لا يستطيع النص المقتبس وحده أن يشرح الفكرة بدون هذا التدخل من جانبك . وفي القصة التالية يعلق مشرع مطلق على تأثير السياسة على زيجات أعضاء المجالس التشريعية :

يقول النائب ريتشارد فلويد ممثل جاردينا « إن أى شخص يقول إن عملنا في المجالس التشريعية يؤثر على زيجاتنا [ فهو كاذب ] . هذا كلام هراء » .

إن أساس الجملة المقتبسة هنا هو الكلام الذي بين القوسين [ فهو كاذب ] . كيف يعرف القارىء أن المتحدث يقصد فعلاً هذا المعنى الموجود بين القوسين ، والذي يدل على أنه ليس كلامه بالضبط . إن الأقواس تستخدم فقط لتوضيح ضهائر المتكلمين ، أو لتصحيح قواعد اللغة في نص مقتبس حرفياً . ولكن استخدام الأقواس لتوضيح نقطة رئيسية في النص السابق المقتبس يجعل الاقتباس يبدو ضعيفاً . ومن الواضح أن كاتب القصة حذف كلهات النائب في نهاية النص ، ووضع بدلاً منها جملة توضيحية من عنده . وبدلاً من ذلك كان الكاتب يستطيع إعادة صياغة النص ونسبته إلى النائب فلويد ، أو أن يضمن النص الكلام الذي قاله النائب فعلاً .

Y تأكد من أن النقطة الأساسية في الجملة المقتبسة يمكن اقتباسها بالكامل. في القصة التالية عن الفتاة التي حلت مكان ملكة جال أمريكا سنة ١٩٨٤، نجد أن الكلمة الحيوية ليست موجودة ضمن النص المقتبس، وهكذا تترك القصة القارىء يخمن أو الكاتب قد أساء عرض النص. (لاحظ أن النص المقتبس هنا وفي الأمثلة التالية بالحروف المائلة):

قالت سوزيت تشارلز أنها تأمل « ألا تكون » صورة مسابقة ملكة الجهال قد «ساءت سمعتها » . وأضافت أن هدفها في الشهرين القادمين هو أن «تجعلنا جميعاً ننسي هذا الحدث » .

إن الكلمة الرئيسية في هذا النص هي u الأ تكون u, وهي تغير المعنى في الجملة بأكملها . فالكاتبة تقول u u u وسوزيت تشارلز تقول u قد ساءت سمعتها u . وبالطريقة التي كتبت بها هذا الاقتباس فإن القارىء سيعتقد أن سوزيت قالت أنها تأمل أن صورة المسابقة قد ساءت . إن القارىء هنا يتعجب ، فنص كلهات تشارلز أن المسابقة u ساءت سمعتها u ، والكاتبة حذفت كلمة u u u u من النص المقتبس ، وكأنها قد أضافته من عندها .

٣ كن حدراً من غموض الضهائر . عندما تستخدم الضهائر بصفة عامة في نص

مقتبس مثل (ضمير غير العاقل أو المجهول it ، وهذا this ) ، وهذا this ) ، فإنك بهذه الطريقة تخفف من قوة النص المقتبس ، وتجعل القارىء يشك هل الشخص الذى اقتبست كلامه كان يوجه حديثه للنقطة التي أثارها الصحفى . وفي المقال التالى عن « تبادل العمل المصرفي » وهو نظام يسمح للبنوك من خارج الولاية أن يعملوا في ولاية ميريلاند . وفي النص ستجد أن المذنب أو الجاني هو كلمة it :

إن المسئولين في بنوك ولاية ميريلاند الذين يعتقدون أن التعامل بين بنوك الولاية والولايات الأخرى شيء لا يمكن تجنبه وأمر محتوم ، قلقون حول أي من البنوك سوف يسمح له بالعمل في الولاية ، وما الذي سوف تسفر عنه هذه المنافسة .

ويقول جون ستيفى ، وهو سمسار عقارات ، وقد عهد إليه برئاسة اللجنة الخاصة بتعامل مصارف الولاية مع مصارف الولايات الأخرى والتابعة للغرفة التجارية في الولاية ، وهي الغرفة التي ينتمي إليها جميع البنوك المتحاربة ، يقول : « إنه أمر شائك للغاية » .

وهنا نسأل: ما هو الشائك هنا؟. لقد كان الواجب على المحرر أن يستخدم الجملة كلها التى قالها المتحدث مثل « إن تبادل عمل البنوك أمر شائك للغاية ». وهنا لن يشك القارىء فيها يقصده المتحدث. وعندما يكون النص المقتبس ضعيفاً أو غير واضح ، حاول إعادة صياغة تعليق المتحدث. فإما أن تستخدم نصاً مقتبساً قوباً ، أو لا تقتس شبئاً.

عسما تكون لديك كلمة مؤثرة تريد استخدامها في الاقتباس ، لا تفعل ذلك إلا إذا جاءت الكلمة ضمن نص كلام المتحدث . وها هي فقرة من قصة عن توأمين اكتشف أن لديها نفس المرض ، في نفس الوقت . وكان عنوان القصة « توأمان مصابان بالسرطان يصيبان الأطباء بالذهول » .

عندما توجه جو روبنسون للتبرع بجزء من نخاع عظامه لإنقاذ حياة شقيقه التوأم الذى كان مصاباً بمرض هودجكينز ، اكتشف الأطباء وهم « فى ذهول » ما قد ينقذ حياة جو . فقد وجدوا عنده نفس النوع من السرطان .

ويقول دكتور الكسندر فايف الأستاذ بكلية طب جامعة واشنطون ،

وأخصائي أبحاث السرطان : ﴿ لَقَدْ أَصِبْتُ بِالذَّهُولُ ﴾ .

إن القارىء هنا لن يصاب بالذهول عندما يقرأ كلمة « الذهول » للمرة الثالثة فى النص . ولهذا يجب عليك أن تستخدم الكليات المذهلة والتى تثير الدهشة بحرص .

و لا تضف شيئاً إلى النص المنقول قبل أن تنسبه إلى أحد . عندما تضيف بعض الكلمات إلى النص الـذى تنسبه إلى قائله ، فإن الكلمات إلى النص الـذى تنسبه إلى قائله ، فإن القارىء لا يعرف أين تنتهى كلمات المتحدث وأين تبدأ تعليقات الكاتب . وهذه القصة تشرح من الذى يختار الإقامة في منطقة وسط المدينة في مدينة كبرى :

« لقد لقينا صعوبات جمة فى اجتذاب نوع الناس الذين نريدهم » ، وهم ناس إلى جانب غير المتزوجين ، مثل الساكن الذى يعمل فى وظيفة تدر عليه دخلاً كبيراً ويستطيع أن ينتقل إلى داخل المدينة ( يوبيز ) . قال ذلك المهندس ديفيد موجافيرو .

فى هذا النص من الذى وصف الناس بأنهم من أثرياء الموظفين « يوبيز » ، وهل هو المهندس موجافيرو ، أم كاتب القصة ؟ . إن الكاتب قد أضاف توضيحاً غير موثوق فيه ، ولم يأت على لسان المهندس موجافيرو .

ال تعاول أن تشرح نص كلام المتحدث للقارىء . اترك للقارىء دائها أن يقرر ما الذى يعنيه نص كلهات المتحدث . وهذه هى قصة شخص من بين ٢١ شخصاً لقى مصرعه على أيدى رجل مسلح فى أحد مطاعم « ماكدونالد » فى مدينة سان دييجو :

قالت ابنة القتيل « لم تكن أمامه فرصة للنجاة » .

وفيها بعد قالت فى مقابلة أخرى ويشىء من الشعور بالكرامة « هناك أناس كثيرون كانوا يقدرون والدى كثيراً . هناك كثيرون من الناس كانوا يجبونه كثيراً » .

هذا النص به مشكلتان : عبارة ( ( ) مقابلة أخرى ( ) ( ) قالت بشىء من الشعور بالكرامة ( ) فعليك ألا تستخدم كلمات ( ) مقابلة ( ) إلا إذا شعرت أن القارىء لن يفهم من سياق القصة أن التعليقات داخل النص صادرة من المتحدث ( ) وهنا

فإن المقابلة واضحة ولا تحتاج لتذكير القارىء بها . ثانياً القول بأن ابنة القتيل «تحدثت مع شعورها بالكرامة » يجعل القارىء يصرف انتباهه عن تعليق الفتاة على شعور الناس حيال أبيها . وعلى الكاتب ألا يتدخل ليقول للقارىء ما الذى يعتقده في النص الذى يورده .

٧ لا تنسب النص إلى أكثر من متحدث أو لا تنسبه إلى أحد إطلاقاً. وفي المثال التالى نجد أن النص المرعب في القصة ينسبه الكاتب إلى « البوليس » فقط ، وليس إلى رجل بوليس محدد ، إن التأثير هنا سيكون أكبر بكثير إذا أمكن التعرف على مصدر النص بالذات :

لقد جلس عند قمة السلالم ، وفي يده مسدس عيار ٣٢ ملليمتراً . وكانت طفلتاه الصغيرتان تجلسان معاً في غرفة النوم خلفه . وكان رجال البوليس يحومون عند انحناءة السلم . .

وسمع رجال البوليس الرجل بصرخ ويقول عن طلفتيه (إننى سوف أنهى حياتها وأرسلهما إلى الجحيم . إننى سوف أنسف هذا المكان ،

وفى المثال التالى نجد أن النص فيه تلاعب لفظى ظريف ، غير أن المصدر غير معروف :

لقد نجحت الساعات الطويلة من العمل ، والتصميم والعزيمة ، في تحقيق ما أرادت مشركة في جاردن سيتى . لقد بدأت في بيع ثهار البطاطس المنتقاة إلى مطاعم المنطقة ، و هي لا تملك سوى رأسيال صغير ، في عام 1974 .

### كلمة أخيرة

إن الاقتباس يمكن أن يضحك للقارىء ، أويهمس له ، أويناقشه ، أويهدئه . ذلك أن تاريخ الأمة يبقى في لغتها . والنص المقتبس يظهر لنا جزءاً معيناً من التاريخ كما رآه هذا الشخص من وجهة نظره . وأنت كصحفى تعتبر المؤرخ هنا ، ولذا يتعبن عليك أن تصبح حافظاً مسئولاً للسجل .

مقابلة صحفية: حالة للدراسة بيفرلى كريمر مونولولو أدفرتايزر

تخرجت بيفسرلى كريمسر من جامعة هاواى ، وعملت فى صحيفة « هونولولو ستار بوليتن » فى ١٩٧٠ . ثم انتقلت للعمل فى صحيفة « هونولولو ادفرتايزر » فى ١٩٧٦ . وتعمل كريمر حالياً كرثيسة لقسم الموضوعات الصحفية بالجريدة .

تقول كريمو: «كنت متأخرة جداً فى قصة ماكس كنجستون ، لأن صديقة شخصية لها ولى ، وتعمل كاتبة صحفية للموضوعات فى الجريدة المنافسة لنا «ستار بوليتن » ، كانت قد سألت ماكس قبل ذلك بسنة إذا كانت تستطيع أن تحظى بأول خبر ينشر عن كتابها الثانى . ولذا فإننى عندما اتصلت بهاكس لأعرض عليها إجراء مقابلة معها بعد النقد الذى امتدح الكتاب كثيراً ، قالت لى أنها وافقت على أن تعطى منافستى سوييم الفرصة أولاً . ولكنها عرضت أن تجرى معى المقابلة بعد ذلك بوقت قصير ، أى بعد مقابلة منافستى أولاً . وقد وافقت ، وقررت لتوى أن قصتى يجب أن تكون أفضل ،

وكنت أعرف ماكس كنجستون من قبل لأنى كتبت عن كتابها الأول « المرأة المقاتلة » . وكان الكتاب قد حقق نجاحاً كبيراً . وتمت المقابلة في منزلها . وكانت المؤلفة تجلس على « أريكة » في غرفة المعيشة والساق فوق الساق . وكانت الأريكة مغطاة بفراش من طراز « الهيبيز » في الستينيات . وكانت القطة تتجول في أرجاء الغرفة ، وفي أثناء المقابلة عاد زوجها إلى المنزل ، وشارك في الحوار .

وهنا نقطة يجب أن تلتفت إليها . فعليك أن تسأل عن اسم القطة ، وخصوصاً إذا قضت المتحدثة وقتاً غير قليل تربت على رأسها . وعندما قالت إن القطة ليس لها اسم أصبت بالدهشة . ولست أدرى لماذا ، والواقع أننى لا أعرف ماذا يعنى ذلك . ولقد بدا الأمر وكأنه لمسة من جلسات الديانة البوذية « زين » التى تؤمن بفلسفة التأمل .

فقد أخذت تتحدث إلى عن شخصيتها بالكامل.

وبالنسبة لشخص مثل ماكس ، تحصل على وحيها من الأحلام ، فإن قطة بلا اسم تصبح تفصيلة صغيرة محيرة . وأعتقد أن ذلك هو السبب في أنى كتبتها في مقدمة الموضوع .

ولقد استغرقت القصة عدة أيام لكتابتها . فلقد عملت فيها يومين بالمكتب ، وذلك إلى جانب واجباتي الأخرى كرئيسة لقسم الموضوعات . وأحسست أنني كنت مشتتة للغاية وأنا أكتبها . وانتهى الأمر بأن جاءني الإلهام في منزلي في الليلة الثانية ، وجلست أمام آلتي الكاتبة القديمة من طراز « أندروود » ذات الشريط الباهت الذي لا يظهر الحروف بوضوح ، والـذي لم أتعلم إطلاقاً كيف يمكنني تغييره بدون أن يصيبني الجنون . ولكن القصة بدأت تنساب بين أصابعي . وتوقفت عن الكتابة عند منتصف الليل ، وقمت بشطب معظم ما كتبته في الجريدة . ثم قمت بإعادة ترتيب الموضوع في اليوم التالي على الكمبيوتر . وهكذا أصبح عندي قصة أفضل بكثير .

#### ماكسين كنجستون ، هناك وتت للتصفيق

بیفر لی کریمر رئيسة قسم الناس بجريدة أدفرتايزر

جلس القط الذي لا اسم له على حرف بملاءة ذات لون برتقالي براق رسم عليها النافلة ، وبينها كان يضغط بجسمه على زهور صفراء . لكن شعر ماكسين أصبح سلك النافذة ، مدت ماكسين هونج رسادياً أكثر مما كان عليه منذ أربع كنجستون يدها بلا وعى وأخذت تدغدغ سنوات . وكانت تبدو نحيلة للغاية أكثر في فروة شعره .

كانت ماكسين متكسورة مشل طفلة صغيرة ، وقدماها تحت جسمها ، فوق وجهاً جديداً وغير مألوف وغير عادي أيضاً أريكسة غرفة المعيشة . وقد غطت في عالم الثقافة . ولكنها صادفها الحظ فمع

من أي وقت مضى .

ومنلذ أربع سنوات ، كانت ماكسين الأريكة ، لتخفى عمرها وحالتها ، أول كتاب لها صفق له النقاد إعجاباً .

واسم الكتاب هو « المرأة المقاتلة » . وقد وصفته مجلة « تايم » بأنه واحد من أفضل عشرة كتب ظهرت خلال العشر سنوات الأخيرة . وقد فاز الكتاب و بجائزة دائرة النقاد للكتاب القومي ، ولقى الكتاب نجاحاً بلغ القمة .

ولكن هذه المرة لا يوجد شيء غير عادى ، ولا غير مألــوف . ففــى خلال أسابيع قليلة سيباع كتاب ماكسين الثاني أمريكا . وهو الآن يباع في مكتبات الصينية باسم و الجبل الذهبي ، . هونولولو. وأعمدة النقاد الأولى تحييه من حيث أنه عمل ناجح بقوة مثل كتابها الأول وعلى طريقة المؤلف الانجليزي بونيان . وتعتقد المؤلفة أن هذا النقد دقيق وجذاب .

كنت أفكسر أيضاً في المؤلف الانجليزي تفكسر في القصص وغسير القصص من بونيان صاحب كتاب ( مسيرة الحجاج ) . كانت تتحدث بصوت خشن منخفض ماكسين. وتقول : كنت أفكر « هؤلاء الناس أبطال الأساطير، تماماً مثل بول بونيان .

> وأضافت : أعتقد أن هذا الكتاب يحبذ أن تكسون أمىريكـا لهؤلاء الـرجــال من الصين . إنهم يقولون فيه : هذه بلدنا ، لقــد كنا من الرواد هنا . . إننا من أوائل الذين هاجروا إلى أمريكا مثل باقى الذين حجوا إليها من مختلف دول العالم .

« وعندما جاءوا إلى هاواي ، وعندما كانت هناك قوانين الإبعاد أو القوانين الاستثنائية ، وعندما قاموا ببناء خطوط السكك الحديدية ــ وأنا أحاول أن أتذكر هذه التـواريخ الهـامة مثل عام ١٧٧٦ ، فهذا عام هام في تاريخهم ، .

والكتاب عبارة عن تجميع لمائة قصة متداخلة معاً عن الرجال الذين جاءوا إلى أمريكا كأيد عاملة ، وضعوا لأنفسهم حياة « رجال من الصين » في جميع مكتبات أسطورية رائدة في بلد تعرف في أساطيرهم

« وهسو عن أنــاس حقــيقيين يروون الحكايات ، عن أناس حقيقيين يخترعون القصص عن أنفسهم وعن الأخرين . وهم يتبادلون القصص . إنه عن هؤلاء وتقول ماكسين : عندما كنت أكتب الأشخاص الحقيقيين ذوى العقول التي الأعيال الأدبية ، . هكذا تقول

ولقد كتبت ماكسين كتابها الجديد بلغة شعبيون ، أبطال أمريكيون مثل أسهل من كتابها الأول ، ولهذا لن يكون هناك عائق في قراءة القصة . وهي تعتقد أن لغة كتابها الأول « المرأة المقاتلة » المعقدة كانت خطأ . وتقول « في هذه المرة ، جعلت الكتابة واضحة لدرجة أن القراء لابد أن يركزوا على ما يجرى في القصة بدلاً من أن يركزوا على الأسلوب . وتضيف ماكسين وإن قصة الكتاب

تبدأ عندما جاء الصينيون إلى أمريكا لأول يجب أن أصل إلى أعماق كل واحد منهم . أمريكا حتى الوقت الحاضر و وكل عهد الممكن أن يصبح شخصاً أسطورياً » . يتجسد في بطل مختلف ، .

> وتفهم دوافعهم كلها . وتقول ماكسين هذا الشخص ي . إننى أشعر أننى قريبة منهم جميعاً لأننى

مرة في أعداد كبيرة حوالي عام ١٨٥٠ ، إنني أراهم بوضوح جداً ، وأحياناً أكثر رغم أنه كان هناك بعضهم أو القليل منهم وضوحاً مما لولم أكتب عنهم . فالأمر أشبه دائما عند بداية ظهور أمريكا ، وبعد بالنظر إلى شخص حقيقي ، ورؤيته على ذلك يحكى الكتاب قصة الصينيين في حقيقته ، وكيف أن شخصاً عادياً من

وتضيف ماكسين : « أعتقد أن هذا هو إنهم أبطال يمكن تصديقهم ، أبطال الحب أيضاً ، أن ترى شخصاً بدرجة حقيقيون بالنسبة لماكسين إلى درجة أنها تكفى لتفهم دوافعه . فأنت حينئه تستطيع أن تتصور لغتهم ، ولفتاتهم ، تفهمه ، وهذا هو نفس الشيء إذا أحببت

## كيف تكتب ما يقوله الناس

أولاً ، أغلق مذكراتك ، وأوقف جهاز التسجيل . فالقصة التي سوف تكتبها ليست في جهاز تسجيلك ، ولا في مذكراتك . . إنها في رأسك .

ويقول فريد شيف رئيس مكتب وكالة أنباء كندا في فانكوفر: إن ما يجعلنى أغضب حقاً ، هو أن يعود أحد المحررين من قصة هامة جداً ، ثم يجلس إلى مكتبه ، ويضع في أذنيه سياعات جهاز التسجيل ، ويبدأ في نسخ القصة الصحفية بدلاً من أن يكتبها بنفسه . فالمحرر هنا قد عاد من المقابلة دون أن يفهم تماماً ما حدث . ولو أنه فهم ما جرى لكان قد بدأ كتابة القصة ، ثم استمع بعد ذلك إلى شريط التسجيل ليتأكد أنه لم يخطىء أو أن ما كتبه يؤكده ما جاء في التسجيل .

وعليك أن تحترس من صحافة جهاز التسجيل والمذكرات. تدع مذكراتك تملى عليك قصتك. وإذا كانت القصة في مذكراتك، فإنك لا تستطيع أن تلقى بالكلمات من المذكرات إلى القصة، وتقتبس من جهاز التسجيل على الورق، ثم تعود إلى منزلك. إن صحافة جهاز التسجيل تؤدى إلى قصص صحفية بها اقتباس أكثر مما يجب، ولا تسمح للكاتب أن يعبر عن نفسه ويكتب قصته بنفسه.

اكتب قصتك مما تعرفه ، ومما تفهمه ، ومما يجول فى خاطرك ، وما تراقبه . وبعد ذلك عد إلى مذكراتك أو شريط التسجيل أو الاثنين معاً لتتأكد من الكلام الذى اقتبسته ، ومن الحقائق التى أوردتها فى القصة . وعليك أن تختار بعناية النصوص التى تقتبسها فى قصتك .

إن فريدريك كمب ، من صحيفة « وول ستريت جورنال » يأخذك إلى مكان لم تسافر إليه قط فى هذه القصة حول « كيف يأكل خبراء الطعام » فى روسيا . إن كمب لا يستخدم أى اقتباس حتى الفقرة السابعة من المقال ، وهنا تلخص النصوص المقتبسة الحط الرئيسى فى القصة :

موسكو \_ إن المتجر المسمى و جاسترونوم رقم ١ ، هنا ليس متجر البقالة العادى الشيوعي الذي تشتري منه في روسيا .

إن القاعة التى يعود تاريخها إلى ما قبل الثورة الشيوعية لها جدران مغطاة بالمرايا ، والنافذة ذات زجاج ملون ، والسقف المغطى بالذهب يبلغ ارتفاعه ، و قدماً ( ١٨ متراً ) ، وأيضاً هناك عديد من الثريا . والزحام في هذا المكان يعطيه جو محطة « جراند سنترال » المعروفة في نيويورك ولكن مع طابع البناء وزخارف « الباروك » المعروف في القرنين ١٧ و ١٨ الميلاديين .

إن ما يجذب الناس إلى هذا المكان المسمى « جاسترونوم ١ » هو ندرة الطعام الذى يباع هنا ، مثلاً القهوة البرازيلى الطازجة ، والموز الذى في طريقه إلى النضوج والمستورد من نيكاراجوا ، والروم الكوبى ، وألوان وأنواع كثيرة من اللحوم والجبن . وفي الاتحاد السوفيتي الذي يعتبر صحراء فيها يتعلق بوفرة الطعام واختلافه ، فإن هذا المكان يشبه الواحة مقارناً بباقي أنحاء روسيا .

ومتجر و جاسترونوم ۱ » له الآن مدير جديد . أما المدير السابق ويدعى يورى ك. سوكولوف فقد تم إعدامه فى شهر يوليو لقيامه ببيع الأصناف النادرة من الطعام مثل الكافيار الأسود ، ولحم الخنزير البرى بطريقة غير قانونية ، وذلك من الباب الخلفى إلى زبائن معينين مثل رجال الأعمال من أوربا الغربية ، وزعهاء الحزب الشيوعى ، وآخرين على هذا المستوى .

وقد يبدو أن الإعدام رمياً بالرصاص عقاباً صارماً لجريمة رشوة صغيرة . لكن

زبائن هذا المتجر الذين يجوبون جنبات « جاسترونوم ١ » فى ليالى الجمعة المزدحمة عادة ، وموظفى المتجر ذوى السترات الرسمية البيضاء والمكوية بعناية لا يذرفون أية دموع على المدير السابق . وتعتقد سيدة تشترى الطهاطم لإعداد الحساء مساء السبت أن السيد سوكولوف قد لقى جزاءه العادل .

وتقول ميرا ، وهي طبيبة جذابة في الثامنة والخمسين من عمرها : « كان عليه أن يدفع الثمن . إننا لا نسمح للفساد أن يستمر ، فلابد أن يتم وقفه » . . .

إن وصف تفاصيل معينة ، وخلفية القصة للقارىء أمران هامان للغاية في قصة كمب السابقة عن متجر « جاسترونوم ١ » . ولكن يحدث أحياناً أن الكاتب يعطى تفاصيل أكثر من اللازم ، وينسى الناس في القصة . وعندما كانت كريس جيلجر تعمل رئيساً للمكاتب الإقليمية لجريدة « سانت كلاود ديلي تايمز » في ولاية مينيسوتا ، قدم أحد المحررين إليها مثالاً جيداً لضرورة ألا تكتب القصة بهذه الطريقة التي اتبعها .

وتقول كريس: كان لدى محرر ليس حساساً بها يكفى للأحداث ، وكل ما كان يهمه هو الحقائق والأرقام. ولم يكن مهتماً اهتهاماً كافياً بالناس. وكلفته بإجراء مقابلة مع زوجين متقدمين في العمر (في الثهانين). كانا يقيهان في منزل خشبي وسط منطقة زراعية لا يوجد بها وسائل للمعيشة مناسبة مثل الكهرباء. وأردت أن أعرف لماذا يعيشان هكذا، ولماذا يتجاهلون الاختراعات الحديثة التي تعمل على راحة الناس.

وعاد المحرر إلى ومعه قصة تحكى كم هم متقدمون فى السن ، والمدة التى قضياها فى هذا المنزل ، وأسهاء أطفالهم وأعهارهم ، وكم كان يقطع الرجل يومياً من خشب الأشجار للمدفأة ، وعدد غرف المنزل ، وأين كان يعمل الزوج ، ومتى اعتزل العمل ، وكم من الوقت أمضاه فى المنزل بعد اعتزاله . لقد كان المقال أشبه بتقرير إحصائى وليس قصة صحفية .

وكتب المحرر هذه القصة السخيفة تماماً عن هذين الزوجين . لكن هذا المحرر الذى اهتم بالحقائق والأرقام لم تكن لديه قصة صحفية بالمرة . فالقصة كانت هؤلاء الناس . وقلت له : أين الناس في القصة ؟ إنني أحب القصص التي تترك الناس تتكلم .

لكن الناس يدخلون قصتك بمجرد أن تسمح لهم بالكلام . والنصوص المقتبسة التي تؤثر في القارىء هي قطع مختارة من الحوار بحيث يظهر أن المتحدث وحده هو الذي

يستطيع أن يقدمها للقارىء . وإذا كنت تعمل كاتباً ، فإنك يجب أن تقدم هذه النصوص المقتبسة إلى القارىء في أفضل شكل لها ، مع وضعها في المكان اللاثق ، والمتركيز عليها باقتصاد مع شعور بالمسئولية . وعليك أيضاً أن تتذكر قواعد النحو والصرف المناسبة ، واستخدام الكلمات ، وعلامات الترقيم مثل النقطة ، والفاصلة وغيرها ، وذلك حتى يستطيع القارىء أن يفهم الكلمات التى نطق بها المتحدث بنفس الطريقة التي كتبت بها .

## أين تضع النصوص المقتبسة

تستطيع أن تضع الاقتباسات في أي مكان بالقصة ، ولكن النص المقتبس يصبح أكبر أثراً وعلى وجه الخصوص عندما تستخدم النص المقتبس كمقدمة لقصتك ، أو كختام لها .

استخدم الاقتباس فى بداية القصة استخدم دان فيشر المحرر فى جريدة « لوس أنجيليس تايمز » هذا الاقتباس عن أم لواحد من ٢٠٠ جندى إسرائيلي قتلوا في حرب لبنان :

القدس: تقول رايا هارنيك « إنك تجد نفسك على حافة رفيعة جداً بين العقل والجنون . وأنت لا تعرف أبداً متى ستسقط هذه الناحية أو تلك . ففي يوم تشعر أنك أسوأ حالاً . ولكنك دائماً تشعر بالمرض » .

ويؤكد استخدام هذا النص منذ البداية العواقب الإنسانية التي تترتب على الصراع . فالقارىء هنا يستمع إلى قصة يرويها الضحايا الحقيقيون للحرب ـ وهم الذين نجوا من الحرب أو الذين بقوا على قيد الحياة بعد الحرب .

استخدام النص المقتبس كمرحلة انتقالية في القصة الاقتباس يستطيع أن ينقل القارىء من موضوع الآخر في القصة ويستخدم

ديفيد ريمنيك مراسل « الواشنطون بوست » الاقتباس للانتقال من نقطة لأخرى ، ولكى ينهى هذه القصة عن جاكوب جافيتس الذى خدم ٢٤ عاماً فى مجلس الشيوخ الأمريكى كممثل لولاية نيويورك . والواقع أن ريمنيك يمزج بحرص بين الوصف والاقتباس لكى يساعد القارىء على فهم هذه الصورة الكلامية كاملة :

ستونى بروك - نيويورك : جاكوب كوبل جانيتس يجلس فى مقعد متحرك ذى عجلات خلف مكتبه القديم فى مجلس الشيوخ . إنه رجل من العامة يبلغ من العمر ٨٠ عاماً .

إن مرضاً ألم به قد حول جسمه إلى هيكل . وهو لا يستطيع أن يرفع يده للتوقيع باسمه ، أو لتحية زائر . ويحيط بعنقه طوق صلب يمنع رأسه من السقوط على صدره . وهناك جهاز تنفس صناعى متنقل يضخ الحياة من خلال فتحة في حلقه ومنها إلى رئتيه . والممرضة تطعمه نوعاً من الحساء من خلال مصاصة من القش . يضع مساعد قلق بعض المراسلات أمامه حتى يفحصها ويوافق عليها .

ويقول جافيتس: «لقد كنت رجلًا نشيطاً ، قوياً ، وعلى اتصال وثيق بالعالم . لكنه المرض . وأنت لا تفكر أبداً في مثل هذه الأشياء ، وتمضى سنوات وسنوات وأنت تعمل ، وتأخذ الحياة كشىء مسلم به بدون أن تدرك قيمتها . ومرضى يعتبر غير قابل للشفاء ، وأنا في طريقي للموت . وعلى أن أفكر ماذا أفعل . وما معنى ذلك كله . ولقد قررت أن أواصل حياتي وعملي طالما كان ذلك في استطاعتي » .

وبسبب مرضه ، فإن جافيتس يقضى قرابة ثلاث ساعات للاستعداد ليومه ، ولكن ما يفعله فى الساعات المتبقية أمر غير عادى . فقد التى خطباً فى بداية الدراسة فى الجامعات وفى حفلات التخرج ، كما أنه أدلى بشهادته أمام لجان الكونجرس . وهو على اتصال منتظم بزملائه ، وقد يكتب قريباً كتاباً عن مرضه .

ويقول جافيتس : « كان على أن أدرس الملاكمة وأنا طالب ، وطلب منى المدرب أن أرفع يدى . ولم أدر إلا وأنا طريح الحلبة . وقال لى المدرب أ أترى ،

هذا هو الدرس الأول . اضربهم من حيث تقف ) وهذا هو ما أفعله الآن . إننى مريض ، وقد لا أعيش طويلًا ، ولكنى أضربهم من حيث أوجد . إننى لن أتنازل عن شيء » .

#### استخدام الاقتباس في نهاية القصة إن استخدام

الاقتباس فى نهاية القصة يلخصها ، ويجعل القارىء يعبر دائرة تبدأ بأول جملة فى القصة . فالنص المقتبس الجيد فى ختام القصة يعطى القارىء إحساساً بالكمال . كما أن الاقتباس الأخير فى نهاية القصة يصور كل شىء فيها يسبق هذا النص المقتبس .

ويصف مايكل نورمان في النيويورك تايمز المتلاعبين بالكلمات في نادى ماسابيكا للكتابة بسرعة ، وأعضاؤه يلتقون كل يوم أربعاء في ماسابيكا بولاية نيويورك . وتتحدث إحدى المشتركات في المسابقة هي دى جاكسون للصحفي نورمان فتقول : « هل نقول أننى استبدلت غرامي بزوجي بغرامي بمسابقة الكتابة » . وحتى يختتم قصته يعود نورمان إلى نظرة أخرى على مسز جاكسون ليرى ما الذي يدفعها إلى ذلك فتقول مسز جاكسون :

أعلى رقم حصلت عليه في المسابقة كان عن كلمة واحدة هي « جونكيل » وهو نوع من النبات ينتمى إلى فصيلة زهرة النرجس . ولقد حصلت على 707 نقطة في هذه المسابقة . وكنت ألعب مع ابنى الـذى قال لى « لعب جميل جداً يا أمى » . ولم يلعب معى منذ تلك المباراة .

# الاقتباس يجب أن يدل على المسئولية مع الاقتصاد

والمحرر الذي يجرى مقابلة يمكن أن يقع تحت إغراء أن يتحول إلى مشرف مستبد في المقابلة ، وذلك بأن يضخم في أي نص مقتبس بحيث تبدو المقابلة سخيفة . وهناك أيضاً المحرر الذي يعمل كقريب يحمى المتحدث ، فهو يعمل

باستمرار على تحسين أفكار المتحدث ولا يتركه يتحدث بنفسه . أما المحرر الجيد فلا يلعب أياً من الدورين . فالمحرر الجيد يجب أن يكون حارساً واعياً ومراعباً لكل كلمة تقال في المقابلة .

وفى أثناء المقابلة يحدث أن الحوار يدخل ويخرج من موضوع لآخر عدة مرات . فقد يقول شخص شيئاً ما فى بداية المقابلة ، ثم يتحدث أكثر عن هذه النقطة عدة مرات قبل أن تنتهى المقابلة . وبعض الناس يختصرون الكلمات المعتادة ، أو يضيفون كلمات مثل « آم . آم » بين الكلمات ، أو يتركون الجمل بدون أن ينهوها .

ومسئوليتك هي أن تعرض صورة صادقة ، مع الاختصار المناسب ، لأفكار المتحدث . ولكي تفعل ذلك تستطيع أن تمزج العبارات التي ذكرها المتحدث في بداية المقابلة مع عبارات أخرى حول نفس الموضوع والتي يذكرها المتحدث في أواخر المقابلة . واحذف وعليك أن تحذف الكلمات المختصرة الشائعة وتضع مكانها الكلمات كاملة . واحذف أيضاً حروف التأتأة بين الكلمات ، واجعل الجمل كاملة غير منقوصة . فهذا نوع من الأدب لمحدثك ، ولقرائك أيضاً .

وباستثناء المتحدث الذى يتميز بلهجة أو أسلوب معين فى الحديث ( انظر ص ٢٠١ ، ٢٠١ ) ، عليك أن تستخدم علامات الترقيم بين تعليقات المتحدث حتى تتحول إلى جمل كاملة . وصحح أيضاً قواعد اللغة التى تفرق عادة بين اللغة المكتوبة واللغة التى يتحدث بها الناس . ولكن كن حريصاً على أن تحتفظ بأسلوب الشخص فى الحديث . ويجب أن تكون صادقاً على قدر الإمكان بالنسبة للكلات التى قالها المتحدث بالضبط .

وما لم تستخدم مصدراً آخر لاقتباسك ، فإن القارىء يفترض أن صاحب الاقتباس هو المتحدث في مقابلتك . وعندما تقول « في مقابلة مع » أو « في حديث مع » ، فإنك تجعل القارىء أكثر وعياً بالمقابلة .

كن أيضاً صادقاً نحو محدثك ومع قصتك . وإذا كانت تعليقات المتحدث غير واضحة لك عندما تبدأ في كتابة القصة ، راجع مذكراتك حتى تصبح النقطة التي أثارها المتحدث واضحة لك . وراجع محتوى الاقتباس ــ أى الجمل التي قبل وبعد الاقتباس ــ لتؤكد أن المتحدث يعنى بوضوح ما قاله . راجع السؤال الذي وجهته حتى تساعد على توضيح الإجابة . وقبل أن تبدأ في كتابة القصة اسأل نفسك : « ما الذي يعنيه هذا الشخص بكلامه هذا حقاً ؟ »

## كيف تكتشف الحواجز أمام الكلمات

إن كل جملة في قصة جيدة تتحرك بلا عوائق إلى الأمام ،

حتى يصل القارىء إلى النهاية بعد خطوات عديدة رشيقة بارعة . ولكن القارىء قد يتوقف مرة أو مرتين أحياناً لكى يستوضح تصريحاً خاطئاً أو غير دقيق ، أو إشارة إلى مصدر غامض . وفي المرة الثالثة يتوقف القارىء عندما يصادف نصاً مقتبساً في غير موضعه ، أو حقيقة غير دقيقة في التعبير عنها ، أو نادرة غير واضحة المغزى ، وهنا سوف تفقد القارىء . لا تحاول أن ترغم قارثك على أن يتخد خطوات إلى الوراء لفهم القصة .

ومن بين العواثق التى تسبب للقارىء أكبر قدر من المشاكل أن يكتب الصحفيون ما يقوله الناس بدون تدقيق مثل: الأسهاء والألقاب، والضهائر اللانهائية، والكلهات ذات المعانى المزدوجة، والكليشيهات، والكلام الذى ليس له معنى مثل التصريحات الرسمية والعلمية أحياناً.

#### الأسماء والألقاب أول قاعدة في العمل الصحفي

هى طبعاً أن تكتب اسم كل شخص فى القصة صحيحاً بلا أخطاء ، وكها ينطق . وعليك أن تتأكد من هجاء الاسم وحتى لوكان اسماً عادياً مثل كارول هانسون أو جون سميث . وإذا لم تتأكد ، فقد تعرف متأخراً أنك أجريت مقابلة مع كاريل هانسين وليس كارول هانسون ومع جون سهايث وليس سميث .

والألقاب أيضاً تتسبب في نفس مشكلة الأسهاء . فإذا عمل أحدهم عشر سنوات لكى يصبح أستاذاً مناوباً ، فإنه سوف يشعر بالإهانة إذا ذكرت أن لقبه هو مساعد أستاذ ، فهو لقب أقل بخطوة واحدة . والمنظمة القومية من أجل حقوق النساء سوف تبعث إليك بخطاب احتجاج إذا أنت كتبت عنها أنها منظمة النساء القومية .

وإذا كنت تكتب قصة عن زوجين ، فاسألها عن اسميها كاملاً . فبعض النساء يحتفظن ( في الغرب ) باسمائهن كها كانت قبل الزواج ، ولا يسقطن اسم أسرتهن ويأخذن اسم أسرة الزوج . ويجب ألا تهمل اسم أحد الزوجين في المقابلة بحيث تضطر إلى أن تكتب في قصتك ( وقالت زوجته ) أو ( قال الزوج ) ، وذلك لأنك نسيت أن تسأل عن الاسم .

وهناك خطأ آخر يرتكبه المحررون وخصوصاً في القصة الإخبارية التي حدثت لتوها ، وهو أنهم ينسون عادة الحصول على الأسهاء الهامة في القصة . وعندما كانت مارلان جويلدن تعمل في جريدة « ديفيس إنتربرايز » بكاليفورنيا لم تلتفت إلى اسم غير عادى لضحية حادث سيارة .

وتقول مارلان: أذكر أننى ذهبت لأنفذ قصة قبل موعد الطبع بقليل عن حصان تعثر في مقطورة سيارة مقلوبة قريباً من الطريق الرئيسي رقم ٨٠. وكان صاحب الحصان حزيناً لدرجة أنه رفض أن يتكلم. وكنت أنا أيضاً في عجلة من أمرى لكي أملى القصة للصحيفة من أقرب تليفون. وكانت هذه أول مرة أملي فيها قصة من ذاكرتي وليس من مذكرات مجهزة سابقاً.

وحصلت على المعلومات الرئيسية فى القصة من ضابط البوليس ، ولكنى نسيت أن أسأل عن اسم الحصان . وقضى محرر البوليس الذى تابع القصة من بعدى فى اليوم التالى ساعتين وهو يتصل بالمستشفى البيطرى بالجامعة ، وكل من فى المدينة لبعرف اسم الحصان حتى لا نشير إليه فى القصة بضمير « هو . . . » ولكن لم يصادف المحرر أى حظ .

وفى اليوم التالى نشرت الجريدة المنافسة لنا قصة الحصان ، ومعها صورة للحصان وتحتها اسم الحصان ، وتقول جويلدن إنها حتى الآن لا تذكر اسم الحصان ، ولكنها مازالت تشعر بخطئها لأنها لم تسأل عن الاسم وهي تتحرى عن القصة .

إن اسم الحصان ليس في منتهى الأهمية في هذه القصة ، ولكنها كانت ستكون أكثر اكتمالاً لو أنها اشتملت على اسم الحصان مع المعلومات الأخرى . وعليك أن تتذكر دائماً أن تسأل الشخص عن اسمه الصحيح وعن لقبه . فالأسهاء والألقاب لهما دور له مغزى كبير في القصة الصحفية .

الضمائر اللانهائية كلما استخدمت ضمائر مثل « هو أو هن أو هذا أو ذاك » ، تأكد أن يعرف قارئك أى اسم يحل محله الضمير . وإليك بعض الجمل للتفكير فيها :

(١) أخذت تينا كلبها إلى الحفل في ردائها عند منزل صديقتها . وقالت

كارين إن تينا ذكرت « أنها كانت تشعر بحكة كثيراً » .

(٢) عندما وصل الأوتوبيس اندفع آلان وفرانك نحو الباب ، ثم قال : « لماذا لا تتفضل وتدخل أنت أولاً » .

(٣) قال جروفر أنه سوف يتوقف عن إعطاء مواعيد للفتيات ، والتصويت في انتخابات البلدية ، وشراء قط جديد ، وشراء تقاوى فاصوليا . وقال « هذا يحسم الأمر » .

من الأمثلة الثلاثة السابقة تستطيع أن ترى أن الضائر داخل علامات الاقتباس قد تضلل القارىء ، وخصوصاً عندما لا يوضح القارىء من المقصود ( بردائها ، وأنها ) في المثال الأول ، ومن الذى قال ( تفضل أولاً ) في المثال الثاني ، وما هو ( هذا ) الذى سوف يحسم الأمر في المثال الثالث . وعليك أن تراعى دائماً أن يكون ما يشير إليه الضمير واضحاً حتى يدرك القارىء ما الذى يشير إليه ، وهل هو رجل أم امرأة أم شيء معين في القصة .

#### الألفاظ المتشابهة في النطق والمختلفة في المعنى

معظمنا يكتب ما يسمعه . وعندما تنطق الكلمة صحيحة فإننا نستخدمها في القصة . ولكن المشكلة هي في الألفاظ التي نسمعها بأذننا والتي قد تتشابه في النطق وتختلف في المعنى . وتزداد المشكلة عندما نستخدم هذه الألفاظ في الاقتباس . فالشخص الذي يتحدث إليك يفترض أنك سوف تكتب الكلمة الصحيحة . وبعض هذه الألفاظ تتشابه في النطق وتختلف في طريقة الكتابة (في اللغة الإنجليزية) إلى جانب المعنى أيضاً . انظر إلى القائمة التالية من الألفاظ المتشابهة في النطق والمختلفة في المعنى لتحترس من أي خطأ :

affect	يؤثر ( فعل )	effect	أثر أو نتيجة ( اسم )
capital	عاصمة	capitol	مبن <i>ى</i> الكونجرس
cite	يذكر أو يحدد ( فعل )	site	مكان أو موقع ( اسم )

complement	يتمم أو يكمل	compliment	يمتدح أويبدي إعجابه
counsel	ينصح أو يتشاور		با کے قابل کے دیا ہے۔ مجلس
	33 .3 6 .		غیر قانونی ۔غیر شرعی
elicit	يؤدي إلى	illicit	وغير مسموح به قانوناً
eminent	متميز ـ متفوق	imminent	على وشك الحدوث
			الذين قالوا نعم
eyes	عيون	ayes	أو موافقون
forth	إلى الأمام _ فصاعداً	fourth	الرابع
hole	' ثقب	whole	ككل_اللجموع
it's	إنها	its	ضمير الملكية لغير العاقل
			الماضي التام لفعل lead
	مقدمة أو يقود أو يتقدم		وفي المبنى للمجهول
lead	أو رصاص	led	بمعنى مقاد أو منقاد
	هزيل ـ ضعيف		حق الحجز حتى دفع
lean	يتك <i>ىء ع</i> لى	lien	الدين
	يقشر _ يخفض		
pare	( التكاليف )	pair	ز <u>وج</u>
patience	صبر	patients	مرضى
peak	قمة ـ الذروة	peek	يختلس النظر
pole	قطب	poll	يقترع في الانتخابات
predominant	مسيطر	predominate	يسيطر
principal	رئيسى _ ناظر مدرسة	principle	مبدأ
scene	منظر	seen	شوهد ـ تمت رؤيته
some	بعض	sum	مجموع
stationary	ثابت ـ لا يتحرك	stationery	أدوات مكتبية
their	ملكهم (ضميرملكية)	there	هناك
troop	مجموعة أو فرقة كشافة	troupe	فرقة تمثيل

weak	ضعيف	week	أسبوع
whose	الذي يخص _ ملك	who's	من الذي

توجمد أمثلة فى اللعمة العمريية ممثلة ، مشل : مال ومال ، ثار وشار ، ذهب ( اسم ) وذهب ( فعل ) حال وحالاً ، منزل ومنزلة ، نهر ( فعل ) وثهر ( اسم ) ، ولد ( فعل ) وولد ( اسم ) ، حائط وحائل ، ظل ( اسم ) ، وظل ( فعل ) . المترجم ،

### الكليشيهات أو الكلمات التي تردد كشيراً

اقتباس الكليشيهات أو الكليات التى تردد كثيراً يشبه مزحة (نكتة) سخيفة تسمعها مرتين . وهناك معادلة صحفية تقول : كاتب مرهق + كليشيه = قارىء يشعر بالملل . فالكليشيهات كانت فيها مضى جمل حية تم استعارتها فى القصص أكثر من اللازم . والمحررون يلجأون إلى استخدام الكليشيهات عادة عندما يكون موعد تسليم المواد النهائى قد اقترب ، أو عندما تكون أذهانهم مشتتة .

وهناك مجموعة من الأشخاص تستخدم الكليشيهات كثيراً وهم مشاهير الرياضة . فهم يقولون دائماً إن الفريق المنتصر (نسف ، قضى على ، ذبح ، حطم أو أنهى أسطورة الفريق المنافس) . أما المدربون فإنهم يدلون بتعبيرات تدل على الحكمة مثل : « إنها مباراة كرة جديدة الآن » أو « لا يوجد خاسر في هذه المباراة ، إننا كلنا فائزون » .

ولكن الكليشيهات قد تتسرب إلى أية قصة عندما ينسى المحرر أن يسأل: « ماذا تعنى بهذا الكلام ؟ » حتى يقول المتحدث شيئاً يثير الاستفزاز أو يستحق النشر. وهذه القائمة من الكليشيهات هى مجرد بداية لقائمة تضمن لك أن يحدق فيها قارئك باستغراب. فابدأ في إعداد قائمة خاصة بك، وتذكر أن عليك أن تواصل السؤال كلها أجاب محدثك بكليشيه بدلاً من إجابة محددة:

credibility gap أزمة المصداقية crystal clear واضح وضوح الشمس depths of depression واضح وضوح التجارى paved with opportunity ( طريقه ) مفروش بالفرص الذهبية

nagos offering	عرض للسلام
peace offering	'
point of no return	نقطة اللاعودة
	طريق زهور الربيع ( طريقه
primrose path	عندنا مفروش بالورد )
rays of hope	شعاع من أمل
reign of terror	عهد الإرهاب
right track	على الطريق الصحيح
rousing victory	نصر مثير أو هائل
significant development	تطور له مغزی
sign of the times	علامة هذا العهد أو هذه الأوقات
straight and narrow	مستقيم ولكنه ضيق
tension mounts	التوتر يزداد
unknown territory	منطقة مجهولة
unmitigated disaster	كارثة ليس لها ما يبررها
warclouds	سحب الحرب

وهذا مثال لاستخدام الكليشيهات بإفراط فى القصص الصخفية: قد تكون مجرد علامة على هذه الأوقات أن المحررين الذين يتحرون عن أعهاق الكساد يتبعون الطريق المستقيم والضيق إلى نقطة اللاعودة ، بدلاً من الجرأة فى اقتحام المجهول الذى يتمثل فى الفكر الواضح .

#### استخدام لغة لا معنى لها إن المسئولين الحكوميين

نادراً ما يتحدثون بلغة تهدف إلى توضيح ما يقولونه . لكن لغة الحكومة حافلة دائماً بمزيج من العبارات الغامضة الطنانة . ومحترفو هذه اللغة لهم شعار يقول : « استخدم أكبر قدر من الكلمات لتقول أقل قدر من الحقائق » .

والمحررون الذين يغطون مسئولي الحكومة يدخلون في قصصهم غالباً هذه اللغة غير المفهومة والتي لا معنى لها أحياناً ، والتعبيرات الفنية التي لا يفهمها إلا المسئولون

الحكوميون . فلا تحاول أن تقتبس مثل هذه اللغة فى قصصك . وتقول كريس جيلجر (تايمز بيكايون ) إن أحد المحررين فى مكتبها عاد ومعه قصة تقول إن البلدية أو مجلس المدينة سوف يوزع إيرادات الضرائب طبقاً لـ « المناطق المجلسية » .

ولما كانت جيلجر لم تسمع هذا التعبير من قبل ، فقد سألت المحرر ماذا يعنى بذلك . ولكن المحرر نفسه لم يعرف الإجابة . وقال أنه كتب « المناطق المجلسية » لأنهم قالوها هكذا في البلدية . وأنا أتخيل \_ كها تقول جيلجر \_ أننى إذا لم أفهم شيئاً فإن ١٨٠٪ من قرائى لن يفهموه أيضاً . ولقد تغلبت منذ وقت طويل على الخجل من أن أظهر غبائى أحياناً .

وطلبت جيلجر من المحرر أن يبحث عن معنى العبارة قبل أن تكتب القصة . واتضح أن « المناطق المجلسية » تعنى أن كلاً من إدارات مكافحة النيران ( الإطفاء ) الأربع سوف تحصل على اعتهادات تتقرر على أساس كم من مناطق مجلس المحدينة السبع تخدمها كل إدارة إطفاء . وعلى سبيل المثال فإن إدارة الإطفاء التي تخدم منطقتين صغيرتين من مناطق مجلس المدينة سوف تحصل على أموال من حصيلة الضرائب ضعف الأموال التي تحصل عليها إدارة إطفاء تخدم منطقة واحدة .

وقد استغرق الحصول على هذا التوضيح بعض الوقت عن طريق التليفون . وهكذا أصبحت القصة بعد مراجعتها أكثر وضوحاً للقارىء لأننا أرغمنا المحرر على أن يفهم المعلومات بدلاً من أن يكون مجرد ناقل لها . وهذه قائمة بتعبيرات لا معنى لها أو غامضة ، فاحتفظ بها وبالمعنى الذى تقصده ، وأضف إليها ما تصادفه من عبارات غامضة مماثلة . وتذكر أن تسأل السؤال المفيد دائماً : « ماذا تعنيه بهذا الكلام ؟ » ، حتى يقدم لك المتحدث إجابة واضحة ، وليست عبارات غامضة .

ترجمتها		العبارة الغامضة	
like	مثل	along the lines of	على طول خطوط
always	دائماً	at all times	في جميع الأوقات
then	حينئذ	at that time	وعند ذلك الوقت

now	الآن	at the present time	في الوقت الحاضر
need	مجتاج	be in need of	في حاجة إلى
because	لأن	due to the fact that	بسبب حقيقة أن
reduce	يخفض	effect a reduction in	يحدث تخفيضاً في
grow	ينمو	experience a growth	يهارس تجربة نمو
consider	يبحث	give consideration to	يعطى اعتباراً لـ
assist	يساعد	give assistance to	يعطى مساعدة ل
authorize	يخوله السلطة	give authorization for	يعطى تخويلًا لـ
to	من أجل	in order to	من أجل أن
for	لأجل	in the amount of	من أجل أن
during	في أثناء	in the course of	في خلال
if	إذا	in the event that	في حالة أن
wefeel	إننا نشعر	it is our feeling that	إن شعورنا أن
wethink	إننا نعتقد	it is our opinion that	من وجهة نظرنا
apply	طلب	make application for	قدم طلباً لـ
use	يستخدم	make use of	يعمل على استخدام
payfor	يدفع ثمن	make payment for	يعمل على دفع
can	يستطيع	be able to	يكون قادراً على
cannot	لا يستطيع	be unable to	يكون غير قادر على
often	غالباً	on numerous	في حالات كثيرة
		occasions	
before	قبل	prior to	يسبق
receive	يتسلم	take delivery of	يقوم بتسلم
about	عن أوحول	with reference to	بالإ شارة إلى
			P*

## كيف تستخدم علامات الترقيم في كلام الناس

إن الاقتباس المباشر في القصة يحيل الكلمة المنطوقة إلى كلمة مكتوبة. واستخدام علامات الترقيم الصحيحة، ونسبة الكلام إلى مصدره يضمن أن تعليقات محدثك سوف يقرأها القارىء كها نطقها المتحدث تماماً:

- \ استخدم علامات الاقتباس لتحدد فيها بينها الكلهات التي نطق بها أحدهم بالضبط في قصتك . مثلًا :
- « إننى آكل دائماً دستة بيض ، ورطلاً من لحم الخنزير المملح ، و1 قطعة بسكويت في الإفطار ، وحتى لا أشعر بالجوع قبل الغداء » . ذكر ذلك . المصارع الذي يبلغ وزنه ٣٠٠ رطل .
  - ٢ استخدم علامة الفاصلة (،) لتقديم الاقتباس . مثلا :
     قالت ، « كنت في منتهى التعب لدرجة أننى وضعت أنبوبة معجون الأسنان
  - ضع دائماً الفاصلة (١) والنقطة (١) بعد الاقتباس داخل علامات الاقتباس .
     مثلًا :

في الثلاجة بي

- « إننى لا أريد أن أتـزوج حتى يكون لدى ما يكفى من المال لكى أشترى سيارتي المفضلة ، طراز ادزيل ١٩٦١ ، » . هكذا قالت .
- عندما تقتبس من أحد اقتبس كلامه من شخص آخر ، استخدم علامات اقتباس مزدوجة أولاً ، ثم علامات اقتباس مفردة داخل العلامات المزدوجة . مثلاً :
- « قلت لها ألا تذهب إلى الشاطىء » ، قال ذلك ، « ولكنها قالت لى ، الماذهب إذا شئت ذلك ، فأنت لا تستطيع أن تمنعنى . ، ، » .
- عندما تقتبس كلام أحد فى نهاية فقرة من فقرات المقال ، ويستمر هذا الشخص فى الحديث فى بداية الفقرة التالية ، لا تقفل علامات الاقتباس حتى يتوقف الشخص عن الكلام . مثلًا :

يقول رئيس الجامعة باكسترميري ويذر إن معظم الطلبة يعملون هذه الإيام

فى أثناء دراستهم . ويقول وإن طلبتنا لم يعد لديهم وقت كاف ليذهبوا لمشاهدة مباريات الكرة ، أو الانضهام إلى جمعيات طلاب المدينة الجامعية مثلها كنت أفعل عندما كنت في الجامعة .

« إن مصاريف الدراسة قد ارتفعت هذه الأيام حتى بلغت أربعة أمثال ما كانت عليه منذ عشر سنوات . ومعظم طلبتنا يدفعون على الأقل نصف تكاليف دراستهم . فإذا كان على أن أعمل بجد مثلها يفعل طلبة هذه الأيام ، فإننى لست واثقاً أننى كنت لأتخرج من الجامعة » .

٦ ابدأ فقرة جديدة عندما يتحدث شخص جديد:

خطاً: « منذ ١٦ عاماً تركت هذه البلدة وتوجهت إلى المدينة ، ودعوت الله ألا أعود مرة أخرى » ، قال ذلك هومر . « أتمنى أن تكون السهاء قد استجابت لدعائك » ، قال بويللا .

صواب : « منذ ١٦ عاماً تركت هذه البلدة وتوجهت إلى المدينة ، ودعوت الله ألا أعود مرة أخرى ، ، قال ذلك هومر .

« أتمنى أن تكون السهاء قد استجابت لدعوتك ، ، قال بويللا .

استخدم الأقواس لتوضيح كلمة أو كلهات تستخدمها داخل نص الاقتباس .
 مثلاً :

« لا أعتقد أن هومر يجب أن پرشح نفسه مرة أخرى ، رغم أنه تم انتخابه مرات عديدة مشل أى جمهورى آخر فى الولاية ، حياً كان أو ميتاً » ، قال جيسى ذلك وأضاف : « إنه يشبه طفلك عندما يحصل على أول رخصة [ قيادة ] ، فأنت تعلم أنه بلغ السن التى يمكنه فيها القيادة ، ولكنك لا تريد أن يفعل ذلك هذا العام » .

اذا حذفت جزءاً كبيراً من مادة اقتبستها من وثيقة رسمية اومن كتاب ، فإنك تستطيع أن تستخدم علامة ( . . . ) لتدل القارىء على أنك حذفت كلمة أو كلهات هنا ، ولكن بشرط ألا يغير الحذف من معنى الاقتباس . وإذا كان لديك أي شك في أن الحذف سوف يغير معنى التصريح ، فإنك تستطيع أن تقتبس التصريح بأكمله . مثلا :

ذكر التقرير « أن حكومة الولايات المتحدة . . . لن تكون مسئولة عن تصرفات الثوار في أمريكا الوسطى ، حتى تؤيد تصرفاتهم السياسة المعلنة للولايات المتحدة » .

## كيف تنسب الاقتباس إلى مصادره

- ۱ استخدم دائماً كلمة قال أويقول لكى تنسب الكلام لأحدهم . وتجنب كلمات تحكم بها على الاقتباس مثل كشف أو أكد أو أوضح .
- لا عظم الأحيان يستحسن أن تضع نسبة الاقتباس إلى مصدره في نهاية العبارة
   المقتبسة . مثلًا :
  - « لن أسرق ثانية أبداً » ، قالت إميل ستيكى فينجرز .
- الله على القائل المنطق المنطق

خطاً: « لن أسرق ثانية أبداً » ، قالت إميلى . « أتمنى ألا أكون قد قابلت إميلى أبداً » ، قال جبرالد .

صواب : « لن أسرق ثانية أبداً » ، قالت إميل . وقال جيرالمد صديقها : « أتمنى ألا أكون قد قابلت إميل أبداً » .

- عندما تقتبس جملتين متواصلتين من نفس الشخص ، فإن أفضل مكان لنسبة الاقتباس لمصدره هو عادة بين الجملة الأولى والثانية . ويعدها تستطيع أن تحذف نسبة الاقتباس لمصدره بعد الجملة الثانية لأن قارئك يعرف الآن من الذي يتكلم . ولا تحاول أن تضيف « وأضافت » ، أو « ومضى يقول » بعد الجملة الثانية . مثلا :
- «شاهدت الفتاة الصغيرة تزحف تحت السلك الشائك ، ومن خلال الأحراش نحو تمثال لنكولن » ، قال حارس الأمن . «ثم أخرجت بعض الأزهار من سترتها ، ووضعتها عند قدمى التمثال ، ثم زحفت لتعود بنفس الطزيقة التى دخلت بها » .
- استخدم لقب أحدهم واسمه بالكامل في المرة الأولى التي تقتبس فيها من كلامه . مثلًا :

« إننى أعلن الآن برنامجاً يتكلف ٥ بلايين دولار لتحسين مدارسنا العامة » ، قالت الحاكمة شارون أوفيسهولدر .

ولكى تنسب الاقتباسات التالية ، استخدم الضمير بالتبادل مع اسم الشخص فى الفقرات التالية ، أو استخدم اسم الشخص الأخير (اسم العائلة) ، أو لقبه (الحاكم).

أو القصة الطويلة ، عندما تقتبس من كلام شخص فى بداية القصة ، ثم تقتبس كلام أشخاص آخرين عديدين ، حاول تذكير قارئك من هو الشخص الأول ( بذكر لقبه أو جملة وصفية قصيرة ) عندما تعود إلى اقتباس كلام الشخص الأول ثانية . مثلا :

« ألقينا القبض على ٥٠ مشتبهاً فيهم ، وتطابق واحد منهم فقط مع وصف الشاهد » ، قال المخبر سيمور كوبيرن من إدارة بوليس ميدليرى . . .

[ يلى ذلك عدة فقرات من أشخاص آخرين ] ثم قال المخبر كوبيرن . . . .

لا تستخدم تعبيرات الوجه ، أو حركات الجسم لنسبة الاقتباس إلى مصدره .
 مثلا :

« هذه حيلة جيدة للغاية » ، وغمزت بعينيها .
 أو « إنني لا أعرف ما يجب أن أفعله » ، وهز كتفيه .

## النسبة المئوية والاختصارات والجمل الاعتراضية

١ عندما تستخدم نسبة مئوية داخل الاقتباس ، اكتب كلمة في المائة .

خطأ: (حصلت على علاوة قدرها ١٠٪) ، قالت هاريبت .

صواب : « حصلت على علاوة قدرها ١٠ في المائة ، ، قالت هارييت .

الناس لا تتكلم بطريقة الاختصار ، ولهذا لا يجب أن تضع كليات مختصرة فى الاقتباس .



الناس لا تتحدث وتستخدم جملًا اعتراضية وسط الحديث ، وإذا استخدم محدثك جملة اعتراضية للتعليق على شيء ما ضعها ما بين فاصلتين أو بين خطين قصيرين .

خطاً: «لقد كنت أعتقد أن كل الرجال (قد لا يكونون كلهم ولكن معظمهم) يقلقون خوفاً من إصابتهم بالصلع »، قال ذلك .

صواب : « لقد كنت أعتقد أن كل الرجال ... ليس كلهم ، ولكن معظمهم ... يقلقون خوفاً من إصابتهم بالصلع » ، قال ذلك .

## الوضوح والإيجاز والاكتمال وتماسك الأفكار ثم البسكويتة

وفى النهاية عليك أن تراجع القصة بأكملها لكى تتأكد أن ماكتبته واضح ، ومختصر ، ومتهاسك الفكرة ، وكامل . وأخيراً هناك البسكويتة التى سنحدثك عنها .

الوضوح والإيجاز يأتيان من اختيار أفضل الكلبات لتروى قصتك بأفضل طريقة . ومن النادر أن تكون المسودة الثانية أسوأ من الأولى . فتذكر أن تعيد الكتابة ، ولكن قبل أن تراجع القصة اتركها حيث هي ، وابتعد عن مكتبك ، حتى ولوكان ذلك لمدة عشر دقائق فقط . وكلما طال تفكيرك في القصة بين المسودة الأولى والثانية ، كانت كتابتك

للقصة أفضل . ويقول ديفيد برينكلى : « إن تعقيد الكتابة أمر سهل ، ولكن الصعب أن تكتب لغة سهلة » .

- ا افحص كل فعل . هل أغلب الأفعال التي تستخدمها من النوع اللازم أو المتعدى ؟ وهل تمضى في قصتك مستخدماً الفعلين « يكون » و « كان » ؟
- Y افحص كل صفة للفعل . هل استخدمت صفة لتوضيح الفعل ، بدلاً من أن تبحث عن أفضل فعل ؟ مثلاً : «كانت تتحرك ببطء » ممكن أن تكون أفضل لوقلت «كانت تزحف » . أو «كان يبكى بقوة » تصبح « وتنهد » .
- المحص كل اسم . ابحث دائيا عن أفضل اسم لتستخدمه في الجملة . « إنه غلام صغير جداً » ممكن أن تصبح « إنه في السنة الأولى الابتدائية » . و « لقد كسبت أموالاً كثيرة وهي امرأة شابة » ممكن أن تصبح « لقد كسبت ٢٥ مليون دولار قبل أن تكمل ٢٥ عاماً » .
- لفحص كل صفة . هل استخدمت صفات كثيرة أم قليلة ؟ إن التفصيلات ذات المغزى تجعل موضوعك يتذكره الناس مدة طويلة . ما هو الشيء الذي تتميز به هذه الغرفة ، أو هذا الشخص ، أو هذا المكان ، وبحيث يجب أن يعرفه قارئك ؟ تذكر أن قليلاً من الاختلاف يلون كتابتك ويعطيها طعها . هل الغرفة لونها أحمر أو أحمر داكن ؟ . هل الشخص نحيف أم طويل ورفيع ؟
- احدف الكليات النزائدة . من النادر أن يطلب منك رئيس التحرير أن تجعل قصتك أطول . ابحث عن سبب طول قصتك و « الرغى » الزائد فيها . إن الكليات والعبارات التي لا معنى لها يسهل العثور عليها . وكذلك كليات مثل «قد وربيا ويجب» التي قد تفرط في استخدامها . وابحث كذلك عن الكليات التي لا جدوى منها والتي تتكرر في قصتك ( هل فهمت ذلك ؟ ) ، وكذلك الكليات التي تؤدى إلى جمل هوائية (هذا ، ماذا ، أي ، هناك ، إنه ، إنها ، كان ، كانت واحدة ، في أسفل ، في أعلى ) . ومنها أيضاً : (يكون ، كانوا قادرين ، يفعل ، يعطى ) . مثلاً :
- فى النص الأصلى: إن قصر الحاكم الذى كان قد تم بناؤه فى عام ١٨٨٠، هو بناء له أهمية تاريخية .

وبعد المراجعة : إن قصر الحاكم الذي بني في ١٨٨٠ له أهمية تاريخية .

فى النص الأصلى: هى قالت أن ما تستطيع أن تفعله هو أن تأخذ القطار لزيارة والديهااللذين يقيهان فوق فى ألاسكا .

و بعد المراجعة : قالت إنها ستأخذ القطار لزيارة أبويها في ألاسكا .

فى النص الأصلى: ميلدريد كانت شخصاً يجب ادخار النقود حتى تستخدمها عندما يكون هناك « أوكازيون » أو البيع بالتخفيض لفستان كانت تريده .

وبعد المراجعة : وفرت ميلدريد نقودها بشرائها الفستان الذي تريده في فترة التخفيضات .

تستطيع أن تفصل دائها الجمل البسيطة عن الجمل المعقدة . إن قارئك لا يستطيع أن يلاحق جملة طويلة معقدة ويفضل عليها الجمل القصيرة السهلة . مثال : في النص الأصلى : أرادت ماريان أن تقود سيارتها إلى المتجرحتى تستطيع أن تشترى قبعة جديدة ، ولكنها بدلاً من ذلك صدمت بسيارتها نافذة العرض الأمامية لمتجر « بلومنجديل » بينها كانت تدور بسيارتها عند المنحنى ، ولكنها على الأقل كانت قريبة جداً من المتجر . ولهذا فقد تركت سيارتها على الرصيف لأنها بهذه الطريقة قد ضمنت مكاناً لانتظار سيارتها حيث هي على الرصيف . وتركتها ودخلت المتجر .

وبعد المراجعة: قادت ماريان سيارتها إلى متجر ( بلومنجديل ) لشراء قبعة . وعند المنحنى اصطدمت سيارتها بنافذة العرض الأمامية للمتجر . والآن بعد أن أصبح لها مكان للانتظار تركت السيارة على جانب الطريق ودخلت المتجر .

٧ حاول أن تقلل من الإحصائيات . لا تطلب من قارئك أن يستوعب الكثير جداً وبسرعة . وعندما تحتاج إلى إحصائيات فى قصتك ، فإن القارىء سيقاوم وهو يقرأ أرقاماً كثيرة مرصوصة معاً . وتستطيع أن تستخدم خريطة أو بروازاً لتوضح بها الإحصائيات ، بدلاً من كتابتها كلها ضمن نص قصتك .

راقب اللغات المحلية . في كندا يمثل المرشحون مناطق تسمى « رايدينج » بدلاً

من دوائر . وفي لويزيانا بأمريكا يسمون المناطق أبرشيات . حاول في قصتك توضيح هذه المفاهيم المحلية التي لن يفهمها قارئك خارج هذه المناطق .

استخدم مثالاً عملياً ، أو نادرة للشرح ، أو حاول أن تنسب نقطة صعبة إلى مشال شخصى . إن الأرقام غالباً ما تكون مجردة بالنسبة لقارثك ولن يفهمها بسهولة بدون مثال على ذلك . وتذكر أن الأرقام تترجم إلى نقود وأشخاص . مثلاً :

مقدمة القصة رقم ١ : أعلن العمدة اليوم إصدار سندات جديدة تقدر بـ ١٠٠ مليون دولار وذلك لدعم الإسكان المنخفض التكاليف ، وذى الإيجار المحدد للمتقدمين في السن في شارع « فرانت » . وهذا الدعم من مجلس المدينة يعني أن الوحدات السكنية الجديدة وعددها ٤٠٠ وحدة سوف يتم تأجيرها مقابل ٢٠٠ دولاراً في الشهر للوحدة .

مقدمة القصة رقم ٢ : أعلن العمدة اليوم إصدار سندات جديدة بمبلغ ١٠٠ مليون دولار لدعم ٥٤٠ وحدة سكنية إيجارها ثابت للمسنين . وبالنسبة لسام لوكوود البالغ من العمر ٧٥ عاماً فإن هذا يعنى أنه يستطيع الانتقال من شقته التى يدفع فيها ٠٠٠ دولار شهرياً إلى شقة جديدة في شارع فرانت تكلفه فقط ٥٠٠ دولاراً شهرياً .

۱۰ كلم كان ممكناً استخدم الزمن المضارع في قصتك . إن الزمن الماضي يجعل قصتك أقل حداثة ، وأقل إثارة للاهتهام . مثلًا :

الأصل : لقد تذكر عندما كان مبنى المدرسة أحمر اللون وسط الحقل .

التعديل: إنه يتذكر مبنى المدرسة الأحمر في وسط الحقل.

إن القصة تصبح متهاسكة الأفكار عندما يشعر القارىء أنه لا توجد بها ثغرات ، ولا أسئلة لم تتم الإجابة عليها ، ولا حقائق ناقصة ، ولا تفاصيل تم التجاوز عنها :

- كرس قصتك لموضوع واحد مع التركيز على هذا الموضوع . اهمل أية معلومات جانبية لا تتعلق بموضوع قصتك ، واخلق دائرة مكتملة من فكرة موضوعك .
- القصة مراعاة للدقة على أن تسلمها بسرعة وهي غير دقيقة . من الأفضل أن تؤخر والقصة مراعاة للدقة على أن تسلمها بسرعة وهي غير دقيقة . ضع الإحصائيات والأرقام جنباً إلى جنب وراجعها إذا كانت تتفق معاً . إن التعميم هو أولى علامات الضعف عند محرر كسلان . فمشلاً يقول : « ولقد لقى عدد من الأشخاص مصرعهم » أو « وصل ملايين الزائرين في الأعوام القليلة الماضية » . وعليك أن تكون محداً وتذكر عدد القتلى ، أو عدد السياح ، بدقة ، وكذلك عدد الأعوام بدلاً من هذه الأرقام العائمة .
- وجهات راجع كل قصة حتى تحقق الإنصاف للذين ذكرتهم . هل ذكرت كل وجهات النظر في الموضوع ؟ هل كنت صادقاً مع قارئك ومع موضوعك ؟ ابحث عن الكلمات التي تبالغ في القصة .
- عاول أن تنتقل من فقرة إلى أخرى بنعومة وبدون معوقات. فالانتقال الحريص من فقرة لأخرى يخلق نوعاً خافياً من الربط مثل درز (غرز) الإبرة فى البناء. والقارىء الذى يتحمل كلمة ( وفى ذلك الوقت ) مرتين فى قصة واحدة يعتبر قارئاً عجتهداً.
- وزع فقراتك وجملك بحيث تراعى التنوع . حاول أن تقدم بناء الأفعال فى موضوعك بالتبادل مع بناء آخر مفاجىء . مثلاً « من النادر أن يكون لديه نقود » عكن أن تصبح « النقود شىء نادر فى حياته » .
- التفكر أنك لم يكن لديك سوى معلومات قليلة عندما بدأت قصتك . هل أنت داخل القصة أم خارجها ؟ واحرص أن تفترض أن قارئك يعرف الكثير بما تعرفه عن الموضوع بعد أن أصبحت خبيراً به .

## كلمة أخيرة \_ البسكويتة

قدم لقارئك جائزة لأنه قرأ قصتك . فى البداية حاول أن تأسر قارئك ، إما بالاقتباسات التى تستخدمها ، أوبطريقة سردك للقصة . وبعدها قدم عرضاً يثير الدهشة على الدوام ، وذلك بدغدغة اللغة ، وإبهار القارىء .

إن القراء والمشاهدين أو المستمعين يعطون انتباههم للقصة لسببين : المعلومات ، والـترفيه يتحول إلى والـترفيه أو التسلية ، والمعلومات ممكن أن تصبح مسلية ، والـترفيه يتحول إلى معلومات . وهكذا يتذكرك قارئك ويتذكر قصتك . وهذه هي البسكوتية التي تقدمها للقارىء .

#### حالة للدراسة

#### جون کرونہولز

#### وول ستريت جورنال

تخرجت جون کرونهولز من جامعة أوهایو ، وعملت لله فه سنوات فی صحیفة « میامی هیرالد » . ومنذ تسع سنوات التحقت بالعمل فی « وول ستریت جورنال » وقد قامت بمراسلة الجریدة من ۴۲ دولة ختلفة من بینها : الهند ، وجنوب أفریقیا ، وزیمبابوی ، وزامبیا ، وموزامبیق ، وتانزانیا ، وغانا ، ونیجیریا ، وباکستان ، وسیریلانکا ، والصین ، وسنغافورة ، وهونیج کونیج .

تقول جون كرونهولـز: «كنت على سفر فى أفريقيا وفى الهند، وهى أماكن لا يهتم بها الأمريكيون كثيراً. وكنت أكتب عن موضوعات لا يريد الأمريكيون أن يعرفوا عنها شيئًا مثل: معدل وفيات الأطفال، ونجاح مشروعات المعونة الحارجية، وتوفر المياه النظيفة للسكان.

« ولم أكن قيد زرت أفريقيا من قبل . وقد تجولت كثيراً في المناطق الريفية . وكان الناس يدهشون لهذه المرأة البيضاء التي جاءت إليهم من الأحراش حولهم .

« وكان اتصالى بالمسئولين الحكوميين محدوداً جداً . كيا أن الأفريقيين حريصون عاده تجاه الأمريكيين . ولا توجد هناك \_ كيا عندنا \_ عادة التحدث إلى الناس بسهولة .

« وكنت أعرف أن الطريقة التى أستطيع أن أقنع بها أى أحد لقراءة أى شىء عن أفريقيا هى أن اكتب قصصى بحيث تأسر الناس بأسلوبها . إن الناس يعجبهم الروايات والحكايات وخصوصاً حكايات السفر والترحال والألوان . ووسط هذا كله أضع الحقائق .

« وهناك لحظات أعتبر نفسى فيها كاتبة قديرة . ولكنني عندما أسمع الناس يتكلمون ، فإنني أعرف أن الناس يستطيعون أن يقولوا أشياء أكثر ثراء بالألوان مما أستطيع أن أكتبه . وأحد الأسباب التي تجعلك لا تؤلف قصة صحفية في هذه الأماكن أنك لست في حاجة لذلك هنا.

« وعندما سافرت بالأوتوبيس خلال دول أفريقيا ، كانت هناك امرأة معى في الأوتوبيس تدعى آيليد أو « جفن العين » . وكان اسم السائق كريساس أو « عيد الميلاد ». وكان اسم أحد الأوتوبيسات التي ركبتها شوشاين اكسبريس أو « اكسبريس تلميع الحذاء». وكان مع أحد الركاب حوض استحام، وعلى السطح كانت هناك عدة صناديق من البيرة . ولو أنى جلست أمام الآلة الكاتبة ، لما استطعت أن اخترع أشاء كهذه .

#### إذا أردت أن تكون وهدك في زيمبابوي لا تركب الأوتوبيس

سوف تجد کل واحد وکل شیء تدریباً جمله ع كريساس يعاول تجنب الطبات جون کر ونہولز

المحررة في جريدة: وول ستريت جورنال

كان اليوم حاراً إلى درجة أن القردة نفسها وكانت حمولة الأوتوبيس كاملة العدد . لجأت إلى الاحتياء في الظل ، وكان الضوء ساطعاً لدرجة أن المكمان يدا وكأنه قد آيليد (جفين المعمين) موتميها ومعهما أزيلت عنم جميع الألسوان بهادة مزيلة دجاجات والد زوجها ، وفريد سيتهول للألسوان . ولكن سائق شركة ( سويس ( الثقب الجالس ) ومعه الرجاجات اكسبريس لخدمة الأوتوبيسات ، كان يختار الفــارغــة من متجــره للبــيرة ، وويليام طريقه بعناية لتفادى المطبات على الطريق 🔝 نايانــدورو ومعــه ٦٦٠ رطــلاً من الطعام

الطريق إلى جوتو بزيمبابوى \_ جوتو في جنوب شرقى زيمبابوى .

وهنا في الأوتوبيس كانت تركب معى السترابي بين بلدة فورت فكتوريا وبلدة المخصص للديوك الرومي . (أما الديوك

ومرافقه الذي يقاربه في السن وفي العمى . للاستحمام (بانيو) ، ومحراث ، ومجموعة من ﴿ سوست ﴾ السرير ، ومائدة مطبخ ، ودراجتان . وفي المرين مقاعد الأوتوبيس ، وكانت توجد شجرة جوافة ، وأجولة دقيق وأذرة وسكر للطعام كانت كلها محشورة تحت المقاعد المتصلبة . وعند كل مكان يقف فيه ﴿ هُو إِمَّا وَقَتَ السَّرَحِيلُ ، أُوبِعِدُهُ بَسَّعِينَ الأوتوبيس كانت لفافات غريبة الشكل تنهال من النوافذ، ونساء أشكالهن عجيبة يمررن بصعوبة من الباب.

#### بدائل قليلة

إن احتياجات أمريكا يتم نقلها بالشاحنات أوبالقطار. أما احتياجات أفريقيا ــ أوعلى الأقل احتياجات معظم الأفريقيين ــ فإنها يتم نقلها بالأوتوبيس . لكن دول أفريقيا لا تضع سوى علداً ضئيلًا من الأوتوبيسات . وبسبب مشكلة النقد الأجنبي ، فإن قليلًا من هذه الأوتوبسيسات يتم استدرادها. عدد صغير من السيارات . فمعظم الناس توجد كلمة واحدة بحروف ضخمة هي :

نفسها فكانت ستركب الأوتوبيس في رحلة هنا من المنزارعسين المذين يسمونهم الأسبوع القادم) . وكان معى أيضاً على ﴿ فلاحين ﴾ . وبـالنسبة لهم فإن امتلاك الأوتوبيس الرئيس موتيها العجوز الأعمى ، بضع بقرات نحاف تمثل ثروة هائلة ، وامتلاك سيارة يعتبر شيئاً ليس في متناولهم وفوق سطح الأوتوبيس كان يوجد حوض فقط ، بل يفوق كل خيالهم وأحلامهم . وهكذا يبقى لهم الأوتوبيس، وكل شخص يريد أن يسافسر، وأي شيء

مطلوب نقله سوف يتراكم داخل أوخارج

الأوتوبيس.

وفي التاسعة والنصف صباحاً \_.الذي دقيقة ، أو قبله بنصف ساعة ــ وهـ ذا ا يتوقف على من تسأله عن موعد الرحيل ، يقف ٤٥ شخصاً في طابور في انتظار الأوتسوبيس. ويتحرك الصغار أسفل الصف وهم يبيعون ( الآيس كريم » ، وأرغفة الخبز، ويطاطين منقوشة، ودلاء من الألمونيوم ، وغطاء للرأس من الصوف يشبه ذلك الذي يستخدمه هواة الانزلاق على الجليد في الجبال .

#### حلم رجل الإعلان

وعندما يظهر الأوتوبيس ، فإنه يشبه الحلم بالنسبة لرجل الإعلان . فعلى أما القطارات فهي تخدم شركات التعدين جانبيه ، وعنـد المؤخـرة ، وفـوق المقدمة والمناجم ، وهي تتجه فقط إلى الجرحيث أيضاً يوجد إعملان كبير بالطلاء عن الموانى . وفي زيمبابوي لا يوجد سوى معجون للأسنان . وتحت نوافذ الأوتوبيس

كولجيت . وفوق النافذة وعد من المعلن: إنه يساعدك على مقاومة تسوس الأسنــان . والأوتوبيس عمره ١٢ عاماً . وكـان قد احترق تماماً في أثناء الحرب ثم أعيد بناؤه . ولكن الساثق كريسهاس (عيد الميلاد) موشوريوا يقول: (إنه يمكن الاعتباد عليه ، فلم يحدث أن أحداً من السركساب اضبطر أن ينزل ليدفع الأوتوبيس حتى يتحرك منذ مدة طويلة ، .

والأمهات اللاتي يرضعن أطفالهن يجلسن في المقاعد الخلفية . أما الركاب المذين يصحبون معهم الماشية فيجلسون في الوسط . ويتنافس الشبان على المقاعد الأمامية . ويغلق السائق كريسهاس على نفسه باب قفص من ستاثر من الصلب طريقه إلى بلدته ليجلب المزيد من الفول على شكل شبكة لتحميه من الزحام . وهو السوداني لبيعه . يسميها ﴿ غرفة القيادة » . ويبدأ رحلته إلى جوتو .

> إن الناس يسافرون هنا في أفريقيا لنفس الأسباب التي يسافر الناس لأجلها في أمريكا . مشلاً السراكب ويليام نياندورو، وهو مزارع يبلغ من العمر ٤٦ فورت فيكتبوريا وهبو: طعام للديوك الرومي ، وجوال من تقاوى الفاصوليا ي وعجلة للمحراث ، وقطعة غيار للمحراث . وهو لا يستطيع أن يشتري على عرسان هناك ، .

هذه الأشياء في جوتو ، كما أنه لا يستطيع أن يبيع الديوك الرومي هناك . ولذا فإنه سوف يحضرها معه إلى فورت فكتوريا في الأسبوع القادم . والمسافة من المزرعة إلى السوق تستغرق عشر ساعات ونصف ساعة ذهاباً ومثلها إياباً . ويقول ويليام لى : ( إنها رحلة طويلة جداً لرجل عجوز مثل ۽ .

وكـذلك إلريا شومبا البالغ من العمر ٣٤ عاماً ، وهمو مزارع أيضاً ، فقد كان لديه شيء يبيعه . وكان قد وصل إلى بلدة فورت فكتوريا في الليلة الماضية ، وقام ببيع ١٩٨ رطــلًا من الفـول السـوداني بالمرور على المنازل وطرق الأبواب مقابل مبلغ ٢١ دولاراً أمريكياً . وهـو الآن في

أما ماري موتيها فإنها في طريقها إلى منزل جدتها لكي تستعرض طفلتها « بيوت » . أما أسكيليا مابوزا فقد كانت تزور زوجها ، وهو من العيال المهاجرين الذين يعملون في مزرعة لسكر القصب. وقد اضطرت إلى أن تسير معظم الليل عاماً ، كان عليه أن يشترى شيئاً من بلدة لكي تصل إلى موقف الأوتوبيس . وفي الأوتوبيس فتاتان شابتان كانتا في الطريق لزيارة شقيقتهما المتزوجة . وتقول إحداهما وهي تهتز من الضحك: وربيا تعثر لنا

المدارس في أمريكا ، ولكنها ليست مريحة إبرة التريك و قد تشكل خطراً كبراً على مثلها ، وسعة كل منها ٧٨ راكباً . ولكننا سنحمل ٨٨ مسافراً اليوم . وكان من عن الفكرة . المكن أن يكون العند أكبر، ولكن أوتــوبيس الشركــة المنافســة « شركـة الأوتوبيس من أجل فريد سيتهول ( الثقب أوتـوبيسات شوشاين ( تلميع الحذاء ) » كان قد تحرك في نفس الطريق قبل أوتوبيس هذا الأوتوبيس قبلنا أن يأخذ حولة كاملة على قدر ما يستطيع . ولكن أوتوبيس بسبب أصوات الدجاج التي تحدث ضجة المساء . وهكذا سوف نقاسي كثيراً من الزحام . ذلك ما قاله لى جوزيف ندورو الذى يركب الأوتوبيس كل أسبوع للعلاج في المستشفى في جوتو.

إن زيمبابوي تفرض غرامة قدرها ١٥٠ دولاراً على أي أوتوبيس يحمل عدداً أكبر من الركاب المسموح بهم . ولكن لا توجد سوى ٨ سيارات لدوريات رجال المرور في الطرق الرئيسية . وللذلك فإن احتمال ضبط الأوتوبيسات المخالفة ضئيل جداً . أوتسوبيس يدخن أكثـر من المحــد . ولكن \_ كها يقول الراكب تسوموندو: « فإن ٩٠٪ من الناس يعتملون على الأوتوبيس ، كيف يأخد ونه منهم

هذه الأوتـ وبيسات تشبه أوتوبيسات الحكومة أشغال الإبرة في الأوتوبيس ، لأن الركاب . ولكن الحكومة في النهاية تخلت

وخارج بلدة نيروبيرى يتوقف الجالس) اللذي يضم فوق سطح الأوتوبيس قبل أن يركبه عدداً كبراً من شركتنا و سوبر اكسبريس ، وطبعاً تمكن صناديق زجاجات البيرة الفارغة . ولكن لا أحد يستمع إلى صوت هذه الصناديق « شوشاين » لن يعود إلى فورت فكتوريا هذا وكأنها تحتج على ما يجرى ، وأصوات أنفاس الأطفال المسموعة العالية ، والمداعبة التي يقوم بها رجل لطيف يفعل شيئاً ليس من شيمة الرجال ، وهو يحمل طفلًا في حجره .

إن مستر سيتهمول يقموم بهذه الرحلة ثلاث مرات كل أسبوع لتموين متجر البيرة الـذى يملكـه , واليوم سوف يشـترى ٦ صناديق من البيرة الفاتحة اللون ، و٢٠٠٠ كرتونة من البيرة الداكنة اللون ، وهي مشروب ثقيل القدوام ، ويشب شراب والحكومة أيضاً تهدد بسحب ترخيص أى الـشعـير، وهـو مشروب تقليدي في أفسريقيا . وعندما ينزل من أوتوبيس « سوبر اكسبريس » الليلة ، فإنه سوف يحمل بضاعته على عربة تجرها الثيران لتحمله آخر ٥ أميال في رحلته . ويقول إذن ؟ » . وكاجراء وقدائي آخر منعت مسترسيتهول : « لقد كنت أقطع الرحلة استأنف الأوتوبيس رحلاته في العام الماضي . ولقد كنت أحس بالتعب دائيا ، وكذلك الثور كان متعباً أيضاً مثل ، .

وفي الواحدة والنصف بعد الظهر يصل الأوتوبيس السوير اكسبريس إلى بلدة الأسبوع مقابل هذا المجهود . جوتو، حيث يبدو صف من محلات المدينة بالحى التجارى الذي يقصده أفراد القبائل في المناطق المحيطة بالبلدة . وفي مكتب البريد يتم تسليم الخطابات التي مستر سيتهول عند متجسر الجملة الركاب في الأوتوبيس. للمشروبات الروحية .

وصولنا ، وهل وصلنا قبل الموعد ، أم في فيكتبوريا في مقابل ٥٤ دولاراً . ولكن الموعد تماماً ، أو بعد الموعد . وسبب هذه السائق يصر على أن يشاركني في « اللخبطة » هو عدم وضوح الموعد الذي المقعد الخلفي للتاكسي برميل كبير ، فورت فيكتوريا هذا الصباح ، ولكن النار . كريسياس السائق يتردد وهو يقول إن

كلها بعربة الشيران من قبل ، وحتى الأوتوبيس سيبدأ رحلة العودة في الساعة الشالشة ، ويضيف : « وربم في الشالثة والنصف » . ويقول أنه ظل يقوم بهذه الرحلة سبعة أيام كل أسبوع منذ عام ١٩٥٤ ، وأنه يكسب ١٥,١٥ دولار في

لقد قطعنا اليوم المسافة وقدرها ٥١ الجزارة والمتاجر العامة بما يعني أننا في وسط ميلًا ( ٥٠, ٨١ كيلومتر ) في أربع ساعات . ولكن رحلة العودة ، والنهر يمتليء بالماء ، والظلام يحل في الطريق ، سوف تستغرق فترة أطول . هكذا يتنبأ مستر موشوريوا . يحملها الأوتوبيس . ويتوقف الأوتوبيس وقبل أن تبدأ رحلة العودة بساعتين ، عند المستشفى لينزل مستر ندورو . وينزل وأحياناً بساعتين ونصف الساعة ، يعسكر

وأعثر على التاكسي الوحيد في جوتو . وهناك خلاف بين الركاب حول موعد وأتفاوض معه على أن يعود بي إلى فورت كان يتعين على الأوتوبيس أن يغادر فيه وكمية من الخشب التي تستخدم في إشعال

# ما يجب أن تعرفه عن النواحى القانونية والأخلاقية في العمل الصحفي

هناك عدد كبير من الناس الذين يشاركون في عضوية هيئة المحلفين في المحاكم لا يحبون وسائل الإعلام . هكذا يقول المحامى بروس و. سانفورد في كتابه «خلاصة قانون القذف أو التشهير ، وحق الشخص في سرية حياته الخاصة » . ويضيف المحامى سانفورد في كتابه : « إن المحلفين يعتقدون أن الصحفيين مصابون بداء الإهمال المزمن بالنسبة للحقائق ، وليس لديهم أي احترام لسمعة الناس وحياتهم الخاصة » . ويقول المحامى إنه نتيجة لهذا الغضب العام ، فإن المحلفين يمنحون مبالغ أكبر كتعويض عن الأضرار التي تصيب الناس من وسائل الإعلام أكثر من أي وقت مضى .

وقبل سنة ١٩٦٠ ــ كما يقول سانفورد ــ كانت قضايا التشهير لا يحكم فيها المحلفون بأكثر من ٢٠ ألف دولار كتعويض . أما في هذه الأيام فإن المحلفين قد منحوا ٢٠ ألف دولار لأحد رؤساء البوليس عن مقال ذكر أنه كان متورطاً في شبكة دعارة غير قانونية . كما منح محلفو هذه الأيام ٢٠٠ ألف دولار تعويضاً عن قصة صحفية زعمت أن زوجين انفصلا بالطلاق ، وأن الزوجة شوهدت مع المغنى إلفيس بريسلي في مدينة لاس فيجاس . ومنح المحلفون ٧ ملايين دولار كتعويض عن تقرير صحفى وصف أحد مالكي فندق صغير بأنه يتجر في المخدرات .

وذكر مركز أبحاث الدفاع فى قضايا التشهير أن الصحافة تخسر حالياً ٦٢ فى الماثة من القضايا التى تحال إلى المحاكم ، وذلك بالرغم من أن ٦٦ فى الماثة من هذه القضايا يتم كسبها فى الاستئناف . ونتيجة لذلك تزايدت تكاليف إنتاج الصحف ، ونفقات عطات الإذاعة والتليفزيون للدفاع عنها فى قضايا التشهير ، حتى لوتم كسب هذه القضايا فى النهاية . ولهذا فإنه ليس من المدهش أن المشاكل القانونية والأخلاقية للعمل الصحفى تتلقى مزيداً من الفحص والاهتهام فى غرف رؤساء التحرير عند مراجعة القصص الصحفية .

لكن معظم المحررين لديهم فكرة عامة عن تأثير القانون فيها يكتبونه في الصحف أو يذيعونه في الراديو أو يعرضونه في التليفزيون . ونقدم هنا عرضاً عاماً لبعض النواحي القانونية والأخلاقية التي يجب أن يراعيها المحررون حتى لا يتعرضوا لقضايا قذف أو تشهير .

## قوانين التشهير

إن قوانين القذف أو التشهير ليست موحدة في جميع أنحاء المولايات المتحدة . فكل ولاية تحدد على انفراد ما يعتبر قذفاً أو تشهيراً . ولهذا فإن القضايا التي يتم استئنافها خارج نطاق الولاية ، هي وحدها التي تصل إلى المحكمة العليا الأمريكية .

وفى ١٩٦٤ أصدرت المحكمة العليا فى أمريكا قراراً يعتبر نقطة انطلاق ويؤثر فى الطريقة التى تستفيد بها الصحافة من التعديل الدستورى الأول فى أمريكا فى هذه الأيام . وكانت مجموعة من المدافعين عن الحقوق المدنية للسود فى مدينة مونتجومرى بولاية ألاباما قد نشرت إعلاناً فى جريدة النيويورك تايمز تتهم فيه إدارة البوليس بشن «حملة إرهاب» ضد النشطين السود . وكان ل . ب . سوليفان رئيساً للشئون العامة ، والمسئول الأول عن إدارة البوليس (قوميسار البوليس) فى المدينة .

ورفع سوليفان دعوى قذف ضد الصحيفة . ولم يكن اسمه قد ذكر فى الإعلان ، ولكنه قال فى دفاعه إن الإعلان يعطى صورة سيئة عن إدارة البوليس التى يرأسها . ومنح المحلفون فى ولاية ألاباما ٥٠٠ ألف دولار لسوليفان كتعويض له . وأيدت محكمة الاستئناف العليا فى الولاية هذا الحكم .

وعندما أحيلت القضية إلى المحكمة العليا ألغت الحكم فى القضية بين النيويورك تايمز وسوليفان ، وقالت إن الصحافة يجب أن تعطى حرية أكبر لتغطية ونقد المسئولين العامين ، عيا يمكن السياح به من حرية لو أن الصحافة تكتب عن الشئون الخاصة للأفراد . وقالت المحكمة فى قرارها إن المسئولين العامين \_ وليس المواطن الخاص \_ يتعين عليهم أن يثبتوا أن ما نشر عنهم تم بنية سيئة أو نتيجة لحقد أو ضغينة فعلاً ، أو بمعنى أن الذى نشر هذا الكلام يعرف أنه زائف ، أو أنه أهمل بطريقة متهورة فى التحقق من أنه زائف أم لا .

ووسعت القرارات التالية للمحاكم تحديد معنى المسئولين العامين لتشمل أيضاً « الأشخاص العامين ذوى الشهرة » . وقالت المحاكم أن المواطن الخاص يمكن أن يصبح « مواطناً عاماً » إذا كان له دور في أحداث تستحق النشر في وسائل الإعلام .

ولكن المحاكم منسذ عام ١٩٧٤ بدأت في تضييق القائمة التي تحدد من هو «الشخص العام». فقد قالت المحكمة إن المحامي الذي يمثل أسرة شخص قتله أحد رجال البوليس في شيكاجو لا يعتبر « شخصاً عاماً». وكذلك حكمت المحكمة بأن باحثاً في ولاية ميتشيجان انتقده السناتور ويليام بروكسياير لاستخدامه ٥٠٠ ألف دولار كمنحة من الحكومة لدراسة سلوك القِرَدة تحت تأثير الضغوط عليها ، لا يعتبر « شخصاً عاماً » .

إن تحديد « الشخص العام » في أية قضية قذف أو تشهير يعتبر عاملًا رئيسياً في الدفاع في هذه القضية ، لأنه عندما تحكم المحكمة أن أحدهم ليس « شخصاً عاماً » طبقاً للقانون ، فإن هذا الشخص يصبح « شخصاً خاصاً » . و « الشخص الخاص » ليس مطالباً أمام المحكمة بأن يثبت سوء النية عند المحرر مثلها يجب أن يفعل « الشخص العام » . كما أن الشخص الخاص الذي يشعر أنه تم التشهير به في إحدى وسائل المام عليه فقط أن يثبت أن وسيلة النشر تصرفت بإهمال لأنها لم تحاول أن تعرف أن ما تنشره كان زائفاً أم لا .

## إثبات واقعة التشهير أو القذف

لكى يصبح الكلام المنشور قذفاً أوتشهيراً فإنه يجب أن يكون « عن طريق وسيلة المصال تعرض الشخص للكراهية ، أوللتسخيف

أو الاحتقار ، أو يقلل من شأنه ومن قدره فى نظر زملائه ، أو يتسبب فى أن يتجنبه الناس ، أو يصيبه بالضرر فى عمله أو فى مهنته » . كما أن الشخص الذى يرفع دعوى تشهير عليه أن يثبت أيضاً أن :

- الكلام المنشور أو المذاع تم نقله إلى طرف ثالث .
- لا أن الناس اللين قرأوا أو شاهدوا الكلام سوف يستطيعون التعرف على الشخص
   الذي يعتبر هذا الكلام قذفاً في حقه ـ حتى ولو لم يذكر اسم الشخص صراحة .
- الكلام المنشور أو المداع تسبب في « ضرر فعلى » يمكن أن يثبته الشخص المقدوف في حقه من أجر فقده ، أو الشعور بالمهانة والإذلال ، أو الألم النفسي والعقلي ، أو إصابة سمعة الشخص بالضرر .
- وأن يثبت أيضاً أن الصحيفة أو محطة الإذاعة أو التليفزيون مخطئة . كما أن وضع الشخص من حيث أنه مسئول عام أو شخص عام أو شخص خاص يحدد مدى الإهمال الذى على الشخص المقذوف في حقه أن يثبته . فالمسئول العام والشخص العام عليهما إثبات « النية السيئة » عند النشر . أما الشخص الخاص فعليه أن يثبت فقط أن الصحافة أبدت إهمالاً في جمع ونشر المعلومات .

## الدفاع في قضايا القذف

حتى تستطيع الصحيفة أن تنجح في إسقاط تهمة القذف ضدها عليها أن تتبع ثلاث طرق أساسية للدفاع :

- الله الحقيقة: النص الذي يعتبر قذفاً يجب أن يكون \_ كها يحدد القانون \_ غير صحيح. وأفضل دفاع في قضايا القذف أن يكون النص المنشور أو المذاع صحيحاً. وعلى المحرر أن يكون قادراً على إثبات أن النص صحيح. وهذا يعنى أن المحرر يتعين عليه \_ بناء على طلب المحكمة أحياناً \_ أن يكشف عن مصادر له يعتبرها سرية.
- ۲ حق الامتياز: هذا الحق مبنى على فكرة أن الصحافة يجب أن تذكر أحياناً معلومات من أجل الصالح العام ، وأن الصالح العام يتغلب على الضرر الذى قد

يصيب الشخص الخاص من جراء النشر ، وأن الخبر كان من المعتقد أنه صحيح عند نشره . وحق الامتياز يغطى أيضاً التصريحات التى تعتبر قذفاً والتى يعلنها أحدهم فى أثناء جلسات المحاكم أوفى المجالس التشريعية ، والتى تنشرها الصحف بدقة . واستخدام حق الامتياز عند المشاركة فى جلسة استهاع فى البرلمان أو المجلس التشريعي يسمى « حق الامتياز المطلق » ، كها أن حماية الصحافة لنشرها هذه التصريحات تسمى « الامتياز المؤهل » .

التعليق العادل: إن الرأى لا يمكن إثبات أنه خطأ أو صواب بسهولة. والدفاع بأن المنشور يدخل في باب « التعليق العادل » في قضايا القذف يغطى حق الصحافة في نشر تعليقات حول القضايا العامة ونقد ما يقدم في المطاعم مثلاً ، أو المسرحيات ، أو الكتب ، والأفلام . ولكن الرأى يجب أن يكون مؤيداً بالبراهين والأدلة على صحته من وجهة نظر كاتبه . كما أن أى نقد يتضمن هجوماً بنية سيئة أو بحقد أو ضغينة ضد شخص واحد معين .

لكن المؤسسة الإخبارية التى لا تستطيع أن تثبت أن الكلام المنشور الذى يعتبر قذفاً يدخل تحت أى بند من البنود الثلاثة السابقة التى تحمى الصحافة ضد قضايا القذف سوف تجد نفسها معرضة للحكم بالتعويض ضدها . وعندما يرتكب أحد المحررين غلطة كبرى ، فإن تكذيب هذا الخطأ أو تصحيحه لا يحمى الصحيفة أو محطة الإذاعة أو التليفزيون من رفع دعوى قذف أو تشهير ضدها . كما أن التكذيب أو تصحيح الخبر يخفض فقط مبلغ التعويض الذى قد تحكم به المحكمة إذا نجحت قصة القذف .

ويصاب المحررون بالدهشة عندما يعلمون أن قصصهم الصحفية تصبح مثار نزاع في المحاكم . وقد تطلب المحكمة من الصحفيين أن يكشفوا عن أسماء مصادرهم ، وأن يقدموا مذكراتهم وتسجيلاتهم التي استخدموها في كتابة القصة . وفي عام ١٩٨٤ عندما رفع الجنرال ويليام ويستمورلاند دعوى ضد تليفزيون «سى . بى . اس . » واتهمه بالقذف والتشهير ضده عن طريق فيلم وثائقي عرضه التليفزيون عن حرب فيتنام ، وكان عنوان الفيلم « العدو الذي لم نحسب حسابه » ، حاول محامو الجنرال وستمورلاند الاستفادة من البرنامج الذي تم عرضه ، ومن أجزاء الفيلم التي تم اختصارها من الفيلم بعد تسجيلها وحذفت عند العرض . كما تمكن عامي الجنرال وهو دان بيرت من الحصول

على مذكرة قبل بدء المحاكمة ، وكانت مذكرة داخلية فى شركة «سى. بى . اس. » يقول فيها واضعوها بتكليف من رئيس الشركة أن «سى. بى . اس. » جانبها الصواب فى أبحاثها عن الاتهامات الموجهة إلى الجنرال ويستمورلاند .

والمحرر الذى يستخدم معلومات سرية ، ولا يجوز نسبتها إلى مصادرها فى قصته ، يصبح مسئولاً نيابة عن المصدر المجهول ، ولذلك يصف محامى وسائل الإعلام سانفورد مشكلة سرية المصادر وعدم الكشف عنها بأنها « أصعب جزء فى المعركة ضد قضايا القذف والتشهير فى السنوات الأخيرة » .

## حق الحفاظ على السرية

إن حق الإنسان في الحفاظ على سرية شئونه الخاصة هو من اختراع القرن العشرين . ففي عام ١٩٠٣ قالت إحدى محاكم نيويورك إنه ليس قانونياً أن يستخدم أحدهم اسم أو صورة شخص آخر في إعلان للترويج عن منتج معين بدون موافقة الشخص صاحب الاسم أو الصورة . هذا القرار لا يؤثر في عمل الصحفى . ولكن الصحفى يمكن أن ينتهك حق إنسان ما في السرية ( وهذا غير مشروع ) بالوسائل التالية :

التدخل . إذا تدخلت في الشئون الخاصة لأحد كضيف غير مدعو ، فإنك بهذه الطريقة تخرق القانون . ولكنك تستطيع أن تلتقط صورة شخص في مكان عام ، أو في حفل عام . أما إذا التقطت صور الأشخاص في داخل مكاتبهم أو في منازلهم ، فإنك لابد أن تحصل على إذن مسبق منهم قبل نشر أو إذاعة الصورة .

لكن المحررين الذين يستخدمون المسجلات أو الكاميرات بدون موافقة الشخص يمكن أن يخرقوا القانون . وكذلك المحررون الذين يقدمون أنفسهم بأسهاء أو شخصيات زائفة حتى يستطيعوا الدخول إلى مكان ما ، والذين يتعدون على أماكن عمنوع الدخول فيها ، في الممتلكات الخاصة ، يخرقون القانون أيضاً .

وإذا سرق محرر الملفات الخاصة والشخصية لقيمتها الإخبارية ، فإن هذا المحرر يمكن محاكمته . ولكن إذا سرق أحدهم هذه الملفات وأعطاها للمحرر ،

أو إذا تطوع أحدهم بإبلاغ المحرر معلومات سرية لها قيمة إخبارية حقيقية ، فإن المحاكم تسمح بنشر هذه المعلومات .

ويذكر أحد الصحفين في واشنطون أنه في أثناء فضيحة « ووترجيت » مثلاً « قام مسئول كبير في الحكومة بالتحدث إلى ، ليس ذلك فقط بل إننا ذهبنا إلى مكتبه في إحدى الليالي . وكانت لديه مذكرات خاصة . ووضعها المسئول في ماكينة طبع صور منسوخة . وقمت أنا بتجميعها » .

- البالغة في ذكر الحقائق ، أو نشر مذكرات شخص مع محاولة إخفاء اسمه ، ولكن القارىء يستطيع التعرف عليه . وهناك موقف خطير آخر يتعرض له المحرر عندما القارىء يستطيع التعرف عليه . وهناك موقف خطير آخر يتعرض له المحرر عندما ينشر صوراً أو يذيع صوراً لأشخاص ومعها كلام منشور أو مذاع يعتبر تشهيراً لأن الكلام لا ينطبق على الشخص الموجود في الصورة . كأن تنشر أو تذيع صورة لسيدة يمكن التعرف عليها بوضوح وهي تمشى في الشارع مثلاً ، ثم تتحدث مع الصورة عن ارتفاع نسبة البغاء في الشوارع ، والسيدة لا شأن لها إطلاقاً بذلك .
- نشر معلومات شخصية محرجة . تستطيع الصحافة أن تنشر صوراً لشخصين يسيران متشابكي الأيدي في مكان عام ، أو لعاملة تشاهد مباراة كبرى في رياضة « البيزبول ، بينها كان يجب أن تكون في عملها في هذا الوقت ، وفي هذا المثال فإن الإحراج غير مقصود ، كها أن الفعل وقع في مكان عام . ولكن إذا حدث وقام المحرر بوصف الحياة الشخصية الجنسية لأحدهم ، أو كشف عن معلومات طبية تضر بأحدهم ، وذلك بدون موافقة الشخص المسئول ، فإن المحرر يصبح هنا عرضة للمساءلة القانونية . لأنه هنا قد خرج عن دوره كصحفي وتحول إلى ناقل شائعات وثرثرة القيل والقال .

# الدفاع ضد تهمة انتهاك حرمة الشخص

المحرر المتهم بانتهاك حرمة شخص يستطيع أن يدافع عن

نفسه بثلاث طرق:

- ا بالقول بأن الشخص وافق على انتهاك حرمته: يستطيع المحرر أن يقول إن الشخص وافق على إجراء المقابلة، أو أعطى للمحرر موافقة مكتوبة على تصويره.
- Y بالقول بأن الشخص له قيمة إخبارية: الشخص العام لا يستطيع اتهام الصحفى بانتهاك حرمته ، إلا إذا تم استخدام اسم الشخص العام أو صورته لأغراض تجارية . كما أن الشخص الخاص الذي يصبح ب طوعاً أو رغماً عنه ب جزءاً من حدث عام يعتبر له قيمة إخبارية ، يستثنى في هذه الحالة من حق حماية حرماته من الانتهاك . ويستطيع المحرر أن ينقل ما يشاء ، ولكن بدقة ، من سجلات المحاكم والسجلات الأخرى العامة حتى إذا كانت تتحدث عن شخص أو أشخاص عامين . ولكن إذا أذبعت النشاطات الخاصة لشخص خاص علناً وبدون إذنه ، فإنه يمكنه في هذه الحالة أن يقاضى المحرر بتهمة انتهاك حرمته .
- المنافع بالقول بأن الموضوع مثار القضية يهم الرأى العام . هذا الدفاع مأخوذ من الدفاع في قضايا القذف ، وهو القول بأن الصالح العام أهم من حماية الشخص وحرماته . وفي هذه الحالة فإن الشخص الذي يشكو من انتهاك حرمته يجب أن يثبت أيضاً أن المحرر نشر عن عمد معلومات زائفة عنه ، أو شكك في صدق المعلومات التي نشرها .

# المصادر المجهولة

# والمعلومات التي لا تنسب لمصادرها

مازال استخدام المحرر لمصادر مجهولة فى قصته ، أوحتى قبول معلومات لا يجوز نسبتها إلى مصادرها ، محل جدل أخلاقى قد يتحول إلى مشكلة قانونية . والمحررون الذين يستخدمون مصادر موثوق بها ، ولكنها مجهولة للقارىء ، فى قصتهم والتى يتم مقاضاتهم بسببها يواجهون ورطة مزدوجة . فعليهم أن يثبتوا أن قصتهم حقيقية ، ولكنهم فى نفس الوقت يريدون أن يجافظوا على وعودهم لمصادرهم بالا يوجد يكشفوا عنها . وإذا لم يكشف المحرر عن مصدره ، فإن المحكمة قد تفترض أنه لا يوجد مصدر . وعلى المحرر أن يثبت وحده أن المعلومات التى ذكرها فى قصته صحيحة ، بدون

أن يحدد اسم المصدر ، وإلا تعرض لأن يخسر القضية المرفوعة ضده .

ويستطيع القضاة أيضاً أن يرسلوا المحرر إلى السجن لعصيانه أوامر المحكمة . وفي ١٩٧٨ رفض مايرون فاربر المحرر بالنيويورك تايمز الكشف عن كيفية حصوله على معلومات نشرها في الجريدة عن ١٣ جريمة قتل في أحد مستشفيات نيوجيرسي . فبعد ظهور مقالات فاربر في النيويورك تايمز وجهت الولاية إلى دكتور ماريو جاسكاليفيتش تهمة القتل ، واستدعت المحرر فاربر للشهادة في محاكمته . وقضى فاربر ٤٠ يوماً في السجن ، ودفعت النيويورك تايمز ٢٨٦ ألف دولار كغرامات حتى لا يكشف فاربر عن المصادر التي حصل منها على المعلومات في قصته . واستمرت المحاكمة والمحرر فاربر في السجن ، وبدون تأكيد للمعلومات التي حصل عليها لرفضه الإفصاح عن مصادره . وعندما تم تبرئة الطبيب من التهم ، أطلقت المحكمة سراح فاربر .

ولحياية الصحفيين ، تبنت أكثر من نصف الولايات في أمريكا قوانين تدعى « قوانين التدرع » لحياية حق المحرر في الاحتفاظ بسرية مصادره . وبعض قوانين الولايات تمنح حماية مشروطة ومقيدة مقية مطلقة للمحرر في هذه النقطة ، بينها ولايات أخرى تمنح حماية مشروطة ومقيدة بقيود . ومع الحياية المشروطة يصبح الصحفي عرضة لتطبيق القانون إذا كان هو وحده الذي يملك المعلومات السرية التي تريد المحكمة التأكد منها . وعندما حوكم المحرر فاربسر من النيويورك تايمز في نيوجيرسي ، كانت قوانين الولاية تتيح حماية مشروطة للصحفيين وحقهم في عدم الكشف عن مصادرهم . وعليك أن تتأكد من قوانين حماية حق الصحفيين في الاحتفاظ بسرية مصادرهم في بلدك قبل كتابة قصصك الصحفية بدون مصادرها .

إن بعض المحررين يصغون فقط إلى المعلومات التي يمكنهم نشرها بطريقة أوبأخرى ، مع نسبتها أوبدون نسبتها لمصادرها . وبعض المحررين يرفضون الكلام في أية مقابلة يطلب صاحبها ألا تنسب معلوماتها إليه . ولكن صحفيين آخرين يقولون إنهم لن يكون لديهم شيء يكتبونه إذا لم يوافقوا على نشر المعلومات بدون الإشارة إلى مصادرها في معظم الأحيان .

ويقول بيل نوتنجهام (سانت بيترزبرج تايمز) أنه عندما يطلب أحدهم عدم ذكر اسمه فى القصة الصحفية ، فإنه بذلك يفاوضك على استخدام المعلومات مقابل عدم ذكر مصدرها . فهؤلاء الناس يريدون أن يفضوا إليك بشىء ، ولكنهم لا يريدون أن

يكتشف أحد أمرهم . ويقول نوتنجهام أنه في مثل هذه الحالات يكون مستعداً للتفاوض أيضاً مع مثل هذه المصادر : انتظر لحظة . . أيضاً مع مثل هذه المصادر : انتظر لحظة . . إذا كنت ستقول لى من هو المدفون في قبر جرانت ( جنرال أمريكي ورثيس أمريكا رقم المدفون في المدنون في المناة ١٨٦٩ وحتى ١٨٧٧ ) فإنني أوافق على السرية ، أما إذا كنت ستبلغني عن قتيل مدفون في الفناء الخلفي لمنزلك فإنني لا أوافق على سرية المصدر .

أما سيمور هيرش الذي كان يقوم بتغطية فضيحة ووترجيت السياسية للنيويورك تايمز فيقول: « إذا قال لك أحدهم ممن تثق فيهم وتعرفه جيداً ' هذا الكلام لا يجب نسبته إلى ، أو لا يجوز نشره علناً على لسانى ' فإنك سوف تجد هذه المعلومات حتماً في مكان آخر . والواقع أنك تعمل على حماية هذا الشخص فقط . كما أن معظم الصحفيين ليست لديهم مثل هذه المصادر التي يثقون فيها جيداً . وإذا كان لديك مصادر تعرفها جيداً وتثق فيها ، فإن عليك الاحتفاظ بها ، وأن تصل إلى حل وسط معها في مثل هذه المواقف » .

أما بيل أنديكوت (لوس أنجيليس تايمز) فيقول إن المحررين عليهم أن يفكروا دائماً « لماذا يريد أحدهم أن يتكلم وألا ينسب الكلام إليه عند نشره ؟ » . ويصف انديكوت المعلومات التي يتم « تسريبها » من حين لأخر بأنها ليست في العادة أكثر من شخص ما يحاول أن يعوم فكرة أو سياسة جديدة ، ثم يرى ما سيحدث من رد فعل لهذا التسريب . وإذا كان رد الفعل سيئاً ، فإن صاحب الفكرة أو السياسة يستطيع دائماً أن يتراجع بدون أن يكشف عن نفسه .

ويقول انديكوت إن المحررين الذين يوافقون على نشر المعلومات بدون نسبتها لمصادرها يواجهون خطراً آخر . ويضيف : « في معظم الأحيان يريد شخص ما أن يعوم شيئاً بقوله إنه ليس للنشر ، وبعدها يقول لك هذا الشخص شيئاً تعرفه من قبل . ورغم وعندئذ تواجه مشكلة أن تقنع هذا الشخص أنك تعرف هذه المعلومات من قبل . ورغم ذلك فإنه سوف يشعر أنك قد خنت الثقة المتبادلة بينكما » .

ويلجاً بعض المحررين إلى حيلة نسبة المعلومات التي لا يجب الكشف عن مصدرها إلى القول بأنها منسوبة إلى « مصدر قريب من » ، أو « مسئول حكومي عال » . ولكن هؤلاء المحررين يواجهون عادة رئيس التحرير اللذي يريد أن يعرف شخصية المصدر قبل أن يوافق على نشر القصة . ويقول دوج داوى المدير السابق الكتب

وكالة يونايتد برس العالمية أنه لم يكن يستخدم أية قصة فى مكتب الوكالة بلوس أنجيليس إذا كانت القصة ذات مصادر مجهولة ، وإذا لم يكشف له المحرر عن مصادره . ويقول دوج : يستطيع المحرر أن يلجأ إلى رؤسائى ليبرقوا بقصته ، ولكن طالما أنه رفض أن يشركنى فى معرفة مصادره ، فإن قصته لا يمكن أن تخرج من مكتبى .

أما فرانك ماكولوش رئيس التحرير التنفيذى السابق لمجموعة صحف «ماكالاتشى » فيقول إنه كان مرناً حول أسهاء المصادر ، ولكنه يطالب المحررين بإثبات صحة ما يكتبونه . ويقول ماكولوش أيضاً : « إننى لا أوافق على رفض الأخبار المأخوذة من مصادر موثوق بها بصورة مطلقة ، فإذا رفض المحرر كشف هذا المصدر لى ، فإنه على الأقبل يجب أن يعطينى بعض المعلومات عنه . وعلى المحرر أن يثبت لى صحة الأخبار من مصدرين يؤكدان الخبر ، أو يقدم على الأقل دلائل تؤكد صبحة الخبر . أو يتعين على المحرر أن يضمن لى أننا إذا واجهنا قضية في المحكمة ، فإن المصدر المجهول سوف يأتى إلى المحكمة ويشهد بصحة الخبر » .

ولأن التفسيرات الخاصة بهذه المسئوليات القانونية تختلف من ولاية إلى أخرى في أمريكا ، فإن المحررين ورؤساء التحرير يكونون عادة عصبيين في مثل هذه المواقف . ويقترح المحامى بروس سانفورد عشر طرق لتجنب دعاوى القذف والتشهير ، أو تهمة انتهاك حرمة الشخص :

- ا تحاشى الإهمال ، وخصوصاً فى القصص الصحفية التى لا تبانى بالتدقيق أو تهمل فى التأكد من صحة الأخبار . وكلها تلقيت تصريحاً يمكن أن يجرح سمعة شخص ما ، حاول أن تعامل هذه المعلومات وكأنها قطعة من نار قد تحرق . وعليك أن تتحرى حقائق القصة وأن تتأكد منها ، كلها أمكن ذلك من الناحية العملية ، وطبقاً للإجراءات المتبعة فى مهنة الصحافة .
- Y الحقيقة خير دفاع ، ولكن هناك فارقاً بين ما هو صحيح ، وبين ما يمكن إثبات أنه صحيح أمام هيئة المحلفين . وإذا ساورك شك في صحة الوقائع في قصة ما ، سارع بالتحرى عنها . وتذكر أن نشر التكذيب لا يعتبر دفاعاً في قضية التشهير ، ولكنه يصلح فقط للتخفيف أو التقليل من الضرر الذي وقع .
- ٣ لا يوجد شيء في القانون اسمه « الرأى الخاطيء » ، ولذلك فإن أمامك فرصة أكبر

- للتعبير عن آرائك ، عما هو متاح لك لذكر الحقائق في قصة صحفية . ولكن عليك أن تبنى رأيك أو تعليقك أو نقدك على حقائق ثم ذكرها بالكامل وثبتت دقتها .
- \$ احذر القصص الروتينية التي لا أهمية كبرى لها . فمثل هذه القصص لا تلقى في العالب اهتهاماً كافياً من رؤساء التحرير . ولهذا السبب بالذات ، فإنها هي السبب في عدد كبير من قضايا القذف ، أكثر من كل التحقيقات المتعمقة والقصص الإنسانية مجتمعة . حاول أن تكون قصص القبض على أشخاص ، أو التحقيق معهم أو التحرى عنهم ، والإجراءات الأخرى القضائية أو التشريعية ، أو النقل عن السجلات ، دقيقاً ، بل وفي منتهى الدقة .
- حاول أن تحصل على « الجانب الآخر من القصة » . إن المحرر الجيد يلتزم بالحقائق ، وليس برأى أحد المتفرجين الذين شهدوا ما جرى وقد يدلى بها يعتقد أنه صحيح ، على حين أن الحقائق معروفة تماماً .
- حليك أن تحتاط جيداً عند استخدام الاقتباس . وهناك حقيقة يجب أن يعرفها المحررون هو أنه إذا قام الصحفى باقتباس كلام شخص فى قصته ، وكان الاقتباس صحيحاً ، فإن هذا لا يعد دفاعاً فى قضية قذف إذا كان الكلام المقتبس يتضمن معلومات زائفة عن شخص ما .
- V لا تحاول أن تقنع رؤساءك بقصتك (تسوقها) قبل أن تتأكد منها . حاول أن تراجعها بعناية لتتأكد من أنها تقول بالضبط ما تريد أن تقوله . ولا تحاول استخدام الغمز واللمز البارع لكى توحى بأن أحدهم سىء التصرف ، وقصتك لا تصف هذا التصرف بوضوح . وإذا كنت تنوى مهاجمة شخص ما ، أو التعريض بسمعة شخص ما ، فعليك أن تفعل ذلك بالطريقة الصحيحة ، وليس بالغمز واللمز .
- ٨ تجنب القضايا التي تقف على حافة انتهاك حرمة الأشخاص ، لأن قوانين حق الشخص في حماية حرماته الشخصية مازالت في طور التعديل والنمو . فالإهمال الفظيع وعدم الحساسية بالنسبة للأجزاء الخاصة والحساسة من حياة الشخص ، والتي ليست لها قيمة إخبارية ، قد يعرضك للغضب الشديد من جانب المحلفين في المحكمة .
- لا تحاول استخدام الأسماء أو الصور بدون إذن في الإعلانات أو في أغراض أخرى
   تجارية . ولا تستخدم أيضاً صوراً لأشخاص مجهولين لكي تعبر بها عما تقوله في

قصتك عن الأحوال الاجتماعية وغيرها . وإذا كانت لديك صور متاحة لأشخاص يوافقون على نشرها ، بها فى ذلك عارضات الأزياء المحترفات ، أو زملاؤك فى العمل ، فإن هذا يكفى وخصوصاً أن هذه الصور يمكن الحصول عليها بسهولة .

• ١ إذا ارتكبت خطأ في قصتك ، حاول دائماً أن تستشير محامي صحيفتك أو محطتك بشأن طلبات التكذيب التي تتلقاها من محام والتي تهدد عادة باللجوء للقضاء . والتصحيح الذي ينشر بدون استشارة محامي المؤسسة قد يكون هدفه طيباً ، ولكنه قد يصاغ بطريقة سيئة ، أو يتضمن كلاماً غير ضروري مما قد يلحق الضرر فيها بعد بدفاع الناشر أو المحطة أمام المحكمة في القضية التي قد ترفع ضدك وضد الصحيفة أو المحطة .

### أخلاقيات الصحافة

إن الأخلاقيات في قاعات الأخبار تثير جدلاً منذ قديم الزمان وحتى هذه الأيام . وقد كان الفيلسوف المعروف أرسطو من أوائل الأشخاص المذين تعرضوا لموضوع الأخلاق ، رغم أنه لم يكن يكتب لصحيفة ، أو يشرف على برنامج تليفزيوني في تلك الأيام . ومازال المحررون ورؤساء التحرير يحاولون حتى الآن التوصل إلى إجابة بشأن تحديد ما هو صحيح ، وما هو عادل في قاعات الأخبار في هذه الأيام .

والمحامون يعلمون \_ على سبيل المثال \_ أنه ليس من قواعد الأخلاق أن يرتكب المحامى جريمة من أجل رعاية مصالح أحد العملاء الذين يتعامل معهم . والأطباء يعرفون أنه ليس أخلاقياً بالمرة أن يقتل الطبيب شخصاً من أجل تحسين صحة شخص آخر . أما أخلاقيات الصحافة فهي أقل وضوحاً .

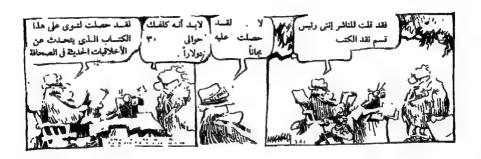
ويقول محامى وسائل الإعلام جوزيف تى. فرانك إن قواعد أخلاقيات الصحافة مازالت حتى الآن مجرد « نظام لسياسات تبحث عن أخلاقيات » .

ويقول فرانك الذى يشغل منصب المستشار القانونى لاتحاد ناشرى الصحف فى كاليفورنيا: « قبل أن يضع الصحفيون روشتة للنظام الأخلاقى فى الصحافة ، فإن عليهم أن يجيبوا أولاً على بعض الأسئلة الأساسية : ما هو دور الصحافة ؟

وهل الصحافة ضرورية ؟ ولماذا تعتبر الصحافة ضرورية كمؤسسة ؟ وما الذي سيكون عليه حال الدولة بدون صحافة ؟

وأملًا في أن يضيف المعلق آندي روني أفكاره للجدل الدائر حول هذه المشكلة ، فإنه يعرض هنا بعض المقترحات لمشروع القانون الخاص بأخلاقيات الصحافة :

- كلمة « صحفى » فيها شيء من التفاخر ، وإننى أفضل استخدامها في مناسبات خاصة فقط .
- أنا صحفى لأنى أومن بأنه إذا كانت الدنيا كلها لديها كل الحقائق حول كل شيء فإننا سنعيش في عالم أفضل .
- أدرك أن الحقائق والحقيقة ليسا بالضرورة نفس الشيء دائماً . ووظيفتي أن أنشر الحقائق حتى يستطيع الآخرون أن يقرروا ما هي الحقيقة .
- سوف أحماول أن أقمول للنماس ما يجب أن يعلموه ، وسوف أتجنب أن أقول لهم ما يريدون سهاعه ، إلا إذا اتفق الاثنان معاً ، وهذا ما لا يحدث غالباً .
- لن ألحق الأذى بأى شخص عمداً ، إلا إذا كانت الحقائق هي التي تلحق به الضرر ، وعندئذ فإنني لن أتجنب ذكر هذه الحقائق .
- لن أقبل أية هدايا ، حتى لوكانت كلمات ثناء لشخصى ، إذا كان الغرض من وراثها التأثير في تقريري .
- ما أتمناه عن الحقائق لن يؤثر فيها تقودني إليه تحرياتي إلى ما يجب أن أومن به عن الحقائق التي تظهر من التحريات .
- يجب على أن يساورني الشك في أي مصدر للمعلومات قد تكون له مصلحة خاصة فيها يمدني به من معلومات.
  - شخصيتي المهنية كصحفي يجب أن ترقى على شخصيتي الخاصة .
- لن أستخدم مهنتى لمساعدة أو تبنى أية قضية ، كها أننى لن أغير تقريرى من أجل صالح أية قضية ، ومهها بدت هذه القضية جديرة بالمساندة .
- لن أكشف عن مصدر معلومات حصلت عليها عن طريق الثقة في عدم كشفي للمصدر .
  - لن أشرب الكحوليات في أثناء تناول طعام الغداء .



ويقول روني : إن هذه المقترحات في حاجة إلى مجهود لبحثها وإقرارها . ولكنها على أية حال بداية لعهد يقسم عليه الصحفيون ورؤساء التحرير .

وقد انضمت الاتحادات الصحفية لموضوع أخلاقيات الصحافة . أما اتحاد مديرى أقسام الأخبار في الإذاعة والتليفزيون فيسمون قائمتهم « قواعد أخلاقيات الاخبار في الإذاعة والتليفزيون » . كما أن الجمعية الأمريكية لرؤساء تحرير الصحف تبنت بياناً بالمبادىء التي يجب مراعاتها ، وجمعية الصحفيين المحترفين « سيجما دلتا شي » هي الأخرى تبنت خطوطاً مرشدة للصحفيين أسمتها « قواعد الأخلاقيات الصحفية » .

ويقول البروفيسور جون إل. هالتنج أستاذ الاتصالات بجامعة ستانفورد: إن « قوانين أخلاقيات الصحافة » يمكن تلخيصها في المبادىء الخمسة التالية:

- على الصحفيين أن يراعوا مسئوليتهم نحو سعادة وراحة الجاهير ، كيا أن سلطتهم المؤثرة يجب استخدامها من أجل الصالح العام ، وليس من أجل الحصول على امتياز خاص .
- على الصحفيين أن يقدموا تقاريرهم الإخبارية بحيث تكون أمينة وصادقة ، وصحيحة ، ودقيقة . كما أن كتابة التقرير يجب أن تكون كاملة ومتوازنة وشاملة ومفصلة .
- يتعين على الصحفيين أن يكونوا غير منحازين ، وعليهم أن يهارسوا عملهم بوصفهم ممثلين للجهاهير ، وليسوا أدوات دعاية للجهاعات الخزبية ، أو للمصالح الخاصة .

- الصحفيون يجب أن يكونوا منصفين ، وعليهم أن يوفروا مساحة مناسبة في قصصهم ، أو وقتاً على الهواء لجوانب النزاع المتعددة . والحقوق الخاصة يجب عدم انتهاكها . وتصحيح الأخطاء يجب أن يتم بسرعة وبنية حسنة .
- على الصحفيين احترام الشرائع التي تدعو إلى الشرف والأخلاق الحميدة ، على قدر ما يمكن التعرف عليه من هذه الشرائع في مجتمع تتغير باستمرار القيم التي يؤمن بها .

إن العلماء يطلقون على أخلاقيات الصحافة كلمة « الموضعية » . فكل ظرف يختلف عن الآخر ، وكل قرار يجب أن يتمشى مع هذا الظرف . كما أن معظم القراء لا يرون إطلاقاً النقاش والجدل الأخلاقى خلف قرار بنشر أو عدم نشر قصة صحفية ، أو تأجيل نشر قصة من أجل مزيد من البحث ، أو هل يجب استخدام اسم شخص فى القصة . وهذا النوع من الجدل الأخلاقى يحدث يومياً فى قاعات الأخبار . وحتى يصبح المرء حساساً بالنسبة لهذا الجدل ، فإن عليه أن يدرك أن توجيه الأسئلة له نفس القدر من الأهمية مثل البحث عن إجابات لهذه الأسئلة .

# خمس حالات للدراسة عن أخلاقيات العمل الصحفي

هنا تستطيع أن تختبر إحساسك الخاص بأخلاقيات العمل الصحفى . وفي الأمثلة الخمسة التالية يتعرض الصحفيون لمواقف حقيقية وتاريخية ، وقد تم إجراء مقابلات معهم من أجل هذا الكتاب خصيصاً . وثلاثة من هذه المواقف تتضمن اتخاذ قرار حول نشر أو عدم نشر قصة صحفية . والحالتان الأخريان إحداهما توضح كيف أن محرراً يستطيع أن يمزق اتفاقاً مع المصدر حتى يوفي باحتياجات قصته متجاهلاً المصدر ، والثانية يظهر منها كيف أن محرراً آخر يمكن أن يتورط حتى يجعل قصة صحفية تحدث لكى يكتب عنها . وعندما تقرأ هذه الحالات قرر أولاً ما كنت سوف تفعله في مثل هذا الموقف . وبعدها قرر أيضاً ما إذا كنت توافق على قرار المحرر في كل حالة . وفي النهاية المنتجة الفعلية والنهائية لكل موقف .

# (١) المرشح

كان المحرر يكتب قصة عن انتخابات محلية تجرى من أجل

منصب كاتب المحكمة.

ويقول المحرر: «قمت بإجراء مقابلات مع جميع المرشحين الأربعة أو الخمسة المتطلعين إلى المنصب. وكان أحدهم من ذلك الطراز الذى تشعر بالأسف من أجله. وكان رجلًا متقدماً في السن، وله شخصية تعجبك.

ولم تكن أمامه أية فرصة على الإطلاق لكسب السباق . وفي أثناء المقابلة ذكر شيئاً عن ماضيه وأن به شيء يحيط به الغموض . وأقنعته بأن يمدنى بالمعلومات عندما قلت له أننى سوف أعرف بالتأكيد ما يخفيه .

« قال لى أنه كان قد وجهت إليه تهمة الابتزاز في مقاطعة أخرى كان يعمل بها كاتباً للمحكمة . واعترف بها ارتكبه ، وقال أنه قام برد الأموال لأصحابها ، وأنه اضطر إلى الاستقالة . وقد تمت تسوية الأمر ، ولكن لم تجر أية محاكمة ، ولم يدخل السجن . وطلب منى ألا أستخدم هذه المعلومات ، ولكنه لم يذكر إطلاقاً أنها معلومات ليست للنشر . ولقد تحدثت إلى الناس في المقاطعة التي كان يعمل بها من قبل ، وحصلت على كافة المعلومات الصحيحة من السجلات .

وهنا اسأل نفسك : هل يجب أن تنشر الصحيفة هذه القصة ؟

### (٢) الطبيب

هذا الطبيب أقنع امرأتين بإجراء جراحة تجميل لصدريها ، وذلك بتفريغ ثديبها ، ووضع مادة السليكون حتى يصبح حجم الثدى أكبر وأجمل . ولم تكن المرأتان في حاجة إلى هذه العملية ، لأنها لم تكونا تريدان تكبير حجم الثدى لأسباب جمالية . ولكن الطبيب أبلغ كلاً منها أنها يجب أن تجرى الجراحة . وكان رأى معظم الأطباء من زملائه أن هاتين الجراحتين لم يكن هناك داع لإجرائهها . وقد فقدت المرأتان ثديبها الطبيعيين تماماً . وتركها الطبيب وعلى صدر كل منها آثار ندبات الجراحة فقط .

ويقول المحرر المسئول عن هذه القصة : « كان للطبيب ماض طويل من عمليات القبض عليه بتهمة السكر في أثناء القيادة . ودخل المستشفى في إحدى المرات بعد أن

سقط فوق رأسه ، وأصيب بضرر في المخ . وتسبب ذلك في أنه فقد القدرة على استخدام جزء من جانبه الأيسر .

وقد تحدثت إليه ، وكان يبدو رجلًا يثير الشفقة فى أواخر الخمسينيات من عمره . وأقسم لى أنه عولج فى جمعية مقاومة إدمان شرب الكحوليات ، وأنه لم يعد يشرب بعد ذلك ، وأن كل مشاكله قد تم حلها . وكانت هناك قضيتان مرفوعتان ضده للإهمال فى أثناء إجراء الجراحة ، ولكن لم تصدر المحكمة قرارها فيهما بعد . وأكد لى أنه لم يصدر ضده أى حكم أخيراً ، وأنه لم يقبض عليه بتهمة القيادة وهو سكران فى السنوات الثلاث أو الأربع الماضية . وقال إن كل شيء أفضل بالنسبة له الآن .

« ومن الواضح أن هناك تهديداً للصحة العامة للناس هنا . ولكنه قال إن هذا كان في الماضى ، وأنه تحسن كثيراً . ولم يكن هناك سبيل لإثبات ذلك بطريقة أو بأخرى . ولقد حاولت جهدى للتحرى عنه . وكانت هناك عدة عوامل قليلة تشير إلى أنه تحسن فعلاً ، وعوامل أخرى تشير إلى أنه لم يتحسن . ولم يكن هناك طريقة لقطع الشك باليقين .

د هذا الطبيب أصيب بالذعر عندما علم أننى سوف أكتب قصته فى الصحيفة .
 فقد كان يعلم أن ذلك سوف ينهى مستقبله . وظللت أصارع نفسى حول هذه النقطة .
 مل يجب أن تنشر الصحيفة هذه القصة ؟

# (٣) الاعتداء الفاضح على طفل

هذه القصة تتعلق برجل تظاهر بأنه رئيس لفريق من الكشافة برتبة « أخ أكبر » . وقد أبلغ البوليس المحرر الصحفى عن هذا الرجل من حيث أنه كان يرتكب أعهالاً فاضحة مع الصبية الصغار في فريق الكشافة ، وفريق الجوالة . وكان قد حكم عليه بالسجن لمدة أسبوعين ثم أطلق سراحه .

ويقول المحرر: « وقررت أن أحول هذه المعلومات إلى تحقيق أكبر يدور حول هؤلاء المذين يعتدون جنسياً على الأطفال ، وكيف أنهم ينجحون أحياناً في الانضهام إلى جماعات الشباب للوصول إلى الأطفال وتحقيق أغراضهم الإجرامية . وسرعان ما تعين على أن اتصل بهذا الرجل حتى أحصل منه على القصة كها يرويها بنفسه .

وطلبت محاميه بالتليفون . وفي البداية هدد المحامي برفع دعوى تعويض ضد

الجريدة للإساءة لموكله . وأجبته بأن هذا الكلام موجود في سجلات المحكمة ، فقال المحامى : إنك ستحطم هذا الرجل ، وسوف تدمر حياته . وقلت للمحامى إنى آسف ، ولكننى سوف أنشر القصة . واتصل بى الرجل نفسه وهو يبكى خوفاً من الفضيحة » .

هل تستطيع أن تخمن النتيجة ؟

# (٤) الوثائق السرية

يقول المحرر: (أحياناً أعتقد أن ما نفعله هو خدعة متقنة . وقد حدث ذلك فعلاً في إحدى الحالات . فقد كان هناك محام عن متهم كبير في إحدى القضايا . وكان لدى المحامى بعض الوثائق التي تتعلق بتفاصيل سرية وحساسة عن اجتهاع سرى للمديرين .

« وقلت للمحامى : « دعنى أرى الوثائق » . فقال : « لا . . لا أستطيع » . قلت : « إننى أعدك بألا أكتب أى شىء منها الآن ، ولكن دعنى أراها فقط » . فقال المحامى : « حسن . . اتفقنا » . وأعطانى وثائق سرية يبلغ سمكها حوالى ٧٥ سنتيمتراً ، وتركنى وحدى فى غرفة لأقرأها . ولم يكن بالغرفة شىء آخر سوى تليفون » . ما الذي يجب أن يفعله المحرر ؟

### (٥) القس والراقصات

في هذه القصة كان المحرر يريد أن يحصل على القصة مع صور عن قس أصول والمترددين على كنيسته . وكانوا قد اعتادوا التظاهر أمام بار في مواجهة الكنيسة عبر الشارع . وكان هذا البار يعرض راقصات عاريات الصدر . وكان المحرر الذي يعمل في وكالة أنباء قد قرأ عن القصة في الصحيفة ، وأراد أن يعيد خلق الموقف الذي قرأ عنه . ولم يكن يريد فقط القصة ، بل كان يريد أيضاً صوراً جيدة معها . وكانت تبدو قصة جيدة مثيرة للاهتهام . وكان يبدو أن أعضاء الكنيسة بها فيهم

وكانت تبدو قصة جيدة مثيرة للاهتهام . وكان يبدو أن أعضاء الكنيسة بها فيهم النساء والأطفال الذين كان يبلغ عمر بعضهم ٥ سنوات ، قد قاموا بالتظاهر أمام البار بعد ظهر اليوم السابق .

ويقول المحرر: « وقررت أن هذه القصة تتطلب أن أذهب بنفسي إلى المكان ،

ومعى مصور طبعاً. وعندما وصلت ، لم تكن هناك أية مظاهرات . وانتظرت قرابة دقيقتين أو ثلاث دقائق في الخارج ، ثم دخلت البار . وقابلت بعض الأشخاص ومن بينهم صاحب البار ، وبعض الراقصات . وبدأت أتحدث معهم عن مظاهرات الكنيسة . وسألت صاحب البار عن مكان الكنيسة . وأجاب أنها في الناحية الأخرى من الشارع في مواجهة البار .

« ولهذا قررت أن أعبر الشارع ، وتوجهت إلى الكنيسة . وكان بالداخل عدد من الأشخاص يغنون ويترنمون بالتراتيل الدينية . وكان القس يقودهم مثل زعيم جماعات تشجيع الفرق الرياضية في المباريات . وكانت هناك مجموعة من اللوحات التي كان يحملها المتظاهرون في مؤخرة الغرفة .

ماذا يفعل المحرر في هذه الحالة ؟

### إجابة الحالمة ١ (المرشع) يقول المحرر:

« اتصلت بالمرشح وقلت له أننى سوف أكتب القصة ولكننى سوف أحاول كتابتها بحساسية قدر الإمكان . ولقد كان الرجل مدمناً وترك الشراب . ولكنه بعد أن نشرت القصة عاد إلى الشراب مرة أخرى . ولكننى كان أمامى التزام أخلاقى نحو القراء بأن أقول لهم كل ما أعرفه عن الشخص الذى رشح نفسه للمنصب .

### إجابة الحالة ٢ ( الطبيب ) يقول المحرر : تحدثت

مع رئيس التحرير حول الموضوع . وكان قرار رئيس التحرير أن ننشر القصة . وكتبت القصة ونشرناها . وقد توقف الطبيب عن ممارسة المهنة فى نفس يوم ظهور القصة . وأغلق عيادته ، كيا أن الإدارة الطبية سحبت ترخيصه . ولقد كانت هذه حالة لعبت فيها دور صاحب القرار الذى سيقرر مصير حياة إنسان . وكل الصحفيين يضطرون إلى أن يفعلوا ذلك أحياناً . .

# إجابة الحالة ٣ ( الاعتداء على الأطفال ) يقول المحرد: لم يكن لدى شك في ضرورة نشر القصة فيا فعله كان خطأ ، كها أنه شيء

يهم القراء لأنه موضوع عام . وكانت هذه حالة يحتاج فيها الجمهور إلى أن يعرف كيف يحدث ذلك . وفي هذه الليلة قتل الرجل نفسه عندما اعتقد أن الصحف تنشر قصته في اليوم التالى . ولكن الذي حدث أن الجريدة قررت ألا تنشر القصة . وبدلاً من ذلك نشرنا نعى الرجل .

ولقد سألنى الناس بعد ذلك عن شعورى ، وما إذا كنت أحس بالذنب . صحيح أننى لم أكن فى حالة طيبة ، ولكننى لم أكن أشعر شعوراً سيئاً جداً . فالرجل لم يقتل نفسه بسبب ما فعلته ، ولكن بسبب ما فعله هو .

### إجابة الحالة ٤ ( الوثائق السرية ) يقول

المحرر: استخدمت التليفون الموجود في الغرفة للاتصال بالجريدة. فأعطوني غرفة تسجيل المكالمات حيث يملي المحررون قصصهم بالتليفون. وقلت: «شغلوا جهاز التسجيل». وأمليت كل شيء في الوثائق بالتليفون. ولم يحدث أنى تحدثت بمثل هذه السرعة من قبل، ولكني فعلت ذلك حتى أنتهي من الإملاء. ثم خرجت من الغرفة، وسلمت الأوراق للمحامي وشكرته قائلاً: شكراً.. ها أنت ترى أنى لم أدون أية مذكرات من الوثائق.

### إجابة الحالة ٥ ( القس والراقصات ) يقول

المحرر: في أثناء التراتيل الدينية ، أخذ القس راحة من الموعظة ، فسارعت إلى التحدث إلىه ، وشرحت له من أنا ، ولماذا يتبعني المصور بالكاميرا .

وسألته إذا كان هو والحاضرون فى الكنيسة سوف يتظاهرون مرة أخرى أمام البار . فأجاب أنهم سيفعلون ذلك ، ولكنه لم يقل متى سيفعلون ذلك .

« وسألته : متى سيتظاهرون ؟ . . فأجاب : عندما تحركنا روح الله .

قلت له : عزيزى القس ، إننى محرر فى وكالة أنباء عالمية ، ولدى قصص أخرى كثيرة لأنفذها ، وليس لدى وقت كاف بعد ظهر اليوم . وظللت أضغط فى كلامى على أن وكالتنا للأنباء عالمية . وسألته : هل تعتقد أن روح الرب سوف تحركك فى خلال نصف ساعة ؟

« فأجاب القس أنه يعتقد ذلك . وخرجت من الكنيسة لأقف أمام البار . وحدث

شيء مذهل فعلًا . فهل تصدقون أن الروح حركت رواد الكنيسة في خلال ٢٠ دقيقة بدلًا من ٣٠ دقيقة ؟ .

وهكذا كنت هناك أشاهد المظاهرة ضد البار. وقررت أن أدخل البار لأشاهد ما يجرى هناك . وبدأت أتحدث إلى الراقصات . وقلت لكثيرين منهن : أعتقد أن بعض هؤلاء الأشخاص الذين يتظاهرون فى الخارج قد يكونون من الناس الظرفاء . هل فكرتن فى الخروج والحديث إليهم ؟ وقالت الراقصات أنهن لم يفكرن فى ذلك . واقترحت عليهن ، ولن تكون هذه فكرة سيئة ، أن يذهبن للخارج ويقابلن بعض رجال الكنيسة .

« والذي حدث أن خساً أو ستاً من الراقصات خرجن من البار ، وبدأن يتحدثن إلى المتظاهرين . وكانت الراقصات شبه عاريات ، وظهرن في الشارع برداء الرقص . حتى القس بدأ يتلو آيات من الإنجيل الذي كان يجمله في يده لإحدى الراقصات . وأصيب مصورنا بالجنون وهو يلتقط كل هذه الصور التي لم يصدق أنها ستحدث أمامه » . أما أنا ، فقد حصلت على قصة جيدة جداً . .

# كلمة أخيرة

يقول فرانك ماكولوش مؤلف كتاب « الخط الفاصل » وهو مجموعة مناقشات مع ٣١ رئيس تحرير حول مشكلة الأخلاقيات الصحفية : إن أصعب المواقف هي تلك التي توازن فيها بين وجهتي نظر في القيم الاجتماعية متعارضتين تماماً مع بعضها . وأحياناً يكون الجواب في جانب الجمهور . فأحياناً يتم التضحية بالفرد إذا كان ثمن ذلك بالنسبة للجمهور كافياً .

ويضيف ماكولوش: إن المشكلة الكبرى \_ التى تقع تحت مظلتها جميع المشاكل الأخرى \_ هى الدقة والإنصاف فى كتابة القصة الصحفية. «وإذا مارسنا عملنا كصحفيين بأمانة ، وبمراعاة للدقة والإنصاف ، فإنه فى هذه الحالة لن تكون هناك مشكلة أخلاقية صحفية لم يتم حلها » .

#### CHAPTER IO

WHAT YOU SHOULD KNOW ABOUT LEGALITIES AND ETHICS

The Laws of Libel
The Proof of Libel
The Defenses for Libel
Right of Privacy
The Defenses for Invasion of Privacy
Anonymous Sources and Off-the-Record Information
Journalistic Ethics
Five Ethical Case Studies
A Final Word

#### CHAPTER 7

HOW TO INTERVIEW FOR BROADCAST

How Broadcast Interviews Differ From Print
How to Prepare for a Broadcast Interview
Interviews on the Phone and in the Field
Using the Interview in Your Story
Interviews in the Studio
A Final Word
An Interviewing Case Study:
John Martin, ABC News

#### CHAPTER 8

HOW TO CHOOSE AND USE QUOTES

When to Use Direct Quotes
When to Paraphrase
A List of Checkpoints
A Final Word
An Interviewing Case Study:
Beverly Creamer, The Honolulu Advertiser

#### CHAPTER 9

HOW TO WRITE WHAT PEOPLE SAY

Where to Place Quotations
Quotes Should Be Responsible, Yet Economical
How to Spot Word Barriers
How to Punctuate What People Say
How to Attribute Quotations
Dollars, Percents, Abbreviations and Parentheses
Clarity, Conciseness, Completeness,
Coherence—and a Cookie
A Final Word—The Cookie
A Writer's Case Study:
June Kronholz, The Wall Street Journal

#### CHAPTER 5

#### HOW TO CONDUCT AN INTERVIEW

How to Talk on the Telephone

How to Prepare for a Formal Interview

Silent Conversation

Where Do You Start?

**During the Interview** 

**Ending the Interview** 

Four Special Interview Situations

A Final Word

An Interviewing Case Study:

Bill Nottingham, St. Petersburg Times

#### CHAPTER 6

#### HOW TO ASK GOOD QUESTIONS

Open-Ended and Closed-Ended Questions

**Five Interview Approaches** 

**Preparing the Questions** 

A Listening Lesson

The Best Questions

Follow-Up Questions That Clarify

Follow-Up Questions That Expand

Interviewees Who Talk But Do Not Answer

The Worst Questions

On- and Off-the-Record Information

A Final Word

An Interviewing Case Study:

Maryin Schwartz, The Dallas Morning News

How to Use an Electronic File A Final Word An Interviewing Case Study: Joel Brinkley, The Couner-Journal

#### CHAPTER 3

HOW TO FIND THE RESEARCH INFORMATION YOU NEED

Five Research Puzzles
Analyze the Research You Need
Quick Help
The First Step—Where Project Research Begins
Information Retrieval
The Second Step—From General to Specific
The Third Step—Focusing the Research
A Final Word
A Research Case Study:
Kris Gilger, The Times-Picayune

#### CHAPTER 4

HOW TO GET THE RIGHT INTERVIEW

The Interview WHO
Public Figures and Private Citizens
The Interview WHY
How to Select the Best Interviewee
Why People Refuse to Talk to You
How to Get the Interview
How to Handle Interference
Persuading Someone to Be Interviewed
Why Should People Talk to You?
A Final Word
An Interviewing Case Study:
Teresa Stepzinski, The Beaumont Enterprise

### CONTENTS

PREFACE

ACKNOWLEDGMENTS

CHAPTER I

WHY YOU SHOULD BECOME A GOOD INTERVIEWER

What You'll Find in This Book
Types of Interview Stories
What Is an Interview?
Types of Interviews
A Final Word
An Interviewing Case Study:
Bill Endicott, Los Angeles Times

CHAPTER 2

HOW TO TAKE NOTES AND GET ORGANIZED

How to Take Notes
How to Use Your Notes to Write
How to Get Organized
Organizing a Series of Stories

رقم الإيداع ٢٨٠٠١/ ١٩٩١



### INTERVIEWS THAT WORK

Shirley Biagi

### هذا الكتاب

إن من إجراء المقابلة الصحفية هو نوح من البراعة والمهارة والمقدرة تتوفر فقط في ه لاء الدنين يتمتعون بالموهبة الصحفية . ويمكنك أن تصبح صحفياً أفصل رتجرى مقابلات أكثر تأثيراً عن طريق المعرفة والتجربة والخبرة . وهذا الكتباب يقدم إليك خلاصة تجارب العديد من كبار الصحفيين في الاذاعة وفي التليفزيون وفي الصحافة عن فن المقابلة الصحفية . بهم يعلمونك في هذا الكتاب كيف تسجل الملاحظات أثناء المقابلة ، وكيال تحصل على إجابات عن أسئلتك الصعبة ، وأخيراً كيف تصبح أكثر خبرة ومهارة في فن إجراء المقابلات الصحفية .

كهال عبد الرءوف





الجمعية المسرية لنشر المعرفة والثقافة العالمية